

Orkish-English-Russian Dictionary
Orkish-English-Russian Dictionary

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------|------------------------------|--|---|
| a | prefix | LOS, HORN | (he) of; (he) from | (он) из | RE |
| a | suffix | HORN | one who does | тот, кто делает | RE < "snaga" |
| a | prefix | DS | away; out | из; прочь; от | |
| â | prep | ZA | at | в; у; на | |
| â | conj | DS | and | и | |
| ab | prefix | DS | after; behind; following | после; сзади; позади; следующий | |
| abgur- | v | DS | follow; chase after; pursue | следовать; преследовать; выслеживать | |
| aburzgur | n | SV, MERP (8004, 2018) | manure | навоз; компост; удобрение | MERP < ? Icelandic "áburð" |
| adad | n | DS | being | бытие; существование | |
| adh | adj | HORN | other | другой; иной; остальной | |
| âdhn- | v | LOS, HORN, EH, RN | leave; abandon | оставлять; отказываться от; покидать; уезжать из | RE |
| âdhûd | prep | HORN, EH, RN | without | без | RE |
| âdhûn | adv | LOS, HORN | alone | один | RE |
| âdmûrz | adj | RN | alone | один; одинокий | |
| âdul | adv | HORN | little | немного; мало; несколько | |
| adûn | n | LP | West | запад | Adûnaic "Anadûnê", "adûn" |
| aent | n | SV | tree | дерево | |
| aent-uzg | n | SV | forest | лес | |
| af- | v | LOS, RN | cast; throw | бросать; кидать; метать | |
| afar | prep | SV | of | из; предлог родительного падежа | |
| afar | prep | MERP (3112, 2018) | near; by | возле; у; около; рядом; почти | Albanian "afêr" |
| afûkaush | n | MERP1 (3112) | (commander of 4000 soldiers) | (командующий 4000 солдат) | |
| afûm | n | LOS (UNF) | adjective | прилагательное | |
| agar | n | MERP1 (3112) | blood | кровь | Sindarin |
| agh | conj | TK, LOS, SV, HORN, MB, RN | and | и | |
| agh | conj | HORN | but | но; однако | |
| agh- | v | HORN | add | добавлять; прибавлять | |
| agh-ash | conj | SV | another one | ещё один | |
| agh-zash | conj | SV | also; too | также; тоже | |
| agl- | v | LP | speak | говорить | Khuzdul "G-L", compare with Neo-Khuzdul reconstruction "Aglâb" (language) |
| agnakh- | v | DS (PO) | return | возвращать(ся) | written as "nakh" in the source; Adunaic "NAKH" (come, approach), see "nakh-" |
| agon | n | LOS, SV, EH, RN | dusk; twilight | сумерки; закат | SV < Greek & Albanian (dawn) |
| agon | n | MERP2 (2018) | dawn | рассвет | Greek (n), Albanian (v) |
| agon | n | SV (BG) | eye | глаз | |
| agor | n | DS | blood | кровь | Sindarin "agar", Etym. "YAR"? |
| agra | n | DS | blood | кровь | Sindarin "agar", Etym. "YAR"? |
| Agrashaga | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| ah | adj | SV | interesting | интересный | |
| ah | prefix | HORN | (he) of; (he) from | (он) из | |
| ai | expr | LOS, HORN | hey! | эй! | |
| ai | suffix | DS | (collective plural suffix) | (суффикс коллективного множественного числа) | TK "-hai" |
| ail | n | LOS (UNF) | lake | озеро | Quenya "ailo" (pool) |
| ajog | pron | SV | it | это; оно | Albanian "ajo" (it, that) |
| ajog | pron | MERP2 (2018) | that | тот; та; то; это | Albanian "ajo" (it, that) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------------|--------|-------------------|-----------------------------------|---|--|
| ak | n | LOS | cut | рана (колотая); удар (ножом) | Quenya "ecet" (short stabbing sword) |
| ak | conj | ZA | if; whether; unless; in case | если; если не; в случае | |
| ak | suffix | DS (SOW) | (2nd person singular suffix) | (суффикс 2-го лица, ед. ч.) | |
| âk | suffix | HORN, MB | (passive voice suffix) | (суффикс страдательного залога) | |
| ak maza | conj | SV (UTL), ZA (MK) | although | хотя; несмотря на; однако | |
| ak nasha | conj | ZA (MK) | although | хотя; несмотря на; однако | |
| ak- | v | LOS, HORN, RN | cut; stab | резать; вонзать; пронзать; колоть; ранить | Quenya "ecet" (short stabbing sword) |
| aka | n | HORN | cut | рана (колотая); удар (ножом) | Quenya "ecet" (short stabbing sword) |
| akarohûm- | v | MERP2 (2018) | glare | ослепительно сверкать; ярко светить | |
| akarohûm- | v | SV, RN | blind; blinden; dazzle | ослеплять; слепить | MERP |
| akash | n | LOS, HORN, RN | half | половина | LOS |
| akashghasha nuz | n | RN | rumor | слух | LOS "half story" |
| akashuga | n | LOS, RN | hobbit; halfling | хоббит; полурослик | |
| akh | adv | LOS, RN | yes | да | |
| akh- | v | LOS, RN | agree | соглашаться | |
| akha | adv | DS (BS) | here | здесь; тут; сюда; вот | Primitive Elvish "khîn-" > hí, [kʰi] > [xi] > [hi] |
| akhoth | expr | LOS, RN | yes, sir! | да, господин!; есть! | |
| akhuga | pastp | LOS | agreed | согласный (с чем-либо) | |
| akhum | n | LOS, RN | agreement | соглашение | |
| âkil | adv | RN | never | никогда | |
| aklash | n | LOS, SV, ZA, RN | music | музыка | |
| aklashatar | n | SV (ZF) | musician | музыкант | ZF |
| aklashâtar | n | RN | musician; bard | музыкант; бард | ZF |
| akr | n | LOS (UNF) | draught (drink) | глоток | |
| akr- | v | LOS, HORN, EH, RN | drink | пить | LOS |
| akranâ | n | LP | vengeance | месть | cited as Common Eldarin "atkarnâ", not found in reliable sources; Sindarin "acharn", Neo-Quenya "atacar" |
| akrum | n | LOS, RN | drink | напиток; питьё | |
| akrum | n | HORN | drunkenness | пьянство; опьянение | |
| akrûrz | adj | LOS, RN | drunk; drunken | пьяный | |
| akrûrzum | n | LOS (UNF) | drunkenness; alcoholism | пьянство; алкоголизм; опьянение | |
| akt- | n | LOS (ULK) | aim | целиться | |
| aktal | n | LOS (ULK) | marksman; sharpshooter; sniper | снайпер; меткий стрелок | |
| aktum | n | LOS (ULK) | marksmanship; precision; accuracy | меткость; точность | |
| aktûrz | n | LOS (ULK) | accurate; precise; exact | точный | |
| akul | n | LOS, RN | chest (body part); torso | грудь | |
| akul | n | SV, MERP2 (2018) | glacier | ледник | MERP < Albanian "akull" (ice, frost) < PIE "Houk", compare with English "cold", "cool"; Etym. "KHEL", Quenya "helcë" |
| akul | n | MERP (3113, 2018) | ice | лёд | Albanian "akull" (ice, frost) < PIE "Houk", compare with English "cold", "cool"; Etym. "KHEL", Quenya "helcë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|------|-----------------------|--|--|---|
| akûl | n | LOS, SV | ice | лёд | Albanian "akull" (ice, frost) < PIE "Houk", compare with English "cold", "cool"; Etym. "KHEL", Quenya "helcë" |
| akûl | n | RN | ice; glacier | лёд; ледник | Albanian "akull" (ice, frost) < PIE "Houk", compare with English "cold", "cool"; Etym. "KHEL", Quenya "helcë" |
| akûlam | n | SV (UTL), ZA | glacier | ледник | Albanian "akull" (ice, frost) < PIE "Houk", compare with English "cold", "cool"; Etym. "KHEL", Quenya "helcë" |
| akum | n | RN | cut | рана (колотая); удар (ножом) | Quenya "ecet" (short stabbing sword) |
| akur | n | HORN | drink | напиток; питье; глоток; опьянение | LOS |
| akûrz | adj | HORN | jagged | зазубренный; зубчатый; щербатый; рваный (о ране) | Quenya "ecet" (short stabbing sword) |
| akûrz | adj | HORN | drunken; jagged (slang) | пьяный | based on similarity of BS "ak-" with "akr-" and English "jagged" meaning also "drunken" |
| al | adv | SV | here | здесь; тут; сюда; вот | |
| al | adv | SV | there | там; туда; вон; вот | |
| al | prep | HORN | until | до; до тех пор; пока не | |
| âl | n | LOS | plane | плоскость; грань | |
| âl | n | LP | star | звезда | Sindarin "êl" |
| alag | pron | SV | it | это; оно | |
| alag | pron | MERP2 (2018) | that | тот; та; то; это | |
| alag | pron | SV (ZF) | there | там; туда; вон; вот | |
| alai | n | LOS, RN | animal; beast | животное; зверь | SV "alaj" |
| alaj | n | SV | animal; beast | животное; зверь | |
| alba | n | SV (EL), HORN | elf | эльф | |
| albai | adj | SV (EL) | elven | эльфийский | |
| albald | n | LP | spy | шпион | cited as Common Eldarin "eldameldo" (elf-friend); but this is Quenya |
| albh | n | HORN | elf | эльф | |
| ald | n | LOS (UNF) | garden | сад | Quenya "alda" (tree) |
| alimant | n | SV, RN; depr | element (alchemic, magic: water, earth, fire, air, ether / spirit) | элемент (в алхимии, магии: вода, земля, огонь, воздух, эфир) | |
| am | prep | ZA | against | против; напротив | |
| amab | pron | RN | why | почему | |
| amal | conj | LOS, SV, ON, HORN, RN | where | где; туда где | EL |
| amal | adv | SV | there | там; туда; вон; вот | |
| amat | adv | LOS, HORN | why | почему | |
| ambal | n | SV (UTL), ZA | sweet taste; sweet smell | сладкий вкус; сладкий запах | SV < Albanian "embei", "âm(b)ëi" (sweet, mild) < PIE "meli-t" (honey) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------|--|--|--|
| âmbal | adj | LOS, SV, HORN | pretty; cute | прелестный; приятный; привлекательный; хорошенький; симпатичный | SV < Albanian "embel", "âm(b)ël" (sweet, mild) < PIE "meli-t" (honey) |
| âmbal | adj | SV, MERP2 (2018) | sweet; lovely | сладкий; приятный; милый; очаровательный; ласковый; любимый | Albanian "embel", "âm(b)ël" < PIE "meli-t" (honey), compare with Irish "milis", Welsh "melys" (sweet, mild), but English "mild" is not a cognate |
| âmbod | n | HORN | grave | могила; захоронение | |
| âmbod | adj | HORN, EH | important; serious; solemn | важный; значительный; существенный; серьёзный | RE |
| ambor | n | SV, RN | booze; spirit (alcohol) | выпивка; бухло; спирт | SV |
| ambor | n | MERP2 (2018), RN | liquor | напиток (спиртной); выпивка | MERP |
| amirz | pron | LOS, HORN, RN | who | который; кто | LOS |
| amirzob | pron | LOS | whose | чей; чья; чьё; чьи | |
| amol | conj | LOS, HORN, RN | how (relative) | как; каким образом; насколько | LOS |
| amub | adj | LOS, HORN | more than | больше чем; более чем | RE |
| amubnar | conj | LOS, RN | as soon as | как только; не позже чем | RE "amubun" |
| amubun | conj | HORN | as soon as; no more than | как только; не более чем | |
| amukh | conj | LOS, HORN, RN | when | когда | LOS |
| âmul | adj | MERP2 (2018) | stagnant | стоячий; застойный; вялый; инертный | |
| âmul | n | SV | peace; tranquility; rest | мир; спокойствие | |
| âmul | adj | LOS, SV, HORN | calm | спокойный; невозмутимый; мирный | SV |
| âmulurz | adj | SV | stationary; stagnant; idle; still standing | неподвижный; неизменный; простаивающий; стоячий; постоянный; стационарный; застойный | |
| âmulûrz | adj | RN | calm | спокойный; невозмутимый; мирный | |
| amûm | n | ZA | administration | администрация | Hurrian |
| amut | pron | LOS, HORN, RN | which | который | LOS |
| an | n | HORN | river | река; поток; течение | SV "ana" |
| an | suffix | DS | (past tense suffix) | (суффикс прошедшего времени) | |
| an | suffix | ON | (verbal suffix) | (суффикс глаголов) | |
| ân | n | LOS, HORN, RN | sun | солнце | Quenya "anar" |
| ân | n | DS | human being | человеческое существо | |
| ân | suffix | DS (BS) | (past tense suffix) | (суффикс прошедшего времени) | |
| an- | v | ZA | glad; be glad; be happy; be lucky | радовать; веселить; радоваться; быть счастливым | Hurrian |
| ana | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | edge; border; rim | край; граница; обод | MERP < Albanian "anë" (edge, border, side) < Sanskrit "antá" |
| ana | n | SV, MERP2 (2018) | beach; shore; bank (of river); river | берег; пляж; побережье; река | |
| anakh- | v | DS (SOW) | emerge | возникать; появляться; показываться | |
| ânash | n | LOS, HORN, RN | dawn | рассвет | RE |
| ânash | n | HORN | morning | утро | |
| ânash- | v | LOS (RE) | dawn | рассветать | |
| ândar | n | LOS, RN | mystery; riddle | тайна; загадка; мистерия | SV "ândartar" |
| ândartar | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | mysterious; mystic | таинственный; тайный; загадочный; непостижимый | MERP |
| ândartûrz | adj | LOS | mysterious | таинственный; загадочный; непостижимый | SV "ândartar" |
| ândarûrz | adj | RN | mysterious | таинственный; загадочный; непостижимый | SV "ândartar" |
| andûn | n | LP | West | запад | Adûnaic "Anadûnê", "adûn" |
| ang | n | ON | iron | железо | MERP "ong" < Quenya "anga" |
| angath | n | SV, MERP2 (2018) | ghost | призрак; привидение | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|--------------------------------------|---|--|
| ângh | n | HORN | forge | кузница | |
| ângh- | v | LOS, HORN, RN | forge | ковать | RE |
| ânghal | n | RN (RD) | smith; blacksmith | кузнец | RE |
| ânghâsh | n | LOS, HORN, RN | anvil | наковальня | RE |
| ânghum | n | LOS, RN | forge | кузница | RE |
| ânghum | n | HORN | forgedness (?) | (кованность ?) | |
| ânghûrz | adj | HORN | forged | кованый | |
| ânhur- | v | HORN | inherit | наследовать; перенимать | |
| ani | suffix | DS | (past tense suffix) | (суффикс прошедшего времени) | |
| ankath | n | MERP2 (2018) | wraith | дух; видение | |
| ânroth | n | LOS (UNF) | year | год | "sun cycle" |
| ânsh- | v | HORN | dawn | рассветать | |
| ânud | n | LOS (RE), HORN, RN | West | запад | RE |
| ânud | n | HORN | wind | ветер | |
| anûdh | n | ZA | Arda; world | Арда; мир | Valarin "Dušamanûđân" (Arda Marred) |
| ânug | n | LOS (RE) | dawn; morning | рассвет; утренняя заря; утро | |
| apakur- | v | DS (SOW) | follow | следовать | |
| apra | n | SV (UTL) | pot; kettle; (kitchen) utensils | котёл; чайник; походный котелок; посуда; (кухонная) утварь | |
| âps | n | LOS, HORN, EH, RN | meat; flesh | мясо | Quenya "apsa" (cooked food) |
| âps | n | HORN | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | Quenya "apsa" (cooked food) |
| aquu- | v | LOS, RN | bribe | подкупать | |
| aquum | n | LOS, RN | bribe | подкуп; взятка | |
| ar | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | nut (also as an insult) | орех; яйцо (мужское); башка; псих; дурачок | MERP < Albanian "arrë", Greek "ἄρα", Slavic "oreh" |
| ar snû | suffix | LOS | more than | более чем | |
| âr | adv | LOS, HORN, RN | early | рано | Quenya "arinya" |
| âr | prep | HORN | for | для; ради; чтобы | |
| ârârash | adv | RN | (at) morning; early in the morning | (рано) утром | |
| ârârsh | n | LOS | dawn; morning | рассвет; утренняя заря; утро | "early of day" |
| ârash | n | RN | day | день | |
| ârashût | n | RN | yesterday | вчерашний день; недавнее время | |
| ârashu | adv | RN | tomorrow; next morning | завтра (утром) | |
| aratasurz | adj | SV | outlaw | незаконный | |
| arataus | n | SV, MERP2 (2018) | outlaw | рецидивист; преступник | |
| arau | n | SV, MERP (3112, 2018) | bear | медведь | Albanian "ara", "ari", "ariu", "arush"; Armenian "arj" |
| arg | adj | ZA, DS | another; other | другой | |
| argad | n | DS | another thing | другая вещь | |
| argu | pron | DS (BS) | others | другие | |
| ari | n | SV, MERP (8004, 2018) | evil spirit | злой дух | MERP < Icelandic "ári" |
| arkû | adv | LOS, HORN, RN | ever | когда-либо; всегда; постоянно | RE |
| ârkum | n | RN | hunger | голод | |
| ârkûrz | adj | RN | hungry | голодный | |
| arl | n | LOS (ULK) | wheeze; rattling (voice) | хрип | |
| arl- | v | LOS (ULK) | wheeze; husk (voice); rattle (voice) | хрипеть | |
| armauk | n | SV, MERP2 (2018), EH | enemy; opponent; fiend | враг; противник | Albanian "armik" < Latin "inimicus" |
| armauk- | v | SV (ZF) | betray | предавать | Albanian "armik" (enemy) < Latin "inimicus" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|--------------------------------|---|---|
| armaukat | n | SV (ZF) | betrayal | предательство; измена | Albanian "armik" (enemy) < Latin "inimicus" |
| armu | n | DS (SOW) | gift | подарок; дар | |
| aroz | n | EH | moon | луна | Noldorin "Rána" |
| ârsh | n | LOS | day | день | |
| ârshlut | n | LOS | yesterday | вчерашний день; недавнее время | |
| ârshlût | n | HORN | yesterday | вчерашний день; недавнее время | |
| ârshu | n | LOS, HORN | tomorrow | завтрашний день; будущее | |
| art | n | SV, MERP2 (2018) | gold | золото | MERP < Albanian "ar(i)" < Latin "aurum" |
| arth | n | LOS, SV, MERP1 (3110), HORN, RN | artisan; craftsman | ремесленник | MERP < ? English |
| arth | n | RN | carpenter | плотник; столяр | SV |
| artha | n | MERP1 (3110) | craftsmen | ремесленники | |
| âru | n | LP | king | король | Adûnaic "ârû"; compare with Quenya "aran" |
| ârûrz | adj | LOS, RN | soon | ранний; быстрый | |
| ârz | suffix | HORN, MB | -like; as; how | как; будто; подобно | |
| as | prep | LOS, HORN | across | через; сквозь; поперёк | |
| as | prep | HORN | through | сквозь; через; по; в течение; на протяжении | LOS |
| as | prep | HORN | beyond | за (пределами); вне; по ту сторону; сверх | LOS |
| as | suffix | HORN | trans- | (приставка "транс-", "пере-", "пре-" как в слове "превращать") | LOS |
| asgâjâ | pron | SV, MERP2 (2018) | nothing | ничто; ничего | Albanina "asgje" |
| ash | # | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | one | один | |
| ash | n | SV | a; an | (неопределённый артикль) | |
| ash | adj | DS | some | некоторый | |
| ash | suffix | DS (BS) | (3rd person singular suffix) | (суффикс 3-го лица, ед. ч.) | |
| ash- | v | LOS, RN | begin; start | начинать; браться за дело; отправляться в путь; трогаться; стартовать | RE |
| Asharag | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| ashb- | v | HORN | apportion | делить; наделять; распределять | |
| ashb- | v | HORN | bite off | откусывать; отгрызать; обгладывать | |
| ashb- | v | HORN | chip; snip | тесать; стругать; кромсать; расщеплять; дробить; колоть (дрова); резать (ножницами) | |
| ashb- | v | HORN | subtract; deduct | вычитать | |
| ashbazg | adv | LOS, SV, RN | rather | лучше; скорее; несколько; пожалуй; довольно; весьма; очень; точнее | |
| ashbazg- | v | SV | prefer | предпочитать | |
| ashdrau | n | SV | dawn; daybreak; morning | рассвет; утренняя заря; утро | |
| ashdurbûk | n | LOS, HORN | despotism | деспотизм | SV |
| ashdurbûk | n | RN | despotism; tyranny | деспотизм; тиранния | SV |
| ashdurbûk | n | SV | (autocratic) ruler; dictator | деспот; диктатор; правитель; властелин | |
| ashgil | adv | SV | at that time | в то время | |
| ash-go | # | SV | ten | десять | |
| ashi | adj | DS (BS) | only | единственный | CBS "ash" + Quenya "i" (the) < PE (deictic article) |
| ashkrô | n | ZA | skull | череп | |
| ashpar | adj | LOS, HORN | rugged | неровный; шершавый; шероховатый; пересечённый (о местности); труднопроходимый | SV < Albanian "ashper" (harsh) |
| ashpar | adj | SV, MERP2 (2018) | harsh; rough; rugged (terrain) | пересечённый; труднопроходимый (о местности) | Albanian "ashper" (harsh) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|--|--------------------------------|---|--|
| ashpârûrz | adj | RN | rugged | неровный; шершавый; шероховатый; пересечённый (о местности); труднопроходимый | SV < Albanian "ashper" (harsh) |
| ashrokil | n | LOS, SV, HORN, RN | breakfast | завтрак | SV |
| asht | n | LOS, SV, MERP (8007, 2018), HORN, ZA, RN | bone; skeleton | кость; скелет | MERP (only "bone") < Albanian "eshtër" (bone) < PIE (h2ost); compare with Sanskrit "āsthi", Russian "kost" |
| ashthroquum | n | RN | breakfast | завтрак | |
| ashu | n | HORN | finger | палец | RE < "ash" |
| ashuk | adj | ZA | alone; lonely; sole | одинокий; уединённый; один (нар.) | SV |
| ashûk | adj | LOS, SV | alone; lonely; sole | одинокий; уединённый; один (нар.) | SV |
| ashûk | n | RN | solitude; loneliness | одиночество; уединённость | SV |
| ashûkûrz | adj | RN (RD) | lonely | одинокий; уединённый | SV |
| ashum | n | HORN | first | начало | |
| ashum | n | RN | beginning; start | начало | |
| âshur | n | ZA | skeleton | скелет | |
| âshûrmâm | adv | SV | first | сначала; прежде всего | |
| âshûrz | # | LOS, RN | first | первый; ранний | SV |
| âshûrz | adv | SV | before; prior to | перед; до; вначале; скорее (чем) | |
| Askhai | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "First-race" |
| asr | n | LOS, SV, HORN | knot; node | узел | SV |
| asr- | v | HORN, MB | fix | исправлять; устанавливать; прикреплять; крепить; фиксировать | |
| asr- | v | RN (RD) | knot | связывать; завязывать узел | SV |
| asrum | n | RN (RD) | knot | узел | SV |
| at | adv | MERP2 (2018) | there | там; туда; вон; вот | Albanian "aty", "atje" |
| atal | adv | HORN | there (relative) | там; туда; вон; вот | LOS |
| atâr | n | LOS, RN | fact | факт; действительность; реальность; явь | SV |
| atâr- | v | SV | can; be able to; know (how to) | уметь; мочь; знать (как) | |
| atâr- | v | HORN | can | уметь; мочь | SV |
| atârat | n | SV | knowing | знание; понимание; осознание; постижение | |
| atârum | n | SV | knowledge | знание | |
| ath | n | LOS | dog | собака; пёс | |
| âth | n | RN | dog; hound | собака; пёс | |
| atîg | adv | LOS, HORN, RN | over there | туда; там | SV < ? Albanian "atje" |
| atigat | adv | ZA | over there | туда; там | SV < ? Albanian "atje" |
| atîgat | adv | SV, MERP2 (2018) | there; over there; where | туда; там; там где | MERP < ? Albanian "atje" |
| atish | n | LOS, SV, HORN | container; mug | ёмкость; сосуд; тара; контейнер | SV |
| atish | n | SV, HORN | vessel | судно; сосуд | SV |
| atish- | v | LOS, RN | keep | хранить; держать; беречь | SV |
| atish- | v | RN | stop | останавливать | SV |
| atishum | n | RN | break; stop | перерыв; пауза | SV |
| ats- | v | LOS, RN | catch | ловить; поймать | Quenya "atsa" |
| atto | # | SV; depr | eight | восемь | Swedish "åtta" |
| auga | n | SV, MERP (8004, 2018) | eye | глаз | MERP < Icelandic, compare with German "Auge" |
| auri | n | LP | day | день | cited as Sindarin "aure", but it should be either Sindarin "aur" or Quenya "aurë" |
| aurok | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | mortar | строительный раствор | SV |
| auru | adj | LOS, RN | few | немного; мало; некоторые; несколько | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|------------------|--|--|---|
| avadh | n | ON | heath | вереск; пустошь | misprint of MERP "lâvadh" |
| ávul | n | SV, MERP2 (2018) | steam | пар; дым; испарение | SV < Albanian "avull" (steam, vapour, damp), compare with Greek "ἄυτη" (breath) |
| ávul | n | SV | beam; ray | луч | |
| âvul | n | LOS, RN | fumes; steam | пар; пары; испарения; запах (резкий, сильный); дым | SV < Albanian "avull" (steam, vapour, damp) |
| ayi | suffix | DS | (collective plural suffix) | (суффикс коллективного множественного числа) | TK "-hai" |
| az | suffix | LOS | most | самый | |
| az | n | LOS | kill | убийство; добыча (на охоте) | TK "Azog" |
| az | pron | DS | I | я | |
| az- | v | LOS, EH, RN | kill | убивать | LOS < TK "Azog" |
| azal | n | RN | killer | убийца (наёмный); киллер | |
| azgar | n | DS | war | война | Adûnaic "zagar-" |
| azgkon | pron | ZA | nothing | ничто; ничего | |
| azgpotal | adv | ZA | nowhere | нигде; никуда | |
| azgu | n | DS (SOW) | bone | кость | |
| azh | conj | HORN | also | также; тоже | |
| âzh | adv | LOS (UNF) | partially; incompletely; halfway; slightly | частично; неполно; отчасти; наполовину; слегка | |
| azhan | n | ZA | Ainu; big spirit | айнур; большой дух | Valarin "ayanûz" |
| azog | n | TK | man-killer | убийца (людей) | |
| azplûb | n | LOS (ULK), RN | shark | акула | ULK |
| azud | n | EH | hair (single one) | волос | Valarin "(a)šata" |
| azul | n | SV (ZF) | doll | кукла | |
| azûl | n | LP | East | восток | Adûnaic "azûlada" (eastward, to the East) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|-------------------------|---|--|--|
| b- | v | SV | lock; shut; close | запирать; закрывать (на ключ); затворять; блокировать | |
| ba | n | LOS, SV | lock | замок; засов; затвор | |
| ba- | v | LOS (SV), HORN | lock; shut; close | запирать; закрывать (на ключ); затворять; блокировать | |
| bâb | n | LOS, HORN, RN | pipe | трубка; труба | RE |
| bâbghûd | n | LOS, RN | pipeweed; tobacco | табак | RE |
| bad | n | HORN | (city) wall | стена (городская, крепостная) | |
| bad | n | HORN | fortress | крепость | |
| bad | n | RN | grass | трава | |
| bad- | v | HORN | ascend | подниматься; всходить; восходить; возвыситься | |
| bad- | v | DS (SOW) | beat | бить | Noldorin "bâd" (beaten track, pathway); Early Quenya "baga-" (to beat) |
| bada- | v | DS (PO, Mordor) | beat | бить | Noldorin "bâd" (beaten track, pathway); Early Quenya "baga-" (to beat) |
| badg | n | DS (Mordor) | whip | плеть; хлыст; бич | Early Quenya "baga-" (to beat) |
| badgu | n | DS (PO) | whip | плеть; хлыст; бич | Early Quenya "baga-" (to beat) |
| baduz | n | HORN | opening | отверстие; дыра; брешь; пролом; щель; проход; начало; открытие | |
| baduzg- | v | LOS, RN | show; reveal | показывать; обнаруживать; открывать; разоблачать; проявлять | LOS |
| badz | n | LOS (RE) | opening | отверстие; дыра; брешь; пролом; щель; проход; начало; открытие | |
| badz- | v | LOS, HORN, EH, RN | open; reveal | открывать | RE |
| badz gum | n | HORN | openness | открытость; откровенность; прямота | |
| badzum | n | RN | opening | отверстие; дыра; брешь; пролом; щель; проход; начало; открытие | |
| badzûrz | adj | LOS, HORN, RN | open | открытый; доступный | RE |
| bag | n | LOS, SV, MERP, HORN, RN | dirt; dung; shit; crap; excrement; manure; поо | грязь; экскременты; кал; говно; дерьмо; скверна; навоз; помёт; какашки | TK |
| bag | adj | MERP (8004, 2018) | pitiful | несчастный; ничтожный; презренный; плачевный; прискорбный | |
| bâg | n | DS (Isengard) | whip | плеть; хлыст; бич | Early Quenya "baga-" (to beat) |
| bag- | v | LOS (UNF) | defecate | испражняться; срать | |
| bag- | v | DS | pay | платить | Etym. "MBAKH" (exchange) |
| baga | n | LOS, SV, HORN | poison (food) | яд (в пище) | SV |
| bagahûrz | adj | HORN | poisonous | ядовитый | |
| bagal | n | MERP2 (2018) | dung | экскременты; кал; говно; дерьмо; навоз; помёт | ? Albanian "balgë" |
| bagar | n | RN | poison | яд | |
| bagarûrz | adj | RN | poisonous | ядовитый | |
| bagbaur | n | LOS (UNF) | asshole | задница; жопа; очко (груб.); засранец | |
| bagga | n | SV | poison | яд; отрава | |
| bagga-igg | n | SV | toadstool | поганка; ядовитый гриб | |
| bagga-igg | n | SV | flybane used for lots of poisonous mushrooms | наркотическое опьянение от галлюциногенных грибов | |
| bagga-iggatar | n | SV (ZF) | junkie | наркоман | |
| baggahûrz | adj | SV | poisonous; toxic | ядовитый; токсичный | |
| bagh | n | SV | dung | экскременты; кал; говно; дерьмо; навоз; помёт | |
| bâghdûr | n | HORN | picture | рисунок; картина; изображение | |
| bagronk | n | TK, LOS, SV, MERP, RN | dung-pit; cesspool; toilet; latrine; torture-chamber; dungeon | помойка; туалет; навозная яма; уборная; комната пыток; подземелье | |
| Bagronkruz | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|-----------------------------|---|---|----------------------------------|
| bagshatġg- | v | SV | pack pook (do anal sex) | толкать говно (заниматься анальным сексом) | |
| bagshatġgatar | n | SV | homosexual; gay | мужеложец; гомосексуалист | |
| bagshatġgatok | n | SV | homosexual's victim; raped by homosexual | жертва гомосексуалиста; изнасилованный гомосексуалистом | |
| bagu | n | DS (SOW) | stone | камень | |
| bagûrz | adj | LOS (SV) | poisonous | ядовитый | |
| bai | n | LOS, SV, HORN, MB | danger | опасность; угроза; риск | MB |
| baiark | n | LOS, RN | clan | клан; племя | SV "bajark" |
| baigh | n | HORN | place | место | RE |
| baimp | n | HORN | dent | вмятина; выбоина; впадина | SV "bungo" |
| baiûrz | adj | LOS | dangerous (situation) | опасный; рискованный (о ситуации) | |
| baj- | v | SV | muck | пачкать; портить; унавоживать | |
| bâj- | v | SV | do; make | делать; осуществлять; выполнять; создавать | Albanian "bëj" |
| bâj- | v | MERP2 (2018) | make | создавать | Albanian "bëj" |
| bajaga | n | MERP2 (2018) | muck | навоз; дрянь; мерзость; дерьмо | Albanian "bajgë" |
| bajage | n | ON | muck | навоз; дрянь; мерзость; дерьмо | typo in MERP "bajaga" < Albanian |
| bajark | n | SV, MERP2 (2018) | clan | клан; племя | |
| bajrak | n | MERP2 (2018) | clan | клан; племя | also "bajark" |
| bajuga | adj | SV | mucked | испачканный; загаженный | Albanian "bajgë" |
| bak | n | LOS, SV, HORN, MB | shock; fear | потрясение; удар; шок; толчок; страх; испуг | MB |
| bak | n | SV; depr | back; rear | зад | Swedish |
| bak | prep | SV; depr | behind | позади; сзади | Swedish |
| bâk | n | LOS (MB), SV, HORN | shame; embarrassment; disgrace; dishonor | стыд; позор; смущение; бесчестье; унижение; замешательство; досада; затруднение; неприятность | MB |
| bak- | v | LOS, SV, RN | shock | шокировать; поражать; потрясать | MB |
| bak- | v | SV, HORN | fear | бояться; пугать(ся) | MB |
| bâk- | v | LOS (UNF) | shame; disgrace; desecrate | позорить; бесчестить; срамить; пятнать (репутацию); стыдить; дискредитировать; осквернять | MB |
| bakh | n | ZA | thing (concrete); article (for trade); ware | вещь; товар; предмет | Primitive Elvish "mbakhâ" |
| bakh | n | DS | shadow | тень | |
| bakharna | n | LOS, SV, HORN | back (of body); spine | спина | |
| baknalġûrz | adj | SV | clumsy; sloppy | неуклюжий; неряшливый; небрежный; забрызганный | |
| bakum | n | RN | shock | потрясение; удар; шок | |
| bâkum | n | RN | shame; embarrassment | стыд; позор; смущение | |
| bakûrz | adj | HORN | afraid | испуганный; боящийся | MB |
| bakûrz | adj | RN | shocked | потрясённый; шокированный | |
| bâkûrz | adj | RN (RD) | embarrassing | постыдный; неловкий; смущающий; позорный | |
| bal | n | LOS (UNF) | might; power | мощь; сила | Sindarin |
| bal | n | SV, MERP (8004, 3112, 2018) | fire | огонь; пожар; пламя | "Balrog" (fire-demon) |
| bal | n | SV, MERP2 (2018) | front | фронт | SV < Albanian "ballë" |
| bal | # | HORN | two | два | |
| bâl | n | HORN | breed | потомство; порода; род | LOS |
| bâl | adj | SV (UTL) | powerful; strong | мощный; сильный | Sindarin "bal" (divine power) |
| bâl- | v | LOS, HORN, RN | breed | разводить (животных); порождать; размножаться; воспитывать | |
| bâl- | v | LOS (UNF) | bear (a child) | рожать | |
| bâlak | n | LOS, RN | half-breed | метис; гибрид; помесь; ублюдок | |
| balo | adj | LP | sweet | сладкий | Sindarin "melui" |
| balograt | adj | SV | green | зелёный | |
| balorat | adj | MERP2 (2018) | green | зелёный | |
| Bâlshâ | n | ZA | Melkor | Мелкор | Old Quenya "Mbelekôro" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|-------|-----------------------------|---------------------------|--|--|
| balt | n | LOS, SV, HORN | swamp; marsh | болото; топь | SV < Albanian "baltë" (mud, clay, silt, mire, dirt) |
| balt | n | SV | clay; mud | глина; грязь; слякоть; ил; тина | Albanian "baltë" (mud, clay, silt, mire, dirt) |
| balt | n | MERP2 (2018) | mire; mud | трясина; болото; топь; ил; тина; грязь | SV < Albanian "baltë" (mud, clay, silt, mire, dirt) |
| baltum | n | RN | marsh; swamp | болото; топь | SV < Albanian "baltë" (mud, clay, silt, mire, dirt) |
| bâlum | n | LOS, RN | breed | потомство; порода; род | |
| bâlum | n | LOS (UNF) | spawn | потомство; отпрыск; порождение; отродье; исчадие | |
| bâlum | n | SV (UTL) | power; strength | мощь; сила | |
| bam- | v | HORN | ride | ехать; кататься | SV |
| ban | n | HORN | farm | ферма | SV "banôs" |
| ban | n | ZA | place; location; site | место; местоположение | |
| ban- | v | DS | stay; remain | оставаться | |
| banam | n | ON, EH | dwelling | жилище; жильё; проживание | MERP < Albanian |
| banâm | n | SV | camp; settlement | лагерь; поселение; колония | Albanian "banoj" (to dwell, live) |
| banâm | n | MERP (3112, 2018) | dwelling | жилище; жильё; проживание | Albanian "banoj" (to dwell, live) |
| band | n | DS | town | поселение; город | |
| banôs | n | MERP2 (2018) | dwelling | жилище; жильё; проживание | Albanian "banoj" (to dwell, live) |
| banôs | n | LOS, SV, RN | farm; farmhouse | ферма (в т.ч. здание) | MERP < Albanian "banoj" (to dwell, live) |
| banôs | n | SV | settlement | поселение; колония | MERP < Albanian "banoj" (to dwell, live) |
| bar- | v | HORN | allocate | (пред)назначать; распределять; размещать; выделять (место) | |
| bar- | v | HORN | choose | выбирать; решать | Sumerian "dab" |
| bar- | v | HORN | take | брать; взять | Sumerian "dab" |
| bar | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | grass | трава; луг; пастбище; дёрн | MERP < Albanian |
| bar | n | SV, MERP2 (2018), HORN | hay | сено | MERP < Albanian "bar" (grass) |
| bar | adj | DS | advantageous | выгодный | |
| bâr | n | SV | force; power | сила | |
| bâr | n | ZA | lock | замок; засов; затвор | |
| bar- | v | ZA | put in place | ставить на место; расставлять по местам; внедрять | |
| bar- | v | DS (BS) | judge; sentence; doom | судить; осуждать; приговаривать (к смерти); обречать | Noldorin "badh" < Etym. "BAD" (judge) |
| bara- | v | DS (Isengard) | beat | бить | Noldorin "bâd" (beaten track, pathway); Early Quenya "baga-" (to beat) |
| barash- | v | LOS, SV, RN | crush; smash | крушить; разбивать; уничтожать; дробить; давить | SV |
| barashum | n | RN (RD) | destruction; demolition | разрушение; уничтожение | |
| bârath | n | ZA | prisoner | пленник; узник | |
| baraush | n | SV | herb; vegetable | растение; трава; овощ | Albanian "bar" (grass) |
| baraushat | n | MERP2 (2018) | herb; vegetable | растение; трава; овощ | Albanian "bar" (grass) |
| bard | pastp | DS (BS) | doomed; judged; sentenced | обречённый; осуждённый; приговорённый | Noldorin "badh" < Etym. "BAD" (judge) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|-------|------------------|---------------------------------------|--|--|
| bardh | adj | MERP2 (2018) | white | белый | Albanian "bardhe" < PIE, compare with English "bright" |
| bardu | adj | SV | white | белый | Albanian "bardhe" < PIE, compare with English "bright" |
| barh | n | LOS, SV, HORN | arch; bow; curve; arc | дуга; изгиб; кривая; кривизна; арка | |
| barkh | n | HORN | curve | изгиб; кривая | |
| barl- | v | HORN | reach | достигать; доходить; доставать; дотягиваться; протягивать; простираться; настигать | SV "burlash" |
| barn | n | SV | neck; throat | шея; горло; глотка | |
| barn- | v | ZA | sit down | садиться | |
| bars- | v | HORN | crush | крушить; разбивать; уничтожать; дробить; давить | SV "barash" |
| barshêna | n | SV | yew | тис | Albanian "bërshen" |
| barshênat | n | MERP2 (2018) | yew | тис | Albanian "bërshen" |
| bart- | n | ZA | sit | сидеть | |
| bartas | n | SV, MERP2 (2018) | scream; outcry | пронзительный крик; гам; гул; вопль; визг | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartás | n | MERP2 (2018) | brawl | ссора; скандал; драка | Albanian "bërtas" (to scream, shout) |
| bartas | n | EH | shout; yell | крик; возглас; вопль; визг | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartás | n | SV, MERP2 (2018) | shout | крик; возглас | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartâs | n | LOS, SV | roar; yell | рёв; грохот; гул; пронзительный крик | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartas- | v | SV | quarrel | ссориться; спорить | MERP < Albanian "bërtas" (to scream, shout) |
| bartâs- | v | LOS, RN | roar; yell | реветь; орать; кричать; вопить | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartâsum | n | RN | roar; yell | рёв; грохот; гул; пронзительный крик | MERP < Albanian "bërtas" |
| bartok | n | ZA | building; construction | здание; сооружение; конструкция | |
| bartok- | v | ZA | build | строить; возводить | |
| bartom | n | SV | ride | езда; поездка | |
| bartom- | v | SV, MERP2 (2018) | ride | ехать; кататься | |
| barul | n | HORN | reach | протягивание; размах; досягаемость | SV "burlash" |
| barz | n | LOS, RN | throat | горло; глотка; зев | MB |
| barz | n | SV, HORN | meat | мясо | MB |
| barz | adj | MERP1 (3100) | night | ночной | |
| bârz | n | SV | end | конец | ? Noldorin "barad" (doom) < Etym. "MBARAT" |
| bârz | adj | SV | finished | законченный; оконченный | ? Noldorin "barad" (doom) < Etym. "MBARAT" |
| bârz- | v | LOS (SV) | finish | кончать; заканчивать; завершать | ? Noldorin "barad" (doom) < Etym. "MBARAT" |
| Barz-thrugrim | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| bârzuga | pastp | LOS, RN | finished | законченный; оконченный | SV < ? Noldorin "barad" (doom) < Etym. "MBARAT" |
| bas | n | HORN, EH | cry; roar; yell; shriek | крик; плач; вопль; рёв; визг | SV "bartás" < Albanian "bërtas" |
| bas | n | HORN | wilderness | дикая местность; глушь; глухомань; дебри | Basque "basa" (wild) |
| bâs | n | RN | sergeant | сержант; унтер-офицер | |
| bash | adj | LOS (SV), HORN | regular; right; fair; proper; correct | правильный; регулярный; нормальный; обычный; очередной; постоянный | |
| bash | adj | SV | right | правый; правильный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|-------|------------------------------------|----------------------------------|---|---|
| bash | n | RN | guest | гость | |
| bâsh | n | EH | day | день | Eldarin "âz-ê", Quenya "aré" |
| bash- | v | HORN | plant | сажать; сеять | |
| bashkaum | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | alliance | союз; альянс | MERP < Albanian "bashkim" |
| bashkuga | pastp | LOS (SV) | allied | союзный | SV < Albanian "bashkim" |
| batan | n | LP | road | дорога | Adûnaic "batân" |
| batar | n | LOS, SV, HORN, RN | (rain) shower | ливень | SV |
| batar | n | SV, HORN, RN | squall; burst | шквал; порыв ветра | SV |
| batar | n | MERP2 (2018) | volley | град; поток; залп; ливень | Albanian "batare" (cannonade) < "battery" |
| bau | n | HORN | lock | замок; засов; затвор | |
| baub | adj | HORN | far | далекий; дальний | |
| baub | n | LP | wind | ветер | Adûnaic "bawâb" |
| baug | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | fork | вилы; вилка; развилка | MERP |
| baum | n | SV, MERP2 (2018) | plant | растение | German "baum" (tree) |
| baum | n | HORN; depr | seedling | сажанец; сеянец; рассада | German "baum" (tree) |
| baum | n | HORN | ride | езда; поездка | |
| baup | n | HORN | container; receptacle; cavity | контейнер; ёмкость; хранилище; резервуар; тара; ящик; сосуд; коробка; полость; пазуха | |
| baup | n | HORN | choice | выбор | Sumerian "dab" |
| baur | n | SV, MERP2 (2018), HORN | hole | дыра; отверстие; яма; нора | MERP < ? Albanian "birë" |
| baur | n | SV, MERP2 (2018), HORN, EH | son | сын; потомок | MERP < Albanian "bir" |
| baurak- | v | SV (ZF) | trap; imprison | поймать (в ловушку); ловить; заключать (в тюрьму); задерживать; лишать свободы | Albanian "birucë" (dungeon) |
| bauruk | n | SV, RN | jail; prison | тюрьма | Albanian "birucë" (dungeon) |
| bauruk | n | MERP2 (2018), RN | dungeon | подземелье; темница; склеп | Albanian "birucë" |
| baúrukurz | adj | SV | jailed | заключённый | Albanian "birucë" (dungeon) |
| baurz | adj | HORN | final | окончательный; заключительный; завершающий; конечный; последний | MB |
| baûrz | adj | HORN | finished | законченный; оконченный | MB |
| baus- | v | RN | shoot | стрелять | |
| bausal | n | RN | bowman; archer | лучник | |
| baush | n | LOS, HORN, RN | tail | хвост | SV |
| baush | n | HORN | plant; herb; vegetable | растение; трава; овощ | SV "baraush" < Albanian "bar" |
| baushat | n | SV, MERP2 (2018) | tail | хвост | MERP < ? Albanian "bisht" |
| bausum | n | RN | archery | стрельба (из лука) | |
| bauz | n | SV, MERP2 (2018) | dart; arrow | стрела; дротик | |
| bauz- | v | LOS, HORN | shoot | стрелять | SV |
| bauzash | n | RN (RD) | bow (weapon) | лук (оружие) | SV "bauz" (arrow) |
| bazg | n | SV | arm; hand | рука | |
| bazg- | v | LOS, RN | reach | достигать; доставать; дотягиваться; протягивать; простираться; настигать | SV |
| bazg- | v | SV | hand over | передавать | |
| bazgb- | v | ZA | do; act | делать; совершать | |
| bazgn- | v | ZA | happen; occur; take place | случаться; происходить | |
| bazgûr | n | ZA | tool | инструмент; средство | |
| bhad | n | HORN | change | изменение; перемена; замена; череда; чередование; сдвиг | |
| bhad- | v | HORN | change | менять | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|--------|---------------------------------|--|--|---|
| bhadh | pron | HORN | both; either | оба; любой; каждый; в любом случае | |
| bhadh | adv | HORN | either way | в любом случае | |
| bhadum | n | HORN | difference | разница; отличие; различие | |
| bhadûr | n | LOS (RE) | change | изменение; перемена; замена; череда; чередование; сдвиг | |
| bhadûr- | v | LOS, RN | change | менять | RE |
| bhadûrbugudum | n | LOS (UNF) | pronoun | местоимение | |
| bhadûrum | n | RN | change | изменение; перемена; замена; череда; чередование; сдвиг | |
| bhadûrz | adj | HORN, RN | different | разный; отличный (от); другой; непохожий | RE |
| bhog | adj | LOS (LUG), HORN | good | хороший | |
| bhog | adv | HORN, EH | all right; fine; good; O.K.; okay; very well; well | хорошо; отлично; прекрасно | RE < Latin "bono" |
| bhogad | adv | LOS (RE) | all right; O.K.; okay | хорошо; отлично | RE |
| bhogh- | v | LOS (UNF) | bless | благословлять; освящать | RE |
| bhoghad | adv | RN | all right; very well | всё в порядке; очень хорошо; отлично; прекрасно | RE "bhog" |
| bhoghât- | v | HORN | bless | благословлять; освящать | |
| bhraf | n | LOS | smoke | дым; копоть; курение | MB "bhrev" |
| bhraf- | v | LOS, RN | smoke | дымить; коптить; курить | MB "bhrev" |
| bhrafum | n | RN | smoke | дым; копоть; курение | MB "bhrev" |
| bhredh | n | HORN | smoke | дым; копоть; курение | MB "bhrev" |
| bhrev | n | MB | smoke | дым; копоть; курение | |
| bhû | prefix | HORN | pre- | пред-; перед-; до- | |
| bhud | adj | HORN | better | лучше | |
| bhûl- | v | LOS, HORN, RN | accept | принимать | LOS |
| bhuz | adj | HORN | best | наилучший | |
| bî | n | MERP2 (2018) | hit | удар; толчок; попадание | ? English "beat" |
| bî- | v | MERP2 (2018) | ring (bell) | звенеть; звонить | |
| bî- | v | SV, MERP2 (2018) | fall | падать | SV < Albanian "bie" |
| bidh | n | LP | world | слово | Adûnaic "bêth" |
| bidroi | n | LOS (7N) | revenge | месть; мщение; реванш | |
| bigh- | v | HORN | place | помещать; размещать; класть; ставить | |
| bighthroz | n | EH | pinnacle | вершина; пик | Gnomish "est(i)rin" |
| bilûn | n | ZA | dwelling | жилище; жильё; проживание | Valarin "phelûn" |
| bim | n | HORN | spice | специя; пряность; острота | SV "bulmos" |
| bir | prep | DS | for; to | для; к; до; (суффикс дательного падежа) | |
| birî | prep | DS | for; to | для; к; до; (суффикс дательного падежа) | |
| bishthroz | n | EH | pinnacle | вершина; пик | Gnomish "est(i)rin" |
| bîshûk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | moor; heath | вереск; пустошь; торфяник | MERP |
| bîtagh | adj | ZA | vertical | вертикальный | |
| bîur | n | LP | follower | последователь | Sindarin "byr"; probably rejected in favor of "beor", "bôr" |
| bizg | adj | LP | wet | мокрый; влажный | cited as Sindarin "mesg"; more precisely it is Noldorin |
| blagh | adj | LOS, SV, HORN | boring | скучный | SV |
| blagh | adj | SV | dull; mawkish | унылый; скучный; приторный; слащавый; слезливый; сентиментальный | |
| blâgh- | v | LOS (RE) | fold | сгибать; сворачивать; складывать (напр. вдвое); обёртывать | |
| blâghor | n | LOS (RE) | fold | изгиб; сгиб | |
| blâghorsh- | v | LOS, RN | complicate | усложнять | RE |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|-------|-------------------------------------|------------------------------------|--|--|
| blâghorsha | n | LOS, RN | complex (of buildings, structures) | комплекс (сооружений) | RE |
| blâghorshuga | pastp | LOS | complicated | сложный; запутанный; замысловатый | |
| blâghorshûrz | adj | LOS (RE) | complex | сложный; составной; комплексный | |
| blâghorshûrz | adj | RN | complicated | сложный; запутанный; замысловатый | RE |
| blâghr- | v | RN | fold | сгибать; сворачивать; складывать (напр. вдвое); обёртывать | RE |
| blâghrum | n | RN | fold | изгиб; сгиб | |
| blâghum | n | RN | boredom | скука | |
| blâghûrz | adj | RN | boring | скучный | |
| blaplosh | n | SV | frog | лягушка | |
| blog | n | SV, MERP (8004, 2018) | blood | кровь | MERP < ? Germanic "blod" |
| blogal | adj | ZA | bloodthirsty | кровожадный | |
| blogalt | n | ZA | bloodthirst | жажда крови | |
| Blogrum-hai | n | MERP1 (8007) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "People of Bloody Skull" |
| blord- | v | LOS, RN | cry; weep | плакать; рыдать; вопить; оплакивать; кричать | |
| blordum | n | RN | tear | слеза | |
| blotaz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | birch | берёза | MERP |
| bloz | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | soot | сажа; копоть | MERP < Albanian "blozë" |
| blozum | n | RN | soot | сажа; копоть | SV < Albanian "blozë" |
| blozûrz | adj | RN | sooty | закопчённый | SV < Albanian "blozë" |
| blûg | n | LOS (SV), HORN | corn | кукуруза | SV < Albanian "bluaj" (to grind, mill) |
| blûg | n | LOS, SV, HORN | seed; grain | семя; зерно; крупа | SV < Albanian "bluaj" (to grind, mill) |
| blûg- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | grind; mill | молоть; растереть в порошок; толочь; тереть; измельчать; дробить | MERP < Albanian "bluaj" (to grind) |
| blûgal | n | LOS (UNF) | miller | мельник | |
| blûgdâr | n | LOS (UNF) | mill | мельница | "mill house" |
| blûgum | n | RN | grain; seed; corn | семя; зерно; крупа; кукуруза | |
| blûgund | n | LOS (UNF), RN | grinding stone; grindstone | точильный камень; точило | UNF |
| bo | prep | LOS (RE), SV, HORN | off | указывает на удаление от объекта или отделение его части | RE |
| bo | prep | RN | away from | вдали от | RE |
| bodh | n | HORN | needle | игла; спица | SV |
| bog | n | HORN | bow (weapon) | лук (оружие) | SV |
| bôgh | n | EH | snow | снег | Qenya "is", Gnomish "ith" |
| bogi | n | SV | crossbow | арбалет | |
| bogi | n | MERP (8004, 2018) | bow (weapon) | лук (оружие) | Icelandic (arc) |
| boh | adj | HORN | slim; thin; slight; slender | стройный; худой; тонкий; узкий; хрупкий; лёгкий | SV |
| bok | n | LOS, SV, HORN, RN | wine jar; wine bottle | кувшин для вина; винная бутылка | SV < Albanian "bocë" (bottle, flask) |
| bok | n | MERP2 (2018) | flagon | бутылка (приплюснутая); графин | Albanian "bocë" (bottle, flask) |
| bol | n | LOS (UNF, AO) | torment | пытка; мучение | Noldorin "baul" < ÑGWAL (torment) |
| bol | adj | LOS (UNF, AO) | cruel | жестокий | Noldorin "baul" < ÑGWAL (torment) |
| bôl | n | EH | snow | снег | Qenya "is", Gnomish "ith" |
| bol- | v | HORN | follow | следовать; идти за; преследовать; гнаться; следить | ? Sindarin "byr" (follower, vassal) |
| bolb | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | disaster; catastrophe | катастрофа; бедствие | MERP |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|--|--|---|
| bolg | adj | TK, LOS, SV | bloodthirsty | кровожадный | |
| bolg | adj | SV | bloody; red; crimson | красный; кровавый; алый | |
| bolk- | v | LOS, RN | need | нуждаться; требоваться | RE |
| bolkarza | expr | LOS (UNF) | it's necessary | нужно; необходимо | |
| bolkum | n | LOS, RN | need | нужда; необходимость; потребность | RE |
| bolkûrz | adj | LOS (UNF) | necessary; required; essential; must-have; needful; obligatory | необходимый; обязательный; нужный; требуемый; неотъемлемый | |
| bolneg | adj | DS | painless | безболезненный | Noldorin "baul" < "ÑGWAL"(torment) as in name Boldog; Slavic "bol" (pain) |
| boloz | n | EH | milk | молоко | Kenya "ilin" |
| bolum | n | DS | pain | боль | Noldorin "baul" < "ÑGWAL"(torment) as in name Boldog; Slavic "bol" (pain) |
| bolvag | n | SV, MERP (8004, 3112, 2018) | curse | проклятие; ругательство | MERP < Icelandic "bölvá" |
| bolvag- | v | SV | curse | проклинать | |
| bor | n | SV, MERP2 (2018), HORN, EH | snow | снег | MERP < Albanian "bora", "borë" |
| bor | n | SV | battle; fight; combat | битва; сражение; бой | ? Russian "bor'ba" (wrestle), "borot" (to brawl) |
| bor | adj | HORN | rapid; swift | быстрый; скорый; стремительный | SV |
| bor | prep | HORN | before | до; перед | |
| bor | prefix | HORN | pre- (prefix) | пред-; перед-; до- | |
| borb- | v | LOS (UNF), EH | smile; grin | улыбаться; ухмыляться; скалиться | EH < Kenya Lexicon "MIRI-" |
| bord | n | HORN | part | часть; доля | |
| bordi | n | LP | North | север | cited as Sindarin "phorotë"; probably it is Neo-Primitive Elvish |
| borg | n | LOS (UNF), RN | snow | снег | SV "bor" < Albanian "bora", "borë" |
| borgaum | n | LOS (UNF) | snowstorm; blizzard | снежная буря; метель; пурга; буран | SV "bor" < Albanian "bora", "borë" |
| bork | n | SV, HORN | animal | животное; зверь | |
| borz | n | HORN, EH | calm; peace | спокойствие; покой; мир; затишье; тишь; невозмутимость | SV |
| borzum | n | DS | darkness | тьма; темнота | TK "burzum" |
| bos | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | cult | культ; секта; вера; поклонение | MERP |
| bosh | n | EH | day | день | Eldarin "âz-ê", Quenya "árë" |
| bosh | adj | ZA | right | правый; правильный | |
| bôsh | n | EH | snow | снег | Kenya "is", Gnomish "ith" |
| boshok | n | LOS, SV, HORN, MERP2 (2018), RN | highland(s); upland | нагорье; плато; плоскогорье | MERP |
| bosk | n | HORN | need | нужда; необходимость; потребность | |
| bosnakurz | adj | SV, HORN | allied | союзный | SV |
| bosnauk | n | SV, MERP2 (2018), HORN | ally; friend | союзник; друг | MERP |
| bot | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | clay | глина | MERP < Albanian "botë" (world, earth) |
| bot | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | world | мир; вселенная; свет | MERP < Albanian "botë" (world, earth) |
| bozd | n | EH | face | лицо; морда | Gnomish "gwint" |
| bozut | n | EH | face | лицо; морда | Gnomish "gwint" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-----------------------------|----------------------------|--|---|
| brach | n | SV | grass | трава; луг; пастбище; дёрн | |
| brach | n | HORN | bracken | папоротник | SV |
| brâgh | n | HORN | price | цена | |
| braglâ | adj | LP | sudden | внезапный | cited as Common Eldarin "brakâlâ"; probably neologism; compare with Sindarin "bregol", "bragollach" |
| brâgur | n | ZA | attack | атака; нападение | |
| brash- | v | SV (ZF) | get | получать | |
| brauda | adj | LP | heavy | тяжёлый | Adûnaic "burôda" |
| braul | n | HORN | weapon | оружие | SV "brulk" |
| braun | n | SV, MERP2 (2018) | rib | ребро | MERP < ? Albanian "brinjë" |
| braunug | n | LP | endurance | выносливость; стойкость; прочность | cited as Sindarin "bronwege", but it is Old Noldorin or Gnomish |
| brav | n | SV, MERP2 (2018) | lock | замок; засов; затвор | MERP < Albanian "bravë" |
| bresh | n | SV, HORN | sheep | овца; баран | SV |
| breshzel | n | SV, HORN | wool | шерсть; волокно | SV |
| bri | n | HORN | horn | рог; горн | MERP < Albanian "bri" |
| brî | n | LOS, SV, MERP2 (2018), EH | horn | рог; горн | MERP < Albanian "bri" |
| brikalush | n | SV | elk; moose | лось | |
| brish | n | LOS, RN | sheep | овца; баран | SV "bresh" |
| brishzel | n | LOS, RN | wool | шерсть; волокно | SV "breshzel" |
| brîz | adj | LOS, RN (RD) | horny | рогатый | SV < Albanian "bri" |
| brîzkai | n | LOS (UNF), RN | hornet | шершень | lit. "horny fly" |
| brodh | n | MERP2 (2018) | fir | ель | MERP < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brodh | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | pine; pine-tree | сосна | MERP < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brodh | n | LOS | needle | игла; спица | MERP (fir) < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brodh | n | SV | softwood; conifer; pine | хвойное дерево; сосна | MERP < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brodh- | v | RN | stitch | шить; вышивать; строчить | LOS (needle) < SV (pine-tree) < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brodhlob | n | RN | medic; healer (female) | медик; целительница | lit. "sewer" |
| brodhnadak | n | RN | medic; healer | медик; целитель | lit. "sewer" |
| brodhum | n | RN | needle | игла; спица | SV (pine-tree) < Albanian "bredh" (fir, spruce) < Sanskrit "bhūrjâ" (birch) |
| brog- | v | SV, MERP2 (2018) | gnaw; rankle; nibble; fret | грызть; глотать (в т.ч. о тоске); разъедать; терзать; мучить; откусывать; щипать | MERP (to gnaw) < Albanian "brej" |
| brogatar | n | SV | rat | крыса | lit. "gnawer" < Albanian "brej" (to gnaw) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|------------------------------|--|--|
| brogb- | v | LOS, HORN, RN | like | любить; нравиться; предпочитать; хотеть; желать | RE |
| brogb- | v | LOS, HORN, RN | favor | одобрять; любить; покровительствовать; благоприятствовать; благословлять | RE |
| brogb- | v | HORN, RN | fancy | воображать; представлять; фантазировать; думать | RE |
| brogbûrz | adj | HORN | favorite | излюбленный; любимый | |
| brogbûrzum | n | LOS, HORN, RN | favorite | любимец; фаворит | RE |
| brogd- | v | SV, HORN | gnaw; rankle; nibble; fret | грызть; глотать (в т.ч. о тоске); разжедать; терзать; мучить; откусывать; щипать | SV < Albanian "brej" |
| brogud | n | LOS, HORN | bite; nibble | укус; откусывание; клёв | SV < Albanian "brej" (to gnaw) |
| brogud- | v | LOS, RN | gnaw; nibble | грызть; глотать; разжедать; откусывать; щипать | SV < Albanian "brej" |
| brogudum | n | RN | bite; nibble | укус; откусывание | SV < Albanian "brej" (to gnaw) |
| brosh | expr | LOS, SV, HORN, RN | hello!; hi!; hey! | привет!; эй! | SV < ? Albanian |
| brosh- | v | RN | welcome | приветствовать; встречать | SV < ? Albanian |
| broshan | n | LOS, HORN | welcome | приветствие | RE < SV |
| broshan | n | MERP2 (2018) | hail (weather) | град; ливень | ? Albanian "breshër" (a hail, shower) |
| broshan | n | SV, HORN | greeting; hail; salute | приветствие; привет! | MERP < ? Albanian "breshër" (a hail, shower) |
| broshan- | v | SV, HORN | greet; salute | приветствовать; здороваться; отдавать честь; салютовать | SV < ? Albanian |
| broshn- | v | LOS, HORN | welcome | приветствовать; встречать | SV < ? Albanian |
| broshum | n | RN | welcome | приветствие | SV < ? Albanian |
| brosk- | v | LOS (UNF), RN | invite | приглашать | UNF |
| broskal | n | LOS (UNF) | guest | гость | |
| broskal | n | RN (RD) | host | хозяин | |
| broz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | belt; zone | зона; пояс | MERP < Albanian "brez" (belt, band) |
| bru | n | RN | pound (measure unit ~ 500 g) | фунт (единица измерения ~ 500 г) | |
| bruf | n | LOS (ULK) | insect | насекомое | |
| brûf | n | LOS, EH | defeat; loss | поражение; проигрыш | MB "bûf" |
| brûf | n | LOS | ant; insect | муравей; насекомое | MB "brûv" |
| brûf | n | RN | insect | насекомое | MB "brûv" |
| brûf- | v | LOS | lose (game, battle) | проигрывать; уступать | |
| brûg- | v | LOS (SN) | lament | оплакивать; горевать; сетовать; сокрушаться; плакать | |
| bruk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | cowl; collar; cape | капюшон; воротник; ошейник; цепь (украшение) | MERP |
| brul- | v | HORN | arm | вооружать(ся) | SV "brulk" |
| brulk | n | SV, ZA | weapon; arm | оружие; вооружение | MERP |
| brulk | n | SV | coat (of arms) | гербовый щит | |
| brûlk | n | MERP2 (2018) | weapon; arm | оружие; вооружение | |
| brulkurz | adj | SV | armed | вооружённый | |
| brulurz | adj | HORN | armed | вооружённый | SV |
| brumg- | v | LOS, HORN, RN | grumble | ворчать; рычать; жаловаться; грохотать (о громе) | RE |
| brumgum | n | RN | grumble; complaint | жалоба; ропот; протест; ворчание; рычание; грохот | RE |
| brumug | n | LOS, HORN | grumble; complaint | жалоба; ропот; протест; ворчание; рычание; грохот | RE |
| brun | n | LOS (MB) | group | группа | |
| brun | n | HORN | committee | комиссия; комитет | MB |
| brus- | v | LOS, HORN, EH, RN | have | иметь | LOS |
| brusszal | n | SV, MERP1 (3110) | brewer | пивовар | |
| brusszal | n | HORN | percolator | сито; фильтр | SV |
| brusum | n | RN | property | собственность; имущество; свойство | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|-------|---------------------------|--|---|------------------------------|
| brúv | n | SV, HORN, MB | insect | насекомое | SV |
| bu | adj | SV, HORN | black | чёрный | SV |
| bû | v | DS | (auxiliary passive verb) | (вспомогательный глагол страдательного залога) | |
| bûb | n | LOS, SV, MERP, HORN, RN | pig; swine; pork | свинья | TK |
| bûb | n | TK | dung; muck | навоз; помёт; экскременты; кал | |
| bûbhosh | adj | TK, LOS, MERP, HORN | great | великий; огромный; большой; крупный | |
| bûbhosh | n | TK, LOS, RN | pig guts | свиньи кишки | |
| bubhush | adj | SV | big; great; large | большой; крупный; огромный; великий | |
| bubhushflág | n | SV | bird | птица | |
| buf | n | SV | loss | потеря; утрата; нехватка | MB |
| buf | n | HORN | loss; defeat | поражение; проигрыш | MB |
| buf | n | HORN | damage; deficit | повреждение; вред; ущерб; нехватка | MB |
| bûf | n | MB, EH | defeat | поражение; проигрыш | MB |
| buf- | v | SV, HORN | lose (game, battle) | проигрывать; уступать | MB |
| bûft- | v | ZA | lose (game, battle) | проигрывать; уступать | |
| bug | n | LOS (MB), HORN | opponent | противник; соперник; оппонент | MB |
| bug | adj | LOS, HORN, RN | opposite | противоположный; обратный | MB |
| bug | prep | SV, HORN, EH | against | против; вопреки | |
| bug | prep | LOS (UNF) | against | против; вопреки | SV |
| bug- | v | DS (BS) | (auxiliary passive verb) | (вспомогательный глагол страдательного залога) | |
| bugab | n | LOS, HORN | contradiction | противоречие; конфликт | SV |
| bugab- | v | RN | contradict | противоречить; возражать; отрицать | RE < SV |
| bugabum | n | RN | contradiction | противоречие; конфликт | SV |
| bugb- | v | LOS, HORN | contradict | противоречить; возражать; отрицать | SV |
| bugd | n | SV | mouth | рот | |
| bugd- | v | LOS, SV, ON, HORN, EH, RN | call; name | звать; называть | LL |
| bugdbag | n | SV | puke; vomit | рвота; блевотина | |
| bugdbag- | v | SV | puke | рвать; тошнить; блевать | |
| bugdum | n | RN | name | имя; название | |
| bugduga | pastp | LOS (RE) | named | называемый | |
| bugdûn | n | HORN | namedness | именованность | |
| bugdûrz | adj | HORN | named | называемый | |
| bugh | n | LOS, RN | root; origin | корень; источник; начало; происхождение; предок; основание | MB |
| bugh | prep | SV, HORN | out | вне; снаружи; за пределами | MB |
| bughn | n | SV | root; origin; source; beginning | корень; источник; начало; происхождение; основание | |
| bughnrakh | n | LOS, SV, HORN, RN | potato | картофель | MB |
| bugjab- | v | SV | disagree; oppose; contradict; tell against | противоречить; отрицать; противопоставлять; противиться; возражать; опровергать; не соглашаться | |
| bugn- | v | HORN | fracture | ломать; дробить; крошить; нарушать закон | |
| bugnakh | n | LOS (SV), HORN | fracture | трещина; перелом; разрыв | |
| bugnakh | n | SV | violation; crime; breach | нарушение (закона); преступление; разрыв шаблона | |
| bugud | n | LOS, HORN, EH | name | имя; название | RE < LL "bugd-" |
| bugud | n | LOS | call | зов | RE < LL "bugd-" |
| bugud | n | HORN | mouth | рот | RE < LL "bugd-" |
| bugudum | n | LOS (UNF) | noun | существительное | |
| bujar | n | SV, MERP2 (2018) | knight | рыцарь; витязь; всадник | |
| bujûkasî | n | SV, MERP2 (2018) | agriculture; farming | сельское хозяйство | MERP < Albanian "bujqësi(a)" |
| buk | n | SV, MERP2 (2018) | bread; loaf | хлеб; каравай | MERP < Albanian "bukë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|--------------------------------|--|---|--|
| buk- | v | SV, HORN | roar; howl; bellow | реветь; орать; кричать; вопить; выть | SV |
| bûkasi | n | HORN | agriculture | сельское хозяйство | MERP "bujûkasi" < Albanian "bujqësi(a)" |
| bûkasi | n | LOS, RN | agriculture | сельское хозяйство | MERP "bujûkasi" < Albanian "bujqësi(a)" |
| bukh | n | HORN | base; origin; root | основа; база; источник; начало; корень; происхождение | MB |
| bukoi | adj | LOS, HORN | civil | гражданский | RE |
| bukoi | adj | RN | polite | вежливый | RE |
| bukol | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | barrel | бочка | MERP < Albanian "bucelë" (keg, cask, barrel) |
| bukol | adj | LOS (SV) | thin | тонкий; худой | |
| bukot | n | LOS (SV) | peace | мир; спокойствие; покой | |
| bukot | n | SV | row (in boat); oar | гребля; весло | |
| bukot | n | MERP2 (2018) | roar | рёв; грохот; гул | |
| bukot- | v | SV | row; oar | грести | |
| bukra | n | LOS, HORN | clan (gang) | преступный клан; банда | |
| bukra | n | SV, MERP2 (2018) | clan (of orcs) | клан (орков) | lit. "claw" |
| bukra | n | SV, MERP (8004, 2018), HORN | claw | коготь | MERP, usually refers to gangs of orcs |
| bukra | n | HORN | gang | банда; шайка | SV, ? related to Afro-American slang "buckra" (white man)? |
| bukra | n | HORN | lot (supply) | партия; лот | SV |
| bukra | n | RN | troop (of 10 - 30 orcs) | отряд (10 - 30 орков) | LOS < SV |
| bûkum | n | EH | hatred | ненависть | |
| bulmos | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | spice | специя; пряность; острота | |
| bulmos- | v | RN | spice | приправлять; перчить | |
| bulmosum | n | RN | spice | специя; пряность; острота | |
| bulu- | v | DS (PO) | work | работать | Quenya "mólë" (labour, work) |
| bum | n | LOS, MB | drumbeat | барабанная дробь | MB |
| bum | n | SV | hit; stroke | удар; толчок; попадание | |
| bum | n | HORN | kind; category; class; sort; type; species | вид; категория; тип; сорт; род; порода; разновидность; класс; разряд | SV |
| bum- | v | LOS | beat (in drum) | бить в барабан; бить в бубен | |
| bumbullaum | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | thunder | гром; грохот | MERP < Albanian "bubullima" |
| bump- | v | HORN | beat | бить | MB "bum" |
| bun | n | LOS (MB), SV, HORN, RN | corner; angle | угол | |
| bun | # | DS | two | два | |
| bûn | v | DS | was; were | был; были | |
| bun- | v | HORN | arrange; put; set | организовывать; упорядочивать; размещать; помещать; ставить; класть; садиться; сажать | IE "pon", "pos" (pound) |
| bungo | n | LOS, SV, MERP (8004, 2018), RN | bulge; dent | вмятина; выбоина; впадина | MERP < Icelandic "bunga" |
| bungo | n | SV | buckle | пряжка | |
| bûnr- | v | HORN | discard; dispose; throw away | избавляться; отказываться; отбрасывать; исключать; выбрасывать | |
| bûnur | n | HORN | garbage | отбросы; мусор; хлам; барахло | |
| bur | n | LOS, SV, HORN | weight | вес; тяжесть; масса; груз | MB |
| bur | n | SV, MERP (3112, 2018) | man (male of any kind) | мужчина (любой расы) | MERP < Albanian "burrë" (man, husband) |
| bur- | v | LOS (UNF) | weigh | весить | |
| bûr | # | LOS, RN | hundred | сто | LOS |
| bûr | adj | HORN | pure | чистый | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|--------------------------------|---|--|--|
| burg | n | SV, MERP2 (2018) | prison; jail | тюрьма | MERP < Albanian "burg(im)" |
| burg- | v | SV | remember | помнить; вспоминать | |
| burg- | v | HORN | recall | отзывать; вызывать обратно | SV |
| burgat | n | SV (ZF) | memory | память; воспоминание | |
| burgûl | n | LOS, ON, HORN | shadow | тень | EL, "dark wraith"? |
| bûrgul | n | RN | shadow | тень | EL |
| bûrgulu | n | LOS (EL) | shadows | тени; призраки | |
| burlash- | v | SV | reach; attain; gain; hand | достигать; доходить; доставать; дотягиваться; протягивать; простираться; настигать; добиваться | |
| burlash- | v | SV | suffice | хватать; быть достаточным | |
| burn | n | HORN | palace; temple | дворец; храм | Hurrian (Uartian "burgana" = fortress, castle ?) |
| burnîz | n | MERP1 (3112) | (cave) bear | (пещерный) медведь | |
| bururz | adj | SV | heavy | тяжелый | |
| burûrz | adj | LOS (SV), HORN, RN | heavy | тяжелый | MB |
| burz | adj | SV, MERP (8004, 2018), DS (BS) | dark | тёмный; мрачный; хмурый | TK |
| burz | n | MERP2 (2018) | night | ночь | TK |
| bûrz | adj | TK, LOS (AA), RN | dark | тёмный; мрачный; хмурый; тусклый | TK |
| bûrz | n | LOS (AA), HORN | night | ночь | TK |
| bûrz | adj | HORN | black; night | чёрный; ночной | TK |
| bûrz- | v | LOS, HORN | darken | темнеть; затемнять | TK |
| burz-ghashgund | n | SV | coal | уголь | |
| burzash | n | LOS, SV, HORN, RN | balance | равновесие; баланс | SV |
| burzghâsh | n | SV, HORN | alcohol; spirit; booze; drink | алкоголь; спирт; выпивка; бухло | SV |
| burzgûl | n | SV | shadow; shade | тень | |
| bûrzil | n | RN | night | ночь | |
| burzum | n | TK, SV, MERP, HORN | darkness | тьма; мрак | TK |
| burzum | n | SV | night; shadow | ночь; тень | TK |
| bûrzum | n | LOS, RN | darkness | тьма; мрак | TK |
| burzûrz | adj | HORN | dark | тёмный | TK |
| bush | adv | SV, HORN | away; far away | вдали; далеко | SV |
| bûsh | n | LOS, EH | chair; seat | кресло; стул; сидение; место | SV |
| bûsh- | v | SV | discard; reject; throw away | избавляться; отказываться; отбрасывать; исключать; выбрасывать | |
| bushan | adv | HORN | far away | вдали; далеко | |
| bushn- | v | HORN | throw | бросать; кидать; метать | SV |
| bûshn- | v | LOS, RN | mix; muddle up | смешивать; мешать; сочетать; путать | MB |
| bûshnum | n | RN | mixture | смесь; микстура; смешивание | |
| bûshnûrz | adj | LOS, RN | mixed up | перепутанный | LOS |
| busht- | v | DS (SOW) | embarrass | беспокоить; смущать; затруднять | |
| bûshum | n | LOS | mixture | смесь; микстура; смешивание | |
| bûsn | adj | LOS, SV, HORN | scattered; dispersed | разбросанный; раскиданный; рассредоточенный | SV |
| busn- | v | RN | scatter | раскидывать; разбрасывать; рассеивать | |
| bûsn- | v | SV | spread; scatter | раскидывать; простираться; расправлять; разворачивать; распространяться | |
| busnûrz | adj | RN | scattered | разбросанный; раскиданный; рассредоточенный | |
| bût | adv | ZA | today; this night; this evening; this morning | сегодня (днём, вечером, ночью, утром) | |
| bûth | n | LOS | chance; opportunity | шанс; возможность; вероятность | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-------------------|---|---|---|
| buthagh- | v | LOS, SV, HORN | annoy; bother; irritate | беспокоить; раздражать; надоедать; докучать; приставать; досаждать; сердить | MERP < Albanian "bythëqirë" (faggot, gay) < "bythë" (ass) |
| bûtharog | n | MERP2 (2018) | sodomy | содомия | Albanian "bythëqirë" (faggot, gay) < "bythë" (ass) |
| bûtharog | n | SV | fag; faggot; gay; queer; bugger; sodomite | гомосексуалист; содомит; мужеложец; педераст; гомик; педик | Albanian "bythëqirë" (faggot, gay) < "bythë" (ass) |
| buthba | # | EH | nine | девять | Kenya "olma" |
| bûthum | n | RN | chance; opportunity | шанс; возможность; вероятность | |
| bûvur | n | ZA | loss; defeat | поражение; проигрыш | |
| buz | n | LOS, SV, HORN, RN | streak; stripe | черта; полоска; кайма | SV |
| buz | n | SV, HORN | edge; margin; brink; rib; rim | край; кромка; ребро; обод | MERP < Albanian "buzë" (edge, lip, rim) |
| buz | n | MERP2 (2018) | ledge; rim | край; выступ (скалы); планка; рейка; борт | MERP < Albanian "buzë" (edge, lip, rim) |
| buzb | n | DS | maggot; fly | личинка; опарыш; муха | ? Eldarin *buzb |
| buzb | n | DS (SOW) | maggot; worm | личинка; опарыш; червь | ? Eldarin *buzb |
| buzhâtur | n | ZA | cavalry | кавалерия; конница | |
| buzhtauk | n | ZA | cavalryman; cavalier; horseman | кавалерист; всадник | |
| buzkoi | n | LOS (UNF), RN | bee | пчела | UNF, lit. "striped fly" |
| bûzog | n | LOS (RE) | mess | беспорядок; неразбериха; путаница | |
| bûzogum | n | RN | mess; chaos | беспорядок; хаос; неразбериха; путаница | |
| bûzogûrz | adj | RN | messy; confused; chaotic | беспорядочный; перепутанный; хаотичный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------|------|------------------|-------------------|--|-----------------------------------|
| chai | adj | SV | fast | быстрый; скорый | |
| charga | n | SV | axe (for wood) | топор (для дров) | |
| chem | # | SV | six | шесть | |
| comog | adj | SV | violent; fierce | жестокий; насильственный; неистовый; свирепый; лютый | |
| conog- | v | SV | intrude; encroach | вторгаться; посягать; захватывать | MERP < Albanian "cenoj" (violate) |
| conog- | v | MERP2 (2018) | violate | нарушать; преступать; осквернять; насиловать; вторгаться | Albanian "cenoj" |
| cop | n | SV, MERP2 (2018) | scrap; piece | кусок; часть; клочок; обрывок | Albanian "copë" |
| cop | n | SV | quarrel | ссора; раздор; перебранка; спор | |
| curr | n | SV, MERP2 (2018) | boulder | валун; глыба | ? Albanian "gur" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-----------------------------|-----------------------------------|--|---|
| d | suffix | DS | their; him; her; them | их; ему; ей; им | |
| da | pron | HORN | I; me | я | |
| dâ | n | DS | land | земля; страна | DS (BS) "day", "dagh" |
| dab | pron | HORN | my; mine | мой | |
| dab- | v | HORN | besiege; beset; surround | осаждать; занимать (крепость); окружать | |
| dabd- | v | LP | touch | касаться; трогать | Adûnaic "tabad" |
| dabg- | v | LOS, HORN | deport | высылать; отправлять в ссылку (изгнание) | SV "dabog" |
| dabg- | v | RN | behave | вести себя; поступать | SV "dabog" |
| dabog- | v | SV | banish; expel; deport | высылать; отправлять в ссылку (изгнание); исключать (из организации) | ? Albanian "dëboj", English "deport" |
| dabog- | v | MERP2 (2018) | drive away | прогонять; уехать | ? Albanian "dëboj", English "deport" |
| dachman | n | SV | demon | демон | |
| dafar | n | MERP2 (2018) | revel | веселье; пирушка | |
| dafar- | v | SV | party; feast | праздновать | |
| dafr- | v | LOS, HORN, RN | party; carouse | праздновать; кутить | SV "dafar" |
| dafrim | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | sport | спорт; соревнования | MERP |
| dafrim | n | RN | joy; fun | радость; счастье; удовольствие | |
| dafrum | n | LOS, RN | party | вечеринка; приём (торжественный); компания | SV "dafar" |
| dâg | n | LOS | child | ребёнок; дитя | |
| daga | n | MERP (8004, 2018) | dawn | рассвет | Icelandic "daga" (to dawn) |
| daga- | v | DS (Isengard) | kill | убивать | Early Noldorin "dag" (to slay, kill) < Etym. "NDAK" |
| dâgal | n | LOS | childhood | детство | |
| dâgal | n | RN | child | ребёнок; дитя | |
| dâgalûr | n | LOS, SV, HORN, RN | demon | демон | SV < ? Albanian "djall" (devil) |
| dâgalûr | adj | MERP2 (2018) | demoniac | демонический; дьявольский | ? Albanian "djall" (devil) |
| dagalush | n | SV | small goblin | гоблин (маленький) | ? Albanian "djall" (imp) |
| dagalush | n | MERP2 (2018) | imp | бес | ? Albanian "djall" |
| dagam bûrz | adj | LOS (SV) | fat | жирный; толстый; полный; тучный; мясистый | |
| dâgaz | n | HORN | children | дети | |
| daggog- | v | MERP2 (2018) | hear | слышать | Albanian "dëgjoj" |
| dagh | n | HORN; depr | day | день | Swedish & Norwegian "dag" |
| dagh | n | DS (BS) | land | земля | ? Sindarin "dôr" |
| Daghburz | n | DS (BS) | Mordor | Мордор | lit. "Land-Dark" |
| daglâ | n | LP | post | пост | cited as Common Eldarin "taklâ"; either Neo-Primitive Elvish "takala" or Neo-Quenya "talca" |
| dagor-dirn | n | MERP1 (3112) | battle guard | гвардия | ? Sindarin "dagor", "tirith" |
| dagri | n | HORN | goat | козёл | MERP |
| dagrî | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | goat | козёл | SV |
| dagronk | n | LOS, SV, HORN, RN | door | дверь | SV |
| dâgûl | n | MERP (3112, 2018) | demon | демон | ? Albanian "djall" |
| dâgum | n | RN | childhood | детство | |
| dagûrz | adj | RN | childish | детский; ребяческий | |
| dahâmab | n | MERP2 (2018) | fang | клык | Albanian "dhëmb" |
| dahâmab | n | LOS, SV, HORN, RN | tusk; fang; incisor; canine tooth | клык; резец; бивень; передний зуб | MERP < Albanian "dhëmb" |
| dahâmab | n | SV | bait | приманка; наживка | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|--------------------|--|---|---|
| dahaut | n | ON, EH | defecation | испражнение; дефекация | MERP |
| dâhaut | n | MERP2 (2018) | defecation | испражнение; дефекация | |
| dahautom- | v | SV, ON | defecate | испражняться; срать | MERP |
| dâhautom- | v | MERP2 (2018) | defecate | испражняться; срать | |
| dâhautom- | v | SV | cleanse (medical) | промыть желудок | |
| dai | conj | DS | then; therefore; in that case | тогда; следовательно; в таком случае | |
| dai | pron | DS | they | они | |
| dajal | n | SV | lad; boy; young man | парень; юноша; мальчик | Albanian "djalë" |
| dâjal | adj | MERP2 (2018) | adolescent | юный | Albanian "djalë" (boy) |
| dajambat | n | MERP2 (2018) | fat | жир; сало; масло | Albanian "dhjamë" |
| dajamburz | adj | SV | fat; greasy; oily | жирный; толстый; полный; тучный; мясистый | Albanian "dhjamë" |
| dak | pron | HORN | we | мы | |
| dak | pron | HORN | us | нас; нам; нами | |
| dak | n | ZA | box; chest; tray | ящик; короб; коробка; сундук | |
| daka- | v | DS (PO, Mordor) | kill | убивать | Early Noldorin "dag" (to slay, kill) < Etym. "NDAK" |
| dakg- | v | LOS, RN | disembowel | потрошить | SV "dakog" |
| dakh- | v | HORN | disembowel | потрошить | SV "dakog" |
| dakog- | v | SV, MERP2 (2018) | disembowel; eviscerate; take intestines out while butchering | потрошить | ? Noldorin "dag" (to slay, kill) < Etym. "NDAK" |
| dal | adj | SV, HORN | flat | плоский; ровный | Germanic "tal" |
| dal | n | HORN, MB | plain | равнина; плоскость | Germanic "tal" |
| dâl | n | LOS | field | поле; луг | Germanic "tal" |
| dâl | n | LOS (MB) | plane | плоскость; грань | Germanic "tal" |
| dâl | adv | LOS (MB), HORN, RN | still | до сих пор; по-прежнему; ещё; всё ещё | |
| dalg | n | SV, HORN | scale (measuring tool) | весы | SV |
| dalg | n | MERP2 (2018) | wave | волна; вал | Albanian "dallgë" |
| dalg | n | HORN | ruler (measuring tool) | линейка | SV |
| dâlg | n | LP | night | ночь | Adûnaic "dolgu" |
| dalg- | v | LOS, HORN, RN | remove; rid; clean out | убирать; смещать; уносить; избавлять; устранять; удалять; освобождать | LOS |
| dalgum | n | LOS, RN | garbage; trash | отбросы; мусор; хлам; барахло | LOS |
| dalgum | n | HORN | trashiness | скверность; мерзость | LOS |
| dalgûrz | adj | HORN | trashy | дрянной | LOS |
| dalt | n | LP | knob | навершие; набалдашник | Sindarin "dolt"; Noldorin to be more precisely |
| dâlt | n | LOS, RN | table (for eating) | стол | LOS |
| dalug | n | HORN | garbage | отбросы; мусор; хлам; барахло | LOS |
| dalug-hai | n | LOS, HORN, RN | gang; rabble | банда; шайка; сброд; толпа | RE |
| dalug-hai | n | HORN | companions; lads | товарищи; компаньоны; собеседники; попутчики; партнёры | |
| dâm | n | MERP2 (2018) | disaster | бедствие; катастрофа | Albanian "dëm" (harm, damage, injury) |
| dâm | n | MERP2 (2018) | harm | вред; урон; ущерб; убыток | Albanian "dëm" |
| damar | n | LP | smith | кузнец | Adûnaic "tamar" |
| dan | n | MERP2 (2018) | pincers | клещи; щипцы; пинцет; клешни | |
| dangh- | v | LOS, HORN, RN | punish | наказывать; карать | MERP "danoj" < Albanian "dënoj" |
| danghum | n | LOS, EH, RN | punishment | наказание; кара | MERP "danoj" < Albanian "dënoj" |
| danoj- | v | SV, MERP2 (2018) | punish | наказывать; карать | MERP "danoj" < Albanian "dënoj" |
| dar | adj | SV | hungry | голодный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|-------|-----------------------------|--|--|--|
| dar | n | MERP2 (2018) | door | дверь | English "door", Albanian "derë" (door, house, entry) |
| dâr | n | LOS, SV, HORN, RN | house; hut | дом; здание; хижина; лачуга; хибара; шалаш | MERP < Albanian "derë" (door, house, entry), compare with English "door" |
| dar- | v | SV, HORN, RN; depr | give | дарить; вручать; давать | SV < Slavic "dar" |
| dar- | v | DS (SOW) | lie; stay | лежать; стоять | Etym. "DAR" (stay, wait, stop, remain) |
| dara- | v | DS (PO, Mordor, Isengard) | stay; wait | стоять; ожидать | Etym. "DAR" (stay, wait, stop, remain) |
| dardt | n | LOS, SV; depr | standard (flag) | знамя; штандарт | |
| dardt | n | SV, RN; depr | banner | флаг; знамя; стяг | "standard" |
| darg | adj | LOS, HORN | blunt; dull (weapon) | тупой | |
| darg- | v | LOS, HORN, RN | send | отправлять; посылать; отсылать | SV "dargal" < Albanian "dërgoj" (to send) |
| darg- | v | HORN | blunt | притуплять | LOS |
| darga | n | SV, HORN | club | дубина | SV |
| darga | n | HORN | bat | летучая мышь | |
| dargal | n | RN | ambassador; emissary; envoy | посол; агент; эмиссар; представитель | MERP "dargum" < Albanian "dërgoj" (to send) |
| dargum | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | ambassador; emissary; envoy | посол; агент; эмиссар; представитель | MERP < Albanian "dërgoj" (to send) |
| dargum | n | SV | messenger | вестник; курьер; посыльный; глашатай | Albanian "dërgoj" (to send) |
| dargum | n | HORN | bluntness | тупизна; тупость | LOS |
| dargum | n | RN (RD) | parcel; package; shipment | послание; посылка | |
| darman | n | ON | winter | зима | typo in MERP "dauman" < ? Albanian "dimër" |
| darmog- | v | SV | demand | требовать | |
| dars | n | HORN | standard | знамя; штандарт | SV "dardt" |
| dârthrokuvotat | n | SV | inn | постоялый двор; трактир | |
| daru- | v | DS (BS) | to be located | находиться (в); пребывать (в); располагаться (в) | Etym. "DAR" (stay, wait, stop, remain); see also DS "dara-" |
| darug | pastp | LOS (SV) | sent | отправленный; посланный | SV < Albanian "dërgoj" (to send) |
| darug | n | HORN | sent (thing) | отправленное; посланное | SV < Albanian "dërgoj" (to send) |
| darûk | n | LOS, SV; depr | hypocrite; ingratiating fool; jerk | лицемер; ханжа; льстец; заискивающий дурак; мудака | Slavic "durak" |
| darûk- | v | RN; depr | lie; feign; pretend (to be another person) | лгать; притворяться | Slavic "durak" |
| darûkal | n | RN; depr | liar; hypocrite | лгун; лжец; лицемер; ханжа; притворщик | Slavic "durak" |
| darûkum | n | RN; depr | lie; hypocrisy | притворство; ложь; лицемерие; ханжество | Slavic "durak" |
| darûkûrz | adj | LOS, SV, HORN | weak | слабый | |
| darûkûrz | adj | LOS (SV), HORN; depr | silly | глупый | Slavic "durak" |
| darûkûrz | adj | SV; depr | flippant | легкомысленный; несерьезный; беспечный; небрежный | Slavic "durak" |
| darûkûrz | adj | RN; depr | false; lying | ложный; лживый | Slavic "durak" |
| darz | n | DS (BS) | iron | железо | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------------|---------------------------------|---|--|
| Darzbandu | n | DS (BS) | Angmar | Ангмар | lit. "iron town", compare with Sindarin translation of Angmar as "iron home" |
| dâs | n | HORN | youth | юность; молодость | SV "dajal" < Albanian |
| dash | adv | SV | right | вправо; направо; правильно; верно | |
| dash | n | MERP2 (2018) | ram | баран | Albanian |
| dash | adj | HORN | conservative | консервативный; осторожный; умеренный | SV |
| dash | n | DS (SOW) | earth | земля | compare with Turkic "daş", "taş" (stone) |
| dâsh | adv | LOS | still | до сих пор; по-прежнему; ещё; всё ещё | |
| dâsh- | v | RN (RD) | keep still; do not move | стоять на месте; стоять неподвижно | |
| dâshûrz | adj | RN | motionless | неподвижный; обездвиженный | LOS |
| dat- | v | HORN | do; act; perform; interact with | делать; действовать; исполнять; выполнять; взаимодействовать с | Sumerian (?) |
| dat- | v | HORN | approach | приближаться | |
| dat- | v | HORN | leave | покидать | |
| dath | adj | LOS, HORN, RN | conservative | предохраняющий; защитный; консервативный; осторожный; умеренный | SV |
| dath | adv | SV, MERP2 (2018) | right | вправо; направо; правильно; верно | |
| daugh | n | HORN | lead | лидерство; руководство; пример | IE "duit", "duke", "duct", "dudh", "duc", "duce" |
| daul | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | drum | барабан | MERP < Albanian "daulle" |
| daul | n | MERP2 (2018) | gong | гонг | Albanian "daulle" (drum) |
| daul- | v | RN | drum | барабанить; стучать | MERP < Albanian "daulle" |
| daulum | n | RN | drum | барабан | MERP < Albanian "daulle" |
| daumab | n | MERP2 (2018) | hurt; pain | вред; убыток; урон; ущерб; повреждение; увечье; травма; боль | Albanian "dhimbje" |
| dauman | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | winter | зима | MERP < ? Albanian "dimër" |
| daumaprap | n | MERP1 (3112) | (orkish trade/barter pidgin) | (пиджин орков для торговли/обмена) | stated meaning "bicker-words", but literally "hurt behind" |
| daur | n | HORN, EH | cage | клетка | RE |
| daur | n | LOS (UNF) | cage; crate | клетка | RE |
| daur- | v | RN | capture | пленить; захватывать (в плен); брать (в плен, город); завоевывать | RE |
| daurum | n | RN | cage | клетка | RE |
| daut | n | HORN | edge; side | край; сторона | |
| dautas | n | MERP2 (2018), EH | day | день | MERP < ? Albanian "ditë" |
| dâzukh | n | HORN | side | сторона; бок; край; склон (горы) | |
| dé | n | MERP2 (2018) | country | страна | Albanian "dhe" (earth, soil, ground, land) |
| del | n | HORN | cup | кубок; чаша; чашка; бокал | MB |
| del | n | HORN | tray | поднос; поддон | MB |
| dghû | n | HORN | god | бог | |
| dha | n | MERP2 (2018) | Earth; world | Земля (планета); мир | Albanian "dhe" (earth, soil, ground, land) |
| dha- | v | ZA | give | давать | |
| dhak | n | LOS, RN | coronation; ceremony (positive) | коронация; церемония (радостная) | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-----------------------------|---------------------------------|--|---|
| dhâmab | n | SV, MERP2 (2018) | tooth | зуб | MERP < Albanian "dhëmbi" |
| dhâr | n | LOS, HORN, RN | grade; rank; status | звание; ранг; статус; положение; уровень; класс; сорт; степень; ряд; шеренга | LOS |
| dhâr- | v | HORN | grade; rank | сортировать; классифицировать; ранжировать; строиться в шеренгу | LOS |
| dhârfitg- | v | RN | promote | продвигать; повышать (в звании) | LOS "win a rank" |
| dhârfitgum | n | RN | promotion | поощрение; продвижение; развитие; содействие | LOS "win a rank" |
| dhâryonk | n | LOS | promotion | поощрение; продвижение; развитие; содействие | "rank more" |
| dhau | n | ZA | anxiety; agony; anguish | беспокойство; агония; мучение; страдание | |
| dhaub | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | agony; anguish | агония; мучение; страдание | SV < ? Albanian "dhimbje" (pain) |
| dhaub- | v | LOS, SV | agonize; to be in agony; squirm | агонизировать; быть в агонии; корчиться (в муках); извиваться; ёрзать | SV < ? Albanian "dhimbje" (pain) |
| dhaub- | v | RN | pain; hurt | болеть; причинять вред | SV < ? Albanian "dhimbje" (pain) |
| dhaubum | n | RN | agony; pain; torment; suffering | агония; мучение; мука; страдание; боль | SV < ? Albanian "dhimbje" (pain) |
| dhît | n | MERP2 (2018) | tithe | десятина; десятая часть | Albanian "dhjetë" (ten) < PIE, compare with English "ten", Slavic "deset" |
| dhît | n | LOS, SV, HORN, RN | fraction | доля; обломок; кусок; часть; дробь; фракция | MERP (1/10) < Albanian "dhjetë" (ten) < PIE |
| dhît | n | SV | (small) part; shard | частичка; малая часть; осколок | MERP (1/10) < Albanian "dhjetë" (ten) < PIE |
| dhît- | v | RN (RD) | break into small pieces | разбивать на мелкие осколки | SV |
| dhlam | n | HORN | fat | жир; сало; масло | SV "dajamburz" < Albanian |
| dhlaugh | n | HORN | fold | створка; складка; извилины; загон | IE "duit", "duke", "duct", "duch", "duc", "duce" |
| dhlaughor | n | HORN | complex | комплекс (сооружений) | |
| dhlaughr- | v | HORN | complicate | усложнять | |
| dhlaughûrz | adj | HORN | complex | сложный; составной; комплексный | |
| dhlaushâk | adj | HORN | complicated | сложный; запутанный; замысловатый | |
| dhlo | conj | HORN | so; therefore | так; таким образом; поэтому; следовательно; так что; итак; значит | |
| dho | # | HORN | eight | восемь | |
| dhog | prep | LOS, HORN, EH, RN | near; next to | возле; у; около; рядом; почти | LOS |
| dhog | n | MERP2 (2018) | plank | планка; доска | |
| dhognûrz | adj | LOS (RE) | far | далекий; дальний | lit. "nearn't" |
| dhôi | n | ZA | island | остров | |
| dhomadh | n | HORN | larva | личинка; гусеница | SV "dhomaj" |
| dhomai | n | RN | maggot; larva | личинка; опарыш; гусеница | SV "dhomaj" |
| dhomaj | n | SV | maggot; larva | личинка; опарыш; гусеница | |
| dhomaj | n | MERP2 (2018) | worm | червь; гусеница | |
| dhot | n | HORN | birch | берёза | SV "blotaz" |
| dhoz | n | HORN | soot | сажа; копоть | SV "bloz" < Albanian |
| dh râk | n | LP | wolf | волк | cited as Sindarin "drâk"; probably a misprint; proper Sindarin is "draug", Primitive Elvish "d'râk" |
| dhu | suffix | HORN | reversal; de- (prefix) | противоположный | |
| dhu | prep | HORN | downward | вниз; ниже; книзу | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|--------|------------------------|-----------------------|--|--|
| dhub- | v | HORN | agonize | мучиться; агонизировать; быть в агонии | SV "dhaub" < Albanian? |
| dhûl | n | LOS, HORN | sleep | сон; спячка; дремота | |
| dhul- | v | HORN | sleep | спать | |
| dhûl- | v | LOS, RN | sleep | спать | LOS |
| dhûlum | n | RN | sleep | сон; спячка; дремота | LOS |
| dhûr | n | HORN, EH | secret | секрет; тайна; загадка | RE |
| dhûr- | v | LOS (RE), HORN | confess | признавать(ся); исповедовать(ся) | |
| dhûr- | v | RN | conceal; keep secret | скрывать; укрывать; держать в тайне; таить | RE |
| dhûrum | n | LOS, EH, RN | secret | секрет; тайна; загадка | RE |
| dhûrum | n | HORN | secrecy | скрытность; секретность | |
| dhûrûrz | adj | RN | secret; mysterious | секретный; тайный; потайной; скрытый; таинственный | |
| dhurz | conj | LOS, HORN, RN | because | потому что; так как; ибо | RE |
| dhûrz | adj | LOS, HORN | secret | секретный; тайный; потайной; скрытый | |
| dhuz | conj | HORN | just | только; только что; точно; именно; едва; прямо | |
| dhûzud | conj | LOS, RN | just | только; только что; точно; именно; едва; прямо | RE |
| dî- | v | DS (Moria) | flee | убегать; сбежать | Sindarin "drega" |
| dî-vadokunvot | n | MERP2 (2018) | necromancy | некромантия; чёрная магия | ? Albanian "di" (to know), "vdekja" (death), "vetë" (person) |
| dî-vadokunvot | n | SV | necromancer | некромант | ? Albanian "di" (to know), "vdekja" (death), "vetë" (person) |
| dig | # | HORN | four | четыре | |
| dîg- | v | MERP2 (2018) | burn | жечь; гореть | Albanian "djeg" |
| dighi- | v | DS (Isengard) | flee | убегать; сбежать | "dijî-" in the source; Sindarin "drega" |
| dik- | v | LOS, RN | capture | захватывать | LOS |
| dikum | n | RN | conquest | завоевание | |
| dîl | n | SV, MERP2 (2018) | sun | солнце | MERP < Albanian "dielli" |
| dîlgum | n | ZA | dome | купол; свод | Valarin "delgûmâ" |
| dîs- | v | LOS | attack | нападать; атаковать | |
| dîsum | n | LOS, EH | attack | нападение; атака | LOS |
| djor | # | ON | six | шесть | |
| dlagh- | v | HORN | fold | сгибать; сворачивать; складывать (напр. вдвое); обёртывать | |
| dlagh | n | HORN | fold | изгиб; сгиб | |
| do | conj | MERP2 (2018), HORN | also | также; тоже | MERP |
| do | suffix | DS | their; him; her; them | их; ему; ей; им | |
| dob | n | SV, MERP2 (2018), HORN | branch | ветвь | MERP |
| dob | n | LOS, HORN, EH, RN | field; area (of work) | поле деятельности; сфера деятельности | SV |
| dob | n | HORN | top | верх; верхушка; вершина; макушка | |
| dob | prep | HORN | on; in- (prefix) | на; в; по | RE |
| dobat | adj | MERP2 (2018) | weak | слабый | Albanian "dobët" |
| dobaturz | adj | SV | weak | слабый | Albanian "dobët" |
| dôf | n | SV | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | |
| dofna | adj | MERP (8004, 2018) | numb | неподвижный; онемелый; оцепеневший; окоченевший | Icelandic "dofinn", compare with English "deaf" |
| dog | n | LOS (UNF, AO) | slayer | убийца; убивец | Noldorin "daug" (warrior, soldier) < NDAK (slay) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|---------------------------------------|--------------------------------------|--|---|
| dog | n | MERP1 (8004, 3112) | soldier; warrior; private | солдат; воин; рядовой | Noldorin "daug" (warrior, soldier) < NDAK (slay) |
| dok | adv | HORN | already | уже | |
| dokh | adj | HORN | quick | быстрый; скорый | |
| dol | n | MERP2 (2018) | sheep | овца | Albanian "dele" |
| dolap | n | SV, MERP2 (2018) | doorway; door opening | дверной проём; вход | |
| dolpan | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | fox | лиса; лисица | MERP < ? Albanian "dhelpra", "dhelpë", "dhelpër" |
| dom | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | bull | бык | MERP < Albanian "dem" |
| dorâm | n | MERP2 (2018) | hand | рука; кисть (руки); длань | Albanian "dorë" |
| dorashak | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | glove; gauntlet | рукавица; перчатка | MERP < Albanian "dorë" (hand) |
| doraz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN; depr | (large) gate; door; port | ворота (большие); двери | English "doors" |
| doraz'gundal | n | RN (RD) | gate guard; gatekeep | страж ворот; привратник | |
| dorg | n | DS | master | хозяин; повелитель; мастер | DS PO "durbgu" |
| dorgu | n | DS | master | хозяин; повелитель; мастер | DS PO "durbgu" |
| dorozg- | v | LOS, HORN, RN | surrender; capitulate | сдаваться; капитулировать; уступать; отказываться | SV "dorzog-" < Albanian "dorëzohem" |
| dorr | n | MERP2 (2018) | boar; swine | боров; кабан; свинья; поросёнок | Albanian "derr" (pig) |
| dorût | n | MERP2 (2018) | hog | боров; кабан; вепрь; свинья | Albanian "derr" (pig) |
| dorût | n | LOS, SV, HORN, RN | cattle; livestock | скот (домашний; крупный рогатый) | MERP < Albanian "derr" (pig) |
| dorût | n | SV | pig; swine | свинья; поросёнок | Albanian "derr" (pig) |
| dorzog- | v | SV, MERP2 (2018) | surrender; give up | сдаваться; капитулировать; уступать; отказываться | SV "dorzog-" < Albanian "dorëzohem" |
| dos | n | MERP2 (2018) | sow | свинья; свиноматка | Albanian "dosë" |
| dot | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | sea; ocean | море; океан | SV < Albanian "det" |
| dot'alai | n | RN (RD) | fish; (any marine animal) | рыба; (любое морское животное) | |
| dot'alai'kâr | n | RN (RD) | fish-head (insult) | рыбья голова (оскорбление) | |
| dotûrog- | v | MERP2 (2018) | bind | связывать | Albanian "detyroj" |
| doz | adj | HORN | weak | слабый | SV "dobaturz" |
| drâgh | n | LOS (RE), HORN | hammer | молот; кувалда | |
| drâgh | n | HORN | design | план; проект; замысел | |
| drâgh- | v | LOS, HORN | build | строить; возводить | RE |
| drâgh- | v | LOS | demolish; knock down | разрушать; уничтожать; сносить; сбивать с ног | |
| drâgh- | v | HORN | design | проектировать; разрабатывать; конструировать | |
| drâgh- | v | RN | hammer; pound; beat | бить молотком; колотить; стучать | |
| drâghum | n | HORN | formedness; designedness | сформированность; умышленность | |
| drâghum | n | RN | hammer | молот; кувалда | |
| drâghûrz | adj | HORN | man-made; designed | искусственный; сделанный (по проекту); предназначенный | |
| drangu | n | SV | troll | тролль | |
| drangu | n | MERP2 (2018) | ogre | огр | |
| drartul | n | SV, MERP (3110, 8004, 2018), HORN, ZA | sergeant | сержант | MERP |
| drartûl | n | MERP1 (3112) | sergeant (commander of 100 soldiers) | сержант (командующий 100 воинов) | |
| dras | n | SV, HORN | board; plank | доска; планка | MERP "dras" < ? Albanian "dërrasë" |
| drau | n | SV, HORN | day | день | SV |
| drau | n | SV, HORN | sun | солнце | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|-------|-----------------------------|---------------------------|--|---|
| drau | adj | SV, HORN | white | белый | SV |
| drau | n | SV, HORN | light; shine | свет; сияние; блеск | SV |
| drau- | v | LOS, SV, HORN | shine | светить; сиять; блестеть; сверкать | SV |
| drau- | v | HORN | blaze; glare; gleam | сверкать; озарять; ярко светить; светиться; излучать; мерцать | SV |
| draudîl | n | SV (UTL), ZA | sunlight | солнечный свет | |
| draug | n | LOS | coin | монета | |
| draug- | v | LOS (UNF) | sell | продавать | |
| draug- | v | RN | pay | платить | |
| draugum | n | LOS (UNF) | money | деньги | |
| draugum | n | RN | coin | монета | |
| draugur | n | SV, MERP (8004, 2018) | ghost | призрак; привидение | MERP < Icelandic < Old Norse "Draugr" |
| draugûr- | v | RN (RD) | shine; gleam; shimmer | мерцать; сиять; блестеть | |
| draugûrz | adj | RN | shiny; gleamy; shimmering | блестящий; сияющий; мерцающий | |
| drauhân | n | SV (UTL), ZA | moonshine; moonlight | лунный свет | |
| draum | n | HORN | sunlight | солнечный свет | SV |
| draúmab | n | SV | pain | боль | |
| draurz | adv | SV | brightly | ярко | |
| draurz | adj | HORN | light (colour) | светлый; ясный | SV |
| draut | n | MERP2 (2018) | light; daylight | свет (дневной) | ? Albanian "dritë" |
| drautdîl | n | SV, MERP2 (2018) | sunshine; sunlight | солнечный свет | Albanian |
| drautrân | n | SV, MERP2 (2018) | moonshine; moonlight | лунный свет | Albanian |
| drautrân | adj | HORN | light (degree) | лёгкий (степень) | SV < Albanian |
| drê | n | MERP2 (2018) | stag | олень (самец) | Albanian "dre" (deer, elk, stag) |
| drep- | v | MERP (8004, 2018) | kill | убивать | Icelandic "drepa" |
| drepa- | v | MERP (8004, 2018) | kill | убивать | Icelandic "drepa" |
| drigi- | v | DS (PO, Mordor) | flee | убегать; сбежать | Sindarin "drega" |
| drit | adj | HORN | absolute; honest | абсолютный; полный; безусловный; чистый; честный; искренний; прямой; ровный; правильный; откровенный | MERP < Albanian "drejt" (straight) < Latin "directus" |
| drît | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | straight | прямой; ровный; правильный; откровенный | MERP < Albanian "drejt" (straight) < Latin "directus" |
| drît | adj | LOS (SV) | absolute | абсолютный; полный; безусловный; чистый | MERP < Albanian "drejt" (straight) < Latin "directus" |
| drît | adj | LOS, RN | honest; earnest | честный; искренний; почтенный | MERP < Albanian "drejt" (straight) < Latin "directus" |
| drît | adj | SV (UTL), ZA | even | ровный; равномерный; чётный; однородный | MERP < Albanian "drejt" (straight) < Latin "directus" |
| drod | n | HORN | trade | торговля | |
| drod- | v | HORN | trade | торговать | |
| drodh | n | ON | fir | ель; пихта | typo in MERP "brodh"? |
| drok | n | MERP2 (2018) | demon | демон | Albanian "dreq" (imp, fiend, demon) |
| dromdas | adj | LOS, SV, HORN | nervous | нервный; раздражительный | SV |
| dromdum | n | RN | nervousness | нервозность; раздражительность | SV "dromdas" |
| dromdûrz | adj | RN | nervous | нервный; раздражительный | SV "dromdas" |
| dronuz | n | HORN | translation | перевод | |
| dronz- | v | HORN, RN | translate | переводить | RE |
| dronzum | n | HORN | translatedness | переводимость | |
| dronzûrz | pastp | HORN | translated | переведённый | |
| drop | n | ON | hook | крюк | typo in MERP "grop" < Albanian "grep" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------------|---|---|--|
| drop | n | MERP2 (2018) | peak | пик; вершина | |
| drop | n | ON | pit | яма; шахта | typo in MERP "grop" < Albanian "gropë" |
| drôt | n | ZA | (physical) strength | (физическая) сила | |
| drôtûrz | adj | ZA | strong (physically) | (физически) сильный | |
| dr̄ras | n | MERP2 (2018) | plank | планка; доска | Albanian "dërrasë" |
| dru | n | MERP2 (2018) | dread | страх; испуг; ужас; трепет | Albanian "druaj" (to fear, dread) |
| dru | n | MERP2 (2018) | tree | дерево | Albanian < PIE, compare with Slavic "drvo" |
| drû | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | timber; lumber; wood | лес (материал); древесина; дрова | SV < Albanian < PIE, compare with Slavic "drvo" |
| drû- | v | SV, MERP2 (2018) | fear | бояться; пугать(ся) | Albanian "druaj" |
| drunûjît | adj | MERP2 (2018) | wooden | деревянный | Albanian "drunjtë" |
| drûsh- | n | LOS, SV, HORN, RN | drown | тонуть; топить | SV |
| drûshum | n | RN | drowning | затопление; утопление | SV |
| drûth | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | bush; shrub | куст | MERP |
| du | adj | HORN | current | текущий (о времени) | |
| du | adv | SV, HORN | now; currently; immediately; just; just now | сейчас; теперь; немедленно; сразу; тотчас; только что | MB |
| du | prep | HORN | for (time) | в течение; на (время); в (n-ый раз) | |
| du | conj | DS | than | чем (сравнение) | ? Khuzdul "du" |
| du | prep | DS | to | к; до | Khuzdul "du" |
| du- | v | LOS | charge (army manoeuvre) | штурмовать; бросаться в атаку | |
| dub | adj | HORN | equal | равный; одинаковый | Hurrian (?) |
| dûbu- | v | DS (Isengard) | command | командовать | TK "durbatulûk" |
| dudagh | adv | HORN | today | сегодня; в наши дни | |
| dudraut | adv | SV | today | сегодня; в наши дни | |
| duf | n | LOS, HORN, EH | knife | нож | LOS < TK "Lagduf" |
| duf- | v | LOS, RN | (kill with) knife | резать ножом; пронзать | LOS |
| dufum | n | RN | knife | нож | |
| dug | n | LOS (UNF) | filth | грязь | TK "pushdug" |
| dûg | adj | HORN | horrible | жуткий; страшный; ужасный; отвратительный; противный | Sumerian "dug" (to be good, sweet) |
| dûg | adj | HORN | rotten | гнилой; тухлый; испорченный; разложившийся | Sumerian "dug" (to be good, sweet) |
| dûg | adj | HORN | sour | кислый; прокисший; квашеный | Sumerian "dug" (to be good, sweet) |
| dûg | n | DS (SOW) | filth; (someone incompetent) | грязь; (кто-либо некомпетентный) | |
| dugh- | v | HORN | lead | вести; приводить; возглавлять; руководить; сопровождать | IE "duit", "duke", "duct", "duch", "duc", "duce" |
| dûghord | n | LOS, HORN | produce | изделие; изделия; продукт; продукция | RE |
| dûghord- | v | LOS, HORN, RN | produce | производить; изготавливать; выпускать | RE |
| dûghordum | n | RN | produce; product; ware; goods | изделие; изделия; продукт; продукция; товар | |
| duh | n | HORN | residue; bran; by-product | отходы; шлак; остаток; отстой | |
| duh- | v | HORN | open; loosen; crack; untie; spread | открывать; ослаблять; развязывать; взламывать; раздвигать | |
| duhd- | v | HORN | adorn | украшать | |
| dûkh- | v | LP | dwel | обитать | cited as Rohirric "dûk", but it is Westron |
| dul | n | HORN | damage | повреждение; вред; ущерб | MB |
| dûl | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | wax | воск | MERP < Albanian "dylli" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|-------|---------------|---------------------------------------|--|--|
| dul- | v | SV, HORN | destroy | разрушать; уничтожать; ломать; разбивать | MB |
| dul- | v | SV | twist; distort | скручивать; сплести; переплести; искривлять; исказить | |
| dul- | v | HORN | damage; drum | повредить; стучать | MB "dul" + SV "dau" < Albanian "daille" (drum) |
| dulg- | v | LOS, HORN, EH | sharpen; point | заострять; точить | RE |
| dulg- | v | HORN | pierce | прокалывать; пронзать; протыкать; пробивать дыру | |
| dulg- | v | RN | point at | указывать; тыкать (пальцем, кончиком оружия) | RE |
| dulgan | n | LP | supporter; carer | кормилец; опекун; сиделка | cited as Common Eldarin "tulukondô"; probably from Primitive Elvish "tuluk" (support) and "kondô" (lord) |
| dulgh | n | EH | center; centre | центр | Qenya "tólë" |
| dulgûm | n | LOS | sharpness | острота; заточка; резкость; чёткость; точность | |
| dulgûn | n | HORN | sharpness; piercedness | острота; заточка; резкость; чёткость; точность | |
| dulgurz | adj | LOS | sharp; pointy | острый; заострённый; остроконечный; отточенный | RE |
| dulgûrz | adj | HORN | sharp | острый; заострённый; остроконечный; отточенный | |
| dulgûrz | adj | HORN | pierced | проколотый; пронзённый | |
| dulgûrz | adj | RN | sharp; pointy | острый; заострённый; остроконечный; отточенный | RE |
| duli | n | EH | center; centre | центр | Qenya "tólë" |
| dulug | n | LOS, HORN, RN | weapon | оружие | RE |
| dulug | n | LOS, HORN | point | точка; крапинка; пятнышко | RE |
| dulz | n | HORN | size | размер; величина; численность | |
| dum | n | LOS | duty; charge | обязанность; ответственность; приказ | |
| dum | adv | DS | to the end; to completion; to success | до конца; до завершения; до успеха | |
| dûm | n | SV | luck (fate) | судьба; фортуна | |
| dûm | n | SV, HORN | trip | путешествие; поездка; рейс | SV |
| dûmp- | v | HORN | judge | судить | EL |
| dûmp | n | LOS, ON, HORN | doom | рок; судьба; гибель; смерть; приговор | EL |
| dûmp- | v | LOS, RN | doom | обрекать; предопределять; предназначать | EL |
| dûmp- | v | SV | judge; sentence; condemn | судить; осуждать; приговаривать; порицать | EL |
| dûmp- | v | RN | erupt (about volcano) | извергаться (о вулкане) | EL |
| dumûl | adj | LOS (RE) | quick | быстрый; скорый | |
| dumûlarz | adv | LOS (RE) | quickly | быстро; поспешно | |
| dumum | n | RN | guilt; fault | вина | |
| dumûrz | adj | RN | guilty | виновный; виноватый | |
| dûn | prep | HORN | between; inter- (prefix) | между | |
| dun | adj | ZA | sparse | редкий; разрежённый; рассеянный (по площади) | |
| dûnd- | v | HORN | stretch | тянуть; вытягивать; удлинять | IE "tend", "tent", "tens" |
| dûndr- | v | LOS (RE) | stretch | тянуть; вытягивать; удлинять | |
| dûndrogh- | v | LOS, HORN | extend | расширять; продлевать; простираться; тянуться; длиться | RE |
| dûndroghâk | adj | HORN | extended | расширенный; широкий; продлённый; длительный | |
| dûndroghuga | pastp | LOS | extended | расширенный; продлённый | RE |
| dûnud | n | LOS, HORN | stretch | вытягивание; удлинение; растяжение; протяжение; участок; отрезок | RE < IE "tend", "tent", "tens" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|--------------------------------|--|---|--|
| dûnud- | v | RN | stretch; extend; spread | вытягивать; растягивать; расширять; удлинять | |
| dûnudum | n | RN | range; distance | диапазон; дальность | |
| dur | adj | LOS, HORN, RN | big; large | большой; крупный | LOS < Sindarin "daer" (large, great) |
| dur | n | SV, HORN | head | голова; глава | SV |
| dur | adv | DS | soon | скоро | |
| dur bukra | n | RN | troop of 30 - 100 orcs | отряд 30 - 100 орков | |
| dûra'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| dúrauk | n | ZA | general (supreme commander of an army) | генерал армии | |
| dúraukashi | n | ZA | (field) marshal (supreme commander of all armies) | (фельд)маршал (командующий всеми армиями) | |
| durb | n | LOS, MERP2 (2018) | rule | правило; правление; владычество; господство | TK |
| durb- | v | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN | rule | править; господствовать; властвовать; управлять; руководить | |
| durb- | v | TK | constrain; force; dominate | принуждать; вынуждать; заставлять; править; господствовать; властвовать | |
| durb- | v | DS (SOW) | command | командовать | |
| durb'arth | n | RN | masterpiece | образец; шедевр | SV |
| durb-aritha | n | LOS, HORN | masterpiece | образец; шедевр | SV |
| durb-aritha | n | SV | craftsman; master | ремесленник; мастер | |
| durba | n | RN | leader (of troop, see "bukra") | руководитель отряда (см. "bukra") | |
| durbag | n | DS (BS) | lord; ruler | правитель; повелитель | |
| Durbaghâsh | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "Fire-rulers" |
| durbal | n | RN | ruler; sovereign; monarch | правитель; повелитель; владыка; монарх | |
| Durbalag | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| durbâtar | n | ZA | major general (second degree commander) | генерал-майор (командующий дивизией) | |
| durbâtur | n | ZA | general staff | генеральный штаб; генштаб | |
| durbgu | n | DS (PO) | master | хозяин; повелитель; мастер | TK "durb-" |
| durbkulum | n | LOS (UNF, ULK) | charisma; presence | харизма; обаяние | |
| durbstazg | n | RN | dominion; empire; lordship | владение; государство; царство; империя | rule + place |
| durbu- | v | DS (PO, Mordor) | command | командовать | |
| durbum | n | LOS, HORN | strength | сила; прочность | TK |
| durbûrz | adj | LOS, HORN | strong; mighty | могучий; могущественный; сильный; мощный | TK |
| durbûrz | adj | RN | ruling; governing | правящий | |
| durdur | adv | DS | very soon | очень скоро | |
| dûrf- | v | HORN, RN | have luck; be lucky | везти; иметь успех | RE |
| dûrfit | n | HORN | chance | шанс | |
| dûrfit- | v | LOS (RE) | have luck | везти; иметь успех | |
| dûrfum | n | RN | luck | удача; счастье | |
| durgaz | n | LOS, RN | size | размер; величина; численность | RE |
| durkaum | n | ZA | hierarchy | иерархия | |
| durlub | n | LOS | female ruler | правительница; повелительница | |
| dûrn- | v | HORN | turn | поворачивать; вертеть; вращать; кружить; переворачивать; превращать | ? English |
| durnûdôkar | n | ZA | (commander of engineer troop) | (командующий инженерной ротой) | |
| dûrohtar | n | MERP1 (3112) | (commander of 100 foot or 50 mounted soldiers) | (командующий 100 пехотинцами или 50 всадниками) | |
| durs | n | ZA | face | лицо; морда; рожа | |
| dursh | n | LOS, RN | bridge | мост | LOS |
| dursh- | v | HORN | cross | пересекать | LOS "dursh" (bridge) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|---------------------------------|----------------------------------|---|-----------------------------|
| durt | adj | LOS, RN | certain; sure | беспорный; определённый; несомненный; уверенный; правильный; верный | LOS |
| durub | n | LOS, SV, ON, HORN | ruler; leader; chief; lord | правитель; руководитель; глава; начальник; лидер; вождь; властелин | EL < TK "durb-" |
| durubârz | adv | LOS (RE), HORN | as a rule; per the rules | как правило; по правилам | TK "durb-" |
| dûrun | n | HORN | turn | поворот; оборот; вращение | ? English "turn" |
| duruniz | n | LOS (UNF) | female ruler | правительница; повелительница | |
| durush | n | HORN | bridge | мост | LOS |
| dush | n | TK, LOS (AA), SV, ON, HORN, ZA | magic; sorcery | магия; волшебство; колдовство; чары | |
| dush | n | ZA | science | наука | |
| dush'goi | n | RN | Minas Morgul | Минас-Моргул | |
| dush'goi'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| dush- | v | LOS, RN | cast spell | колдовать; заклинать | LOS |
| dushak | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH | oak | дуб | MERP < Albanian "dushk" |
| dushak | n | RN | hard wood; good wood | твёрдая древесина; хорошая древесина | SV < Albanian "dushk" (oak) |
| dushal | adj | ZA | magical; scientific | волшебный; магический; научный | |
| dushatâr | n | RN | sorcerer; wizard; mage; magician | маг; волшебник; колдун; чародей; заклинатель | SV |
| dûshatâr | n | LOS, SV, HORN | sorcerer; wizard; mage; magician | маг; волшебник; колдун; чародей; заклинатель | SV |
| dûshatâr | n | SV, HORN | shaman | шаман | SV |
| Dushgoi | n | TK, LOS | Minas Morgul | Минас-Моргул | "Sorcery-city" |
| Dushgoizagh | n | LOS | Morgul Pass | Моргульское ущелье | AA |
| dushtala | n | LOS, SV, HORN, RN | storm; tempest | гроза; шторм; буря; ураган | SV, "magic above" |
| dushum | n | LOS | spell | заклинание | |
| dushum | n | ZA | scienceness; magicness | научность; волшебность | |
| dushum | n | RN | magic; sorcery; witchcraft | магия; волшебство; колдовство; чары | |
| dûshur | n | ZA | technology; technics | технология; техника | |
| dushûr | adj | ZA | technical | технический | |
| dushûrz | adj | RN | magical | волшебный; колдовской; магический | |
| dûshûrz | adj | LOS, SV, HORN | magical | волшебный; колдовской; магический | SV |
| duth- | v | SV | clean; wash | чистить; убирать; мыть | |
| dûth- | v | LOS, RN | clean; polish | чистить; убирать (мусор); полировать; шлифовать | MB |
| duthar | n | HORN | clean | уборка; чистка | MB |
| duthr- | v | HORN | clean; wash | чистить; убирать; мыть; стирать (одежду) | MB |
| dûthûrz | adj | LOS, RN | clean | чистый | MB |
| duz- | v | LOS, HORN, RN | sit | сидеть; садиться; сажать | RE |
| duzum | n | RN | seat; seating; chair; stool | сидение; стул; кресло | |
| dva | # | SV; depr | two | два | Slavic "dva" |
| dva-go | # | SV; depr | twenty | двадцать | Slavic "dva" |
| dy | n | MERP (8004, 2018) | quagmire | болото; трясина | |
| dyr | n | MERP (8004, 2018), HORN | animal | животное; зверь | MERP < Icelandic "dýr" |
| dys | n | MERP (8004, 2018) | quagmire | болото; трясина | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------|-------------------------|--|---------------------------|
| egur- | v | MERP (8004, 2018) | destroy | разрушать; уничтожать; ломать; разбивать | |
| eitur | n | MERP (8004, 2018) | poison | яд; отравка | Icelandic |
| eiturir- | n | MERP (8004, 2018) | poison | отравлять | Icelandic "eitur" |
| ekla | n | SV, MERP (8004, 2018) | lack; shortage; absence | недостаток; нехватка; отсутствие; нужда; дефицит | Icelandic (shortage) |
| erg | prep | SV, ZA | at; on | на; в; у | |
| esh | prep | DS | in | в | TK BS "ishi" |
| êsh | adj | DS | alone | одинокий | DS (BS) "ashi" (only) |
| esh- | v | SV | be | быть | English "is", Latin "est" |
| esht- | v | SV | exist | существовать | English "is", Latin "est" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|--|---|--|
| fachthal | n | SV, HORN | butcher | мясник | MERP "fachthal" |
| fahr | # | SV; depr | four | четыре | "four" |
| fâhûrk | n | ZA | battalion | батальон | |
| fakhtchal | n | MERP1 (3110) | butcher | мясник | MERP "fachthal" |
| fakhth- | v | LOS (UNF), RN | butcher; slaughter | потрошить; забивать (скот); разделывать (тушу); безжалостно убивать | MERP "fachthal" |
| fakhthal | n | LOS, RN | butcher | мясник | MERP "fachthal" |
| fakhthal | n | RN | slayer | убийца | MERP "fachthal" |
| fakuth | adj | LOS (UNF), EH | fair | честный; беспристрастный; справедливый | EH < Quenya "faila" < Etym. "PHAYA-" |
| fal | n | SV, MERP2 (2018), EH | charm | обаяние; очарование; шарм; привлекательность | |
| fal | conj | HORN | while; during | пока; в то время как; в течение; в продолжение; во время | |
| fâl | n | HORN | edge; border; boundary; frontier | граница; край; рубеж; межа | LOS |
| fâl | n | LOS, HORN, RN | bank; shore; beach | берег; побережье; пляж | Quenya "falas" |
| fal- | v | LOS, EH | charm | очаровывать (красотой) | SV |
| fal- | v | RN | summon | призывать | |
| falghashaz | expr | LOS (UNF) | it's possible | возможно | |
| falghashud | n | LOS (RE) | probability; chance | вероятность; шанс | |
| falghashud | n | RN | augury; prophecy; prediction; oracle; bone toss | предсказание (оракула); гадание; бросок костей (для гадания) | |
| falghashum | n | LOS (UNF) | possibility | возможность | |
| falk- | v | SV | throw; toss (a dice) | бросать (жребий); метать (кости) | Albanian "flak" |
| falt | n | LOS | luck | удача; везение; успех; счастливый случай; судьба | |
| faltor | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | temple | храм; церковь | MERP < Albanian "faltore" |
| faltor | n | RN | temple; church; place of worship | храм; церковь; место поклонения | MERP < Albanian "faltore" |
| faltûrz | adj | LOS | lucky | счастливый; удачный; удачливый; благоприятный | |
| falum | n | LOS, SV, RN | charm | обаяние; очарование; шарм; привлекательность | MERP "fal" |
| fâlur | n | ZA, RN | leather | кожа (материал) | ZA |
| fanar | n | SV, MERP2 (2018), HORN; depr | lantern; lamp | светильник; фонарь; лампа | Greek "phanari" |
| fând | n | LOS, HORN | maiden; virgin | девушка; дева; девственница | |
| far | n | LOS | moth | моль; мотылёк; ночная бабочка | SV "var" |
| far | n | SV, MERP2 (2018), HORN | seed | семя; зерно | MERP < Albanian "farë" |
| far | n | HORN | germ | зародыш; эмбрион | SV < Albanian "farë" (seed, germ) |
| fargh- | v | LOS, SV, HORN, RN | jump; leap; skip | прыгать; скакать; пропускать | SV |
| farghum | n | RN | jump; leap | прыжок; скачок | |
| fargu | n | SV | seed | семя; зерно | SV < Albanian "farë" |
| farît | n | LOS (UNF), RN | silk | шёлк | "moth web" |
| fark | n | SV, MERP2 (2018) | smith; forge | кузница | MERP < Albanian "farkë" |
| fark- | v | SV | fight; struggle | сражаться; воевать; драться; биться; бороться | |
| farkh | adj | LOS, RN | left | левый | SV "varch" |
| farmak | n | LOS, SV, HORN, RN | lizard | ящерица | SV |
| farmak | n | SV, MERP2 (2018) | venom; poison | яд; отравы | |
| farmak'dur | n | RN (RD) | dragon | дракон | |
| farz | n | LP | gold | золото | Adûnaic "pharaz" |
| fâsh | n | LOS, HORN, RN | accident | несчастный случай; происшествие | LOS |
| fâsharz | adv | LOS | accidentally | случайно | |
| fâsharz | adv | RN | accidentally; unintentionally; randomly; by mistake | случайно; непреднамеренно; по ошибке | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|--|--|---|--|
| fashat | n | SV, MERP2 (2018), HORN, EH | village | деревня; село; посёлок; селение | MERP < Albanian "fshat" |
| fashaukalog- | v | SV, MERP2 (2018) | flog; whip | пороть; хлестать; сечь; шлёпать; бить (плетью) | MERP < Albanian "fshikulloj" |
| fashb- | v | ZA | flog; whip | пороть; хлестать; сечь; шлёпать; бить (плетью) | |
| fashkaum | n | ZA | whip | плеть; кнут; розга; хлыст | |
| fashoht | adj | SV, MERP2 (2018) | occult | оккультный; тайный; тёмный | Albanian "fshëhtë" (secret) |
| fashot | adj | ON | occult | оккультный; тайный; тёмный | typo in MERP "fashoht" < Albanian "fshëhtë" (secret) |
| fashoth | adj | SV | occult | оккультный; тайный; тёмный | Albanian "fshëhtë" (secret) |
| fâshur | n | ZA | flogging (punishment) | порка (наказание); бичевание | |
| fâtofân | n | SV, HORN | cold | холод | MERP < Albanian "ftohtë" |
| fâtofsân | n | SV, MERP2 (2018), HORN | frost | мороз | MERP < Albanian "ftohtësi" |
| fatoft | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH | dismal; gloomy; depressing; dreary; bleak; sad | мрачный; унылый; угрюмый; гнетущий; тягостный; давящий; удручающий; тёмный; зловещий; грустный; печальный | MERP (bleak) |
| fatoft | adj | SV | cold | холодный; равнодушный; безразличный | MERP < Albanian "ftohtë" |
| fatoft | adj | SV | boring | скучный | |
| fâtoft | adj | MERP2 (2018) | cold | холодный; равнодушный; безразличный | MERP < Albanian "ftohtë" |
| fatoftûrz | adj | RN | depressing; sad; miserable; pitiful; mournful | депрессивный; грустный; жалкий; печальный; плачевный | SV "fatoft" |
| faukal | adj | EH | fair | честный; беспристрастный; справедливый | Quenya "faila" < Etym. "PHAYA-" |
| fauldush | n | LOS, MERP (8007, 2018), HORN, RN; depr | ivory | слоновая кость; бивни | MERP < Turkish "fildişi" |
| fauldush | n | LOS, RN; depr | marble | мрамор | MERP < Turkish "fildişi" |
| fauldush | adj | SV; depr | ivory; marble (color) | кремовый; мраморный; цвета слоновой кости | Turkish "fildişi" |
| Faulgurum | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| faus | n | MERP2 (2018) | caste | каста | |
| faus | n | LOS, HORN, RN | manor | поместье; особняк | SV (castle) < typo in MERP (caste) |
| faus | n | SV, ON, HORN | castle | замок; крепость; цитадель; форт | ON, typo in MERP (caste) |
| faus | n | SV | clan status | статус в клане | |
| faus | n | HORN | palace | дворец | SV |
| fauth | n | HORN | hidden (thing) | спрятанное; сокрытое | EL |
| fauth- | v | LOS, HORN | wait | ждать; откладывать | RE < EL |
| fauth- | v | LOS, SV, HORN, RN | hide; lie hidden | прятать; скрывать | EL < ? Gnomish "fuiha" (to hide, lay up in secret) |
| fauthugal | n | RN | candidate; aspirant | кандидат | EL |
| fauthum | n | HORN | hiddenness | сокрытость | EL |
| fauthûrz | adj | LOS, HORN, RN | hidden | скрытый; спрятанный | EL |
| fauzab- | v | LOS (UNF) | hope; expect | надеяться; ожидать | |
| fê | n | SV, MERP2 (2018), HORN | cult | культ; секта; вера; поклонение | MERP |
| fegl | n | SV | spade; shovel | лопата; совок | |
| fegl- | v | SV, HORN, MB | dig | копать; рыть | |
| fegul | n | HORN | spade | лопата | MB |
| felg- | v | LP | hew stone | высекать из камня | Khuzdûl "felak" (a tool for cutting stone) |
| ferk | n | SV | damn! | проклятие! | |
| ferk | n | ZA | son of the bitch | сукин сын | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------------|--|--|--|
| fha | adj | SV, HORN | gigantic; huge; enormous; massive; vast; immense; tremendous; formidable; colossal | огромный; гигантский; чудовищный; обширный; массивный; колоссальный; громадный; необъятный; безграничный; бескрайний; внушительный; значительный | |
| fha | adj | MERP (8004, 2018) | great | великий; огромный; большой; крупный | |
| fhaplash | n | SV, HORN | sea; ocean | море; океан | |
| fhok- | v | LOS | help | помогать | |
| fig- | v | LOS, HORN | humiliate | унижать; оскорблять | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| fig- | v | RN | humiliate; insult; offend | унижать; оскорблять; обижать | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| figû | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | insult | оскорбление | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| figum | n | RN | insult | оскорбление | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| figurz | adj | SV, HORN | humiliating; insulting | унизительный; оскорбительный; обидный; постыдный; позорный; бранный | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| figûrz | adj | LOS, RN | humiliating | унизительный; оскорбительный | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| figût | v | SV | humiliate; insult | унижать; оскорблять; обижать | MERP < Albanian "fyej" (to offend, insult) |
| fik | adj | LOS, RN | bad | плохой; неправильный; неверный; неисправный | Quenya "feg" |
| fik | adj | LOS (UNF) | wrong | неправильный; нечестный; ошибочный | |
| fikhum | n | RN (RD) | vehemence; impact | безумие; безумство; неистовство; ярость; натиск; сила; удар | |
| fikhûrz | adj | RN | massive; powerful | массивный; мощный; тяжёлый | SV "fha" |
| fil | n | LOS, HORN | cave; crack | пещера; расселина; трещина | Quenya "felya" |
| fil | n | LOS, RN | bird | птица | Quenya "filik" |
| fîm | n | LOS | youth | юность; молодость | Quenya "vinya" |
| fîm | n | LOS | youngster | юноша; юнец; мальчик | Quenya "vinya" |
| fîmûrz | adj | LOS | young | юный; молодой | Quenya "vinya" |
| fîn | adj | LOS | new | новый | Quenya "vinya" |
| fîr | n | LOS (UNF) | husband | муж | Quenya "veru" (married pair) |
| fîr- | v | LOS (UNF) | marry; wed; betroth | жениться; выходить замуж; вступать в брак; обручаться | Quenya "veru" (married pair) |
| fîrniz | n | LOS (UNF) | wife | жена | Quenya "veru" (married pair) |
| fîrum | n | LOS (UNF) | wedding; marriage | свадьба; обручение | Quenya "veru" (married pair) |
| fîs | adj | MERP2 (2018) | insulting | оскорбительный; обидный; бранный | |
| fîs- | v | SV | insult; offend | оскорблять; обижать | |
| fîtatar | n | SV | winner | победитель | |
| fîtg- | v | LOS, HORN, RN | win | побеждать; выигрывать | SV "fitog" < Albanian "fitoj" |
| fîtgal | n | RN | winner | победитель | SV "fitog" < Albanian "fitoj" |
| fîtgnau | n | RN | autocracy (orc-belief); sole reign of orcs | самодержавие (орков) | |
| fît gum | n | RN | win; victory | победа; выигрыш | SV "fitog" < Albanian "fitoj" |
| fîth- | v | LOS, RN | hold | держать; вмещать; проводить | LOS |
| fîthum | n | RN | hold (pause); rest; housing (mechanical); support | остановка; привал; стоянка; опора; крепление | |
| fîtog | n | SV, MERP2 (2018), HORN | win | победа; выигрыш | MERP < Albanian "fitoj" (to win) |
| fîtog | n | LOS (UNF) | victory | победа | MERP < Albanian "fitoj" (to win) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|----------------------------------|------------------------------------|---|---|
| fitog- | v | SV | win; gain; overcome | побеждать; выигрывать; одержать (верх, победу) | MERP < Albanian "fitoj" (to win) |
| fitum | n | LOS | winner | победитель | MERP "fitog" < Albanian "fitoj" |
| fitus | n | SV, MERP2 (2018), HORN | winner | победитель | MERP < Albanian "fitues" |
| fkha | adj | LOS (SV) | massive | массивный; тяжелый; увесистый; большой; крупный | MERP "fha" |
| flâg | n | SV, HORN | fly; insect (winged) | муха; (крылатое) насекомое | SV |
| flâg | n | SV | silly (person); jerk | дурачок; глупыш; кретин | |
| flâgjit | n | HORN | idiot | идиот; дурак | MERP |
| flâgjit | adj | MERP (2018) | foul | грязный; нечистый; вонючий; гнойный | |
| flâgjit | n | LOS, SV, RN | idiot | идиот; дурак | MERP |
| flaguz | n | HORN, RN | monster | чудовище; монстр | MERP "flagz" |
| flagz | n | SV, MERP (8004, 2018) | monster | чудовище; монстр | MERP |
| flak | n | LOS, RN | chest (a box) | сундук; ящик | LOS |
| flak | n | SV, MERP2 (2018) | flame | пламя; огонь | Albanian "flakë" |
| flak | n | SV | harm; damage; injury | вред; убыток; урон; ущерб; повреждение; увечье; травма; ранение | Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flak | n | SV, MERP2 (2018) | dash; hurl; throw; hit | сильный удар; сокрушающий удар; натиск; порыв; рывок; бросок | Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flak- | v | SV | beat; hit; strike | бить; ударять; поражать; ранить; попадать | Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flakas | n | LOS (RE), SV, MERP2 (2018), HORN | sling | праща; рогатка | MERP < Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flaks- | v | LOS (RE), HORN, RN | sling; hurl | бросать; швырять; метать | MERP < Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flaksum | n | RN | sling | праща; рогатка | MERP < Albanian "flak" (to throw, cast) |
| flas | n | SV | talk | разговор; беседа; диалог | Albanian |
| flas- | v | SV, MERP (3112, 2018) | speak; talk | говорить; сказать; рассказывать | Albanian |
| flatar | n | SV, MERP2 (2018), HORN | wing | крыло | MERP < Albanian "fletë", compare with English "fly" |
| flauk | n | SV, MERP2 (2018) | dirt | грязь | ? Albanian "fëlliqësi" |
| flauth | n | LOS, SV, HORN, EH, RN | feather; plume | перо (птицы); оперение (стрелы) | SV |
| flauth- | v | SV; depr | fly | летать | PIE, compare with English "fly", "flee" |
| flauthalaj | n | SV | bird | птица | PIE, compare with English "fly", "flee" |
| flazug | n | LOS (SV) | monster (humanoid) | чудовище; изверг; урод; монстр (человекоподобный) | |
| fli | n | HORN | sacrifice | жертвоприношение; жертва | MERP < Albanian |
| fli | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | sacrifice | жертвоприношение; жертва | MERP < Albanian |
| fli | n | SV | victim | жертва; заложник; пострадавший | MERP < Albanian |
| flo | n | SV | sleep | сон; спячка; дремота | MERP < Albanian "fle" |
| flo- | v | SV, MERP2 (2018) | sleep | спать | MERP < Albanian "fle" |
| floch | n | SV | water | вода | |
| floch-krich | n | SV | steam; vapour | пар; дым; испарение | |
| flochbork | n | SV | water-living animal | животное, обитающее в воде; водоплавающее | |
| flochronk | n | SV | well; spring; waterhole | источник (воды); небольшой водоём; артезианский колодец | |
| flochvel | n | SV | evil water (metaphor for alcohol?) | злая вода (возможно "спирт" в переносном значении) | |
| floekh | n | SV | seal (animal); sea-calf; sea-dog | тюлень | |
| flogr- | v | LOS (RE) | sleep | спать | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|--|--|------------------------------------|
| flok | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | hair | волос; волосы; шерсть | MERP < Albanian |
| flok | n | EH | hair (all of head); locks; fur | волосы; пучок волос; локон; прядь | MERP < Albanian |
| flokchronk | n | RN | well; spring; waterhole | источник (воды); небольшой водоём; артезианский колодец | SV "flochronk" |
| flokolgûl- | v | LOS, HORN, RN | give the creeps to | нагнать страху на | RE; lit. "hair + walk + ghoul" |
| flokum | n | RN | hair | волос; волосы; шерсть | SV "flok" < Albanian |
| flokûrz | adj | RN | hairy | волосатый | SV "flok" < Albanian |
| flot | n | SV, MERP2 (2018), HORN | leaf | лист | MERP < Albanian "fletë" |
| flûs | n | HORN | celebration | празднование | LOS |
| flûs- | v | HORN | celebrate | праздновать; отмечать | LOS |
| flûst- | v | LOS | celebrate | праздновать; отмечать | |
| flûstum | n | HORN | joyfulness | радость | LOS |
| flûstûrz | adj | HORN | joyful | радостный; счастливый | LOS |
| fog | adj | HORN | bad | плохой; неправильный; неверный; неисправный | LOS "fik" |
| fogl | n | LOS (SV) | spade; shovel | лопата | |
| fogl- | v | LOS, RN | dig; excavate | копать; рыть | MB "fegl" |
| foglog- | v | LOS (SV) | reduce | уменьшать; сокращать; понижать; ослаблять | |
| foglum | n | RN | shovel; spade (instrument) | лопата | |
| fol | adj | LOS, HORN, RN | whole | целый; весь; полный | RE |
| folk- | v | LOS, RN | hoard | запасать; копить; хранить; накапливать | 7N |
| folkum | n | RN | hoard; stock; provision | запас; провизия | LOS |
| folok | n | LOS (7N) | hoard | запас; склад | |
| forg | adj | LOS (UNF) | right (side); dexter | правый (сторона) | Quenya "forya" (dexter) |
| forzunk | n | LOS, SV, HORN, RN | thorn | колючка; шип; колючее растение | SV |
| forzunk | n | MERP2 (2018) | gorse (plant) | утёсник (растение); колючий кустарник | |
| fos | n | SV | can | банка (жестяная); бидон | probably a typo in "clan" |
| fos | n | SV, MERP (3112, 2018) | clan | клан; племя | ? Gnomish "fo" ? Albanian "fis" |
| foshân | n | LOS, MERP2 (2018), HORN, RN | baby; child; infant | младенец; ребёнок | MERP < Albanian "foshnjë" |
| foshân | n | SV | kid (small); toddler | ребёнок (ясельного возраста); малыш (только начавший ходить) | MERP < Albanian "foshnjë" |
| foshnu | n | SV, MERP2 (2018) | baby | младенец; ребёнок | MERP < Albanian "foshnjë" |
| foshum | n | ZA | discipline | дисциплина | |
| foshun | n | ZA | child; children | ребёнок; дитя; дети | |
| fotak | n | LOS, SV, HORN | fanaticism | фанатизм | MERP |
| fotak | n | MERP2 (2018) | fanatic | фанатик; изувер | |
| fotakum | n | RN | fanaticism | фанатизм | MERP |
| fotakurz | adj | SV, HORN | fanatical | фанатический; нетерпимый; изуверский | MERP |
| fotakûrz | adj | RN | fanatical | фанатический; нетерпимый; изуверский | MERP |
| fothkûrz | adj | LOS | fanatical | фанатический; нетерпимый; изуверский | MERP |
| foz | n | LOS, RN | egg | яйцо | LOS < SV "voz" < Albanian |
| fra | n | LOS, RN | foot (also measure) | ступня; нога; лапа; фут (ед. длины) | SV "vra" < Albanian |
| fragum | n | LOS | boot | ботинок | SV "vra" < Albanian |
| frak | n | LOS (UNF) | step | шаг | SV "vra" < Albanian |
| frangîz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | syphilis; sexually transmitted disease; venereal disease | сифилис; венерическое заболевание; заболевание, передающееся половым путём | MERP < Albanian "frëngjyzë" |
| frapog- | v | LOS, EH, RN | march | маршировать; идти строем | SV "vrapog-" |
| frapogum | n | RN | march | марш | SV "vrapog-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------|-------------------------------------|--|---|
| frâtum | n | RN | tiredness | усталость | |
| frâtûrz | adj | LOS, RN | tired; weary | уставший; усталый; утомлённый | SV |
| frau | n | LOS (SV) | pause | перерыв; пауза; остановка; интервал; промежуток | |
| frau- | v | LOS (SV) | pause | делать паузу; приостанавливать; прекращать (временно) | SV |
| frau- | v | RN | pause; take a break; hesitate | делать паузу; приостанавливать; прекращать (временно); медлить | SV |
| fraukanak | n | SV, MERP2 (2018) | coward | трус | Albanian "frikacak" |
| fraum | n | LOS (UNF) | league (measure) | лига (ед. длины); лё | |
| fraûm | n | RN | pause | перерыв; пауза; остановка | |
| fraut- | v | LOS, RN | sit down; rest | садиться; отдыхать; покоиться | SV "vraut-" |
| frîb | n | LOS, SV, HORN | blister; bladder | волдырь; пузырь | SV |
| frîb | n | SV (ZF) | trumpet | труба (инструмент); воронка; рупор | |
| frîb | n | RN | bladder (organ) | мочевой пузырь | |
| frib- | v | SV, HORN | blister | покрываться волдырями; пузыриться | |
| frîb- | v | SV, MERP2 (2018) | blow | дуть; надувать(ся) | |
| frîgh- | v | LOS (RE), HORN, RN | swell | надуваться; пухнуть; расширяться; увеличиваться | MERP |
| frij- | v | SV, MERP2 (2018) | swell; bloat | надуваться; пухнуть; расширяться; увеличиваться | Albanian "fryj" (inflate, blow) |
| fro | n | SV | front | перед; перёд | |
| fro | prep | SV | in front of | перед; впереди | |
| froharna | n | SV | breast; chest; belly; front of body | грудь; живот; брюхо; пузо; перёд (туловища) | |
| froharna | n | ZA, RN | breasts (of woman); tits | грудь (женщины); груди | SV |
| frûb | n | RN | blister; bladder; swelling; bump | пузырь; волдырь; вздутие; опухоль; шишка; бугор | |
| frûm | n | MERP2 (2018) | spirit | дух; душа; характер | Albanian "frymë" |
| frûm | n | LOS, SV, RN | mind; spirit | разум; ум; мышление; мнение; взгляд; склад ума; характер | MERP < Albanian "frymë"; compare with Quenya "fairë", Sindarin "faer" |
| frûshkul | n | LOS, RN | bullwhip; whip | кнут; хлыст; бич; хворостина | MERP < Albanian "frushkull" |
| frûshkul | n | SV, MERP2 (2018), HORN | lash; whip; flog | кнут; хлыст; прут; плеть; бич; хворостина | MERP < Albanian "frushkull" |
| frûz | adj | LOS, HORN | lazy; irresponsible | ленивый; безответственный | LOS |
| frûzum | n | RN | laziness; idleness; sloth | лень; ленность; ленивость | |
| frûzûrz | adj | RN | lazy | ленивый | |
| fûadh | n | SV, MERP2 (2018), HORN | field | поле; луг | MERP, Celtic? |
| fûd | n | ZA | plain | равнина | |
| fuk | n | SV, MERP2 (2018) | power | мощь; могущество; сила; власть | Albanian "fuqi(a)" |
| fukaush | adj | LOS, SV, HORN | dangerous (person) | опасный (о человеке, комплимент орку) | MERP (powerful) < Albanian "fuqishme" |
| fukaush | adj | SV, MERP2 (2018) | powerful; strong; mighty | могущественный; могучий; мощный; сильный | Albanian "fuqishme" |
| fukaush | adj | HORN | hazardous; risky | опасный; рискованный | MERP (powerful) < Albanian "fuqishme" |
| fukaush | n | SV | force; power | сила; мощь | MERP (powerful) < Albanian "fuqishme" |
| fûki | n | HORN | neighbour | сосед; ближний | MERP < ? Albanian "fqinj(i)" |
| fûkî | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | neighbour | сосед; ближний | MERP < ? Albanian "fqinj(i)" |
| fukisham | adj | SV, MERP2 (2018) | strong; powerful | сильный; крепкий; могучий; мощный | Albanian "fuqishme" |
| ful- | v | LOS | lose | терять; лишаться; утрачивать | |
| ful- | v | HORN | charm | очаровывать (красотой) | SV |
| fulak | n | LOS (RE), HORN | damage; harm; hurt; injury | повреждение; вред; ущерб; урон; убыток; увечье | SV |
| fulak | n | HORN | loss | потеря; утрата; гибель; крушение | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-----------------------------------|--|---|--|
| fulaknar | adj | LOS (RE), HORN | safe | безопасный; невредимый; неповреждённый; верный; надёжный | |
| fulaknar | n | LOS (RE) | safety | безопасность; сохранность | |
| fulg- | v | LOS (RE), EH, RN | dwelt | жить; обитать; пребывать; находиться | RE < Valarin "pheiûn" |
| fulgum | n | RN | dwelling | жильё; жилище; проживание | RE < Valarin "pheiûn" |
| fulk- | v | HORN | beat; damage; hit; hurt; smite; strike | бить; ударять; повреждать; поражать; ранить; попадать в цель | ? SV "flak" < Albanian |
| fulug | n | LOS (RE), EH | dwelling | жильё; жилище; проживание | Valarin "pheiûn" |
| fulug | n | HORN | bird | птица | LOS "fil" |
| fulum | n | HORN | charm | обаяние; очарование; шарм; привлекательность | |
| fund | n | SV, MERP2 (2018) | end; doom; downfall | конец; кончина; смерть; рок; гибель; падение; крушение; крах; низвержение | Albanian (end, bottom) |
| fund- | v | ZA | judge | судить; осуждать | |
| fundaut | adv | SV, MERP2 (2018) | last | в последний раз; в конце | Albanian "fundit" |
| fur | n | RN | oven | духовка; печь; топка | SV "furr" |
| fûr | n | HORN | lie; deception | ложь; обман; неправда | Quenya "furu" |
| fûr | n | LOS (UNF) | lie; deception; delusion; hoax | ложь; обман; неправда | Quenya "furu" |
| fur- | v | LP | delve | рыть | Westron "phur-" |
| fûr- | v | LOS, HORN | lie (tell untruth); deceive | обманывать; лгать | Quenya "fur-" |
| fûr- | v | LOS (LUG) | betray | предавать | Quenya "furu" |
| fûral | n | LOS (LUG) | traitor | предатель; изменник | Quenya "furu" |
| furgh | n | LOS, RN | front | перёд; фронт | RE |
| fûrgh | n | HORN | very | самый; именно то; самое то | |
| furr | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | oven; stove; furnace | духовка; печь; топка | MERP < Albanian "furrë" |
| furtun | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN; depr | storm | гроза; шторм; буря; ураган | Turkish "firtina", Albanian "furtunë" |
| fûrum | n | LOS (LUG) | treachery | измена; предательство; вероломство | |
| fûrûrz | adj | LOS (UNF) | false | ложный; лживый; неверный | Quenya "furu" |
| fush | n | SV, HORN | expedition | поход; экспедиция | SV |
| fûsh | adj | LOS, HORN | slow | медленный; неторопливый; неспешный | |
| fush- | v | SV, HORN | explore; discover; detect | исследовать; разведывать; обнаруживать; находить; узнавать; открывать; замечать | MERP < ? Albanian "fushim" (make camp) |
| fushat | n | MERP2 (2018) | expedition | поход; экспедиция | ? Albanian "fushim" (camp) |
| fushaum | n | SV, MERP2 (2018), HORN | camp | лагерь | MERP < ? Albanian "fushim" |
| fushaum- | v | SV (ZF) | make camp | делать привал | MERP < ? Albanian "fushim" |
| fushjalut | n | SV, MERP2 (2018) | battlefield | поле боя; поле брани | Albanian "fushëbetejë" |
| fût | n | SV, MERP2 (2018) | vent | клапан; отверстие | Albanian "fyt" (throat) |
| fût | n | SV, MERP2 (2018), ZA | throat; neck | горло; глотка; шея | Albanian "fyt" (throat) |
| futh | n | EH | secret | секрет; тайна; загадка | Qenya "fólë" |
| fûth- | v | LOS | awake | будить; просыпаться; пробуждать(ся) | |
| fûthûrz | adj | LOS | awake | бодрствующий | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-------------------|------------------------------------|---|---|
| g | suffix | DS | your | твой; ваш | |
| gâb | n | LOS, SV, HORN, RN | distance; range; interval | расстояние; дальность; отдалённость; протяжённость; диапазон; дистанция; размах; интервал | MB, SV |
| gab- | v | HORN | travel | путешествовать; ехать; ездить; странствовать; двигаться; распространяться | MB, SV |
| gabhik | n | HORN | wine | вино | SV "gavik" |
| gabhîk | n | LOS, RN | wine | вино | SV "gavik" |
| gabhîk | n | RN | mead | мёд (напиток); медовуха | SV "gavik" |
| gâbil | expr | SV | it takes; it will take (some time) | требуется; это займёт (некоторое время) | |
| gâbil | adv | HORN | some time | некоторое время; когда-нибудь | SV |
| gadar | n | LP | city | город | Adûnaic "kadar" |
| gadb- | v | HORN | store | хранить | Sumerian "guru", "egara", "ganun" |
| gaddur | n | SV | pillar; pole; pale | столб; колонна; шест; свая; стойка | MERP |
| gaddur | n | MERP (8004, 2018) | thorn | колючка; шип | |
| gadhâl | n | LOS (RE), HORN | promise | обещание | RE < SV (but no source word given); either from "gajal" (alive) or "gajirm" (track, trace, print); compare also with Noldorin "gwaedh" (oath, bond) |
| gadhâlug | pastp | LOS (RE), HORN | promising; promised | обещанный; многообещающий | RE < SV (but no source word given); either from "gajal" (alive) or "gajirm" (track, trace, print); compare also with Noldorin "gwaedh" (oath, bond) |
| gadhjarpan | n | HORN | snake | змея | SV "gâjarpan" < Albanian |
| gadhê | n | SV, MERP2 (2018) | notch; hack; groove | метка; зарубка; борозда; желобок; вырез; паз | Albanian "gdhend" (carve, engrave), see also SV "gadûhênd-" |
| gâdhirm- | v | HORN | mark; sign | отмечать; обозначать; подписывать | SV "gâjîrm" < Albanian |
| gâdhirm- | v | HORN | print; trace | печатать; чертить | SV "gâjîrm" < Albanian |
| gadhl- | v | LOS, HORN, RN | promise | обещать; уверять; сулить | RE < SV (but no source word given); either from "gajal" (alive) or "gajirm" (track, trace, print); compare also with Noldorin "gwaedh" (oath, bond) |
| gadhl- | v | HORN | pulp | размягчать; очищать | MB |
| gadhlum | n | RN | promise | обещание | RE < SV (but no source word given); either from "gajal" (alive) or "gajirm" (track, trace, print); compare also with Noldorin "gwaedh" (oath, bond) |
| gâdhm | adj | LOS (SV) | nasty; ugly | отвратительный; мерзкий; противный; уродливый; безобразный; злобный; опасный; угрожающий; вульгарный; неприличный; непристойный | SV "gâjûmurz" |
| gâdhm- | v | LOS (SV) | be ugly | быть уродливым | SV "gâjûm-" |
| gâdhm- | v | LOS (SV) | foul | пачкать; загрязнять; портиться | SV "gâjûm-" |
| gâdhm- | v | HORN | be ugly; be nasty; be foul | быть уродливым; быть грязным | SV "gâjûm-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-----------------------|----------------------------------|---|---|
| gadhp- | v | HORN | hunt | охотиться | SV "gajutar" |
| gadhul | n | HORN | paper | бумага | MB |
| gadhum | n | HORN | life | жизнь; существование | SV "gajum" |
| gâdhumab | n | HORN | barb; thorn; spike | колючка; шип | SV "gâjêmb" |
| gâdhûmûrz | adj | LOS, HORN, RN | foul | грязный; нечистый; омерзительный; вонючий; гнойный | SV "gâjûmurz" |
| gâdhûmûrz | adj | RN | disgusting; bad; mean; spoiled | отвратительный; омерзительный; мерзкий; гадкий; противный; плохой; дрянной; посредственный; низкий; подлый; испорченный | SV "gâjûmurz" |
| gâdhûp | n | LOS, HORN, RN | vulture | стервятник; гриф | SV "gâjûp" |
| gadub | n | HORN | store | запас; резерв; склад; хранилище; магазин | Sumerian "guru", "egara", "ġanun" |
| gadhutar | n | HORN | hunter | охотник | SV "gajutar" |
| gadûd- | v | LOS, EH, RN | carve | вырезать; высекать (на камне, дереве) | SV "gadûhënd-" < Albanian |
| gadûd- | v | RN | whittle | строгать | SV "gadûhënd-" < Albanian |
| gadûhd- | v | HORN | carve | вырезать; высекать (на камне, дереве); строгать | SV "gadûhënd-" < Albanian |
| gadûhënd- | v | SV, MERP2 (2018) | carve; whittle | вырезать; строгать; высекать (на камне, дереве) | Albanian "gdhend" |
| gadur | n | HORN | pole | столб; шест; жердь; кол | SV |
| gadzol | n | EH | rooster (slang for "penis") | пенис; член | ON "gajol" |
| gagn- | v | HORN | help | помогать | MERP "gagna" |
| gagna | n | SV, MERP (8004, 2018) | helper | помощник | MERP |
| gahuta | n | SV, MERP2 (2018) | tripe; offal | требуха; потроха; внутренности; падаль; мертвечина; отбросы; отходы | |
| gai- | v | LOS, RN | chain; enchain | заковывать в цепи; приковывать цепями | Quenya "Angainor" |
| gâiarpan | n | RN | snake | змея | SV "gâjarpan" |
| gairz | n | HORN | mess | беспорядок; неразбериха; путаница | |
| gaium | n | LOS, RN | chain | цепь | Quenya "Angainor" |
| gajál | adj | SV | alive; living | живой; живущий; жилой | Albanian "gjalle" |
| gâjal | adj | MERP2 (2018) | living | живой; живущий; жилой | Albanian "gjalle" |
| gâjalm | n | SV, MERP2 (2018) | rope | верёвка; канат; трос | |
| gâjarpan | n | SV, MERP2 (2018) | snake (small) | змея (маленькая) | Albanian "gjarpër" |
| gâjarpan | n | SV, MERP2 (2018) | serpent; snake (large) | змея (большая) | Albanian "gjarpër" |
| gajat | adj | SV, MERP2 (2018) | tall; long | высокий; длинный; долгий | Albanian "gjatë" |
| gâjêmb | n | SV, MERP2 (2018) | thorn | колючка; шип | Albanian "gjemb" |
| gajirm | n | MERP1 (3112) | tracker | следопыт; ищейка | Albanian "gjurmë" (track) |
| gâjîrm | n | SV, MERP2 (2018) | track; trail; trace | след; отпечаток | Albanian "gjurmë" |
| gajol | n | EH | rooster (slang for "penis") | пенис; член | MERP < Albanian "gjel" (cock, rooster) < Latin "gallus" |
| gâjol | n | SV, MERP2 (2018) | cock (vulg.); prick; dick; penis | пенис; член | Albanian "gjel" (cock, rooster) < Latin "gallus" |
| gajum | n | SV | life | жизнь; существование | |
| gajum | n | MERP2 (2018) | sleep | сон; спячка; дремота | Albanian "gjumë" |
| gâjûm- | v | SV | be ugly | быть уродливым | |
| gâjûmat | n | MERP1 (3112) | standard-bearer; flag-bearer | знаменосец | |
| gâjûmat | adj | MERP2 (2018) | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | |
| gâjûmurz | adj | SV | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | |
| gajûp | n | MERP2 (2018) | hunt | охота; ловля; преследование; травля | ? Albanian "gjuaj" (to hunt), "gjyp" (vulture) |
| gâjûp | n | SV, MERP2 (2018) | vulture; scavenger | стервятник; падальщик | Albanian "gjyp" |
| gajutar | n | SV, MERP2 (2018) | hunter | охотник | Albanian "gjuetar" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|----------------------------|--|---|---|
| gajûtur | n | SV (UTL) | train (military, not railroad); (non-military personel and equipment of an army); camp follower; baggage; TROSS (Technical & Rear Operations Support System) | обоз | |
| gakh | # | LOS, SV, ON, HORN, EH, RN | three | три | EL |
| gakh | n | HORN | care | забота; уход; осторожность | |
| gâkh | expr | LOS, SV, HORN | let it be; well; may it be so | да будет; пусть будет так | AN |
| gakh- | v | LOS (RE), HORN | care | заботиться | |
| gakh- | v | HORN | allow | позволять | AN |
| gâkh- | v | LOS, SV | may | мочь (позволение) | |
| gakhum | n | LOS (UNF) | care | забота; уход; осторожность | |
| gakhum | n | HORN | carefulness | заботливость | |
| gâkhum | n | HORN | allowance | позволение | AN |
| gakhûrz | adj | HORN | caring | заботливый | |
| gâkhûrz | adj | HORN | yielding | податливый; покладистый; уступчивый | AN |
| gal | # | LOS, EH, RN | ten | десять | LOS |
| gal | n | SV, MERP2 (2018), HORN | crow | ворона | MERP, compare with Russian "galka" (small kind of crow) |
| gal | adj | ZA | muddy | грязный; илистый; топкий; мутный | |
| galash | # | LOS | eleven | одиннадцать | |
| galgakh | # | LOS | thirteen | тринадцать | |
| galin | adj | LOS, SV, MERP (8004, 2018) | crazy; mad | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | MERP |
| galkrul | # | LOS | twelve | двенадцать | |
| galnal | n | RN | maniac; crazy; mad | псих | SV "galin" |
| galnum | n | RN | madness | безумие | SV "galin" |
| galnûrz | adj | RN | crazy; mad | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | SV "galin" |
| galran | n | LP | raiser; trainer | воспитатель; тренер | cited as Common Eldarin "galrondô", probably some neologism from "GAL" (grow) |
| galt | n | ZA | mud | грязь; ил; муть | |
| galt- | v | SV, HORN | drought; dry out | засыхать; иссушать; осушать | |
| galtâm | n | ZA | swamp | болото; топь | |
| galtaum | n | SV, MERP2 (2018), EH | draught (of air or water) | глоток | MERP |
| gam- | v | HORN | sicken | заболеть; чувствовать себя плохо; тошнить | MB |
| gâm | n | LOS | ill; illness; disease; sickness | болезнь; заболевание; тошнота | MB |
| gâm | adj | HORN | ill; sick | больной; нездоровый | MB |
| gâm | n | DS (Isengard) | day | день | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| gâmûg | adj | LOS | sickening | тошнотворный | MB |
| gâmum | n | LOS, SV, HORN, RN | disease; illness; sickness | зараза; заболевание; эпидемия; болезнь; тошнота | MB |
| gâmumbug | n | SV, HORN, RN | medicine | медицина | MB |
| gâmûrz | adj | LOS, RN | ill; sick | больной; нездоровый | MB |
| gâmza- | v | DS (Isengard) | daw; dawn | светать; рассветать; брезжить; озарять | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| gâmzad | n | DS (Isengard) | dawn | рассвет; заря | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| gâmzh- | v | RN (RD) | cough | кашлять | MB |
| gâmzhurm | n | LOS, SV, HORN, RN | cough | кашель | MB |
| gan | adv | DS (SOW) | again | опять; снова | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------------|--------------------------------|--|--|
| gand | n | LOS (UNF) | blade (of knife, sword, razor) | лезвие | Quenya "hyanda" |
| gank | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | hook | крюк | MERP |
| ganzil- | v | DS | remember | помнить; запоминать; вспоминать | |
| gar | adv | DS | already | уже | |
| gâr | n | ZA | snake | змея | |
| gâr | n | DS (Mordor, Isengard) | light | свет | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| gâra | n | DS (PO) | light | свет | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garb | n | LOS (UNF) | cross | крест | Quenya "hwarma" (crossbar) |
| gard | n | ZA | (working, carving) knife | нож (рабочий; для вырезания по дереву) | |
| gardi | n | LP | South | юг | cited as Sindarin "kharatë"; probably some very early form, proper Sindarin is "harad" |
| garm | n | DS | wolf | волк | Doriathrin "garm", Quenya "harma" < Etym. "GHARAM" (wolf); compare with mythic Norse wolf named Garm |
| garmadh | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | ruin | развалины; руины; останки; гибель; крушение; крах; разорение | MERP < Albanian "gërmadhë" |
| garmadhum | n | RN | ruin; decay | развалины; руины; останки; гибель; крушение; крах; разорение | MERP < Albanian "gërmadhë" |
| garmadhûrz | adj | RN | fallen; ruined | падший; разрушенный; разорённый; погибший | MERP < Albanian "gërmadhë" |
| garmâth | n | RN (RD) | fox | лиса | |
| garmog | n | LOS, HORN | demand | требование; запрос | SV |
| garmog | n | SV | digging | рытьё; копание; раскопки | Albanian "gërmoj" (to dig) |
| garmog- | v | SV, MERP2 (2018) | dig; delve | копать; рыть; углублять | Albanian "gërmoj" |
| garmog- | v | SV, HORN | investigate; research | расследовать; изучать; исследовать | SV < Albanian "gërmoj" (to dig) |
| garmog- | v | RN | demand | требовать | SV |
| garmogum | n | RN | demand | требование; запрос | |
| garmu | n | DS (PO) | day | день | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garmuza- | v | DS (PO, Mordor) | daw; dawn | светать; рассветать; брезжить; озарять | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garmuzat | n | DS (Mordor) | dawn | рассвет; заря | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garmuzata | n | DS (PO) | dawn | рассвет; заря | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garn | expr | LOS, RN | go on!; come on! | пошёл!; скорее!; шевелись!; гони! | TK |
| garola | n | SV | house | дом; здание | |
| garshot | n | HORN | basket-weave | корзиноплетение | MERP |
| garshota | n | SV, MERP2 (2018), HORN | wicker; basketwork | плетёные изделия; плетение | MERP |
| garum | n | DS (Mordor) | day | день | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| garz- | v | DS (SOW) | have | иметь | |
| garzog | n | HORN | swing | колебание; качание; взмах; размах | SV |
| garzog- | v | LOS, SV, RN | swing | качаться; колебаться; махать; вертеть; размахивать; поворачивать | SV |
| garzogajol- | v | SV | strip; expose oneself | раздеваться; обнажаться | |
| garzogum | n | RN | swing | колебание; качание; взмах; размах | SV |
| gas | n | ZA | heat; warmth | тепло; жар | Valarin "igas" |
| gash | n | SV | cut; wound | рана (колотая); удар (ножом) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------------|---------------------|--|---|
| gash | n | MERP1 (8004) | fire; flame | пламя; огонь | TK |
| gash- | v | SV | burn | жечь; гореть | TK |
| gashm- | v | SV | fry on stakes | казнить через сожжение; поджарить на костре; сжигать заживо | TK |
| gashn- | v | LOS | speak; say; tell | говорить; сказать; рассказывать | Valarin "akašân" (he says) |
| gashnûr- | v | LOS (ULK) | explain | объяснять | |
| gashum | n | SV | heat | жар; жара; тепло | TK |
| gask- | v | HORN | brawl | драться; буянить; скандалить; хулиганить | Sumerian |
| gast | n | DS | fear | страх; боязнь | compare with English "ghast", "ghost" |
| gast- | v | DS | fear | бояться | compare with English "ghast", "ghost" |
| gasuk | n | HORN | brawl | потасовка; побоище; стычка; разборка; драка | Sumerian |
| gat | adj | LOS, SV, HORN | easy; simple; light | лёгкий; простой; нетрудный | SV; compare with Sindarin "ath" (easily), Quenya "hasa-" (to make easy, treat kindly) < Primitive Elvish roots "HATHA", "ATHA", "THĀ" |
| gât | n | LOS (SV), EH | punishment | наказание; кара | SV |
| gât | # | EH | two | два | Etym. "(A)TAT-" |
| gat- | v | SV | catch | ловить; поймать | |
| gat- | v | SV, HORN | capture | захватывать | SV |
| gât- | v | SV | punish | наказывать; карать | |
| gât- | v | SV (BA) | lie (down); recline | лежать; прилечь; откинуться (на спинку кресла); развалиться (на диване и т.п.) | Quenya "caita" |
| gatârz | n | SV | example; sample | пример; урок; назидание; образец | |
| gâth | n | LOS, MB, EH, RN | leaf | лист; листва | MB |
| gâth | n | LOS, RN | page; sheet | страница; лист | MB |
| gathl | n | SV | leaf | лист; листва | |
| gathl | n | SV | paper; sheet | бумага; лист | |
| gâthlûmp | n | LOS, RN | autumn | осень | LOS lit. "leaves fall" |
| gâthrak | n | LOS (UNF), RN | book | книга | gathering + page |
| gathrok- | v | LOS, SV, RN | prepare; cook | готовить (во всех смыслах) | SV < ? Albanian "gatuaj" (to cook) |
| gathrokum | n | RN | preparation | подготовка; приготовление | SV < ? Albanian "gatuaj" (to cook) |
| gathul | n | HORN | paper | бумага | SV |
| gatûrz | adj | RN | simple; easy; light | лёгкий; простой | |
| gau | n | LOS (UNF), RN | fruit | фрукт; плод | Quenya "yávë" |
| gaugor | n | ZA | degradation | деградация | |
| gauk | n | HORN | base | база; основа; опора | Sumerian |
| gauk | n | HORN | circle | круг; окружность | Sumerian "gur" |
| gauk | n | HORN | entrance | вход | Sumerian "namgakura" |
| gauk | adj | HORN | long | длинный; долгий | Sumerian |
| gauk | adj | HORN | narrow | узкий | Sumerian |
| gauk | n | HORN | throat | горло; глотка; зев | Sumerian |
| gaum | n | ZA | machine | машина; механизм; аппарат; станок | |
| gaun | n | SV | hood; cope | капюшон; башлык; навес | |
| gaun | n | HORN | cover | укрытие; защита | SV |
| gaur- | v | ZA | answer | отвечать; отзываться; реагировать | |
| gaush | n | SV, HORN | finger | палец | MERP < ? Albanian "gisht" |
| gaush- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | finger | указывать; показывать; трогать | MERP < ? Albanian "gisht" |
| gaush- | v | HORN | choose | выбирать | MERP < ? Albanian "gisht" (finger) |
| gaut | n | HORN | catch | поймка; захват; улов; добыча | MB, Quenya "atsa" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|--------|-----------------------|--|---|--|
| gaut | # | EH | two | два | Etym. "(A)TAT-" |
| gavik | n | SV, MERP2 (2018) | wine; vine | вино | |
| gaz | adj | LOS, HORN | small; little; short | маленький; мелкий; небольшой; короткий; краткий; низкий | MB |
| gâz | prefix | SV | small | маленький; небольшой; короткий; краткий | |
| gazat | n | LOS, SV, HORN, ZA, RN | dwarf | карлик; гном | EL < Khuzdul "khazad" |
| gazh- | v | ZA | live | жить | |
| gazhb- | v | ZA | feed; take care | кормить; заботиться | |
| gazhû | n | ZA | hunger | голод | |
| gazhûgazhar | n | ZA | animal feeding; animal management | содержание животных | |
| gazhumîl | n | ZA (MK) | lifetime | продолжительность жизни; век; срок службы (изделия) | |
| gâzhur | n | ZA | animal; flock; herd; livestock | животные; стадо; скот | |
| gazhûtur | n | ZA | train (military, not railroad); (non-military personel and equipment of an army); camp follower; baggage; TROSS (Technical & Rear Operations Support System) | обоз | |
| gazog | n | MERP2 (2018) | wield | орудовать; использовать (инструмент); применять; обладать | |
| gazog | adj | LOS, SV, ON, HORN | wild | дикий; неистовый; необузданный; необитаемый; пустынный | ON, typo in MERP (wield) |
| gazogum | n | RN | wildness; wilderness | дикость | SV "gazog" |
| gazogûrz | adj | RN | wild | дикий; неистовый; необузданный; необитаемый; пустынный | SV "gazog" |
| gazûrz | adj | RN | short | короткий | |
| gel | adv | DS | around | вокруг; около | |
| gelnakh- | v | DS | surround | окружать | gel + nak' |
| genon | n | MERP1 (3112) | great commander (commander of host) | великий командир (орды) | |
| gha | prep | HORN | after | после | MB |
| ghâ | adv | SV, HORN, EH | now | теперь; сейчас; тот час; тогда | SV |
| ghald- | v | ZA | grow stately | величественно расти | Primitive Elvish "galadâ" (great growth, tree) |
| ghali | adj | LP | jolly; happy | веселый; счастливый | Westron "kali" (merry, gay, jolly) |
| gham | n | HORN | clay | глина | |
| ghâm | adv | HORN | down | вниз | |
| ghâm | n | DS (Moria) | day | день | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| ghâmp | n | LOS, HORN, RN | earth | земля (почва) | LOS |
| ghâmp | n | LOS (UNF) | ground | земля; почва; грунт | |
| ghâmplatûrz | adj | LOS (UNF), RN | underground | подземный; подвальный | LOS, lit. |
| ghâmpod | n | LOS (UNF) | cellar | подвал; погреб | |
| ghâmpronk | n | LOS, HORN, RN | minepit; well; cellar | рудник; шахта; копи; карьер; колодец; подвал | LOS |
| ghâmul | adv | LOS (RE) | down | вниз | |
| ghâmul | adj | LOS | drown | утонувший | |
| ghân | n | HORN | East | восток | |
| ghan- | v | LP | die | умирать | Sindarin "gwanna-" |
| ghânsh | n | LOS, RN | East | восток | RE |
| ghânza- | v | DS (Moria) | daw; dawn | светать; рассветать; брезжить; озарять | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| ghânzaz | n | DS (Moria) | dawn | рассвет; заря | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |
| ghar | adj | DS (BS) | other | другой | |
| ghâr | prep | HORN | from | из; от; с | LOS "ghâra" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|-------|---------------------------|-----------------------------------|--|--|
| ghâr | adj | DS (SOW) | bright | яркий | |
| ghar- | v | HORN | roast | жарить; печь | LOS "ghaur-" |
| ghâra | prep | LOS, RN | from | из; от; с | LOS |
| ghash | n | MERP (8030, 8004, 2018) | fire; flame | огонь; пожар; пламя | TK |
| ghâsh | n | TK, LOS, SV, HORN, DS, RN | fire; flame | огонь; пожар; пламя | |
| ghâsh | n | HORN | test | испытание; тест; проверка | |
| ghâsh- | v | LOS, SV, HORN, RN, DS | burn | жечь; гореть | LL < TK |
| ghâsh- | v | HORN | test | испытывать; проверять; тестировать | |
| ghashan | n | LOS, HORN | command; word | приказ; команда; слово | RE < ? Valarin "akašân" (he says) |
| ghashan | n | LOS (UNF) | verb | глагол | Valarin "akašân" (he says) |
| ghashanfil | n | LOS (UNF), RN | parrot | попугай | LOS lit. "word-bird" |
| ghashanum | n | LOS | dictionary | словарь | |
| ghashanuz | n | LOS, HORN | story; tale | рассказ; история; предание; сказка; повесть | RE |
| ghashanz- | v | HORN | recite | повторять (вслух по памяти); читать вслух; декламировать; рассказывать | |
| ghashanzum | n | HORN | fancifulness | причудливость; капризность | |
| ghashanzûr | adj | HORN | fanciful | причудливый; странный; фантастический; капризный; прихотливый | |
| ghashdurb- | v | LOS, HORN, RN | swear | клясться; присягать | RE |
| ghashdurub | n | HORN | oath | клятва; присяга | |
| ghâshgund | n | LOS (UNF) | coal | уголь | "fire stone" |
| ghashkr- | v | HORN, RN | answer; respond | отвечать; отзываться; реагировать | RE |
| ghashkrum | n | LOS, RN | answer | ответ | LOS |
| ghashkrut- | v | LOS, RN | answer | отвечать | LOS |
| ghâshlushbork | n | LOS (ULK) | jelly-fish; medusa | медуза | |
| ghashm- | v | SV | burn on stakes; burn at the stake | казнить через сожжение; сжигать заживо | |
| ghashn- | v | LOS (RE) | say; tell | говорить; сказать; рассказывать; произносить; заявлять; сообщать | Valarin "akašân" (he says) |
| ghashn- | v | LOS, HORN | command | приказывать; командовать | RE < Valarin "akašân" (he says) |
| ghashn- | v | RN | speak; say; tell; talk | говорить; сказать; рассказывать; произносить; болтать | RE < Valarin "akašân" (he says) |
| ghashnum | n | LOS, RN | language; speech | язык; речь | Valarin "akašân" (he says) |
| ghashnum | n | HORN | bossiness | властность | Valarin "akašân" (he says) |
| ghashnûrz | adj | HORN | bossy | властный | Valarin "akašân" (he says) |
| ghashnuz | n | RN | story; tale | рассказ; история | |
| ghâshpau | n | SV (UTL), ZA | spirit; booze; alcohol | алкоголь; спирт; выпивка; бухло | |
| ghashplûb | n | LOS (ULK) | dolphin; porpoise; marsoon | дельфин; белуха | |
| ghâshug | presp | LOS | burning; flaming | горящий; пылающий | |
| ghashuk | n | HORN | answer; response | ответ; отклик | |
| ghashum | n | HORN | responsiveness | отзывчивость; чуткость | |
| ghâshum | n | LOS, SV, HORN | heat; warmth | жар; жара; тепло | LL < TK |
| ghâshum | n | RN | fire | огонь | |
| ghâshurz | adj | LOS | burning | горящий; пылающий; жгучий | |
| ghâshûrz | adj | SV, HORN | hot; warm | горячий; жаркий; раскалённый; пылкий; тёплый | LL < TK |
| ghaur | n | HORN | roast | жаркое; жарка | LOS |
| ghaur- | v | LOS, RN | roast | жарить; печь | LOS |
| ghâzh | n | DS (Moria) | light | свет | Etym. "GAL" [1], "KAL" (light, shine, be bright) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|------|---------------------|---|---|---|
| ghêr | n | LP | (sexual) desire | сексуальное влечение; желание | Quenya "yéřë"; actually a Neo-Quenya by Fauskanger from Qenya "yêre"; Noldorin "îr" < Etym. "YER" |
| ghid | pron | ZA | where | где | |
| ghirzu | n | EH | scream; shriek | крик; вопль; визг | Quenya "yello" (shout) < GYEL- |
| ghlaub | n | LP | speech | речь | Khuzdul "aglâb"; see also "agl-" |
| ghorz | n | EH | scream; shriek | крик; вопль; визг | Quenya "yello" (shout) < GYEL- |
| ghru | n | LOS, RN | club (weapon) | дубина; палица; булава | SV |
| ghru | n | LOS, RN | stick; pole | палка; кол; прут; шест; столб; трость; посох; жезл; ветка | SV |
| ghru | n | LOS, RN | penis (vulg.) | пенис; член (груб.) | SV |
| ghrû | n | SV | (erected) penis | пенис; член (эрегированный; вставший) | |
| ghûd | n | LOS, HORN, RN | weed | трава; сорняк; табак | RE |
| ghudh- | v | HORN | hit; punch; strike | ударять; поражать; бить | |
| ghug | adv | LOS (SV) | likely | вероятно | |
| ghug | adv | LOS (UNF) | maybe; probably; perhaps | может быть; возможно; вероятно; наверно | |
| ghug | adv | SV | probably | вероятно; наверное | |
| ghug- | v | SV, HORN, EH | live; exist; be | жить; существовать; обитать; быть | SV |
| ghûghu- | v | DS (Moria) | see | видеть | ? Google |
| ghugsh | n | SV, HORN | event; occurrence | событие; случай; происшествие | SV |
| ghugsh- | v | SV, HORN | happen; occur | случаться; происходить; совершаться | SV |
| ghugum | n | RN | plausibility | правдоподобие; достоверность; вероятность | |
| ghugûrz | adj | LOS (UNF) | probable; possible; believable | возможный; вероятный | |
| ghugûrz | adv | RN | probably; likely; presumably; predictably | вероятно; скорее всего; возможно; предсказуемо | |
| ghugza | expr | LOS (UNF) | it's likely | вероятно; скорее всего | |
| ghûk | adj | LOS, HORN | complete; entire | полный; весь; законченный | SV |
| ghûk | adv | SV | completely; fully; entirely | полностью; совершенно | |
| ghûk | adj | RN | intact; undamaged; unspoiled | невредимый; целый | |
| ghûkarz | adv | LOS (SV) | completely | полностью; совершенно | |
| ghûl | n | DS (SOW) | night crawler | дождевой червь | |
| ghûlb- | v | LOS, HORN, RN; depr | help | помогать | RE < English "help"? |
| ghûlbum | n | RN; depr | help | помощь; поддержка | RE < English "help"? |
| ghûlub | n | HORN; depr | help | помощь; поддержка | RE < English "help"? |
| ghûlum | n | LOS (RE); depr | help; aid | помощь; поддержка | RE < English "help"? |
| ghun | adv | HORN | likely | вероятно | SV "ghug" |
| ghung | conj | LOS, SV, HORN, RN | if | если; если бы; ли | SV |
| ghûr | adj | DS (SOW) | tall | высокий | |
| ghur- | v | DS (Moria) | die | умирать | Sindarin "guru" (death) < Etym. "NGUR" |
| ghûr- | v | DS (BS) | rise | подниматься; вставать; возвышаться | ? "Belegûr" (mighty arising), however it was "beleg" + "ore" in Sindarin |
| ghuramu | n | DS (SOW) | sacrifice | жертвоприношение; жертва | |
| ghurn | n | LOS, SV | well (of water); spring | источник; родник; колодец | |
| ghûrum | n | DS (SOW) | height | высота | |
| ghûsh | n | DS (Moria) | death | смерть | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "NGUR" |
| ghûsh- | v | ZA | boil (smth.) | кипятить (что-либо); варить (что-либо) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|---------------------------------|---|--|--|
| ghûshn- | v | ZA | boil (intransitive) | кипятить(ся); варить(ся) (без дополнения) | |
| gi | suffix | DS | your | твой; ваш | |
| giba- | v | DS (PO, Mordor) | heave | вздыматься; колыхаться; бурлить | |
| gijab | n | SV | language | язык (речь) | ? Albanian "gjuhe" |
| gijak | n | SV, MERP (3112, 2018) | blood | кровь | Albanian "gjak" |
| gijakpîs | adj | SV, MERP2 (2018) | bloodthirsty | кровожадный | Albanian "gjak" (blood) |
| gijakûdob | n | SV, MERP2 (2018) | bloodshed | кровопролитие; резня; бойня | Albanian "gjak" (blood) |
| gîkator | n | SV, MERP2 (2018) | court (of law) | суд | Albanian "gjjkata" |
| gîkator | n | SV, MERP2 (2018) | law | закон; право | Albanian "gjjkata" (court) |
| gil | n | HORN | mealtime; meal | приём пищи | SV "gîl" |
| gîl | n | LOS (SV) | meal; mealtime | приём пищи | MERP |
| gîl | n | SV, MERP2 (2018) | meal | еда | |
| gil- | v | HORN | hesitate | сомневаться; колебаться; не решаться; медлить | SV "gîl-" |
| gîl- | v | SV | hesitate | сомневаться; колебаться; не решаться; медлить | |
| gilbat | adj | SV | green | зелёный | MERP < Albanian "gjelbër" |
| gîlbat | adj | MERP2 (2018) | green | зелёный | Albanian "gjelbër" |
| gîlpân | n | SV, MERP2 (2018) | needle; pin | игла; спица; булавка; шпилька | Albanian "gjiipërë" (needle), "glep" (sting) |
| gilrol | adj | LOS, SV, HORN | ordinary; usual; common; regular; plain | обычный; обыкновенный; повседневный; банальный; заурядный | SV |
| gilrolarza | expr | LOS (UNF) | it's natural; it's normal; it's ok (that) | естественно | |
| gim | n | ZA | limb (of body) | конечность | |
| gim- | v | ZA | be; exist | быть; существовать | |
| gim- | v | DS | find | находить; обнаруживать; заставить; встречать; оказываться | TK "gimb-" |
| gima | n | ZA | thing | вещь; предмет; штука | |
| gimatâr | n | ZA | creature | творение; создание (результат процесса) | |
| gimb | n | SV | find | находка; обнаружение | |
| gimb- | v | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | find | находить; обнаруживать; заставить; встречать; оказываться | |
| gimb- | v | TK | seek out; discover | находить; обнаруживать | |
| gimba'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| gimbakl- | v | LOS (MB), HORN, RN | expect | ожидать; предполагать; полагать; надеяться | |
| gimbâsh- | v | ZA | exist; be (that) | существовать; быть (таким, что) | |
| gimbâsht | n | ZA | existence | существование; бытие | |
| gimbatâr | n | ZA | bloodhound; sniffer; tracker; sleuth(hound); finder; snoop; detective | ищейка; сыщик; детектив | |
| gimbâtur | n | ZA | police squad | наряд полиции | |
| gimbuga | pastp | LOS | found | обнаруженный; найденный | |
| gimbum | n | HORN | obviousness | очевидность; ясность; определённость; несомненность | TK "gimb-" |
| gimbum | n | RN | discovery | обнаружение; открытие; находка | TK "gimb-" |
| gimbûrz | adj | HORN | discovered | обнаруженный; разоблаченный | TK "gimb-" |
| gimg- | v | HORN | groan | стонать; стенать | SV |
| gimog | n | HORN | moan; groan | стон; жалоба | MERP |
| gîmog | n | LOS (SV) | groan | стон; жалобы | MERP |
| gîmog | n | SV | wail; lament; whine | воплъ; продолжительный крик; стенания; причитания; оплакивание; хныканье; жалоба | MERP |
| gîmog | n | MERP2 (2018) | moan | стон; жалоба | |
| gîmog- | v | LOS, SV, RN | groan; moan | стонать; стенать | MERP |
| gîmogum | n | SV, RN | groan | стон; жалобы | MERP |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------------|--|--|--|
| gimthak- | v | LOS (UNF) | identify; recognize; pick out (smb., in the crowd) | узнавать; опознавать; определять; признавать; узнать (кого-либо, в толпе) | |
| gimtog | adj | ON, HORN | main | главный; основной | misprint in MERP "maim" |
| gîmtog | adj | LOS (SV) | main | главный; основной | misprint in MERP "maim" |
| gimtog | n | SV (UTL), ZA | mutilation; maim; injury | увечье; членовредительство | Albanian "gjymtoj" (to mutilate) |
| gimtog- | v | SV (UTL), ZA | cripple; maim | калечить; травмировать | Albanian "gjymtoj" |
| gîmtog- | v | SV, MERP2 (2018) | cripple; maim | калечить; травмировать; хромать | Albanian "gjymtoj" |
| gimub | n | LOS | discovery | обнаружение; открытие; находка | TK "gimb-" |
| gimub | n | HORN | find | находка; обнаружение | TK "gimb-" |
| gimum | n | ZA | existence | существование; бытие | |
| gin | adj | DS | new | новый | ? Etym. "GWEN" (fresh), Eldarin "win"; Quenya "vinya"? |
| gin | n | DS | report; news | новости; отчёт; рапорт | ? Etym. "GWEN" (fresh), Eldarin "win"; Quenya "vinya"? |
| gir- | v | DS | try | пробовать; пытаться | |
| gir- | v | DS (SOW) | bury | зарывать; хоронить | |
| gîrakûn | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | falcon; hawk | сокол; ястреб | MERP < Albanian "gjeraqinë" (hawk) |
| gîrb- | v | EH | can; be able to | уметь; мочь; быть способным | Etym. "KUR." |
| gîrdan | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | necklace; collar | ожерелье; колье | SV < Albanian "gjerdan" |
| gîrmus | n | SV, MERP2 (2018) | scout | разведчик; скаут | |
| girz- | v | HORN | mess | портить; путать; производить беспорядок | |
| girzum | n | LOS (UNF) | mess; chaos; havoc; mayhem | хаос; беспорядок; бардак; свалка; смута; волнения; беспредел; суматоха; переполох; разруха | RE |
| gis | adj | ON | insulting | оскорбительный; обидный; бранный | typo in MERP "ffs" |
| gîsm | adj | SV, MERP2 (2018) | half | пол-; полу-; неполный | Albanian "gjysma" |
| gith | n | HORN | verdure | зелень; листва | |
| gîth | pron | MERP2 (2018) | all | всё; все | Albanian "gjithë" |
| gîth | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | greenery; verdure | зелень; растительность; теплица | MERP |
| giva- | v | DS (Isengard) | heave | вздвигаться; колыхаться; бурлить | |
| gîzat | n | EH | sight | зрение; вид; видимость; взгляд | Etym. "KEN." |
| gîzhab | n | ZA | conversation; interrogation | разговор; беседа; переговоры; допрос | |
| gizhel | n | ZA | trust | доверие | |
| gizhelûrz | adj | ZA | reliable; trustworthy | надёжный; достоверный | |
| glâd | n | LOS, SV | measure | мера; единица измерения | |
| glâd | n | LOS | (unit of length measurement ~ 39.6cm) | (единица длины ~ 39,6 см) | |
| glâd | n | RN | (unit of length measurement ~ 50cm) | (единица длины ~ 50 см) | |
| glad- | v | HORN | measure | измерять; мерить | SV "glâd-" |
| glâd- | v | SV | measure | измерять; мерить | |
| glam | n | SV | luck | удача; везение; успех; счастливый случай; судьба | |
| glam | n | HORN | foe | враг; противник | Sindarin "Glamdring" (foe-hammer) |
| glat | n | LOS, SV, HORN, RN | machine; tool; instrument | машина; механизм; аппарат; станок; инструмент; оборудование; приспособление; орудие | MB |
| glat | n | HORN | engine | двигатель | MB |
| glim- | v | SV, HORN, RN | wrestle | бороться; биться | MERP "glima" < Icelandic |
| glima | n | SV, MERP (8004, 2018) | wrestle | борьба | MERP < Icelandic "glíma" |
| glimum | n | RN | close combat | ближний бой; рукопашный бой | |
| glir | n | HORN | scout; spy | разведчик; скаут; шпион | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-----------------------|------------------------------------|--|--------------------------------|
| glir- | v | ZA | sing | петь | Primitive Elvish "glir" (song) |
| glizd | n | DS (BS) | dust | пыль | |
| glob | n | TK, LOS, SV, ON, HORN | filth; dirt | грязь; отбросы; разврат; скверна; дурак; глупец | |
| glob | n | TK, LOS, HORN, DS | fool | дурак; глупец; болван | |
| glob | adj | TK | foul | нечистый; испорченный; гнилой; гнойный; гнусный; мерзкий | |
| glob | n | SV | shit; crap | испражнения; дерьмо; дрянь; говно; фекалии; лажа; фигня; хрень | |
| glob | n | SV | rubbish | мусор; хлам; дрянь; ерунда; фигня; вздор; чушь | |
| glob- | v | LOS, HORN, RN | fool | дурачить; обманывать | TK |
| glob- | v | HORN | soil | пачкать; грязнить | TK |
| globalish | n | SV | dishes (dirty) | (грязная) посуда | |
| globalish | n | HORN | chamber pot; latrine | (ночной) горшок; туалет; гальюн; уборная | SV |
| globlob | n | LOS; depr | fool (female) | дура | |
| globniz | n | LOS (UNF) | fool (female) | дура | |
| globum | n | HORN | filthiness | развратность | |
| globum | n | HORN | foolishness | глупость; безрассудство; нелепость | |
| globûrz | adj | LOS, HORN, RN | filthy; dirty | грязный; запачканный; нечистый; невымытый; непристойный; непотребный | |
| globûrz | adj | LOS, HORN, RN | foolish | глупый; дурацкий | |
| globûrz | adj | LOS (UNF) | silly | глупый; дурацкий | |
| glok | n | LOS | tooth | зуб | |
| glok- | v | LOS, RN | bite | кусать | LOS |
| glokum | n | RN | bite | укус | |
| glor | n | HORN | hook | крюк | |
| glothrok | expr | LOS, HORN, RN | go on! | пошёл!; скорее!; шевелись!; гони! | RE |
| gloz- | v | DS | sleep | спать | ? Etym. "LOS" |
| glu | n | LOS (MB) | piss | моча | |
| glu | n | LOS (MB) | poison (drink); brackish water | яд (напиток); солёная вода | |
| glu- | v | LOS, RN | piss | мочиться; ссать | MB |
| gluk | adj | HORN | brown | коричневый | |
| glûk | n | HORN | bite | укус | LOS "glok" |
| glûk- | v | HORN | bite | кусать | LOS "glok" |
| glûkum | n | HORN | bitterness | горечь | LOS "glok" |
| glûkûrz | adj | HORN | bitter (taste) | горький | LOS "glok" |
| glum | n | ZA | order (sequence); arrangement | порядок (последовательность); расположение | |
| glûm | n | RN | piss | моча | MB "glu-" |
| glumshak | n | ZA | logistics | логистика | |
| glumshatâr | n | ZA | quartermaster; master of logistics | квартирмейстер | |
| glup | n | LOS, MB, EH, RN | nose | нос | MB |
| glupbork | n | LOS (ULK) | elephant | слон | |
| glûr | n | LOS, HORN | captive; prisoner | пленник; военнопленный; заключённый | |
| glûr- | v | HORN | imprison | лишать свободы; пленить; заключать в тюрьму | LOS |
| glûrdâr | n | LOS (UNF) | prison; jail | тюрьма; темница | |
| glûrug | n | LOS, HORN | prison | тюрьма; темница | |
| glûrurz | adj | HORN | imprisoned | заключённый | LOS |
| glutani | n | MERP1 (3112) | wolverine | россомаха | |
| gnyja | n | SV, MERP (8004, 2018) | fury; frenzy; rage | неистовство; бешенство; ярость; безумие | MERP |
| go | prep | DS | with | с; вместе с | |
| gob | n | LOS (UNF) | guilt; sake; reason | вина; причина | EH "gobu" |
| gobu | n | EH | guilt; sake; reason | вина; причина | Qenya "káma" |
| gog | n | SV, ZA | eye | глаз | |
| gog- | v | SV (UTL), ZA | look (at) | смотреть; глядеть | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|-------|--|---------------------------------------|--|---------------------------------|
| gogân | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | broad; extensive; vast; wide | широкий; обширный; громадный; безбрежный; необъятный | MERP |
| gogan- | v | HORN | extend | расширять; продлевать; простирается; тянуться; длиться | SV |
| gogb- | v | ZA | look (like) | выглядеть (как) | |
| gogol | n | SV, MERP2 (2018) | ghost | призрак; привидение | |
| gohîn | adj | ZA | brown (skin); burned by the sun | коричневый; загорелый; опалённый солнцем | |
| goi | n | LOS (AA), SV, ON, HORN, EH, RN | city | город | TK (WR) "Dushgoi" |
| goi | n | SV | village | деревня; село; посёлок; селение | |
| goi | # | DS (BS) | two | два | |
| goi'tur | n | RN | Osgiliath | Осгилиат | |
| goj | n | SV, MERP2 (2018) | mouth | рот | Albanian "gojë" |
| gok | adj | LOS (UNF) | flat | плоский; ровный | MERP "gokat" < ? Albanian |
| gokat | adj | SV, HORN | flat | плоский; ровный | ? Albanian "cekët" (shallow) |
| gokat | adj | MERP2 (2018) | shallow | мелкий; плоский | ? Albanian "cekët" |
| gokh | adv | ZA | each | каждый | |
| gokut | adj | LOS, RN | flat | плоский; ровный | SV "gokat" |
| gol | n | SV | throat; neck | горло; глотка; шея | |
| gol- | v | HORN | carry | нести; носить | LOS "kol-" |
| golb | n | LOS, SV, HORN | warning; danger; risk; hazard; threat | предостережение; предупреждение; опасность; угроза; риск | SV |
| golb | n | MERP2 (2018) | pus | гной | Albanian "qelb" |
| golb- | v | LOS (UNF), RN | warn; alarm; caution | предупреждать; предостерегать | SV (n) |
| golbum | n | RN | warning | предостережение; предупреждение; опасность | SV "golb" |
| golg | n | DS | elf | эльф | AO "golug" |
| golgi | n | DS | female elf | эльфийка | AO "golug" |
| golm | n | LOS, SV | offer; bid; message | предложение; послание | |
| golm- | v | LOS, RN | offer | предлагать | LOS |
| golm- | v | SV | send bid; message | посылать сообщение; отправлять послание; отправлять с курьером | |
| golm- | v | HORN | command; order | приказывать; командовать | SV |
| golmatar | n | SV | messenger; herald | вестник; глашатай; геральд; посыльный; курьер | |
| golmatar | n | HORN | porter | привратник; носильщик; грузчик | SV |
| golmum | n | RN | offer | предложение | |
| golnauk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | steel | сталь | MERP |
| golnaukrimp | n | RN | steel rope; steel chain | стальной трос; стальной канат; стальная цепь | |
| golog | n | MERP2 (2018) | elf; Noldor | эльф; Нольдор | |
| goltur | n | SV, MERP (8004, 3112, 2018) | boar (wild) | боров; кабан | MERP |
| goltur | n | SV | bear | медведь | |
| golug | n | TK (AO), LOS, SV, MERP1 (8004), RN, DS | elf; high-elf; Noldor | эльф (высший); Нольдор | |
| golz | n | HORN | baggage | багаж | LOS "kol-" |
| gon | n | SV, MERP (8004, 2018) | stare | пристальный взгляд | MERP < ? Etym. "KHEN-D-E" (eye) |
| gon- | v | LOS, SV, MERP (8004, 2018), HORN, RN | stare; gaze | вглядываться; уставиться; пристально смотреть | MERP < ? Etym. "KHEN-D-E" (eye) |
| gona | n | MERP (8004, 2018) | stare | пристальный взгляд | ? Etym. "KHEN-D-E" (eye) |
| gonâkal | pastp | SV (UTL), ZA | (being) seen | замеченный; увиденный | |
| gonakh- | v | DS | come together; gather (intransitive) | собираться | go + nak' |
| gonatûk | n | ZA | bureaucrat; agent of administration | бюрократ; чиновник; служащий администрации | |
| gonon | n | MERP1 (3112) | great commander (commander of host) | великий командир (орды) | |
| gor | n | LOS (UNF, AO) | violence | жестокость; свирепость; насилие | Etym. "GOR" |
| gor | n | HORN | brain | мозг | TK "Gorbag" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|------------------------------|--|--|--|
| gor | adj | LOS (UNF) | tough | крепкий; плотный; жёсткий; твёрдый; трудный | TK "Gorbag" |
| gor | n | LOS, SV, ZA | work; job | работа; труд; дело; занятие; задание | |
| gor | n | DS | death | смерть | DS (PO) "guru-" < Etym. "NGUR" |
| gôr | n | DS (SOW) | heart | сердце | |
| gor- | v | SV, ZA | work | работать; делать; совершать | |
| gor- | v | DS | kill | убивать | DS (PO) "guru-" < Etym. "NGUR" |
| goralaj | n | SV (UTL) | (working) animal; (plough) cattle | рабочий скот; тягловое животное | |
| goralazh | n | ZA | (working) animal; (plough) cattle | рабочий скот; тягловое животное | |
| gorb- | v | EH | choose | выбирать | Etym. "KIL-2", Quenya "cilmë", TK "Gorbag" |
| gorb- | v | ZA | make; construct | создавать; сооружать; конструировать | |
| gorb- | v | DS | catch; grab; understand | хватать; схватить; поймать; понять | |
| gore | n | MERP (8004, 2018) | gore | кровь (из раны; запёкшаяся) | English |
| gore- | v | SV | empale; pierce; stab | прокалывать; пронзать; протыкать; сажать на кол | |
| gorgar | n | DS | bane; killer; slayer | убийца | DS (PO) "gurkar" |
| gorgor- | v | DS | slaughter; kill (in large numbers) | устраивать резню; убивать (массово) | DS (PO) "guru-" < Etym. "NGUR" |
| gorgulb- | v | LOS, SV | use (a person) | использовать (человека) | |
| gorgulb- | v | LOS | employ | нанимать; обходиться (с кем-либо); обращаться | |
| gorka | n | SV | ox; bullock | вол; бык | lit. "working cow" < Albanian |
| gorosh | n | LOS (SV) | right (direction, side) | правая сторона; право (сторона, направление) | |
| gorosh | adv | SV | right (direction, side) | направо; вправо | |
| gortag | n | LOS (SV) | madman | безумец; псих; сумасшедший; сумасброд | |
| gortag | adj | SV | fool; mad; lunatic; crazy | глупый; сумасшедший; безумный; ненормальный; душевнобольной; помешанный; слабоумный | |
| gorun | adj | DS | killed; dead | убитый; мёртвый | DS (PO) "guru-" < Etym. "NGUR" |
| gorurz | adj | SV | diligent; hard-working | трудолюбивый; прилежный; усердный; старательный; кропотливый; упорный; исполнительный; усидчивый | |
| gorûrz | adj | LOS, RN | tough | крепкий; плотный; жёсткий; твёрдый; трудный | LOS |
| gorz- | v | DS | end; finish | заканчивать; завершать | |
| gosh | n | SV (ZF) | feast | праздник; пир; торжество; деликатес | SV "gost" |
| gosk | n | HORN | right (direction, side) | правая сторона; право (сторона, направление) | SV "gorosh" |
| gost | n | SV, MERP2 (2018), EH | feast; fiesta | праздник; пир; торжество | MERP < Albanian "gosti", compare with English "guest" and Russian "gosti" (guests) |
| gost | n | ZA | party; feast | вечеринка | MERP < Albanian "gosti", compare with English "guest" and Russian "gosti" (guests) |
| gost- | v | SV | feast; celebrate | пировать; праздновать; чествовать; отмечать | MERP < Albanian "gosti" (n), compare with English "guest" and Russian "gosti" (guests) |
| goth | n | LOS (AN), SV, MERP, HORN, RN | lord; master | господин; владыка; повелитель; владелец; лорд; хозяин | TK AO (rejected word) |
| goth | n | LOS (AN) | enemy; foe | враг; противник | Sindarin |
| gothai | n | MERP1 (3110) | officer (commander of company aka "zhari") | офицер (командующий ротой "zhari") | lit. "high master" |
| gothazplûb | n | LOS (UNF) | orca; killer whale | косатка | |
| gothbork | n | SV | dragon; kite | дракон; змей | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-------------------------------------|-------------------------------|--|--|
| gothlob | n | LOS, EH | queen | королева | LOS |
| gothplûb | n | LOS (ULK), RN | whale | кит | LOS lit. "lord-fish" |
| gothsnaga | n | MERP1 (8004) | commander of legion | командующий легионом | lit. "Master of Slaves" |
| gothum | n | LOS (UNF) | power | могущество; власть | |
| gothûrz | adj | LOS, RN | powerful | могущественный; могучий; мощный; сильный | LOS |
| gotl- | v | LOS, SV, HORN, RN | forgive | прощать | SV |
| gotskoi | n | LOS (UNF), RN | bumblebee | шмель | LOS lit. "lord-fly" |
| gozad | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | nail | ноготь; коготь; гвоздь | MERP < Albanian "gozhde" |
| gra | adj | SV, MERP (8004, 3112, 2018) | grey; gray | серый | Germanic |
| grack | n | MERP2 (2018) | trap | западня; ловушка; силок; капкан; засада | Albanian "grackë" |
| graf- | v | SV | dig | копать; рыть | MERP < Icelandic |
| grafa- | v | MERP (8004, 2018) | dig | копать; рыть | Icelandic "grafa" |
| grak | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | pitfall; snare; trap | западня; ловушка; волчья яма; силок; капкан; засада | MERP < Albanian "grackë"; compare with Gnomish "croctha" (to catch, snare, trap) |
| grak | n | SV | fell | шкура (?) | |
| grak | # | SV | second | второй | |
| grak | adj | SV (ZF) | another | другой | |
| grakh- | v | DS (SOW) | devour | пожирать | |
| grar- | v | HORN | touch | касаться; трогать; притрагиваться; осязать | MB |
| grâs | n | HORN; depr | grace | грация; изящество; привлекательность; милость | |
| grat | n | LOS, RN | chief; leader | руководитель; глава; начальник; лидер; вождь | LOS |
| grat- | v | LOS, HORN, RN | intend | намереваться; планировать; предназначать | RE |
| grat- | v | LOS (UNF) | be going (to); be about; plan | собираться (сделать что-то); планировать; намереваться | |
| gratû | n | RN | (military rank) | (армейский чин) | |
| gratum | n | LOS, HORN, RN | intention; intent; plan | намерение; стремление; замысел; план | RE |
| graturz | adj | SV, HORN | useful | полезный; пригодный | SV |
| gratûrz | adj | HORN | planned | запланированный; плановый | |
| graturzum | n | SV, HORN | quality | качество; свойство | SV |
| graug | n | MERP2 (2018) | herd | стадо; табун | MERP < ? Albanian "grigjë" (flock) |
| graug | n | LOS, SV, HORN, RN | flock; herd; pack | стадо; стая; косяк (рыб) | MERP < ? Albanian "grigjë" (flock) |
| graug | n | SV | shepherd; herder | пастух | MERP < ? Albanian "grigjë" (flock) |
| graug | adj | DS (SOW) | giant | гигантский | |
| graur | n | HORN | touch | прикосновение; касание; контакт | MB |
| graur- | v | LOS (MB), SV, RN | touch | касаться; трогать; притрагиваться; осязать | |
| graus | n | LOS, HORN, EH, RN | toe | палец (ноги); носок (ботинка) | SV |
| graus | n | SV, MERP2 (2018) | tear; drop | слеза | |
| graz | adj | LOS, SV, HORN | cold; cool; chill | холодный; прохладный | SV |
| graz | adj | SV | raw (food) | сырой (о еде) | |
| grazadh | n | MERP2 (2018) | rack (destruction) | разрушение; уничтожение; опустошение; разорение | |
| grazadh- | v | LOS, HORN, RN | decay; rot; degenerate | разлагаться; гнить; разрушаться; портиться; вырождаться; дегенерировать | SV |
| grazadh- | v | SV | decline; decay | разлагаться; гнить; разрушаться; вырождаться; дегенерировать; уменьшаться; снижаться | |
| grazt | adj | ZA | cold; cool; chill | холодный; прохладный | |
| gris | n | MERP (8004, 2018) | pig | свинья | |
| grish | n | LOS, RN | blood | кровь | TK "Grishnakh" |
| grish | adj | HORN | red | красный; алый; багряный | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|--------|-------------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| grish- | v | LOS, RN | bleed | истекать кровью; кровоточить | TK "Grishnakh" |
| grishan | n | HORN | blood | кровь | LOS |
| grishn- | v | HORN | bloodlet | пускать кровь | LOS |
| grishnum | n | HORN | bloodiness | кровожадность | LOS |
| grishnûrz | adj | HORN | bloody | кровавый | LOS |
| grishosh | n | LOS (UNF) | veins | вены; жилы; сосуды | lit. "blood-guts" |
| grishum | n | RN | blood | кровь | |
| grishûrz | adj | LOS, RN | bloody | кровавый | LOS |
| grol | n | HORN | quarry | добыча; жертва | SV |
| groll | n | LOS (SV) | quarry | добыча; жертва | |
| grollum | n | RN | quarry | добыча; жертва | |
| grond | n | ZA | (battering) ram | таран; стенобитное орудие | |
| gronk | n | SV | hole; pit; hollow | дыра; отверстие; яма; нора | ? TK "ronk" + MERP "grop" |
| grop | adj | SV, MERP2 (2018) | hollow | пустой; полый | Albanian "gropë" (hole, cavity) |
| grop | n | MERP2 (2018) | pit | яма; шахта | Albanian "gropë" |
| grop | n | SV, MERP2 (2018) | hook | крюк | Albanian "grop" |
| gropor | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | valley; vale; dale | долина; лощина; низина | MERP |
| grosh | n | LOS, SV, HORN, RN | bean | боб | SV, compare with Polish "groch", Russian "goroh" (pea) |
| grosh- | v | MERP2 (2018) | pulse | биться; пульсировать; вибрировать | |
| groth | adj | LOS, SV, RN | grey; gray | серый | ? Germanic |
| groz | adj | SV | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | |
| groll | n | SV, MERP2 (2018) | quarry | добыча; жертва | |
| gru | adj | LOS, SV, RN | brown (skin, hair) | смуглый; загорелый; карий; каштановый | |
| gru | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | woman (orcish, appreciative) | женщина (орков, уважительно) | MERP < Albanian "grua" |
| gru | n | HORN | pole | столб; шест; жердь; кол | |
| grub- | v | MERP (8004, 2018) | grub | | English |
| grub- | v | SV | dig; delve | копать; рыть; углублять | MERP < English "grub" |
| grugulum | n | LOS, SV, HORN, RN | dress | платье; одежда | SV, lit. "women's clothes" |
| grumbul | n | HORN | high; tall; lofty; elevated | высокий; возвышенный; дальний; приподнятый | MERP < Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grumbull | adj | LOS (SV) | high; tall; lofty; elevated | высокий; возвышенный; дальний; приподнятый | MERP < Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grumbull | n | SV | storage; hoard | склад; хранилище; кладовка; запас; хранение | Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grumbull | n | SV, MERP2 (2018) | heap | груда; куча; масса | Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grumbull | n | RN | pride | гордость | |
| grûmbull | n | MERP2 (2018) | hoard | склад; хранилище; кладовка; запас; хранение | Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grûmbull | n | LOS, SV | store; stock | запас; резерв; склад; хранилище; магазин | MERP < Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grumbullûrz | adj | RN | high; tall; lofty; elevated | высокий; возвышенный; дальний; приподнятый | MERP < Albanian "grumbull" (heap, pile) |
| grush- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | hit (in face, jaw); punch; strike | ударять (в челюсть); бить (в лицо) | English "crush"? |
| grushum | n | RN | hit | удар | |
| gshuta | n | SV | intestines; tripe | кишки; потроха; внутренности | |
| gu | suffix | DS | your | твой; ваш | |
| gu | suffix | DS (SOW) | (agentive noun suffix, -er) | (суффикс отглагольного существительного, -ель, -ник) | |
| gu- | v | SV | do | делать; осуществлять; выполнять | |
| gû | conj | DS (BS) | no | нет | PE "gû-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|-------------------------------------|------------------------------|---|---|
| gûb | n | DS (SOW) | pig; swine | свинья | |
| gub- | v | HORN | cleanse; purify | очищать | |
| gud | adv | DS | for a long time | долго; долгое время | |
| gûda- | v | DS (Isengard) | destroy | уничтожать | Gnomish "gusta-" (to burn smth., destroy) |
| gûdah | n | HORN | loot | добыча; трофеи; награбленное | SV |
| gûdhan | adj | HORN | roomy; spacious | просторный; вместительный; обширный; свободный; широкий | SV |
| gûg | n | LOS, HORN | chance | шанс | SV |
| gûg | adj | LOS | past; previous | прошлый; прошедший; предыдущий; минувший; былой | MB |
| gûg | n | SV | event | событие; случай; происшествие | |
| gûg | adv | RN | before; previously | раньше; прежде; до этого | |
| guglu- | v | DS (PO) | see | видеть | ? Google |
| gûgnash | n | RN | past | прошлое | |
| gugsh | n | LOS, RN | event; happening; occurrence | событие; случай; происшествие | MB |
| gûgu- | v | DS (Isengard) | see | видеть | ? Google |
| gûjâb | n | SV, MERP (3112, 2018) | tongue | язык | ? Albanian "gjuhe", "gojë" |
| gûjah | n | MERP2 (2018) | prey | жертва; добыча | Albanian "gjah" |
| gûjah | n | SV | booty | добыча | Albanian "gjah" (prey) |
| gûjân | adj | MERP2 (2018) | wide | широкий; обширный; большой | ? Albanian "gjatë" (long), "gjerë" (wide) |
| gûjân | adj | SV | spacious; roomy | просторный; вместительный; обширный; свободный; широкий | ? Albanian "gjatë" (long), "gjerë" (wide) |
| gûjat | adj | SV, MERP2 (2018) | long; tall | длинный; долгий; высокий | Albanian "gjatë" |
| guk | adv | HORN | often | часто | Uralic, e.g. Hungarian "gyakran" |
| gûk | adj | LOS (UNF) | full | полный; наполненный | fill + all |
| guk- | v | HORN | consume | потреблять; поглощать | |
| guk- | v | HORN | kill | убивать | Sumerian "gukiri" (battle cry) |
| guk- | v | HORN | pour; fill | лить; наливать | SV |
| guk- | v | HORN | utter | издавать (звук); произносить; молвить | Sumerian "gukiri" (battle cry) |
| gûk- | v | LOS, SV, EH, RN | pour; fill | лить; наливать; наполнять; заполнять | SV |
| gukh | n | SV | city | город | |
| gukh | adv | LOS, MB, HORN, EH, RN | down | вниз | MB |
| gûkh | adv | LOS (MB) | completely; quite | полностью; совершенно; совсем; вполне; довольно | probably intentional swapping of letters in "ghûk" (complete, adj.) |
| gukht | adv | SV | down | вниз | |
| gukht | n | DS | horde | орда; полчище | Eldarin "wekt-" |
| gukhti | n | DS | horde | орда; полчище | Eldarin "wekt-" |
| gukr- | v | LOS (MB), SV, HORN, RN | close; shut; lock | закрывать; запирать; затворять | SV |
| gukr- | v | LOS, SV, HORN, RN | block; blockade; jam | блокировать | SV |
| gûkrat korlash | expr | RN | shut up! | заткнись! | |
| gûkrum | n | RN | lock | замок; засов | |
| gûkrûrz | adj | LOS, RN | closed; shut; locked | закрытый; запертый | MB |
| gûkûrz | adj | LOS (MB) | closed; shut | закрытый | |
| gul | adj | MERP (8004, 2018) | yellow | жёлтый | Swedish "gul" |
| gul | n | DS | trick; deception; illusion | обман; иллюзия; трюк | |
| gul | n | MERP1 (8004) | wraith | дух; видение | TK |
| gûl | n | TK, LOS, HORN, MERP2 (2018), RN, DS | wraith | дух; видение | |
| gûl | n | LOS, HORN | ghoul | упырь; вурдалак; гуль | TK |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|---------------------------------|----------------------------------|---|---|
| gûl | n | SV, MERP2 (2018) | ghost | призрак; привидение | TK |
| gûl | n | SV | mage; magician; magical creature | маг; волшебник; чародей; волшебное существо | |
| gul- | v | SV, HORN | wet; soak | мочить; увлажнять; поливать; окунать; погружать; промокать | SV < ? Albanian "qull" |
| gulb | prep | SV | with | с; вместе с | |
| gull | adj | SV, HORN | wet; sippy | мокрый; влажный; сырой | MERP < ? Albanian "qull" |
| gull- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | soak; make wet | впитывать; пропитывать; промачивать; сочиться; промокнуть | MERP < ? Albanian "qull" |
| gullurz | adj | SV | dripping; sopping; soaking; wet | промокший; мокрый | ? Albanian "qull" |
| gullûrz | adj | RN (RD) | soaked; drenched | промокший; мокрый | MERP < ? Albanian "qull" |
| gulshu | n | DS (BS) | shadow(s) | тень; тени | see "gûl" |
| gulum | n | SV, HORN, RN | clothes; clothing | одежда; платье; бельё | SV |
| gulurz | adj | HORN | soaked | промокший; мокрый | MERP < ? Albanian "qull" |
| gûm | n | DS (BS) | void; emptiness | пустота | Middle-Quenya "kúma" < Etym. "KUM"; or either DS "gû" + "-um" |
| gum- | v | HORN | fly | летать | SV |
| gûm- | v | SV | fly | летать | |
| gûmalaj | n | SV | bird (meal); poultry | птица (еда) | |
| gumb- | v | SV, HORN | drop; lose (misplace) | ронять; проливать; бросать; падать; снижать; терять; лишаться | SV |
| gun | n | MERP2 (2018) | cloak | плащ | Albanian "gunë" |
| gun | adj | DS | near | ближний | |
| gûn | adj | HORN | hard | трудный; тяжёлый; жёсткий; твёрдый | MB |
| gund | n | LOS, SV, ON, HORN | stone | камень; булыжник | EL < Sindarin "Gondor" (stone land) |
| gund | n | LOS (RE) | stand | остановка; перерыв; сопротивление; место | |
| gund- | v | LOS, HORN, RN | stand | стоять; находиться; держаться; выдерживать; устоять; выносить | EL |
| gund- dob | v | HORN | insist | настаивать; требовать | |
| gund- lata | v | HORN | understand | понимать | |
| gund-maporfas | n | SV | grinding stone; grindstone | точильный камень; точило | |
| gundal | n | RN (RD) | guard | охрана; стража; караул; часовой; сторож; защита | |
| gundat-ir | v | LOS (RE) | insist | настаивать; требовать | |
| gundêndas | n | SV, HORN | mason | каменщик | SV |
| gundgêndar | n | SV | miner | рудокоп; горняк; шахтер; землекоп; сапёр | |
| gundgêndar | n | HORN | mine (i.e. gold) | рудник; шахта; прииск; копи | SV |
| gundir- | v | RN (RD) | insist | настаивать; требовать | LOS "gundat-ir" |
| gundsh- | v | HORN | consist | состоять; заключаться | |
| gundul | n | LOS, HORN | guard | охрана; стража; караул; часовой; сторож; защита | LOS |
| gundul- | v | LOS, HORN, RN | guard | охранять; сторожить; караулить | LOS |
| gundulum | n | RN | guard | охрана; стража; караул; часовой; сторож; защита | |
| gundum | n | LOS, HORN | steadiness | прочность; устойчивость; самообладание; уравновешенность; стабильность | EL |
| gundum | n | RN | stone | камень; булыжник | |
| gundum | n | DS (BS) | stone hall; stone dwelling | каменный зал; каменное жилище | Sindarin "gond" (stone) |
| gundurz | adj | SV, HORN | hard | трудный; тяжёлый; жёсткий; твёрдый | SV |
| gundurz | adj | HORN | strong | сильный; крепкий | SV |
| gundûrz | adj | HORN | steady | устойчивый; прочный; твердый; равномерный; ровный; постоянный; неуклонный | EL |
| gundusha | n | HORN | consistency | стойкость; устойчивость | |
| gundusha-nar | n | HORN | inconsistency | неустойчивость; непостоянство; противоречивость | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|----------------------|---|---|--|
| gung- | v | HORN | climb | лезть; лазить; подниматься; восходить; карабкаться; забираться | Proto-Uralic "kaŋk", Sumerian, Chinese |
| guniga | n | MERP1 (3112) | rage | гнев; ярость | see "gnyja" |
| gunkh | n | SV, HORN | soil; ground; earth | почва; земля; грунт | SV |
| gûnod | n | ZA | number | число | |
| gûnug | prep | RN | late | поздно | |
| gur | n | LOS, EH, RN | cheese | сыр | LOS |
| gur | pron | SV | I | я | |
| gur | n | SV, MERP2 (2018) | stone | камень; булыжник | Albanian "gur(i)" |
| gur | n | DS (SOW) | death | смерть | Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gûr | conj | SV | how? | как; каким образом; насколько (вопросит.) | |
| gûr | adj | RN | mean; nasty | посредственный; плохой; подлый; мерзкий; гнусный; низкий | |
| gûr | n | DS | heart | сердце | Sindarin "gûr" (inner mind, heart), also means "death" |
| gur- | v | HORN, EH | shake; quake; quiver; tremble; agitate; vibrate | трясти; дрожать; качать; колебаться; волновать; потрясать; вибрировать; содрагаться; вздрагивать; колыхаться; трепетать | SV |
| gur- | v | DS | run; go (quickly) | бежать; бегать; ходить (быстро); идти (быстро) | |
| gûr- | v | LOS, SV | shake; quake; quiver; tremble; agitate; vibrate | трясти; дрожать; качать; колебаться; волновать; потрясать; вибрировать; содрагаться; вздрагивать; колыхаться; трепетать | ? Etym. "GIR-" (quiver, shudder) |
| gur-maporfas | n | SV, MERP2 (2018) | grindstone | точильный камень; точило | Albanian "gur mprehës" |
| gura- | v | DS (PO, Isengard) | die | умирать | Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gûrag | n | EH | temple | храм; церковь | Qenya "korda" |
| gurat | adj | MERP2 (2018) | hard; stony | трудный; тяжёлый; жёсткий; твёрдый; каменный | Albanian "gurtë" (stony) |
| gurb | pron | SV | my; mine | мой | |
| gurb- | v | EH | can; be able to | уметь; мочь; быть способным | Etym. "KUR-" |
| gurbgur | pron | SV | myself | себя; сам | |
| gurbiguri | pron | SV | ourselves | (мы) сами | |
| gurgêndas | n | SV, MERP2 (2018) | stonemason | каменотёс; каменщик | Albanian "gurgdhendës" |
| guri | pron | SV | we | мы | |
| gurib | pron | SV | ours | наш | |
| gurkar | n | DS (PO, SOW) | bane; killer; slayer | убийца | |
| gurmat | n | SV | stoning | шлифовка | Albanian "gur(i)" (stone) |
| guror | n | SV, MERP2 (2018) | quarry; prey | добыча; жертва | |
| gursh- | v | SV | know | знать | |
| guru- | v | DS (PO, Mordor, SOW) | die | умирать | Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gurum | n | DS (BS) | death | смерть | Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gurun | adj | DS (BS) | mortal | смертный | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gurut | n | DS (Mordor) | death | смерть | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gurutu | n | DS (PO) | death | смерть | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |
| gurutu- | v | DS (BS) | die | умирать | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "ŊGUR" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-------------------|-------------------------------------|---|--|
| gurz | adj | SV, HORN | dead | мёртвый | SV < Sindarin "gurth" (death) < Etym. "ÑGUR"? |
| gurz | n | MERP (3112, 2018) | death | смерть | ? Sindarin "gurth" (death) < Etym. "ÑGUR" |
| gúrz | n | MERP1 (8004) | death | смерть | ? Sindarin "gurth" (death) < Etym. "ÑGUR" |
| gúrzauron | n | SV (ZF) | vision | видение; взгляд; зрение | |
| gurzi | n | EH | bread | хлеб | Quenya "kornë" |
| gus | prep | LOS, RN | about (smb.); regarding; concerning | о; относительно; касательно | MB |
| gúsh | n | LOS (UNF) | parent | родитель; предок | SV "stargúsh" (ancestor; forefather) |
| gúsh | n | LP | spy | шпион | Haradric "núš", "núsh" |
| gúshikal | n | LOS (UNF < SV) | ancestor; forefather | предок | SV "stargúsh" (ancestor; forefather) + LOS "ik" (before) |
| gusn- | v | SV, HORN | feel; sense; perceive | чувствовать; ощущать; осязать; испытывать (чувство) | SV |
| gust- | v | LOS (UNF) | teach | учить | Sindarin "goltha" + Quenya "ista" |
| gustal | n | LOS (UNF) | teacher | учитель; преподаватель | Sindarin "goltha" + Quenya "ista" |
| gustum | n | LOS (UNF) | teaching; school | учение; школа | Sindarin "goltha" + Quenya "ista" |
| gút | n | DS (Isengard) | death | смерть | ? Sindarin "guru" (death) < Etym. "ÑGUR" |
| gut- | v | HORN | catch | ловить; поймать | MB, Quenya "atsa" |
| gúth | adv | LOS, HORN, EH, RN | almost; nearly | почти | LOS |
| gutja- | v | DS (PO) | destroy | уничтожать | Gnomish "gusta-" (to burn smth., destroy) |
| guz | pron | SV (UTL), ZA | how | как (относит.) | |
| gúz | conj | SV | how? | как; каким образом; насколько (вопросит.) | |
| gúzat | n | EH | sight | зрение; вид; видимость; взгляд | Etym. "KEN-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|-------------------------|----------------------------|--|--|
| ha- | v | SV, MERP2 (2018) | eat | есть; жрать | Albanian |
| habok | n | HORN | sea; ocean | море; океан | Uralic (?) |
| hâd | n | ZA | hall; den; burrow | зал; нора; берлога; логово; яма; пещера | |
| haft | n | MERP (8004, 2018) | fetter | путы; кандалы; плен; неволя | |
| haft- | v | HORN | bandage | бинтовать; перевязывать | SV |
| haft- | v | SV | bind; tie | связывать | |
| hag | n | LOS; depr | unpleasant man | неприятный человек | |
| hag- | v | DS | do; act | делать; действовать | |
| haglob | n | LOS; depr | unpleasant woman | неприятная женщина | |
| hai | suffix | TK, LOS | (collective plural suffix) | (суффикс коллективного множественного числа) | |
| hai | suffix | MERP (3110, 8004, 2018) | high | высокий | ? English |
| hai | n | TK, LOS, SV, MERP, DS | folk; people; race; tribe | народ; люди; племя; раса | |
| hai | n | MERP1 (8004) | company (50 — 1000 orcs) | рота (50 — 1000 орков) | |
| haimali | n | HORN | talisman | талисман; амулет | SV "hajmalî" < Albanian |
| haimalf | n | RN | talisman | талисман; амулет | SV "hajmalî" < Albanian |
| haiu | adj | LP | sick; ill | больной | cited as Sindarin "Ihaew"; Neo-Sindarin from Noldorin "flaew" < Etym. "(S)LIW" |
| hajât | n | SV, MERP2 (2018) | hall; chamber | зал; холл | |
| hajmalî | n | SV, MERP2 (2018) | talisman | талисман; амулет | Albanian |
| hak | n | SV, MERP2 (2018) | revenge; vengeance | месть; мщение; реванш | Albanian |
| hakal | n | ON | stair | ступенька | typo in MERP "shakal" |
| hakht- | v | DS | speak | говорить | Eldarin "pakt-" |
| Hakknash | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| hai | adj | MERP (8004, 2018) | slippery | скользкий; склизкий; гладкий | Icelandic "háll", "hált" |
| hâl | adj | MERP1 (3112) | slippery | скользкий; склизкий; гладкий | Icelandic "háll", "hált" |
| haldûp | n | MERP2 (2018) | ghoul | упырь; вурдалак; гуль | |
| haldûp | n | SV | undead | нежить; оживший мертвец; восставший из мёртвых | |
| haldûp | n | SV | necrophag; corpse eater | падальщик; трупоед | |
| haltz | adj | SV, MERP (8004, 2018) | lame; paralyzed | хромой; увечный; искалеченный; парализованный | MERP |
| hambar | n | SV, MERP2 (2018), HORN | store; storehouse; stock | запас; резерв; склад; хранилище | Turkish "ambar" |
| hambar- | v | SV; depr | store | хранить; запасать; сохранять; снабжать | Turkish "ambar" |
| hambr- | v | HORN; depr | store | хранить; запасать; сохранять; снабжать | Turkish "ambar" |
| hân | n | SV, MERP2 (2018) | moon; month | луна; месяц (на небе) | Albanian "hënë" |
| hanhar | n | SV | moon | луна | Albanian "hënë" |
| hanhar | n | MERP2 (2018) | sword | меч; шпага | |
| hanksar | n | SV, MERP2 (2018), HORN | broadsword | палаш (меч) | MERP |
| hanr- | v | RN | spy | шпионить | LOS "hanrun" |
| hanral | n | RN | spy | шпион | LOS "hanrun" |
| hanrun | n | LOS | spy | шпион | |
| hap- | v | SV, MERP2 (2018) | open | открывать | Albanian |
| hapum | n | SV | opening | отверстие; дыра; брешь; пролом; щель; проход; начало; открытие | Albanian "hap" (to open) |
| hapurz | adj | SV | open | открытый | Albanian "hap" (to open) |
| har- | v | DS | travel; move | путешествовать; перемещаться; двигаться | |
| harb- | v | SV, HORN | hunger; be hungry; starve | голодать; быть голодным | SV |
| hark | n | LOS (UNF) | tusk; fang | клык; бивень | Quenya "carca" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------------|----------------------------------|--|--|
| harna | n | LOS (SV) | bonfire | костёр | SV |
| harna | n | SV, HORN | torso; body | торс; туловище | SV; compare with Quenya "hroa", "hrondo" (body, physical form), Gnomish "harc" (flesh) |
| harna | n | HORN | trunk | ствол; туловище; тело | SV |
| has- | v | LOS, RN | beg; plead | просить; умолять | LOS |
| hasal | n | RN | beggar | попрошайка | |
| hash- | v | HORN | hear; listen | слышать; слушать | Hurrian (?), Urartian "haši" |
| hashat | n | SV, MERP2 (2018), EH | spear | копье; острога | MERP |
| hashi | n | EH; depr | leaf (of plant) | лист (растения) | Quenya "lassë", Sindarin "lass" + Arabic "hashīsh" |
| hasum | n | LOS, RN | plea | просьба; призыв; обращение | LOS |
| hath | adj | HORN | heavy; thick | тяжелый; плотный; толстый; жирный | SV |
| hathâl | n | LP | blade | лезвие; клинок | cited as Sindarin "hathol"; Neo-Sindarin (axe) < Noldorin "hathel" (blade of axe) |
| hatur | n | MERP (8004, 2018) | hate | ненависть; отвращение | Icelandic, compare with English |
| hau | n | LOS | beggar | нищий | |
| hauk- | v | HORN | flog; whip | пороть; хлестать; сечь; шлёпать; бить (плетью) | SV "fashaukalog" < Albanian |
| haz | n | SV | need | нужда; необходимость; потребность | |
| haz | n | SV, HORN | lower in rank; subordinate | подчинённый; низший по званию | |
| haz | adj | SV, MERP (8004, 2018), HORN, EH | dependent; subordinate; inferior | зависимый; зависящий; подчинённый | MERP < ? Icelandic "háð" |
| haz | adj | HORN | secondary | второй; вторичный; вспомогательный; второстепенный; побочный | SV |
| hazg | adj | HORN | lame; paralyzed | хромой; увечный; искалеченный; парализованный | MERP "haltz" |
| hazt | adj | SV, MERP (8004, 2018) | harsh; rough; coarse | жесткий; твердый; грубый; шершавый; суровый; резкий; неприятный на ощупь | MERP < ? Icelandic "harðrægur" |
| hazum | n | RN | dependency | зависимость | |
| hazûrz | adj | RN | dependent | зависимый; зависящий; подчинённый | |
| hi | n | HORN | ash (dust) | зола; пепел; прах | MERP < Albanian |
| hî | n | SV, MERP (3112, 2018) | ash (dust) | зола; пепел; прах | Albanian |
| hî | n | SV, MERP2 (2018) | shadow; shade | тень | Albanian "hije" |
| hib | n | HORN | dread; terror | страх; испуг; ужас; трепет | |
| hibûrz | adj | HORN | dreadful; terrible | страшный; ужасный | |
| hik | n | ZA | part | часть; доля | Primitive Elvish "heke" (apart) |
| hika- | v | ZA | share | делиться; разделять | Primitive Elvish "heke" (apart) |
| hîl- | v | LOS, RN | follow | следовать; идти за; преследовать; гнаться; следить | Quenya "hilya" |
| hîlug'snaga | n | RN | baggage train; TROSS | обоз | |
| hin | pron | LOS, RN | any | любой | MB |
| hînor | n | SV, MERP2 (2018), EH | temple | храм; церковь | SV |
| hir | prep | DS | by; through | посредством; путём; через; (суффикс творительного падежа) | |
| hirimbag | n | DS | controller; wielder | владелец; обладатель; хозяин; регулятор; контролёр; ревизор; инспектор | ? TK BS "krimp-" (bind) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------|--|---|--|
| hís | adj | LOS, RN | fast; quick | быстрый; скорый | LOS |
| hísarz | adv | LOS | quickly | быстро; поспешно | |
| hisht | n | HORN | ash (dust) | зола; пепел; прах | SV < ? Albanian "hi(ri)" |
| hîsht | n | LOS, SV, RN | ash (dust) | зола; пепел; прах | SV < ? Albanian "hi(ri)" |
| hîsht'dúmp | n | RN | year; Orodruin eruption | год; извержение Ородруина | |
| hîshtog'hai | n | RN | (troll race) | (раса троллей) | |
| hîshtûrz | n | SV (UTL), ZA, RN | covered with ashes; dust-laden | покрытый пылью | lit. "dusty" |
| hîst- | v | LOS | send | отправлять; посылать; отсылать | |
| hîu | n | LP | sickness | болезнь; недуг | (Neo-)Sindarin "lhîw" |
| hiz- | v | DS (SOW) | want; will | хотеть; желать | |
| hizg | n | LOS (UNF) | fog; mist | туман; дымка | Quenya "hiswë" |
| hizi- | v | DS (PO, Mordor, Isengard) | want; will | хотеть; желать | |
| hlu- | v | LOS (MB) | sew; stitch | шить; пришивать; зашивать; строчить | |
| hlu- | v | SV | stick; knit | втыкать; прокалывать; вонзать; насаживать; закалывать; застревать; приклеивать; скреплять | |
| hluth | n | LOS (MB) | flag; banner | флаг; знамя; стяг | |
| hluth | n | RN | ensign; insignia; badge of rank | знаки отличия | |
| hluthrum | n | SV | cloth | ткань; тряпка | |
| hnifur | n | SV, MERP (8004, 2018) | knife | нож | Icelandic "hnífur" |
| hôb | n | ZA | (smth. that comes from the body - tears, blood, sweat, urine etc.) | (любая субстанция, выделяемая телом - слёзы; кровь; пот; моча и т.д.) | |
| hodh- | v | SV, MERP2 (2018) | throw; cast; toss | бросать; кидать; швырять; метать | Albanian "hedh" |
| hoerk | n | SV, MERP1 (2300, 3110) | bodyguard; (elite) guard | личная охрана; гвардия | initially (2300) a mannish word |
| hog- | v | HORN | meet | встречать; сталкиваться; знакомиться; собираться (вместе) | SV "hogg" |
| hogg | n | MERP (8004, 2018) | hit | удар; толчок; попадание | Icelandic "högg" |
| hogg- | v | SV | meet; see | встречать; сталкиваться; знакомиться; видеться; собираться (вместе) | |
| hoh- | v | LOS (UNF) | pull; drag; draw | тянуть; тащить; дёргать | MERP "hoq-" < Albanian |
| hoi | adj | MERP2 (2018) | thin | тонкий; худой | Albanian "hollë"; typo in "hol" |
| hoir | n | LOS (UNF), EH | past; bygone | прошлое; бывшее; минувшее | EH < Gnomish "luin" |
| hoit | n | LOS | hunt | охота; ловля; преследование; травля | ? archery company name "Hoyt" |
| hoit- | v | RN | hunt | охотиться | ? archery company name "Hoyt" |
| hoital | n | HORN, RN | hunter | охотник | ? archery company name "Hoyt" |
| hoitum | n | RN (RD) | chase; hunt | охота; ловля; преследование; травля | ? archery company name "Hoyt" |
| hoj-gur | n | MERP2 (2018) | stalactite | сталактит | |
| hok | n | LOS (ULK) | joke | шутка | |
| hokar- | v | RN | laugh | смеяться | |
| hokarl- | v | LOS (RE), HORN | laugh | смеяться | |
| hokarul | n | LOS (RE), HORN | laugh; laughter | смех; хохот | |
| hokarum | n | RN | laugh; laughter | смех; хохот | |
| hokh | # | ON | eight | восемь | |
| hokur | n | SV, MERP2 (2018) | iron | железо | Albanian "hekur" |
| hol | adj | SV, MERP2 (2018) | thin | тонкий; худой | Albanian "hollë"; also misspelled as "hoi" in MERP |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|---------------------------|------------------------------------|---|---------------------------------|
| hol | n | HORN | coin | монета | SV "hola" |
| hola | n | SV, MERP2 (2018) | money | деньги | |
| holm | n | SV, MERP2 (2018) | poison | яд; отрава | Albanian "helm" |
| holm | n | SV (UTL), ZA | drug (entertaining) | наркотик | SV < Albanian "helm" (poison) |
| holm- | v | SV | poison | отравлять | Albanian "helm" (n) |
| holmoj- | v | MERP2 (2018) | poison | отравлять | Albanian "holmoj" |
| holmûrz | adj | SV | poisonous; toxic | ядовитый; токсичный | Albanian "helm" (n) |
| holurz | adj | SV | thin | тонкий; худой | Albanian "hollé" |
| hom | n | SV, MERP1 (8004) | buttock; arse; butt | задница; ягодицы | MERP |
| hom | n | SV | ham; back | бедро; ляжка; окорок; задняя часть | |
| hom | adj | HORN | backward (person) | умственно отсталый; недоразвитый | SV |
| hom | adj | HORN | awkward | неуклюжий; неловкий; неудобный | SV |
| hon- | v | LOS, RN | look; see; watch | смотреть; видеть; глядеть; присматривать; наблюдать; следить; выглядеть; казаться | Quenya "hend" (eye) |
| hondok | n | SV, MERP2 (2018), HORN | ditch; dike; trench | канавка; ров; траншея; окоп; котлован; борозда | MERP < Albanian "hendek" |
| honronk | n | LOS (UNF) | window | окно | "looking hole" |
| hont | n | LOS, RN | eye | глаз | Quenya "hend" |
| hontum | n | LOS, EH, RN | look; glance | взгляд; вид; внешность | Quenya "hend" (eye) |
| hoq- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | pull | тащить; тянуть; дёргать; рвать | MERP < Albanian "heq" (to drag) |
| hoq- | v | SV, HORN | drag; draw | тащить; тянуть | SV < Albanian "heq" (to drag) |
| hôr | n | ZA | nutrition; food; nourishment | питание; пища | |
| hora'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| hork | n | HORN | bodyguard | телохранитель | SV "hoerk" |
| horm | adj | LOS, SV, EH | serious; important; severe; key | важный; значительный; существенный; серьёзный; ключевой | SV |
| hormarza | expr | LOS (UNF) | it's important | важно | |
| hormum | n | RN | seriousness | серьёзность | |
| hormûrz | adj | RN | serious | серьёзный; важный | |
| horn | n | LOS (TK), HORN, RN | beast | чудовище; зверь | TK "Lughorn" |
| horn | n | MERP2 (2018) | buttock | ягодицы; задница | typo in MERP1 "hom" |
| hornfik | n | LOS | monster | чудовище; монстр | |
| horngaz | n | HORN, RN | pet; tame animal | домашнее животное | RE |
| horngoth | n | LOS (RE), HORN | cowboy | ковбой | RE |
| horngoth | n | RN | herdsman; shepherd | пастух; скотовод | RE |
| horug- | v | DS | hunt | охотиться | |
| horuga | n | DS | hunter | охотник | |
| hos | n | ZA | consciousness | сознание | |
| hos | n | LP | whisper | шёпот | (Neo-)Sindarin "lhoss", "rhoss" |
| hosh | n | TK, LOS, SV, ON, HORN, RN | guts; viscera; tripe; offal; bowel | кишки; внутренности | TK |
| hosh- | v | HORN | silence | заставить молчать; утихомиривать; успокаивать | |
| hosh- | v | SV | lance | пронзать (копьём, пикой); бросать; метать (копье) | ? Albanian "heshtë" |
| hosh- | v | SV | sneak; creep; slip | подкрадываться; таиться; ускользать; увиливать | |
| hosha | n | SV (UTL), ZA | heart | сердце | |
| hoshat | n | MERP2 (2018) | lance | копье; пика | ? Albanian "heshtë" |
| hoshat | expr | SV, MERP2 (2018), EH | silent!; silence! | тихо!; тишина! | MERP < Albanian "heshtur" |
| hoshum | n | SV, HORN | silence | тишина; безмолвие; молчание | Albanian "heshtë" |
| hostar | n | MERP1 (8004) | legion (10000 warriors) | легион (10000 воинов) | ? Gnomish |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|--------|-------------------------|---------------------------------------|--|--|
| hoth | n | MERP1 (8004, 3112) | host; horde; (40000 — 50000 warriors) | орда; войско; (40000 — 50000 воинов) | Sindarin |
| hothri | n | MERP1 (8004) | army (20000 — 30000 warriors) | армия (20000 — 30000 воинов) | Sindarin "hoth" / Gnomish "-ri" |
| hothron | n | MERP1 (8004) | captain (commander of army) | капитан (командующий армией) | Sindarin |
| hoz | n | MERP1 (8007) | hole | дыра | |
| hri- | v | HORN | harass | беспокоить; волновать; тревожить; надоедать; утомлять; изнурять | SV "hrjat" |
| hrizg | n | LOS (UNF) | torment; torture | мука; мучение; пытка | SV |
| hrizg- | v | LOS (UNF) | torment; torture | мучить; пытать; терзать; истязать | SV |
| hrizg | n | MERP (8004, 3112, 2018) | pain | боль | |
| hrizig | n | SV | torment | мука; мучение | |
| hrizig | n | SV, HORN | pain | боль | MERP |
| hrj- | v | SV | harass; pester | беспокоить; волновать; тревожить; надоедать; утомлять; изнурять; досаждать; докучать | MERP "hrja" |
| hrja- | v | MERP (8004, 2018) | harass | беспокоить; волновать; тревожить; надоедать; утомлять; изнурять; досаждать; докучать | Icelandic "hrjá" (to afflict, harass) |
| hru | adj | LOS, SV, HORN | fertile | плодородный | SV |
| hru | adj | HORN | plentiful | обильный; изобильный | SV |
| hrum | n | RN | fertilenss | плодородие | |
| hrûrz | adj | RN | fertile | плодородный | |
| hsu | n | SV, HORN | club; cudgel | дубина | SV |
| htog- | v | SV | bonk | шлёпать; трахать | |
| htol- | v | LOS (SV) | fuck; have sex with; copulate | трахаться; заниматься сексом с; иметь (вульг.); сношаться | ? SV "htog-" |
| hu | prefix | DS (SOW) | (near demonstrative pronoun prefix) | (префикс близкого указательного местоимения) | |
| hu- | v | SV (ZF) | see | смотреть; видеть; глядеть; наблюдать | |
| hû-na- | v | SV | enter | входить | ? Albanian "hyj" |
| hû-nâ- | v | MERP2 (2018) | enter | входить | ? Albanian "hyj" |
| hûd | n | SV | damage; injury; harm | повреждение; вред; ущерб; ранение | MERP |
| hud- | v | SV, ZA | throw; cast; toss | бросать; кидать; швырять; метать | MERP < Albanian "hedh" (hurl) |
| hûd- | n | MERP2 (2018) | hurl | сильный бросок | Albanian "hedh" |
| hûd- | v | HORN | injure; hurt; damage; harm | ранить; повреждать; причинять вред | MERP < Albanian "hedh" (hurl) |
| hudgaum | n | SV (UTL), ZA | catapult; trebuchet; throwing machine | катапульта; требушет; метательное орудие | |
| hudh | n | HORN | mind; sense | разум; ум; мышление; мнение; взгляд; рассудок; восприятие; смысл; значение | SV "hugi" |
| hudh | n | HORN | heart; soul; spirit | сердце; дух; душа | SV "hugi" < Albanian |
| hudh- | n | SV, MERP2 (2018) | throw; cast; toss | бросать; кидать; швырять; метать | Albanian "hedh" |
| hudn- | v | SV (UTL), ZA | throw (oneself) | броситься | SV < Albanian "hedh" (to throw) |
| hudskaj | n | SV | throwing axe; francisca | метательный топор | |
| hudsti | n | HORN | spear | копье; дротик | SV |
| hudstf | n | SV | dart; throwing spear; javelin | дротик; метательное копье | ? Albanian "hedhje" |
| hug | n | ZA | mind; sense | разум; ум; мышление; мнение; взгляд; рассудок; восприятие; смысл; значение | |
| hûg | n | ZA | organ (of body) | орган (тела) | |
| hugi | n | SV, MERP (8004, 2018) | mind; spirit; soul; sense | разум; ум; мышление; душа; склад ума; характер | ? Albanian "hije" (shadow, spirit); compare with Quenya "hó", Sindarin "hû" (spirit, shadow) |
| hugum | adv | DS | here | здесь; тут | |
| huk | n | HORN | dog; hound | собака; пёс; гончая | SV "hundur" + Etym. "KHUG(AN)" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|----------------------------|---|--|--|
| huk- | v | HORN | begin | начинать | SV |
| huk- | v | HORN | go; run; progress; walk | идти; ходить; бегать; бежать; двигаться вперёд; гулять | SV "hû-na" (to enter) < Albanian "hyj" |
| huk- | v | HORN | work | работать; делать; совершать | SV |
| huka | n | SV | dwarf | карлик; гном | ? Albanian "hxuxh" |
| huka | n | MERP (8004, 2018) | squat | сидение на корточках | |
| huka | adj | ZA | thick; fat (not grease) | толстый; жирный (не о веществе) | |
| hukh | expr | DS | (curse word) | (ругательство) | |
| hukr- | v | HORN, EH | snarl | рычать; огрызаться; ворчать; брюзжать | SV "hungrog" < Albanian |
| hukrum | n | HORN, EH | snarl | рычание; рык; ворчание | SV "hungrog" < Albanian |
| hul | n | LOS (MB), SV | flow; stream | поток; струя; течение; прилив | |
| hul | n | SV | drainage; ditch | канавка; ров; траншея; канал; дренаж; окоп; котлован | |
| hûl | n | SV, HORN | scar | шрам; рубец; царапина; рана | MB |
| hûl | n | HORN | drain; flow; torrent | канавка; канал; сток; дренаж; канализация; поток; течение; утечка | MB, SV |
| hûl | n | HORN | line | линия; черта; прямая; граница; строка; направление; курс; верёвка | MB |
| hul- | v | LOS, HORN, RN | flow | течь | MB |
| hul- | v | LOS, HORN | drain | осушать; истощать; просачиваться; высасывать; выкачивать | MB |
| hul- | v | HORN | scar | оставлять шрам; ранить; царапать | |
| hulum | n | RN | flow; drain; river | канавка; канал; сток; дренаж; канализация; поток; утечка; река | |
| hum | adv | DS | now | сейчас; теперь | |
| hûm | n | LOS (UNF) | portal; gate | портал; ворота | MERP |
| hûm | n | SV, MERP2 (2018), HORN | portal; gate | портал; ворота | MERP |
| humbor | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | labyrinth; maze | лабиринт | MERP |
| humi | adv | DS (SOW) | this time; now | в это время; сейчас; теперь | |
| hun | n | HORN | book | книга | |
| hûn | n | LOS, RN | heart | сердце | Quenya "hón" |
| hund | n | SV, MERP2 (2018) | nose | нос | Albanian "hundë" |
| hundur | n | SV, MERP (8004, 2018) | dog | собака; пёс | German "Hund" (dog) |
| hungrog | n | SV, MERP2 (2018), EH | growl | рык; рычание; ворчание | Albanian "hungërimë" |
| hungrog- | v | SV | growl; snarl | рычать; рывкнуть; ворчать; огрызаться | Albanian "hungeroj" |
| hur | n | HORN | skull | череп | MB |
| hur | adv | DS | so | таким образом; так; итак | |
| hûr | adj | LOS (UNF) | brave | храбрый; смелый; отважный | TK "Mauhûr" |
| hûr | n | LOS, HORN | bravery; courage | храбрость; отвага; смелость; мужество; кураж | LOS |
| hûr | n | LOS (UNF) | ecstasy (of battle) | экстаз | TK "Mauhûr" |
| hûr | | LOS (UNF) | vigour; fiery (not literally) | рвение; решительность; кураж; неистовство | Noldorin "hûr" (vigour, fiery spirit) < KHOR |
| hûr- | v | LOS, RN | dare | сметь; отваживаться; осмеливаться | LOS |
| hurdh | n | SV, MERP2 (2018), HORN | pond; (small) lake; tarn | пруд; озеро (маленькое) | MERP < Albanian "hurdhë" |
| hurdh | n | SV, HORN | dam | дамба; плотина; запруда | MERP < Albanian "hurdhë" (pond) |
| hûrghashlu | n | MERP1 (3110) | (metal) melter | сталевар | lit. "fire-makers" |
| hûrghashlu | n | SV | firemaker | кочегар; пожарный | MERP |
| hûrk | n | ZA | (combat unit of ~50 orcs); platoon | (армейская единица из ~50 орков); взвод | |
| hurmam- | v | SV (ZF) | begin | начинать | |
| hurnash | expr | DS | "so it is"; unquestionably; definitely; exactly | "так и есть"; "без вопросов"; действительно; точно; определённо; бесспорно; однозначно | |
| hûrs | n | HORN | heart | сердце | |
| huru | n | DS | eastern region; east (land) | восток (о землях) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------|------|---------------------------|-------------------------------|--|--|
| huru- | v | DS (PO, Mordor, Isengard) | arise | подниматься; восставать | ? Early Noldorin "rhó-" (arise); Noldorin "hûr" (readiness for action, vigour, fiery spirit) |
| hûrum | n | RN | courage; bravery | храбрость; отвага; смелость; мужество; кураж | |
| hûrûrz | adj | LOS, RN | brave | храбрый; смелый; отважный | LOS |
| hush | n | LOS, HORN | doubt; uncertainty | сомнение; нерешительность; неопределённость; неизвестность; неясность; колебания | MB |
| hush | n | LOS (MB) | opinion | мнение; взгляд; убеждение | |
| hush- | v | RN | doubt; be unsure | сомневаться; быть неуверенным | |
| hushum | n | RN | doubt; uncertainty | сомнение; нерешительность; неопределённость; неизвестность; неясность; колебания | |
| husu | n | HORN | mace | булава; жезл | MB |
| hut | n | SV, MERP2 (2018) | scavenger; vulture | стервятник; падальщик | Albanian "hutë" |
| hut | n | LOS (UNF) | scavenger; vulture | стервятник; падальщик | SV < Albanian |
| hutg- | v | HORN | knockout | одолеть; нокаутировать; победить; выбить | SV "hutog" |
| hûth | n | MERP2 (2018) | peak | пик; вершина | probably error in "hûth-" (to peg) |
| hûth | n | SV, HORN | stick; rod | палка; прут; трость; кол; посох; жезл; ветка | SV < ? Albanian "hedh" (throw, hurl) |
| hûth | n | SV, HORN | plug; stopper | клин; затычка; пробка; стопор | SV < ? Albanian |
| huth- | v | HORN | sharpen | точить; заострять | SV < ? Albanian |
| hûth- | v | SV | impale; empale; stick through | прокалывать; пронзать; протыкать; сажать на кол | ? Albanian "hedh" (throw, hurl) |
| hûth- | v | MERP2 (2018) | peg | бросать; кидать; швырять; протыкать; прибивать | ? Albanian "hedh" (to throw, hurl), "hidhem" (to wade, jump, peg) |
| hutog | adj | HORN | unconscious | бессознательный; неосознающий | SV |
| hutog- | v | SV | knock | ударять; бить; колотить; стучать | |
| hutog- | v | MERP2 (2018) | stun | оглушать; ошеломлять | |
| hutog- | v | RN | knock out | нокаутировать | SV |
| hûz | n | SV, HORN | attention | внимание | SV |
| hûz | expr | SV, HORN, ZA | look out!; watch out! | внимание!; осторожно!; берегись! | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------------|--------|------------------|--|--|---|
| i | suffix | DS | (suffix between noun and modifier noun or adjective) | (суффикс между существительным и прилагательным или определительным существительным) | |
| i | suffix | DS | (3rd person object suffix); him; her; it; them | (суффикс 3-го лица дополнения); ему; его; ей; её; им; их | |
| i | pron | DS | which (relative); that (relative) | который | |
| ia | n | ON, EH | air | воздух | typo in MERP "kia" |
| iak | n | SV, MERP1 (3110) | pain | боль | |
| iak- | v | SV | throw; cast; toss | бросать; кидать; швырять; метать | |
| iak-thrakal | n | SV, MERP1 (3110) | torturer; interrogator | мучитель; палач; следователь; допрашивающий | "pain-bringer" |
| ib- | v | HORN | taste | пробовать (на вкус); отведать | SV "gusn" |
| ibir | adj | ZA | silver (color) | серебристый (цвет) | Valarin "Ibrîniðilpathânezal" |
| Ibrînidhpathânizil | n | ZA | Telperion | Телперсион (одно из древ Валинора) | Valarin "Ibrîniðilpathânezal" |
| id | suffix | DS | (3rd person object suffix); him; her; it; them | (суффикс 3-го лица дополнения); ему; его; ей; её; им; их | |
| idâ | adv | LP | now | сейчас | Adûnaic "îdô" |
| idagan | n | HORN | scimitar | сабля (кривая) | SV "jatagan" |
| iduntî | n | LP | begetting | рождение; порождение | cited as Common Eldarin "et-ontîë"; probably some neologism from "forth" and "beget" |
| iet | # | ON | seven | семь | |
| ig | n | HORN | fungus | гриб; плесень; грибок | SV "igg" |
| igan | n | HORN | white sauce | белый соус | SV |
| igg | n | SV | mushroom | гриб | |
| ighaz- | v | HORN | bury; interr | хоронить | SV "jargz-" |
| ighsh- | v | HORN | put out | выдвигать; высовывать; выставлять; выкладывать; удалять; устранять | SV |
| igu | n | ON | insult | оскорбление | typo in MERP "figû" |
| igz | n | LOS (UNF) | milk | молоко | Quenya "yaxë" (cow) |
| igzbork | n | LOS (UNF) | cow | корова | Quenya "yaxë" |
| ik | prep | LOS | before; in front of | до; перед | |
| ik | suffix | DS (SOW) | (2nd person plural suffix) | (суффикс 2-го лица, мн. ч.) | |
| ikat | n | LP | camp | лагерь | cited as Sindarin "ekkhât"; probably some very early form, proper Sindarin is "echad" |
| ikh- | v | LOS, EH, RN | force; compel | принуждать; вынуждать; заставлять; насиловать; форсировать; брать (воен.) | LOS |
| ikhum | n | LOS, RN | force | сила | LOS |
| ikhum | n | RN | restraint | ограничение; обуздание | |
| ikhûrz | adj | LOS | forceful | сильный; могущественный; влиятельный; убедительный; яростный; неистовый | |
| il | n | SV, HORN | time | время | SV |
| îla | n | SV (UTL), ZA | year | год | |
| îlak-thrak- | v | HORN | torture | пытать; мучить | SV |
| îlak-thrakal | n | SV, HORN | torture | пытка; муки | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|---------------------------|--|--|--------------------------------|
| ilerg | prep | SV | at the time of (for) | во время; в это время; в то время; тогда | |
| ilerg | prep | HORN | about (time); about time for | около (о времени); время (для чего-либо) | SV |
| ilid | n | SV, HORN | elf | эльф | EL |
| illa | adj | MERP (8004, 2018) | worst | худший | Icelandic "illt" (evil) |
| illfysi | n | MERP (8004, 2018) | malice | злоба; злой умысел | Icelandic "illfýsni" |
| illska | adj | MERP (8004, 2018) | evil | злой; дурной; вредный | Icelandic "illt" |
| illska | n | MERP (8004, 2018) | hatred | ненависть | Icelandic "illt" (evil) |
| îlmuzg | adv | SV (UTL), ZA | long (time) | долго; давно | |
| iluga | adv | SV, HORN | then | тогда; затем; в то время; в это время; в ту пору; позже; после; потом; в таком случае; значит; следовательно | SV |
| iluga | adv | HORN | later; afterwards | позже; впоследствии; далее; затем; потом; в то время; тогда | SV |
| îlum | n | SV (UTL), ZA | time; while | время | |
| îlur | conj | SV | when | когда | |
| ilythiir | n | SV (ZF) | dark elf | тёмный эльф; дроу | |
| ilz | n | LOS, RN | star | звезда | Quenya "elen" |
| ilzkâl | n | LOS, RN | starlight | свет звёзд | LOS |
| îm | suffix | DS (SOW) | (1st person plural suffix) | (суффикс 1-го лица, мн. ч.) | |
| îm | pron | LOS (UNF) | self | сам; себя | Quenya "immo" |
| în | pron | DS (BS) | I; (1st person singular suffix) | я; (суффикс 1-го лица, ед. ч.) | |
| în- | v | LOS, RN | remember | помнить; вспоминать | Quenya "enyal" |
| înrak | n | SV, HORN | taboo; tabu | табу; запрет | SV |
| înras | n | MERP (8004, 2018), EH | attack | нападение; атака | |
| înras- | v | RN | attack | атаковать; нападать | |
| înrasum | n | RN | attack | нападение; атака | |
| înum | n | RN | memory | память | |
| îr | prep | LOS | on | на; в; по | |
| îrn- | v | LOS (UNF) | remain; stay | оставаться | early Quenya "erin" |
| îruz | n | EH | scream; shriek | крик; вопль; визг | Quenya "yello" (shout) < GYEL- |
| îrz- | v | LOS, RN | run | бежать; бегать | LOS |
| îrzkrât- | v | LOS (UNF) | run away; flee; escape; retreat | сбегать; удирать; миновать; совершать побег; ускользать; отступить | |
| îrzi | prep | LOS, RN | by | (суффикс творительного падежа) | LOS |
| îrzi | prep | LOS (UNF), EH | by; via; by mean(s) of; by use of; with use of | при помощи; посредством; используя; с (инструментом или орудием) | |
| îs- | v | LOS | begin | начинать | Quenya "essë" |
| ish | n | LOS, EH, RN | enemy | враг; противник | LOS |
| ish | suffix | LOS (UNF) | (oblique / accusative case suffix) | (суффикс винительного падежа) | |
| ish- | v | ZA | mention; name | упоминать; называть | |
| ishi | prep | TK, LOS, SV, ON, HORN, RN | in | в | |
| ishi | prep | SV, ON | within; inside | в; внутри; в рамках; в пределах; в течение; с точностью до | |
| ishi | prep | LOS (UNF) | in; within; inside; into | в; внутри; в рамках; в пределах; в течение; с точностью до | |
| ishidar | adv | SV, RN | indoors; inside | внутри (дома) | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|--------------|------------------------------------|--|-------------------------------------|
| ishirz | adj | LOS (UNF) | inner; internal | внутренний | |
| ishor | # | DS | three | три | |
| isl | n | SV | plant (biology) | растение | |
| isl- | v | LOS, RN | plant; cultivate | сеять; сажать (растения); выращивать | MB, SV |
| islum | n | RN | plant (biology) | растение | SV |
| îst- | v | LOS, RN | know | знать | Quenya "ista" |
| îstash- | v | LOS, RN | inform | сообщать; информировать; уведомлять | LOS |
| îstashum | n | RN | information; message | сведения; информация; послание; сообщение | |
| îstum | n | LOS | information | сведения; информация | |
| îstum | n | RN | knowledge | знание | |
| isul | n | HORN | seedling | сажанец; сеянец; рассада | SV "isl" |
| it | prep | LOS | behind | позади; сзади; за | |
| iulv | n | LP | cup | кружка; чашка | Sindarin "ylf" (drinking vessel) |
| iz | prep | SV; depr | from; of (place) | из; от; с | Slavic |
| iz | suffix | DS (BS) | (future tense suffix) | (суффикс будущего времени) | |
| îz | n | LOS (UNF) | name | имя | Quenya "essë" |
| izg | pron | LOS, RN | I | я | LOS |
| izgu | pron | LOS, RN | we | мы | LOS |
| izhi- | v | DS (Moria) | want; will | хотеть; желать | |
| izil | adj | ZA | green | зелёный | Vanyarin Quenya "ezel" < Valarin |
| izish | pron | LOS, RN | me | меня; мне; мной | LOS |
| izishu | pron | LOS, RN | us | нас; нам; нами | LOS |
| izu | prep | SV, HORN, MB | through | сквозь; через; по; в течение; на протяжении | MB |
| izu | prep | HORN | across; beyond; trans- (prefix) | через; сквозь; вне; за пределами; по ту сторону | MB |
| izub | pron | LOS, RN | my; mine | мой | LOS |
| izubu | pron | LOS, RN | our | наш | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|-------------------------|---------------------------------------|---|------------------------------------|
| jâb | n | SV | tongue | язык | |
| jâb | n | SV | sole (fish) | морской язык; камбала; палтус | |
| jâb- | v | SV | say; speak; tell; talk; mention; name | говорить; сказать; произносить; заявлять; упоминать; ссылаться на; называть | |
| jabatâr | n | SV (UTL) | talker; snitch; informer | доносчик; информатор | |
| jabgusn- | v | SV | taste | пробовать (на вкус); отведать | |
| jâbklash | n | SV | song | песня | |
| jam | n | MERP2 (2018) | iron | железо | typo in "jarn" |
| jan | n | SV, MERP2 (2018) | stew | тушёное мясо | |
| jarg | n | SV | thought | мысль; размышление | |
| jarg- | v | SV | think; consider | думать; размышлять; мыслить; полагать; считать | |
| jargz- | v | SV | bury | хоронить | MERP "jargza" |
| jargza- | v | MERP (8004, 2018) | bury | хоронить | |
| jarn | n | MERP (8004, 3112, 2018) | iron | железо | Icelandic "járn" or Swedish "järn" |
| jashat | adv | SV, MERP2 (2018) | out | вне; снаружи; за пределами | Albanian "jashtë" |
| jatagan | n | SV, MERP2 (2018) | sabre; scimitar | сабля; шашка | Turkish "yatağan" |
| jhet | # | ON | four | четыре | |
| jîshotasanurz | adj | SV | secret | секретный; тайный; потайной; скрытый | |
| jîshotasaun | n | SV | secret; secrecy | секрет; секретность; тайна; скрытность | |
| jîshotasaun | n | MERP2 (2018) | secret | секрет; тайна | |
| jug | n | SV, MERP2 (2018) | South | юг | Slavic "yug" |
| jûg | adj | MERP1 (3112) | wet | мокрый; влажный | |
| jugaut | adv | SV | southward; to the South | на юг; к югу | Slavic "yug" |
| jum | n | ON | portal | портал; ворота | typo in MERP "hûm" |
| jundaut | adj | ON | last | последний; прошлый; недавний; окончательный | typo in MERP "fundaut" < Albanian |
| jut | n | SV, MERP2 (2018) | water | вода | ? Albanian "ujit" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|--------------------------------|--------------------------------|---|--|
| ka | n | SV, HORN | move | движение; ход; шаг | SV |
| ka | n | MERP2 (2018) | ox | вол; бык | Albanian "ka(u)", compare with English "cow" |
| ka | n | HORN | transport | транспорт; перевозка; транспортировка | SV |
| kâ ... kâ | expr | ZA | if ... so ...; if ... then ... | если ..., то ... | |
| ka- | v | HORN | move | двигать; перемещать | |
| kab | n | SV | border; limit; frontier | граница; край; предел; рубеж | |
| kab | n | SV | level; niveau | уровень; горизонт; плоскость | |
| kab- | v | DS | have | иметь | |
| kâba- | v | DS (Isengard) | close | закрывать | ? Etym. "KAB" (hold, contain, retain, possess, have in hand) |
| kabor | n | LOS, RN | precept | наставление; правило поведения; принцип; заповедь; указание | RE |
| kadaf | n | SV, MERP2 (2018), HORN | neck | шея; горло | SV |
| kadafum | n | HORN | necklace | ожерелье; петля; ошейник | SV |
| kadar | n | MERP2 (2018) | tent | палатка; тент | ? Albanian "çadër" |
| kadâr | n | SV, HORN, RN | tent | палатка; тент | MERP < ? Albanian "çadër" |
| kadf- | v | HORN | swallow | глотать; проглатывать; поглощать | SV "kadaf" |
| kaf | adj | SV | blue | синий; голубой | |
| kaf | n | MERP2 (2018) | pass | проход; ущелье; перевал | Albanian "qafë" |
| kafak | n | SV, MERP2 (2018), HORN | skull | череп | MERP < Turkish "kafa" (head), Albanian "kafka" (skull) |
| kafáz | n | MERP2 (2018) | cage | клетка | Albanian "kafaz", Turkish "kafes" |
| kafáz | n | LOS, SV, HORN, EH | cage; crate | клетка | MERP < Albanian "kafaz", Turkish "kafes" |
| kafshog | n | MERP2 (2018) | sting | жало | Albanian "kafshoj" (to bite) |
| kafshog- | v | SV | stick | втыкать; прокалывать; вонзать; насаживать; закалывать; застревать | Albanian "kafshoj" (to bite) |
| kafshog- | v | HORN | splinter | раскалывать; разбивать; расщеплять; откалываться | MERP < Albanian |
| kafsog | adj | LOS | important (info, news, event) | важный; значительный; существенный (об информации) | |
| kafsog | n | SV | bite | укус | Albanian "kafshoj" (to bite) |
| kafsog- | v | SV, MERP2 (2018) | bite | кусать | Albanian "kafshoj" (to bite) |
| kag | n | SV, MERP2 (2018) | shovel; spade | лопата; совок | |
| kâg- | v | SV, MERP2 (2018) | cleave; split | раскалывать | ? Albanian "çaj" |
| kahosh | n | SV (BA), RN | liver | печень | BA |
| kair | n | DS | life | жизнь | Eldarin "koir" < Etym. "KUY" |
| kaira | n | DS | life | жизнь | Eldarin "koir" < Etym. "KUY" |
| kajam | n | SV, MERP2 (2018) | tallow; lard | жир; мазь; сало | |
| kak | n | MERP2 (2018) | target | цель; мишень | |
| kâka- | v | DS (Isengard) | gnash | скрежетать (зубами) | Early/Middle-Quenya "karka" (fang, tooth, tusk) |
| kakok | n | LOS, SV, MERP (3112, 2018), RN | bellows | кузнечные мехи | MERP < ? Albanian "kacek" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------------------|------|-----------------------|--|--|---|
| kal | adj | SV | blue | синий; голубой | ? Albanian "kaltër", "qiell" (sky) |
| kal | n | MERP2 (2018), EH | horse | лошадь | MERP < Albanian "kal", "kalë" |
| kâl | n | LOS, HORN | light | свет | Quenya "cala" |
| kâl | n | ZA | sky (clear, cloudless) | небо (безоблачное) | compare with Latin "caella" |
| kâi | n | LP | woman | женщина | Adûnaic "kali" |
| kal- | v | HORN | light | светить; освещать; зажигать (свет) | Quenya "cala" |
| kâl- | v | LOS, RN | light | светить; освещать; зажигать (свет) | Quenya "cala" |
| kala | n | MERP (3113, 2018) | stronghold; fortress | крепость; твердыня | Albanian < Turkish "kale" |
| kala | n | LOS, SV, ZA, RN | castle; fort; fortress; stronghold | замок; крепость; цитадель; форт; оплот; твердыня | MERP < Albanian < Turkish "kale" |
| kalá | n | SV, MERP2 (2018) | castle (pretty, big one) | (большой/прекрасный) замок | Albanian < Turkish "kale" |
| kala'praushum'o b dot'dhog | n | RN (RD) | trade port; commercial port | торговый порт | lit. "fort of trading near sea" |
| kalag | n | SV | pewter | оловянная посуда; сплав олова со свинцом | MERP "kalaj" < Albanian |
| kalag | n | SV, MERP2 (2018) | tin | олово; жесть | Albanian "kallaj" |
| kalaj | n | MERP2 (2018) | pewter | оловянная посуда; сплав олова со свинцом | Albanian "kallaj" |
| kalaum | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | archery; target | стрельба (из лука) | ? Albanian "qëllim" (target) |
| kalb- | v | ZA | fortify (oneself); entrench | укрепляться; окапываться | |
| kalb- | v | LP | fall | падать | Adûnaic "kalab" |
| kalbasaun- | v | SV, MERP2 (2018) | rot; fester | гноиться; гнить; разлагаться | ? Albanian "kalb", "qelbëzohet" |
| kalkam | n | SV (UTL), ZA | armor (fabric or leather) | броня; доспех (из кожи или тканевый) | |
| kalkan | n | MERP2 (2018) | armor | броня; доспех | |
| kallog- | v | SV, MERP2 (2018) | shoot; fire (at) | стрелять | Albanian "qëlloj" |
| kaln- | v | ZA | prepare (oneself for defense); steel (against) | готовиться (к обороне) | |
| kalors | n | SV, MERP2 (2018) | cavalry | конница; кавалерия | Albanian "kolorësi(a)" |
| kalsak | n | MERP2 (2018) | fang | клык; зуб | |
| kâit | n | ZA | star | звезда | |
| kaltart | adj | MERP2 (2018) | blue | синий; голубой | Albanian "kaltër" |
| kâlu | n | ZA | leather | кожа (материал) | |
| kalum | n | HORN, RN | brightness | яркость | Quenya "cala" |
| kâlum | n | RN | light | свет | LOS < Quenya "cala" |
| kalûrz | adj | HORN | light (color) | светлый | Quenya "cala" |
| kâlûrz | adj | ZA | sky-blue; azure; cerulean | небесно-голубой; лазурный | |
| kalus | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | archer; bower; bowman | лучник | ? Albanian "qëllim" (target) |
| kalush | n | SV, MERP2 (2018) | pony | пони | Albanian |
| kalush | n | SV | horse; mare | лошадь; кобыла | Albanian "kaluç" (horse), "kalush" (pony) |
| kam | n | SV | knife | нож | Albanian "kamë" (dagger) |
| kam | n | MERP2 (2018) | cleft | трещина; расщелина | |
| kam | n | SV, MERP2 (2018) | dagger | кинжал | Albanian "kamë" |
| kâm | n | LOS, RN | bed | кровать; постель | Quenya "caima" |
| kâmâb | n | MERP2 (2018) | foot | ступня; нога; лапа | Albanian "këmbë" (foot, leg) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------|-----------------------------------|--|--|
| kamaz | n | SV, RN | sea; lake | море; озеро | SV |
| kamb | n | LOS (UNF), RN | leg; shin; shank | нога; лапа; голень; рулька; берцовая кость | MERP < Albanian "këmbë" (foot, leg) |
| kâmb | n | MERP2 (2018) | leg | нога; лапа | Albanian "këmbë" (foot, leg) |
| kamb- | v | EH | allow | позволять; разрешать | Etym. "DAB-" |
| kâmbasor | n | SV, MERP2 (2018) | infantry | пехота | Albanian "këmbësori(së)" |
| kâmog | n | MERP (3112, 2018) | fur | мех | ? Albanian "qime" |
| kâmog | n | SV | cart; wagon | повозка; телега; фургон | |
| kamordī | n | SV, MERP (3112, 2018) | frenzy; rage; fury | неистовство; бешенство; ярость; гнев | also "karmordī" |
| kamush | exel | SV | thanks | спасибо | |
| kân | n | HORN | trust | вера; доверие; надежда | |
| kan- | v | HORN | trust | доверять; верить; полагаться на | |
| kân- | v | LOS, RN | trust | доверять; верить; полагаться на | RE |
| kanat | n | MERP2 (2018) | jug | кувшин; горшочек (для готовки) | ? Albanian "kanë" |
| kand | n | HORN | angle; corner | угол | MERP < Albanian "kënd" |
| kând | n | SV, MERP2 (2018) | corner | угол | Albanian "kënd" |
| kandog- | v | MERP2 (2018) | sing | петь | Albanian "këndoj" |
| kang | n | LOS (UNF) | song | песня | SV "kângtar" < Albanian |
| kâng | n | MERP2 (2018) | music | музыка | Albanian "këngë" (song) |
| kangtar | n | EH | bard; minstrel; musician; fiddler | бард; менестрель; музыкант (уличный, бродячий) | MERP < Albanian "këngëtar" |
| kângtar | n | SV, MERP2 (2018) | bard; minstrel; musician; fiddler | бард; менестрель; музыкант (уличный, бродячий) | MERP < Albanian "këngëtar" |
| kângtaum | n | MERP2 (2018) | music | музыка | Albanian "këngë" (song) |
| kanum | n | HORN | trustiness | верность; надёжность; лояльность | |
| kânum | n | RN | trust | вера; доверие | |
| kanûrz | adj | HORN | trusting | доверчивый | |
| kap- | v | MERP2 (2018) | grasp | хватать; захватывать; зажимать; пожимать (руку) | Albanian |
| kapargîl | n | MERP2 (2018) | stile | ступеньки | |
| kaprît- | v | MERP2 (2018) | net | ставить сеть; поймать в сеть | ? Albanian "kap" (catch), compare with "capture" |
| kaprît- | v | SV | ensnare; trap | поймать (в ловушку); заманивать | ? Albanian "kap" (catch), compare with "capture" |
| kaprul | n | SV, MERP2 (2018) | roe deer; small deer | косуля | Albanian "kaprolli" |
| kapuk | n | SV, MERP2 (2018) | boot | ботинок | Albanian "këpucë" (shoe) |
| kâpul | n | SV, MERP2 (2018), RN | goblin | гоблин | RN |
| kapurd | n | SV, MERP (3112, 2018) | mushroom; fungus | гриб; плесень; грибок | Albanian "kërpudha" |
| kapus | n | SV, MERP2 (2018) | pull; pluck | рывок; тяга; натяжение; растяжение; дёргание; напряжение; усилие | Albanian "këpus" (v) |
| kapus- | v | SV | pull; pluck | тащить; тянуть; дёргать; рвать | Albanian "këpus" |
| kapus- | v | MERP2 (2018) | snap | щёлкать; хлопать; лязгать; схватить; цапнуть; укусить | Albanian "këput" |
| kar | n | MERP2 (2018) | cleft | трещина; расщелина | ? Albanian "çarje" |
| kâr | n | LOS, HORN, RN | head | голова; глава | Quenya "cár" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|----------------------|---|--|--|
| kar- | v | ZA | create; establish; design | создавать; основывать; учреждать; устанавливать; проектировать | ? Quenya & Sindarin "car" (to do, make) |
| kar- | v | DS (SOW) | make feel | заставить | |
| kâr'lazum | n | RN (RD) | headpiece; headdress; headgear | головной убор; шлем | |
| karanzol | n | ON | elf | эльф | typo in MERP "karkanzol" < Albanian "karanxholl" |
| karb- | v | SV | send | отправлять; посылать; отсылать | |
| karba- | v | DS (PO) | close | закрывать | ? Etym. "KAB" (hold, contain, retain, possess, have in hand) |
| karf | n | LP | hat | шапка; шляпа; головной убор | cited as Sindarin "carap"; probably Noldorin "carab" |
| karg | n | MERP1 (3112) | tear (drop) | слеза | |
| karg- | v | MERP (8004, 2018) | tear (apart) | рвать | ? Albanian "gërryëj" (to erode, gouge) or "gërric" (to rip) |
| karg- | v | SV | run | бежать; бегать | error in translation of MERP (to tear — hurry vs. to tear — break apart) |
| karg-kragôr | n | SV, MERP1 (8105) | lieutenant | лейтенант | lit. "tearing fang" |
| karîngrautas | n | SV, MERP2 (2018) | rebel | мятежник; повстанец; бунтарь | Albanian "kryengritës" |
| kark- | v | SV | copulate; fuck | совокупляться; сношаться; спариваться | |
| karka- | v | DS (PO) | gnash | скрежетать (зубами) | Early/Middle-Quenya "karka" (fang, tooth, tusk) |
| karkanzol | n | SV, MERP2 (2018) | elf | эльф | Albanian "karanxholl" |
| karkas | n | SV, MERP2 (2018) | screech (high pitched scream) | визг; хрип; скрип | ? Albanian "kërcitje" (creak, click, screech) |
| karkât | n | MERP2 (2018) | explosion | взрыв | |
| karkîtâs | n | MERP2 (2018) | explosive | взрывчатка; взрывчатое вещество | |
| karkû | n | SV, MERP2 (2018) | log; stump; stock | ствол; бревно; пень; рукоятка; обрубок; столб | Albanian "kërcu" |
| karkû | n | SV | penis | пенис; член | Albanian "kërcu" (log) |
| karkû | n | RN | semen; sperm | сперма; семя | SV < Albanian |
| karkûgâjal | n | SV | boy | мальчик; парень | lit. "penis-living" < Albanian |
| karmangol | n | SV, MERP2 (2018), RN | gallows | виселица | SV |
| karmaz | n | SV, MERP2 (2018) | lake | озеро | |
| karmordi | n | ON | frenzy | безумие; неистовство; бешенство | typo in MERP "kamordi" |
| karn | adj | LOS, RN | red | красный; алый; багряный | Quenya "carnë" |
| kartart | adj | ON | blue | синий; голубой | typo in MERP "kaltart" < Albanian "kaltër" |
| karth | n | SV, MERP2 (2018) | undergrowth; low forest; shrubberies; thicket; underbrush | низкий лес; кустарник; подлесок; поросль; заросли | |
| karthî | n | MERP2 (2018) | undergrowth | низкий лес; кустарник; подлесок; поросль; заросли | |
| kâsak | n | LOS, SV, EH | bait | приманка; наживка | MERP |
| kâsak | n | SV, MERP2 (2018) | fang; tusk; canine tooth | клык; бивень | |
| kash | n | SV, RN | straw | солома; соломинка | MERP "kashat" < Albanian "kashtë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|----------------------|--------------------------------|--|---|
| kasha | n | ZA | law; rule | закон; право; правило | Valarin "akašân" - He (Eru) says; Quenya "axan" |
| kashat | n | MERP2 (2018) | straw | солома; соломинка | Albanian "kashtë" |
| kashaul | n | SV, MERP2 (2018) | conclave | тайное совещание; закрытое собрание; конклав | Albanian "këshill" (council) |
| kaskût | n | SV (BA) | mercy | милосердие; пощада; сострадание; помилование | |
| kasn- | v | SV | hear; listen | слышать; слушать | |
| kasnog | n | SV | ear | ухо | |
| kasnok | n | SV, MERP2 (2018) | herald | глашатай; герольд | Albanian "kasnec" |
| kasol | n | SV, MERP2 (2018) | hut; shack | хижина; лачуга; хибара; шалаш | ? Adûnaic "kasolle" |
| kasp- | v | SV | hear; listen | слышать; слушать | |
| kasta | v | MERP (8004, 2018) | throw | бросать; метать | Icelandic, compare with English |
| kasul | n | SV, MERP2 (2018) | cap; hat; hatgear | шапка; шляпа; головной убор; колпак; капюшон; кепка | Albanian "kësulë" |
| kat | v | SV | to move | двигать; перемещать | |
| kât- | v | LOS | lie (down) | лежать; прилечь | Quenya "caita" |
| kât- | v | RN | lay | лежать | |
| katalâ | n | MERP2 (2018) | monster | чудовище; монстр | |
| kâth | adj | LP | all | все; всё | Adûnaic "katha" |
| kâthotar | n | MERP2 (2018) | claw | коготь | Albanian "kthetër"; compare with Elvish Etym. "GAT" |
| katraf | n | SV, MERP2 (2018) | trapdoor | люк; опускаемая дверь | |
| katran | n | SV, MERP2 (2018) | tar | смола; дёготь | Turkish |
| katû | adv | MERP2 (2018) | here | здесь; тут; сюда; вот | Albanian "ketu" |
| katund | n | SV, MERP2 (2018), EH | village | деревня; село; посёлок; селение | MERP < Albanian |
| kau | prep | HORN, RN | against | против | RE |
| kaugzi | n | SV | robber; highwayman | разбойник (с большой дороги); вор; грабитель; похититель | MERP (misprint "rouge" - "rogue") |
| kaugzi | n | MERP (8004, 2018) | rouge | ржавчина (?) | |
| kaul- | v | SV, MERP2 (2018), ZA | open | открывать | |
| kaulurz | adj | SV, ZA | opened | открытый | |
| kaum | n | SV, MERP2 (2018) | hair | волос; волосы; шерсть | ? Albanian "qime" |
| kaum | n | EH | hair (all of head); locks; fur | волосы; пучок волос; локон; прядь | SV < Albanian |
| kaup | n | SV (UTL), ZA | hill; barrow; mound | холм | |
| kaup-dû | n | SV, MERP2 (2018) | barrow; gravemound; tumulus | могильный холм; курган | |
| kaur | n | SV, MERP2 (2018) | candle | свеча | ? Albanian "qiri" |
| kaur- | v | HORN, EH | blind; dazzle | ослеплять; слепить | RE |
| kaurash | n | SV, MERP2 (2018) | glue | клей | |
| kaushar | n | LOS, SV, RN | ceremony (negative) | церемония (печальная) | MERP |
| kaushatar | n | SV, MERP2 (2018) | ritual | обряд; ритуал; церемония | |
| kautar | n | SV, MERP2 (2018), RN | squirrel | белка | MERP < ? Albanian "ketër" |
| kavosh | n | ZA | meeting | встреча | |
| kavosh- | v | ZA | meet | встречать | |
| kay- | v | DS (SOW) | wake | будить | |
| kazam | n | MERP2 (2018) | pick; pickaxe | кирка; киркомотыга | ? Albanian "kazmé" (pickax, mattock) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|----------------------|--------------------------|---|--|
| kazan | n | SV, MERP2 (2018), EH | cauldron; kettle | котёл | Turkish |
| kazb- | v | SV (UTL), ZA | listen | слушать | |
| kazn | n | LOS (UNF) | helmet; cap | шлем; шапка; каска | SV "kazan" |
| kazn- | v | SV, ZA | hear | слышать | |
| kaznog | n | SV, UT | ear | ухо | |
| kazorm | n | SV, MERP2 (2018) | barracks | казармы; бараки | Italian "casa d'arme" (arm-house) |
| kelk | adj | DS (SOW) | cold | холодный | Quenya "helca" (adj. icy, ice-cold) < Etym. "KHELEK" (ice) |
| kelkum | n | DS (BS) | cold; coldness | холод | Quenya "helca" (adj. icy, ice-cold) < Etym. "KHELEK" (ice) |
| ker- | v | DS | hide | прятать(ся) | |
| kha | n | HORN | fury | ярость; неистовство; бешенство | |
| khâ | n | LP | crow | ворона | Adûnaic "khâu", "khô" |
| khag | adj | DS (PO) | hard (difficult) | сложный; трудный; тяжёлый | "khag" in the source; Etym. "SRAG" (awkward, awry, hard, very difficult) |
| khak | n | LOS, HORN, RN | coffee | кофе | LOS |
| khâkha- | v | DS (Moria) | gnash | скрежетать (зубами) | Early/Middle-Quenya "karka" (fang, tooth, tusk) |
| khakhâv- | v | DS (Moria) | close | закрывать | ? Etym. "KAB" (hold, contain, retain, possess, have in hand) |
| khalan | n | LP | day | день | Sindarin "calan" |
| khalib | n | LP | silver | серебро | Sindarin "celeb" |
| khald | adj | LP | shady; shadowed | тенистый; скрытый | Quenya "halda" (veiled, hidden, shady) |
| kham- | v | SV | cleave; separate | раскалывать; разделять; отделять | ? Albanian "çahem" |
| khâmórd- | v | ZA | rush; speed; run | бросаться; кидаться; мчаться; проноситься | |
| khangaral | n | SV, MERP1 (3110) | armourer; armor maker | оружейник | |
| khara- | v | DS (Isengard) | hack | рубить; кромсать | "k'hara-" in the source |
| khARB | n | DS | beast | зверь | |
| khargu | n | DS (SOW) | ice | лёд | |
| khâsh | n | LOS (UNF) | warmth; warm | тепло; теплота | TK "ghâsh" |
| khatar | n | HORN | knowledge; fact | знание; факт; действительность; реальность; явь | |
| khatartukum | n | LOS (UNF) | enlightenment; education | просвещение; озарение; обучение | RE |
| khatr- | v | HORN, EH | know | знать | RE |
| khatrum | n | HORN | intelligence | сообразительность; интеллект; ум | |
| khatum | n | RN | intelligence | сообразительность; интеллект; ум | |
| khatûn | n | LOS | intelligence | сообразительность; интеллект; ум | |
| khatûrz | adj | LOS, RN | intelligent | умный; сообразительный; смыслённый | LOS |
| khatûrz | n | HORN | knowing | знание; понимание; познание; осознание | |
| khaza- | v | DS (Moria) | hack | рубить; кромсать | |
| khazd | n | LP | treasure | сокровище | Westron "kast" (mathom, a word borrowed from Old English by Tolkien) |
| khîga- | v | DS (Isengard) | hurry | спешить | "khîga-" in the source |
| khîgha- | v | DS (Moria) | hurry | спешить | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|---------------|--------------------|--|---|
| khigi- | v | DS (Isengard) | scream | кричать | "k ^h igi-" in the source; Old Norse "skrikja", Slavic "krik" |
| khilub | n | EH | cup; glass | кубок; чаша; чашка; бокал; стакан | Quenya "yulma" |
| khiluk | v | ZA | mirror | зеркало | Valarin "phanaikelûth" (bright mirror) |
| khîm | n | DS (Isengard) | sky | небо | "k ^h îm" in the source; Gnomish "climli" (heaven, sky), Adûnaic "gimli" (star) < Etym. "ʒEL" |
| khîm | n | LP | ale; beer | пиво; эль | Westron "hîm(a)" |
| khiza- | v | DS (Isengard) | slash | разрезать; зарезать | "k ^h iza-" in the source; Sindarin "criss" (cleft), "crist" (cleaver) |
| khîâr | n | HORN, EH | noise; sound | шум; звук; гам; гул; гудение; грохот | LOS |
| khlar- | v | HORN | make noise; sound | звучать; издавать звук; шуметь | LOS |
| khîâr- | v | LOS, RN | hear | слышать | Quenya "hlar" |
| khîârash | n | RN (RD) | (sense of) hearing | слух | |
| khlar- | v | LOS (RE) | make noise | шуметь | |
| khîârûm | n | LOS, RN | sound | звук; шум | LOS |
| khîât | n | LOS, RN | ear | ухо | LOS |
| khliza- | v | DS (Moria) | slash | разрезать; зарезать | Sindarin "criss" (cleft), "crist" (cleaver) |
| khmug | n | SV | laughter | смех; хохот | |
| khmug- | v | SV | laugh | смеяться | |
| khmugog | n | SV | humour | юмор; остроумие | |
| khobd | n | DS | head | голова | |
| khobdu | n | DS | head | голова | |
| khôr | n | HORN | rip; tear | разрез; разрыв; дыра | LOS "k ^h ûr" |
| khôr- | v | HORN | rip; tear; skin | разрезать; распарывать; рвать; раскалывать; раздирать; сдирать кожу; снимать шкуру | LOS "k ^h ûr" |
| khot | n | DS (SOW) | army | армия | Etym. "KHOT" [2] (strive, quarrel) |
| khoth | n | DS (PO) | army | армия | written as "k ^h oth" in the source; Etym. "KHOT" [2] (strive, quarrel) |
| khôzd | n | DS | dwarf | гном | Khuzdul "khuzd" |
| khrikha | n | DS (Moria) | screaming | крик | |
| khûd | n | LP | hole | нора; яма; дыра | cited as Rohirric "kûd", but it is Westron |
| khûdghan | n | LP | hobbit | хоббит | cited as Rohirric "kûd-dûkan", but it is Westron; lit. "hole-dweller" |
| khûkhza- | v | DS (Moria) | fight | сражаться; биться; бороться | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| khûl | n | HORN | question | вопрос | |
| khul- | v | HORN | ask | спрашивать; требовать; просить | |
| khûm | adj | ZA | empty | пустой | |
| khûm | n | DS (Moria) | war | война | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| khûmum | n | ZA | void; emptiness | пустота | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------|------|------------------|---------------------------|---|--|
| khun | n | DS | dog; hound | собака; пёс | Quenya "huan" < Etym. "KHUGAN"; Germanic (English "hound", German "Hund") |
| khur- | v | DS (BS) | make | создавать; делать | ? Quenya & Sindarin "car" |
| khûr- | v | LOS, RN | tear; rip | разрезать; распарывать; рвать; раскалывать; раздирать | Quenya ("hyar-?") |
| khurg | n | DS | guts; bowels | кишки; внутренности | |
| khûrum | n | RN | rip; crack | разрез; разрыв; дыра; трещина | |
| ki | pron | DS | you | ты | Eldarin "ki" |
| ki | conj | DS | if | если | |
| kîa | n | SV, MERP2 (2018) | air | воздух | |
| kibord | n | HORN; depr | keyboard | клавиатура | |
| kibul | n | DS | silver | серебро | Khuzdul "kibil" |
| kîbum | n | DS (BS) | life | жизнь | ? Quenya "cuivië" |
| kîf | n | LOS (UNF) | lair; nest | логово; притон; берлога; гнездо | Sindarin "caew" |
| kil | n | DS (BS) | human | человек (раса) | Quenya "hildi" (followers) < Etym. "KHIL" (to follow); mortal men were called "followers" being awoken after elves; see also BS "tark" |
| kîl | n | MERP2 (2018) | sky | небо | Albanian "qiell"; compare with Latin "caella", Etym. "ʒEL" |
| kil- | v | DS | hide; conceal | прятать; скрывать | |
| kilm | n | DS (Mordor) | sky | небо | "kilēm" in the source; Gnomish "climli" (heaven, sky), Adûnaic "gimli" (star) < Etym. "ʒEL" |
| kilmi | n | DS (BS, PO) | sky | небо | Gnomish "climli" (heaven, sky), Adûnaic "gimli" (star) < Etym. "ʒEL" |
| kilos | n | ON | key | ключ | typo in MERP "kolos" < Albanian "çelës" |
| kilosh | n | ON | sledge | сани; салазки | typo in MERP "kolosh" |
| kilub | n | EH | cup; glass | кубок; чаша; чашка; бокал; стакан | Quenya "yulma" |
| kilûk | pron | LOS | anything | что-нибудь; что-то | |
| kilûk | pron | LOS (UNF) | something | что-нибудь; что-то; кое-что; нечто | |
| kimba | adv | LP | always | всегда | cited as Sindarin "khimbë"; not found in reliable sources, probably from Middle-Quenya "himba" (sticky) |
| kin- | v | DS | see | видеть | Eldarin "ken", Quenya "cen-" (behold) |
| kirg | n | DS | crossing; (mountain) pass | переправа; проход; перевал | |
| kiri | n | DS (SOW) | life | жизнь | |
| kirm | n | DS | blade | лезвие; остриё; клинок | ? Quenya "cirma" (knife) |
| kirma | n | DS | blade | лезвие; остриё; клинок | ? Quenya "cirma" (knife) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|-------------------|--|---|--|
| kirras | n | SV, RN | sabre; saber; sword | сабля; шашка; меч | SV |
| kirz | n | DS | tooth | зуб | |
| kirzad | adj | DS | toothed; dangerous; vicious | зубастый; клыкастый; опасный; злобный; зловредный | |
| kis | n | ON | kettle | котёл; чайник | typo in MERP "kus" |
| kîs- | v | SV, MERP2 (2018) | squeak; creak | пищать; скрипеть | |
| kîshaulus | n | SV, MERP2 (2018) | advisor | советник | Albanian "këshilltar" |
| kishtraum | n | ON, RN | alarm | тревога; сигнализация | typo in MERP "kushtraum" |
| kista | n | MERP (8004, 2018) | chest | грудь | Icelandic, compare with English |
| kitot | n | ON | city | город | typo in MERP "kutot" < Albanian "qytet" |
| kiyu | pron | DS (SOW) | to you; for you | тебе; к тебе | |
| kîz | n | MERP2 (2018) | billhook | резак; секач | |
| kîz | n | SV | halberd; chopping knife | алебарда; резак; секач | |
| kjaftur | n | MERP (8004, 2018) | shout | крик; возглас | |
| kjaftur- | v | SV | scream; shout | пронзительно кричать; вопить; визжать | MERP |
| kjani | n | SV, MERP2 (2018) | morsel; bit (small part) | кусочек | MERP |
| kjani | n | MERP1 (8004) | (little) food | (небольшое количество еды) | |
| kjani | n | MERP2 (2018) | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | |
| klaf | n | SV, MERP2 (2018) | sheath; scabbard | ножны; футляр | Albanian "këllëf" |
| klicha- | v | DS (Mordor) | hurry | спешить | "kliča-" in the source |
| klikja- | v | DS (PO) | hurry | спешить | |
| kliza- | v | DS (PO, Mordor) | slash | разрезать; зарезать | Sindarin "criss" (cleft), "cris" (cleaver) |
| klodh | n | SV, MERP2 (2018) | recreation; pastime; amusement; rest; recovery | отдых; покой; восстановление; развлечение; забава; увеселение; приятное времяпрепровождение | Albanian "çlodh" (to rest) |
| klov- | v | SV (ZF) | (re)unite | (вос)соединять | |
| ko | prefix | DS (SOW) | (far demonstrative pronoun prefix) | (префикс дальнего указательного местоимения) | |
| kô | n | MERP2 (2018) | fabric | ткань; материал | ? Albanian "kohë" |
| ko-mi | adv | DS (PO, SOW) | that time; then; when | в то время; тогда; когда | |
| kod | pron | DS | that | тот | |
| kodar | n | SV, MERP2 (2018) | hill | холм; возвышенность | Albanian "kodër" |
| kodraun | n | SV, MERP2 (2018) | hillock; small hill | холмик; кучка; бугорок | Albanian "kodrinë" (hillock) |
| kodraz | n | MERP2 (2018) | hillock | холмик; кучка; бугорок | Albanian "kodër", "kodrinë" |
| kog- | v | ZA | speak truth; tell truth | говорить правду | |
| kogb- | v | ZA | make (someone) speak truth | заставить (кого-либо) говорить правду | |
| kogum | n | ZA | truth | правда; истина | |
| kogum | adv | DS | that place; there; where | в том месте; там; там, где | |
| kogûrz | adj | ZA | true | истинный; настоящий; подлинный | |
| koh | n | MERP2 (2018) | time | время | Albanian "koha", "kohë" |
| kok | n | EH | head | голова | MERP < Albanian "kokë" |
| kôk | n | MERP2 (2018) | head | голова | Albanian "kokë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-----------------------|--|--|--|
| kokan | n | SV, MERP2 (2018) | hammer; warhammer | (боевой) молот | Albanian "çekan" < Slavic (battle pickaxe) < Turkic "çakan" (battle-axe) |
| kokar | n | SV, MERP2 (2018) | berry; nut | ягода; орех | Albanian "kokërr" (grain, bean, berry) |
| kol- | v | LOS, RN | carry | нести; носить | Quenya "col-" |
| kol- | v | LOS (UNF) | wear (cloth); bear | нести; носить | |
| kolaubar | n | SV, MERP2 (2018) | amber | янтарь | Albanian "qelibar" |
| kolaus | n | SV | cell (prison) | келья; тюремная камера | Albanian "qelizë" < Latin "cella" |
| kolauz | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | cell (prison) | келья; тюремная камера | Albanian "qelizë" < Latin "cella" |
| kolbîs | n | SV, MERP2 (2018) | pimple | прыщ; угорь | |
| kolk | n | SV | mug | кружка | Albanian "qelq" (drinking glass) < Latin "calicis" (cup) |
| kolk | n | MERP2 (2018) | beaker | кубок; чаша; стакан | Albanian "qelq" (drinking glass) < Latin "calicis" (cup) |
| kolos | n | SV, MERP2 (2018), RN | key | ключ | MERP < Albanian "celës", "çelës", compare with Slavic "klich" |
| kolosh | n | SV, MERP2 (2018) | sledge; sleigh | сани; салазки | |
| kom | adv | DS | that time; then; when | в то время; тогда; когда | |
| komab | n | SV, MERP2 (2018) | nation | народ; нация | Albanian "kombi" |
| kon | pron | SV | anyone; anything; someone; anybody; somebody; somewhat | кто-нибудь; что-нибудь; что-то; кто-то | |
| kon | n | MERP2 (2018) | dog | собака; пёс | Albanian "qen"; compare with Etym. "KHUG(AN)", compare with HORN "huk", SV "hundur", Latin "canis" |
| kopak | n | MERP2 (2018) | club | дубина | Albanian "kopaçe" |
| kopak | n | SV, HORN | big club | большая дубина | MERP < Albanian "kopaçe" |
| kopan | n | SV, MERP2 (2018) | mallet; small club | колотушка; дубинка (маленькая); молоток (деревянный) | Albanian "kopaçe" (club) |
| koptog- | v | SV, MERP2 (2018) | dismember | расчленять; отрезать (части тела) | Albanian "copëtoj" |
| koptog- | v | SV | cut out | вырезать (из кожи, бумаги) | Albanian "copëtoj" (cut up, break, dismember) |
| kor | n | HORN; depr | core | ядро; сердцевина; центр | |
| kôr | n | DS (SOW) | fist | кулак | |
| korag | n | LOS (UNF) | armour; armor; panzer; plate armor | броня; панцирь; доспехи; латы | SV "korrak" < Albanian |
| koragbork | n | LOS (UNF) | turtle | черепаха | SV < Albanian |
| koragnâzg | n | LOS (UNF) | chainmail | кольчуга | SV "korrak" < Albanian |
| korb | n | MERP2 (2018) | raven | ворон | Albanian, compare with Latin "corvinus", English "corbie" |
| kordatar | n | MERP2 (2018) | swordsman | мечник; фехтовальщик | Albanian "kordhë" (scimitar, sabre) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|-----------------------|---------------------------------------|---|--|
| kordh | n | MERP2 (2018) | sword | меч | Albanian "kordhë" (scimitar, sabre) |
| kordh | n | SV | two-handed sword | двуручный меч | MERP < Albanian "kordhë" (scimitar, sabre) |
| kordh | n | ON | bed | постель; кровать | MERP (nest) < Albanian "çerdhe" |
| kordh | n | MERP2 (2018), EH | nest | гнездо; выводок; притон; рассадник | Albanian "çerdhe" |
| korg | n | SV, MERP2 (2018) | (spider) web | паутина; сеть | |
| korlagz | n | MERP1 (8007) | squad (unit of 5 soldiers) | отряд (5 воинов) | MERP "korlash" (jaw) |
| korlash | n | SV | gap | щель; дыра; брешь; пролом; промежуток | |
| korlash | n | SV, MERP (8004, 2018) | jaw; mouth | челюсть; рот; пасть | MERP |
| korlash | n | RN | mouth (rough language); snout; muzzle | рот (груб.); пасть; рыло; морда | MERP |
| korn | n | SV, MERP2 (2018) | cart | повозка; телега; фургон | |
| korn-lufûtûrz | n | LOS (UNF) | chariot | колесница | |
| korpaus | n | SV | mud; clay | глина; грязь; слякоть; ил; тина | |
| korpaus | n | MERP2 (2018) | brick; mud | кирпич; глина | |
| korr- | v | SV, MERP2 (2018) | reap; harvest | жать; собирать урожай; пожинать плоды | |
| korrac | n | MERP2 (2018) | armor; armour | броня | Albanian "koracë", compare with French "carapace" (tortoise shell) < Portuguese, Greek "kárabos" (beetle), English "scarab" and "crab" |
| korragnâzg | n | SV | chainmail | кольчуга | MERP < Albanian "koracë" + TK "nazg" |
| korrak | n | SV, RN | armour; armor; panzer; plate armor | броня; панцирь; доспехи; латы | MERP < Albanian "koracë" |
| korrakurz | adj | SV | armoured; armed; equipped | вооружённый; бронированный | MERP < Albanian "koracë" (armor) |
| kórrb | n | SV | magpie | сорока | MERP "korb" < Albanian "korb" (raven), compare with Latin "corvinus", English "corbie" |
| korroz | n | SV, MERP2 (2018) | trolley; small cart | тележка | Albanian "karrocë", compare with "car", "cart" |
| korrskrigg | n | SV | cockroach | таракан | |
| korût | adj | MERP2 (2018) | nasty | отвратительный; мерзкий; противный; злобный; опасный; угрожающий; вульгарный; неприличный; непристойный | |
| korût | adj | SV | dirty; filthy | грязный; пошлый | |
| kosh | n | SV, MERP2 (2018) | basket | корзина | Albanian |
| koth | n | LOS, RN | claw | коготь | LOS ? Sindarin "gad" (catch), Quenya "atsa" (n) (catch, hook, claw) < Etym. "GAT" |
| koth | n | MERP2 (2018) | shear | ножницы; стрижка | ? Albanian "qethje", English "cut" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|--------------------------|-----------------------|---|--|
| koth- | v | SV | cut | резать | ? Albanian "qeth", English "cut" |
| kovr- | v | SV (ZF) | paddle | грести (веслом); плыть на байдарке | |
| koz- | v | LOS (RE), HORN | hear | слышать | |
| kra | n | MERP1 (8030, 3112) | mines | копи; шахты | |
| krâ | n | ZA | arm | рука | |
| kra- | v | SV (UTL), ZA | feel (something) | чувствовать (что-либо) | |
| krab | n | SV, MERP2 (2018) | hook; crook | крюк | ? Albanian "kërrabë", English "grab" |
| kragashi | n | MERP1 (8007) | teeth | зубы | epithetic name for soldiers of "Korlagz" (cf.) < MERP "kragor" (fang) |
| kragh | n | ZA | armful; fathom | охапка; сажень | |
| kragor | n | MERP (8004, 2018) | fang | клык; зуб | ? Quenya "carca" |
| kragun | n | LP | crow; craban; crebain | ворон; ворона; кребайн | cited as Common Eldarin "karakwan"; not found in reliable sources; Sindarin word for greater crows, unique to Middle-Earth |
| krah | n | SV, MERP2 (2018), HORN | arm (of body) | рука | MERP < Albanian "krahu" |
| krahaun | n | MERP2 (2018) | country | страна | Albanian "krahinë" < Slavic "kraj", compare with "Ukraine" |
| krai- | v | LOS, RN | feel | чувствовать; ощущать; осязать; испытывать (чувство) | LOS |
| kraibag | adj | LOS, HORN | sad | грустный; печальный | "feel shit" |
| kraibagum | n | RN | sadness | печаль; грусть | LOS, "feel shit" |
| kraibagûrz | adj | RN | sad | грустный; печальный | LOS, "feel shit" |
| kraibhog | adj | LOS (UNF) | happy; glad | счастливый; довольный; весёлый; радостный | "feel good" |
| kraium | adj | LOS (UNF), RN | feeling; sense | чувство; ощущение | LOS |
| krak | # | ON, HORN, EH | five | пять | EL |
| krâk | # | LOS (EL, LL), SV, EH, RN | five | пять | EL |
| krak- | v | SV | kill | убивать | |
| krak- | v | HORN | do; make | делать; осуществлять; выполнять; создавать | MB |
| kraka | adj | DS (PO) | hard (difficult) | сложный; трудный; тяжёлый | Etym. "SRAG" (awkward, awry, hard, very difficult) |
| kraku | n | HORN | fist | кулак; рука | < "krak" |
| kramp- | v | LOS, HORN, RN | do | делать; осуществлять; выполнять | LOS |
| kramp- | v | HORN | assign | присваивать | LOS |
| kramp- | v | RN | work | работать | LOS |
| krampâdûr | n | LOS (UNF) | will | воля | "do freely" |
| krampum | n | LOS, HORN, RN | duty; task | здание; обязанность; долг; задача | LOS |
| krampûn | n | HORN | loyalty | лояльность | LOS |
| krampûrz | adj | LOS, HORN | loyal | верный; преданный; лояльный; законнорожденный | LOS |
| krank | n | LOS | father | отец | |
| krank- | v | LOS, RN | father | порождать; производить на свет; усыновлять | LOS |
| krankal | n | RN | father | отец | LOS |
| kranklob | n | LOS, RN; depr | mother | мать | LOS |
| kranklûb | n | LOS, RN | sister | сестра | LOS |
| kranklûk | n | LOS, RN | brother | брат | LOS |
| krankniz | n | LOS (UNF) | mother | мать | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|-------|-------------------------------------|----------------------------------|--|--|
| krâsh | n | LOS, RN | part | часть; доля | MB |
| krâsh | n | SV | body (part) | тело; туловище | ? compare with "carcass" |
| krat | prep | RN | in front of | спереди от | |
| krât | adv | LOS, HORN, RN | away | вдали; далеко | LOS |
| krauk | n | HORN | task | задание; обязанность; долг; задача | MB |
| kraun | n | SV, MERP2 (2018) | swarm; hive | рой; улей | |
| kraup | n | SV, MERP2 (2018), RN | salt | соль | MERP < Albanian "kripë", compare with Russian "krupa" (powder, cereal) |
| kraupûrz | adj | RN (RD) | salty | солёный | SV < Albanian |
| kraur | n | LOS, MB, EH, RN | body | тело; туловище | MB |
| kraz | adj | SV | strong | сильный; крепкий; могучий; мощный | |
| kreichek | n | SV | coward | трус | |
| krî | n | MERP2 (2018) | head | голова | Albanian "krye" (head, lead) |
| krî-krîsur | n | MERP2 (2018) | chief | начальник; руководитель; лидер; шеф | Albanian "krye" (head, lead) |
| krich | n | SV | smoke; fume | дым; копоть; пар; испарение | |
| krîdash | n | SV, MERP2 (2018), RN | ram (weapon); battering-ram | таран; стенобитное орудие | SV, lit. "head-ram" |
| krif | adj | ZA | oblique; slant | наклонный; косой; покатый | |
| krif- | v | ZA | bend; subdue; quell | гнуть; наклонять; покорять; подчинять; усмирять; подавлять | |
| krifâkal | pastp | ZA | bent; subdued | подчинённый; согнутый | |
| krifaus | n | MERP2 (2018) | headman | вождь; глава; начальник; руководитель; шеф | ? Albanian "kryetar" |
| krilg | # | EH | three | три | Etym. "NEL-ED-" |
| krim | n | SV | tobacco | табак | |
| krimp | n | LOS, SV, HORN, ZA, RN | rope | верёвка; канат; трос | TK |
| krimp | n | SV | shackle; chains | кандалы; оковы; узы; наручники; цепи | TK |
| krimp | n | HORN | writing | письмо (процесс); грамотность; писание; почерк | TK + Indo-European "scrib" |
| krimp- | v | TK, LOS, SV, MERP, HORN, ZA, RN, DS | bind; tie | связывать | |
| krimp- | v | ZA | control | контролировать | |
| krimp- | v | HORN | write | писать; сочинять | |
| krimp-uz | n | HORN | transcript | копия; дубликат; протокол; расшифровка | TK |
| krimpash | n | LOS, HORN | monography | монография | RE < TK |
| krimpkurth | n | SV | snare; trap | западня; ловушка; волчья яма; силоч; капкан | TK + Albanian |
| krimpum | n | ZA | control | контроль | |
| krimpum | n | HORN | boundedness | ограниченность | TK |
| krimpum | n | HORN | writtenness | записанность | TK |
| krimpûp | n | LOS (UNF) | bridle | узда; уздечка | |
| krimpûrz | adj | HORN | bound | связанный; привязанный | TK |
| krimpûrz | adj | HORN | written | написанный; записанный | TK |
| krimpuz- | v | HORN | transcribe | переписывать; расшифровывать | TK |
| krîmur | n | ZA | tobacco | табак | |
| krint- | v | SV | freeze | замораживать; замерзать; застывать | ? "cryo-" |
| krîr | n | SV | cut; stab | рана (колотая); удар (ножом) | |
| krîr- | v | MERP2 (2018) | slash | резать; рубить (саблей); ранить | |
| krîr- | v | SV | cut | резать | |
| krîrog | n | MERP2 (2018) | slash | удар (резкий или с плеча); рана; порез; разрез | |
| krishû | adv | LOS | outside | снаружи; извне; наружу | |
| krîtar | n | SV, MERP (3112, 2018) | captain (commander of 1000 orcs) | капитан (командующий 1000 орков) | ? Albanian "kryetar" (headman) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|-------------------------------|--|--|--|
| krítar | n | ZA | fourth-grade commander (of ~ 500 orcs); captain; major; lieutenant colonel | командующий 4-го ранга (в подчинении ~ 500 орков); капитан; майор; подполковник | |
| kritauk | n | ZA | third-grade commander (of ~ 2500 orcs); colonel; brigadier (general) | командующий 3-го ранга (в подчинении ~ 2500 орков); полковник; бригадный генерал | |
| krith | # | LOS, SV, ON, HORN, EH, RN | nine | девять | EL |
| krithar | n | SV | captain | капитан | ? Albanian "kryetar" (chief) |
| kriv- | v | SV | open | открывать | ? Slavic "otkrivat" |
| krogor | n | SV, MERP2 (2018) | wagon; cart | повозка; телега; фургон | |
| kromtaum | n | MERP2 (2018) | rite | обряд; ритуал; церемония | |
| krop | n | SV, MERP2 (2018) | stitch | шов; стежок; строчка; петля; вязка | |
| krov | n | SV | blood | кровь | Slavic |
| krovûrz | adj | SV | bloody; red; crimson | кровавый; красный; алый | Slavic "krov" |
| krûal | n | MERP2 (2018) | chief | начальник; руководитель; лидер | ? Albanian "kryetar" (chief) |
| krûal | n | SV | leader | руководитель; лидер; вождь; глава | MERP < ? Albanian "kryetar" (chief) |
| kruf- | v | RN | prostitute | заниматься проституцией; совращать | SV "kurvanog" < Slavic |
| krûf- | v | LOS | rub | тереть | |
| krufal | n | RN | prostitute | проститутка; шлюха; блядь | SV "kurv" < Slavic |
| krufûk | n | RN | son of a bitch | сукин сын | SV "kurv" + LOS "ûk" |
| krûk | n | SV | cross | крест | Albanian "kryq", compare with Latin "cruz" |
| krûklak | n | LOS, SV, RN | crossbow | арбалет | SV |
| krûksog- | v | SV, MERP2 (2018) | crucify | распинать (на кресте) | Albanian "kryqëzoi" < Latin "cruz" |
| krûkvosh | n | SV | crossroad | перекрёсток | |
| krul | # | LOS, EH, RN | two | два | LOS |
| krulkul | adj | LOS | like (similar) | похожий; подобный; сходный | |
| krum | n | LOS, HORN, RN | back | спина | LOS |
| krum | prep | RN | backwards | назад | |
| krum- | v | RN | withdraw; retreat; back out; pull back | отступить | |
| krûmab | n | SV, MERP2 (2018), RN | worm | червь; гусеница | MERP < Albanian "krimb" |
| krumnâkh | n | LOS | clumsy | неуклюжий | |
| krumnâkhûrz | adj | RN | clumsy | неуклюжий | LOS |
| krûpû | n | SV, MERP2 (2018) | talon; grapple; claw | коготь | |
| krûr | n | LOS, SV, HORN, MB, ZA, EH, RN | finger | палец | MB |
| krûr | n | SV, HORN, EH | number | число; количество; номер | MB |
| krûr- | v | HORN | count | считать | MB |
| krûr- | v | HORN | identify | опознавать; определять; устанавливать | MB |
| krûrb- | v | SV (UTL), ZA | touch; finger; steal (not robb) | касаться; трогать; тереть; воровать (но не грабить); красть | |
| krûrbatâr | n | SV (UTL), ZA | kleptomaniac; thief; pickpocket | вор; карманник; "щипач"; клептоман | |
| krut | adv | LOS | back | назад | |
| krut | prep | HORN, RN | behind | позади; сзади | LOS |
| krûv- | v | SV, MB | rub; polish; file | тереть; натирать; полировать; шлифовать; пилить (напильником) | |
| kû | adj | LOS, SV, ON, HORN, ZA, RN, DS | old | старый; старинный | TK "sharkû" |
| kû | n | LOS | time | время | |
| kû | adv | LOS | long (time) | долго; давно; потом | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|--------|----------------------|----------------------------|---|--|
| kû | adj | SV | weak | слабый | |
| kub | n | SV, MERP2 (2018) | dome | купол; свод; здание (большое, величественное) | Albanian "kube" |
| kub | n | HORN | glacier | ледник | SV "akul" < Albanian |
| kûb | n | SV; depr | bag; box | сумка; мешок; ящик | |
| kûb | n | SV; depr | cube (holy arena) | куб (название священной арены) | |
| kûb | n | HORN | ice | лёд | SV "akûl" < Albanian |
| kûb- | v | HORN | keep (store) | хранить; держать; беречь | |
| kûb- | v | ZA | age; get old | стареть | |
| kûbr- | v | HORN | tire | уставать; утомлять; надоедать; наскучить | |
| kud | # | HORN | six | шесть | |
| kud | suffix | HORN | so; therefore | так; таким образом; поэтому; следовательно; так что; итак; значит | |
| kûf | adj | LOS, HORN, RN | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | LOS |
| kufî | n | MERP2 (2018) | border | граница; край | Albanian "kufi(ri)" |
| kûflag | n | SV, MERP2 (2018) | farm; farmhouse | ферма (в т.ч. здание) | |
| kug | n | HORN | tooth | зуб | |
| kuga | n | SV, MERP2 (2018) | ford; wade | брод | probably misprint of MERP1 "force" > "ford" |
| kuga | n | MERP1 (8004) | force | сила | |
| kugh | n | SV | bow (turn) | изгиб; дуга | |
| kughurz | adj | SV | bent; bowed; curved | гнутой; изогнутой; согнутой; кривой | |
| kûhom | n | LOS, HORN, RN | example | пример; урок; назидание; образец | RE |
| kujani | n | MERP1 (3112) | food | еда | see "kjani" |
| kûkda- | v | DS (Isengard) | fight | сражаться; биться; бороться | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kukû | adj | MERP2 (2018) | red | красный; алый; багряный | Albanian "kuq" |
| kûkûdât | n | MERP2 (2018) | vampire | вампир; вурдалак | |
| kukumak | n | SV, MERP2 (2018), RN | owl | сова; филин; сыч | MERP < Albanian "kukuvajkë" |
| kukut- | v | DS (Mordor) | fight | сражаться; биться; бороться | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kul | n | MERP2 (2018) | tower | башня; вышка | Albanian "kullë" (tower) |
| kûl | n | HORN | thing | вещь; предмет; дело | |
| kûl | n | LOS (UNF) | thing | вещь; предмет; дело | RE |
| kul- | v | LOS, HORN, RN | be | быть | ? Quenya "cuilë" (life) |
| kula | n | HORN | arch; bow; curve | дуга; изгиб; кривая; закругление | ON |
| kulâmak | n | SV, MERP2 (2018) | glow | жар; пыл; накал; зарево; румянец; свет | |
| kulâmak- | v | SV | glow | пылать; раскаляться; гореть; озарять; сверкать; светиться; тлеть | |
| kular | n | MERP2 (2018) | arch | дуга; изгиб | |
| kulkodar | n | EH | dragon | дракон | MERP |
| kûlkodar | n | SV, MERP2 (2018) | dragon; kite | дракон; змей | |
| kulm | n | SV, MERP2 (2018) | pinnacle; broach; spire | верхушка; вершина; шпиль | Albanian "kulm" (peak) |
| kulorum | n | LOS (ULK) | presence | наличие; присутствие | |
| kulot | n | SV, MERP2 (2018) | pouch; purse; bag | сумка; мешок; кошелёк | Albanian "kuletë", compare with Slavic "kul", "kuliok" |
| kulotkothog- | v | SV | geld; castrate; emasculate | кастрировать | |
| kulrad- | v | LOS (UNF) | be present | присутствовать; явиться; иметься в наличии | "be now" |
| kulshod | n | ZA | dragon | дракон | |
| kulshodar | n | SV, MERP2 (2018) | monster | чудовище; монстр | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|----------------------|---|--|---|
| kultazash | expr | LOS (UNF), RN | be it so | будь это так | |
| kulûg | n | SV | spear | копьё | |
| kûlug | n | ZA | spear | копьё | |
| kûlugatâr | n | ZA | spearman | копейщик | |
| kûlugâtur | n | ZA | spear troop | отряд копейщиков | |
| kulûk | pron | HORN, RN | everything | всё | RE |
| kulûk | pron | HORN, RN | all things | всё; все | RE |
| kulum | n | LOS (UNF) | existence | существование; бытие | RE |
| kulûn | n | HORN | existence | существование; бытие | |
| kulz | n | HORN | acid | кислота | |
| kûm | n | LOS (UNF) | age; epoch | возраст; эпоха | |
| kûm | n | DS (Isengard) | war | война | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kûm- | v | LOS (UNF) | age; grow old; get old; olden | стареть | |
| kumash | n | SV, RN | milk | молоко | Turkic "kımız" (kumis), Albanian "qumësht" |
| kumash- | v | SV, MERP2 (2018) | milk | доить; давать молоко | Turkic "kımız" (kumis), Albanian "qumësht" |
| kumashat | n | EH | milk | молоко | Turkic "kımız" (kumis), Albanian "qumësht" |
| kumashat-karkû | n | SV | sperm | сперма | Turkic "kımız" (kumis), Albanian "qumësht" (milk) |
| kumb- | v | LOS (UNF), EH | fall over | споткнуться о; наткнуться на | EH < kumg-, from Bëor. DUBUD |
| kumbon | n | SV, MERP2 (2018) | bell (on sleigh, horse equipment); jingle | колокольчик (на санях, сбруе лошади); бубенчик | Albanian "kambanë" |
| kumlush | n | SV | cow | корова | |
| kumon | n | LOS, EH, RN | bell | колокол; звонок | SV "kumbon" < Albanian |
| kûmûr | n | SV, MERP2 (2018), RN | coal | уголь | Albanian "qymyr" < Turkish "kômür" |
| kûn | n | HORN | curve; bend | изгиб | Quenya "cúna" |
| kun- | v | LOS, HORN, RN | bend; curve | гнуть | Quenya "cúna" |
| kung | n | MERP2 (2018) | log | бревно | |
| kunol | n | MERP2 (2018), RN | rabbit; bunny | кролик | MERP |
| kunðl | n | SV | rabbit; bunny | кролик | |
| kunum | n | LOS, RN | bend | изгиб | Quenya "cúna" |
| kunum | n | HORN | curvature | кривизна | Quenya "cúna" |
| kunûrz | adj | LOS, HORN | bent; curved | изогнутый; согнутый | Quenya "cúna" |
| kup | n | MERP2 (2018) | heap | груда; куча; масса | |
| kur | n | LOS (SV), HORN | ball | шар; мяч | Quenya "coro" |
| kurf | n | LOS (SV) | prostitute | проститутка; шлюха; блядь | Slavic "kurwa" |
| kurf | n | LOS (UNF < SV) | whore; hooker; slut; bitch | шлюха; проститутка; распутница; блудница; блядь; потаскуха; шалава | Slavic "kurwa" |
| kurf- | v | LOS (SV) | prostitute | заниматься проституцией; совращать | Slavic "kurwa" |
| kurîl | n | SV | bollock knife; bollock dagger | кинжал (с гардой, напоминающей мужские яйца) | |
| Kurkurum | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| kum | prep | LOS, HORN, RN | around | вокруг; около | Quenya "corna" |
| kurr | adv | MERP2 (2018) | never | никогда; ни разу | Albanian "kurrë" |
| kûrr | n | SV, MERP2 (2018) | snot; slime; mucus; phlegm | сопли; слизь; тина; ил; муть | Albanian "qurra" |
| kurrauz | n | SV, MERP2 (2018) | back; spine | спина | Albanian "kurriz" |
| kurth | n | SV, MERP2 (2018), EH | pitfall; snare; trap | западня; ловушка; волчья яма; силоч; капкан; засада | Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------|---------------------------------------|--|--|
| kurth- | v | SV (UTL), ZA | try | пытаться; пробовать | |
| kurfil | n | MERP2 (2018) | dagger | кинжал | |
| kuru | n | SV, ZA | (orc) meat | мясо (орков) | |
| kurv | n | SV, MERP2 (2018) | whore; hooker; slut | шлюха; проститутка; распутница; блудница; блядь; потаскуха; шалава | Slavic "kurwa" |
| kurvanog | n | SV | whoring | блуд | Slavic "kurwa" |
| kurvanog- | v | SV, MERP2 (2018) | fornicate; commit adult | прелюбодействовать; изменять | Slavic "kurwa" |
| kurz | adj | HORN | acidic; bitter | кислый; резкий; горький; острый (о вкусе) | |
| kus | n | SV, MERP2 (2018) | kettle; cauldron | котёл; чайник | |
| kus | n | MERP2 (2018) | pan | сковорода; противень | |
| kushtraum | n | SV, MERP2 (2018) | alarm | тревога; сигнализация | |
| kusn | conj | LOS (MB), SV | while; during | пока; в то время как | |
| kusn | conj | RN | as long as; during | пока; в то время как | MB |
| kût | n | LOS (UNF) | castle; stronghold; fortress; citadel | замок; крепость; цитадель | SV "kûtoz" |
| kût | n | ZA | (something) old | старый; старьё | |
| kûthaus | n | SV, MERP2 (2018), RN | wall | стена | MERP |
| kutkuta- | v | DS (PO) | fight | сражаться; биться; бороться | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kutmu | n | DS (BS, PO, SOW) | war | война | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kûtot | n | SV, MERP2 (2018) | city | город | MERP < Albanian "qytet" < Latin "civitas" |
| kûtotaz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | citadel | цитадель | MERP < Albanian "qytet" (city) < Latin "civitas" |
| kûtoz | n | MERP2 (2018) | garrison | гарнизон | Albanian "qytet" (city) < Latin "civitas" |
| kûtoz | n | SV | fortification | укрепление; фортификация | MERP < Albanian "qytet" (city) < Latin "civitas" |
| kutum | n | DS (Mordor) | war | война | Etym. "KHOT"[2] (strive, quarrel) |
| kûz- | v | LOS, HORN | reckon | считать; полагать; вычислять | RE |
| kûz- | v | RN | count | считать; вычислять | RE |
| kuzd | n | DS (BS) | dwarf | гном | Khuzdul "khuzd" |
| kûzum | n | RN | number | число | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|--------|----------------------|-------------------------------|--|--|
| l | suffix | DS | (accusative case suffix) | (суффикс винительного падежа) | |
| la | prep | LOS, EH, RN | after | после | LOS |
| lab | pron | LOS, HORN, RN | your (sing.); thy | твой; твоя; твоё; твои | RE |
| labish | pron | RN | you (pl., objective case); ye | вас | |
| labu | pron | RN | yours (pl.) | ваш | |
| lacha- | v | DS (Mordor) | burn (smth./smb.) | сжигать | "lača-" in the source; Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lad | adj | HORN | late | поздний; запоздалый; последний; недавний | |
| ladun | n | ON | swing | качание; колебание; взмах; размах; поворот | MERP "lakund" |
| lag | n | LOS, EH | break | перерыв; разрыв | TK "Lagduf" |
| lag | n | LOS (UNF) | sword | меч | Etym. "LAG" |
| lag | n | SV | leather | кожа (материал) | ? Albanian "lëkurë" |
| lag- | v | LOS, EH, RN | break; smash | ломать; разбивать | TK "Lagduf" |
| lag- | v | MERP2 (2018) | wet | мочить; увлажнять; поливать; окунать; погружать; промокать | Albanian "lag" |
| laga | adj | MERP (8004, 2018) | magical | волшебный; колдовской; магический | |
| laga- | v | DS (Isengard) | burn (be burning, self-) | гореть | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lagad | n | HORN | break | перерыв; разрыв | |
| lagam | n | SV, MERP2 (2018), ZA | tunnel | тоннель | |
| lagd- | v | HORN | break | ломать; разбивать | |
| lagdum | n | HORN | brokenness | ломанность | |
| lagdûrz | adj | HORN | broken | сломанный | |
| lagh | # | EH | hundred; many | сто; много | Quenya #"haran" |
| lâgh | n | HORN | light (weight) | лёгкость (вес) | |
| lâgh | n | EH | meat | мясо | Qenya "hara" |
| lagh- | v | HORN | lighten (weight) | облегчать | |
| lagha- | v | DS (Moria) | burn (be burning, self-) | гореть | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| laghaz | # | EH | hundred; many | сто; много | Quenya #"haran" |
| laghum | n | HORN | lightness (weight) | лёгкость (вес) | |
| laghûrz | adj | HORN | light (weight) | лёгкий (вес) | |
| lagl | n | LOS | bag; pocket; sack | сумка; мешок; карман; куль; пакет | MB |
| lagl- | v | HORN | pocket; sack | класть в карман; прикарманить; присваивать; засовывать в мешок | MB |
| laglum | n | RN | bag; pocket; sack | сумка; мешок; карман; куль; пакет | MB |
| lagul | n | HORN | pocket; sack | карман; мешок; пакет | MB |
| lagum | n | ZA | (abstract) pattern; structure | (абстрактный) узор; шаблон; структура | |
| lagum | n | RN | break; burst; fracture | поломка; трещина; разлом | |
| lâgur | n | ZA | (concrete) pattern; structure | узор; шаблон; структура | |
| lagurz | adj | SV | wet | мокрый; влажный; сырой | Albanian "lagur" |
| lagûrz | adj | LOS, RN | broken | сломанный | LOS |
| lai | n | HORN | beast; animal | зверь; животное | SV "alai" |
| laiga- | v | DS (Isengard) | burn (smth./smb.) | сжигать | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lajil | n | SV | pattern | образец; модель; шаблон; выкройка | |
| lajîl | n | MERP2 (2018) | pattern | образец; модель; шаблон; выкройка | |
| lak | n | LOS (SV) | misunderstanding | непонимание; недоразумение; несовпадение; разногласие | SV < Albanian "lakore" (curve, twist), compare with Russian "lukavit" (to cheat) |
| lak | n | SV | crossbow | арбалет | ? Albanian "lakore" (curve) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|--------------------------|---|--|
| lak | n | SV, ZA | arrow | стрела | MERP (bow) < Albanian "lakore" (curve) |
| lak | n | SV, MERP2 (2018) | bow (weapon) | лук (оружие) | ? Albanian "lakore" (curve), compare with Russian "luk" (bow) |
| lak | n | SV | arch; bow; curve; arc | дуга; изгиб; кривая; кривизна; арка | Albanian "lakore" (curve) |
| lak | n | SV | solder; plumb | припой; спайка; олово | |
| lak | n | MERP2 (2018) | snare; trap | западня; ловушка; волчья яма; силлок; капкан; засада | Albanian (trap) < PIE, compare with Qenya "lak" (snare), "laqa-" (to catch, snare), Latin "lax" (bait, lure) |
| lak | pron | SV, HORN | you all | вы все; вас всех | |
| lak- | v | RN | misunderstand | понимать неправильно | SV < Albanian "lakore" (curve, twist), compare with Russian "lukavit" (to cheat) |
| laka- | v | DS (PO, Mordor) | burn (be burning, self-) | гореть | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lakar | n | MERP1 (3113) | cleft | расщелина; трещина | dialect of Ice-Orcs |
| lakâtar | n | SV (UTL), ZA | archer | лучник | |
| lakâtur | n | SV (UTL), ZA | archer troop | отряд лучников | |
| lakh- | v | DS (SOW) | rise | возвышать(ся); поднимать(ся); воздвигать | |
| lakîm | n | SV, MERP2 (2018) | greed | жадность; скупость | Albanian "lakmia" |
| lakja- | v | DS (PO) | burn (smth./smb.) | сжигать | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lakog | n | MERP2 (2018) | twist | искривление; искажение; изгиб; поворот; вывих | Albanian "lak" (trap, knot, slip) < PIE |
| lakum | n | SV (UTL), ZA | direction | направление | |
| lakum | n | RN | misunderstanding | непонимание; недоразумение; несовпадение; разногласие | |
| lakund- | v | SV, MERP2 (2018) | swing; wobble; pivot | качаться; колебаться; махать; вертеть; поворачивать; вихлять; трястись; дрожать | Albanian "lëkundje" |
| lakur | n | SV, MERP2 (2018) | leather | кожа (материал) | Albanian "lëkurë" |
| lâkur | n | SV (UTL), ZA | bow (weapon) | лук (оружие) | |
| lam | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | arena | арена | MERP |
| lâm | n | LOS, RN | tongue; language | язык | Quenya "lambë" |
| lamauk | n | RN | pitfight | бой в яме | |
| lâmosh | n | SV, MERP2 (2018) | scroll; book | свиток; книга | |
| lâmosh | n | SV, MERP2 (2018) | clump; lump | глыба; ком; крупный кусок | |
| lang- | v | MERP2 (2018) | disease | заражать; отравлять; поражать | |
| lang- | v | SV | sicken; become ill | заболеть; чувствовать себя плохо; тошнить | |
| lang-maush | n | SV, MERP2 (2018) | broth; (meat) soup | суп; отвар; бульон (мясной) | lit. "ill meat", compare with Chinese "Lamian" (simpl. 拉面, trad.: 拉麵; Kazakh "lagman") - meat soup made of very long noodle. |
| langat | n | MERP2 (2018) | disease | зараза; заболевание; эпидемия | |
| lapus | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | lead (metal) | свинец | MERP |
| lâr | n | LOS (UNF) | meadow | луг | Quenya "lairë" |
| lâr | n | EH | meat | мясо | Qenya "hara" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------|--|--|--|
| larg | adj | SV | distant; far; remote | далёкий; отдалённый; дальний | MERP "largat" < Albanian "larg" (away, distant) < Latin "largus" |
| larg | adv | SV, MERP2 (2018) | afar | далеко; вдалеке | MERP < Albanian "larg" (away, distant) < Latin "largus" |
| larg- | v | LOS (SV), RN | make | делать; создавать; вызывать (событие) | |
| larg- | v | LOS (UNF) | create | создавать; творить | |
| largat | adj | MERP (3112, 2018) | distant; far | далёкий; отдалённый; дальний | Albanian "largët" |
| lârz | adj | LOS (MB), SV, HORN, RN | important (person) | важный (о человеке) | |
| larz- | v | SV | tattoo | татуировать; делать татуировку | |
| larzaum | n | SV, MERP2 (2018), RN | tattoo | татуировка | MERP |
| larzog- | v | MERP2 (2018) | tattoo | делать татуировку; наносить татуировку | |
| lash- | v | LOS (LUG), HORN | sing | петь | SV "aklash" |
| lat | pron | LOS, SV, ON, HORN, RN | you (sing.); thou; thee | ты; тебя; тебе | AN |
| lata | prep | LOS, SV, ON, HORN, EH, RN | under; beneath | под; ниже; при | EL |
| lata | n | SV | bottom (side) | низ | |
| lata | prep | SV | down | вниз | |
| latagú | n | SV | lynx | рысь | |
| lâtagû | n | SV, MERP2 (2018) | lion | лев | |
| latamâm | n | SV | bottom | дно; днище; зад; задница | |
| latân | n | LOS, HORN, RN | South | юг | RE |
| lâth- | v | LOS; depr | let; allow; permit | позволять; разрешать; допускать | English? |
| lati | pron | SV | you (pl.); ye | вы | |
| latish | pron | LOS (ULK), RN | you (sing., objective case); thee | тебя | ULK |
| latishu | pron | RN | you (pl., obj. case) | вас; вам; вами | |
| latob | pron | SV, HORN | yours; your (pl.) | ваш; ваша; ваше; ваши | AN |
| latobgur | pron | SV | thysel | (ты) сам; сама | |
| latobiguri | pron | SV | yourselves | (вы) сами | |
| latu | pron | LOS, RN | you (pl.); ye | вы | LOS |
| latub | pron | LOS | yours | ваш; ваша; ваше; ваши | |
| latul | perp | RN | below | под | |
| latush | pron | LOS (ULK) | you (pl., accusative and dative cases) | вас; вам; вами | |
| laudh | expr | MERP2 (2018) | allor (?) | всё или ничего (?) | |
| laug | adj | SV, MERP2 (2018) | evil; angry; wicked | злой; дурной; вредный | ? Albanian "lig" |
| laug | adj | MERP2 (2018) | dire; wicked | страшный; ужасный; жуткий; неприятный; противный; мерзкий; злой; свирепый; гибельный | ? Albanian "lig" |
| laugshat | n | SV, MERP2 (2018) | evil; evilness | зло; злобность; злоба | ? Albanian "lig" |
| laukan | n | SV | tarn; lake (small, in the forest, glacier) | озеро (маленькое лесное, ледниковое, талое и т.п.) | Albanian "liqen", English "lake" |
| laukan | n | MERP2 (2018) | pool | лужа; пруд; заводь; бассейн | Albanian "liqen", English "lake" |
| laukha | n | LP | horse | лошадь; конь | cited as Rohirric "loho", but it is Westron |
| laup | n | LOS (UNF) | shirt | рубашка; рубаха; сорочка; блуза; блузка | Quenya "laupë" |
| laus | n | MERP2 (2018) | tree | дерево | |
| laush | n | HORN | music; song | музыка; песня | SV "aklash" |
| lautar | n | MERP2 (2018) | rope | верёвка; канат; трос | Albanian "litar" |
| lâvadh | n | MERP2 (2018) | heath | вереск; (вересковая пустошь, болото) | |
| lâvadh | n | SV | homeland; home place; domicile | родина; место жительства | |
| lavor | n | SV, MERP2 (2018) | shell (of animal); snail | раковина; панцирь; ракушка; улитка; моллюск | |
| lavožagh | n | SV, MERP2 (2018) | bark (of tree) | кора | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|------------------|-----------------------------------|--|---|
| lâz | n | LOS, HORN | cover | покрытие; покрывало; укрытие; защита; обложка | MB |
| lâz- | v | LOS, HORN, RN | cover | покрывать; накрывать; укрывать | MB |
| lâzg | n | LOS (MB) | shield | щит; защита | |
| lâzg- | v | SV, HORN | protect; shield; cover | защищать; охранять; заслонять; прикрывать | MB |
| lâzg- | v | LOS (UNF) | defend; protect; shield | защищать; охранять; заслонять; прикрывать | MB |
| lâzgum | n | LOS (UNF) | defense | защита; оборона | MB |
| lazha- | v | DS (Moria) | burn (smth./smb.) | сжигать | Gnomish "lôg" (fuel, firewood) |
| lazna | adj | LP | snowy | снежный; заснеженный | Sindarin "Iosenna" |
| lazug | n | HORN | shield; protection | щит; защита; охрана; покровительство; ограждение | MB |
| lâzum | n | RN | cover | покрытие; покрывало; укрытие; защита; обложка | |
| lech- | v | SV | smell | чуть; нюхать; пахнуть; вонять; обонять | |
| lev | adj | SV | ambient | окружающий; наружный; естественный; фоновый | |
| li | n | HORN | chair | кресло; стул; сидение; место | EL "ulîma" (throne) |
| lidz | n | LP | ash | пепел; прах | cited as Common Eldarin "litsê"; probably from Middle-Quenya "litse" (sand) |
| lik | n | LOS, RN | barrel; cask | бочка | LOS |
| lîk | n | LOS, RN | candle | свеча | Quenya "licuma" |
| lîma | n | SV | power | мощь; могущество; сила; власть | |
| lînd | n | MERP2 (2018) | East | восток | Albanian "Lindja" |
| llôs | n | SV | door; bolt (of door); fastener | дверь; засов; задвижка | |
| llôz | n | MERP2 (2018) | bolt (of door) | засов | |
| lo | prep | DS | beyond; exceeding; excessive; too | сверх; слишком; за пределами; излишне | |
| lob | suffix | LOS, RN; depr | female; she- | женщина (употребляется как суффикс) | Shelob, lob = web in English |
| lobh | prep | HORN | around | вокруг; около | MB |
| lobûrz | adj | LOS, RN; depr | feminine | женский; женственный; женоподобный | LOS |
| lock | n | MERP2 (2018) | rag | лохмотья; тряпье; лоскут; тряпка | Albanian "lëckë" |
| lockaman | pastp | MERP2 (2018) | ragged | рваный; истрёпанный | Albanian "lëckë" (rags, clothes) |
| lockman | pastp | ON | ragged | рваный; истрёпанный | typo in MERP "lockaman" < Albanian "lëckë" (rags, clothes) |
| lod | n | MERP2 (2018) | dike; ridge | плотина; дамба | Albanian "ledh" (levee, bank, dike) |
| lodar | n | MERP2 (2018) | drum | барабан | Albanian "lodër" |
| log | n | DS | horse | лошадь; конь | Eldarin "rok", Rohirric "loho" |
| lôg | n | DS | lake | озеро | |
| log- | v | SV (UTL), ZA | hold hand like cup | держатъ руки как чашку | |
| loga | n | DS | horse-rider | всадник | |
| logn- | v | HORN | wash | мыть; стирать (одежду) | MERP < Albanian |
| logon | n | LOS, SV, ZA, RN | bowl | чаша; сосуд; ёмкость; блюдо (посуда); тарелка | MERP < Albanian "legen" (tub, basin) |
| logon | n | SV | barrel; tub | бочка; кадка; бадья; ванна | Albanian "legen" (tub, basin) |
| logon | n | SV | plate | тарелка; блюдце | Albanian "legen" (washbowl) |
| logon | n | SV, MERP2 (2018) | dish | блюдо; тарелка (глубокая); миска; посуда | Albanian "legen" (washbowl) |
| logon | n | MERP2 (2018) | basin; dish (shallow gully) | водоём; бассейн; резервуар; котлован; яма; ложбина | Albanian "legen" (tub, basin) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|-----------------------|-----------------------|---|--|
| logon | n | HORN | basin | водоём; бассейн; резервуар; котлован | MERP < Albanian "legen" (tub, basin) |
| logon | n | RN | cup | кубок; чаша; чашка | MERP < Albanian |
| logor | n | MERP2 (2018) | trench | канавы; ров; траншея; окоп; котлован; борозда | Albanian "llogore" |
| loik | n | LOS, RN | corpse | труп; тело | Quenya "loico" |
| lok | n | HORN | corpse | труп | Quenya "loico" |
| lom | n | MERP2 (2018) | quagmire | болото; трясины | |
| lom- | v | SV (UTL), ZA | be afraid | бояться | |
| lomor | n | SV, MERP2 (2018) | panic | паника | Albanian "limeri" |
| lomorâshâm | adj | MERP2 (2018) | ghastly | призрачный; жуткий; страшный; ужасный; мертвецки-бледный; похожий на привидение | Albanian "limeri" (fright, terror, horror) |
| lomorâshâm | adj | SV | scary | жуткий; ужасный; устрашающий | Albanian "limeri" (fright, terror, horror) |
| lomrub | n | EH | margin; marginality | край; грань; граница; периферийность | Gnomish "hebrim" (boundary) |
| lômur | n | SV (UTL), ZA | fear; horror | страх; ужас; боязнь | Albanian "limeri" (fright, terror, horror) |
| lomûrz | adj | SV (UTL), ZA | frightened; scared | испуганный | Albanian "limeri" (fright, terror, horror) |
| lopat | n | MERP2 (2018), EH | shovel | лопата; совок | Slavic "lopata" > Albanian "lopatë" |
| Lor-uruk-shab | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| lorn | n | MERP2 (2018) | quagmire | болото; трясины | typo in "lom" |
| lorûz | adj | LOS, HORN, RN | several | некоторые; несколько | RE |
| lorz | adj | LOS, EH | stupid | глупый; тупой; бестолковый; дурацкий | |
| lorzum | n | RN | stupidity | глупость; тупость | |
| lorzûrz | adj | RN | stupid | глупый; тупой; бестолковый; дурацкий | |
| los | n | MERP2 (2018) | gamble | азартная игра | |
| losh | n | SV, MERP2 (2018), EH | swamp; mire | болото; топь; трясины | |
| losh | n | SV, MERP2 (2018) | wool | шерсть; волокно | Albanian "lesh", Latin "vellus" |
| losôg | n | SV, MERP2 (2018) | game | игра | |
| losug | n | MERP2 (2018) | gamble | азартная игра | |
| losug- | v | SV | play | играть | |
| loz | n | MERP2 (2018) | bar; rod | прут; брусок; стержень | |
| lozud | adj | HORN | last; final | последний; прошлый; недавний; окончательный | |
| lozudurkh | adv | LOS, HORN, RN | at last; finally | в конце-концов; наконец; окончательно | RE |
| lub | n | MERP2 (2018) | ghost; phantom | призрак; привидение; фантом; иллюзия | |
| lub | n | HORN | cut of meat | кусок мяса | |
| lub | n | EH | safety | безопасность; сохранность | Quenya "hópa" |
| lubh- | v | LOS (UNF) | recommend | рекомендовать; советовать; хвалить | |
| lûb | n | LOS, RN | daughter | дочь | LOS, probably from "lob" |
| lûbud | n | HORN | left | лево; левая сторона | |
| lûch | n | ZA | hill; mound | холм; курган | Valarin "Ezellôchâr" (the Green Mound) |
| ludm- | v | LOS (UNF) | praise; glorify; laud | хвалить; восхвалять; славить; превозносить | |
| ludu- | v | DS (Isengard) | come | приходить | ? Quenya "tul-" reversed |
| lufûs | adj | MERP1 (3112) | war | военный; боевой | Albanian "lufta", "luftë" |
| lufût | n | SV, MERP (3112, 2018) | war | война | Albanian "lufta", "luftë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|--------------------------------------|--|--|
| lufûtaum | n | SV, MERP2 (2018) | warfare | война (как искусство); приёмы ведения войны | Albanian "lufta", "luftë" (war) |
| lufûtglat | v | SV | war machine | военная машина | Albanian "lufta", "luftë" (war) |
| lug | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | tower | башня; крепость; вышка | TK "Lugbûrz" |
| lug | n | TK | fortress; lock-up; prison | крепость; тюрьма | |
| lug | adj | SV | high | высокий | |
| lug | n | MERP2 (2018) | channel | канал | |
| lug | adj | MERP (8004, 2018) | lazy | ленивый | |
| lugât | n | SV, MERP2 (2018) | ghost; phantom | призрак; привидение; фантом; иллюзия | |
| lûgât | n | SV, MERP2 (2018) | vampire | вампир; вурдалак | |
| lugaun | n | SV, MERP2 (2018) | valley; vale; dale | долина | Albanian "luginë", compare with Slavic "lug" (meadow) |
| Lugbûrz | n | TK, LOS, DS | Barad-dûr | Барад-Дур | |
| Lughoth | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| lûgor | n | ZA | mountain | гора | |
| lugûth | n | SV, MERP (3112, 2018) | stomach; belly | желудок; живот; брюхо; пузо | |
| luj | n | MERP2 (2018) | swing | качание; колебание; взмах; размах; поворот | |
| lûk | n | MERP2 (2018) | gouge | долото; стамеска | |
| lûk | n | LOS, EH, RN | son | сын; потомок | LOS |
| lûk | n | HORN | look | взгляд; вид; внешность; наружность; облик | English "look" |
| luk- | v | HORN | look | смотреть; глядеть; наблюдать; выглядывать; казаться | English "look" |
| lûk- | v | SV | hollow; scoop out | становиться пустым; вычерпывать; выкапывать; вваливаться; западать | Albanian "lühare" (scoop, ladle) (n) |
| lûku | n | HORN | aspect | сторона; аспект | English "look" |
| lûl | n | LOS, SV, MERP2 (2018), EH, RN | flower; bloom | цветок | Albanian "lule", probably cognate with "lily"; compare with Sindarin "loth", Gnomish "lôs" |
| lûl- | v | LOS (UNF) | flourish; blossom; bloom | цветсти | Albanian "lule", probably cognate with "lily"; compare with Sindarin "loth", Gnomish "lôs" |
| lûlum | n | LOS (UNF) | blossoming; blooming | цветение | Albanian "lule", probably cognate with "lily"; compare with Sindarin "loth", Gnomish "lôs" |
| lûlûrz | adj | LOS (UNF) | blooming | цветущий | Albanian "lule", probably cognate with "lily"; compare with Sindarin "loth", Gnomish "lôs" |
| lum | n | SV | flood | поток; наводнение; потоп; половодье; паводок; разлив | Albanian "lumi" (river) |
| lum | n | MERP2 (2018) | quagmire | болото; трясина | Albanian "lumi" (river) |
| lum | n | MERP2 (2018) | river | река | Albanian "lumi" (river) |
| lum | suffix | DS | (suffix indicating units of measure) | (суффикс обозначающий единицы измерения) | |
| lûmp | n | LOS, HORN | fall | падение | LOS |
| lump- | v | HORN, EH | fall | падать | LOS |
| lûmp- | v | LOS, RN | fall | падать | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|------------------|---|--|--|
| lumbogal | n | ON | stream | поток; река; ручей; струя; течение | typo in MERP "lumvogal" < Albanian "lumë" |
| lumrob | n | EH | margin; marginality | край; грань; граница; периферийность | Gnomish "hebrim" (boundary) |
| lumvogal | n | MERP2 (2018) | stream | поток; река; ручей; струя; течение | Albanian "lumë" |
| lumvogal | n | SV | rapid (of stream) | порог (реки); стремнина | Albanian "lumi" (river) |
| lundar | n | SV, MERP2 (2018) | boat; ship; vessel | лодка; судно; корабль | Albanian "lundër" < PIE; compare with Qenya "lunte", Gnomish "lunta" |
| lûnt | n | LOS, HORN, RN | boat | лодка | Qenya "luntë" |
| lûp- | v | MERP2 (2018) | beg | просить; умолять | Albanian "lyp" |
| lûp- | v | LOS, SV, RN | pray; ask for; beg; request | молить(ся); спрашивать; просить; умолять | MERP < Albanian "lyp" (beg, ask) |
| lûpum | n | RN | prayer | молитва | MERP < Albanian "lyp" (beg, ask) |
| lur | adj | DS | wet | мокрый; влажный | |
| lûr | n | LOS, HORN | gold | золото | Qenya "laurie" |
| lurdâ | n | DS | swamp | болото | "wet land" |
| lurg | n | SV, MERP1 (3110) | unit of 10-15 soldiers plus sergeant; squad | отделение (воен.) | |
| lurg | n | SV (UTL), ZA | gang; group | банда; шайка; группа | |
| lurkh | n | SV | ornament; insignia | украшение; узор; орнамент; значок; эмблема; символ; орден (знак отличия) | |
| lûrkh | n | LOS, RN | decoration; ornament; pattern | украшение; узор; орнамент | MB < SV |
| lûrum | n | RN | gold | золото | |
| lûrûrz | adj | LOS, RN | golden | золотой; золотистый | Qenya "laurie" |
| lurz- | v | SV (ZF) | stand | становиться; держаться | |
| lûrz | adj | HORN | golden | золотой; золотистый | LOS "lûr" |
| lush | n | SV | skin | кожа; шкура | |
| lush- | v | SV | feel (touch) | осязать; щупать; трогать; прикасаться; чувствовать; ощущать | |
| lushan | n | LOS (ULK), RN | tentacle; palp | щупальце | ULK, lit.. "toucher", "feeler" |
| lushum | n | SV | feeling | ощущение; чувство | |
| lut | n | HORN, EH | moon; month | луна; месяц | MB |
| lût | prep | LOS, EH, RN | out of | из; вне; сверх; выше; за; снаружи | LOS |
| lût | prep | LOS (UNF), RN | outside | вне; за (пределами); снаружи; из(нутри) | LOS |
| lût | prep | RN | out | из; наружу | LOS |
| lutaum | n | MERP2 (2018) | battle | битва; сражение; бой | Albanian "luftë", "luftim" |
| luthr | adj | SV | low | низкий; мелкий | |
| lutom- | v | MERP2 (2018) | pray | молиться; умолять | Albanian "lutem" |
| lûtom- | v | LOS (SV) | beg; plead; pray; beseech | просить; умолять | MERP < Albanian "lutem" |
| lutu- | v | DS (PO, Mordor) | come | приходить | ? Qenya "tul-" reversed |
| luz | adj | HORN | green | зелёный | |
| luzu- | v | DS (Moria) | rest | отдыхать; делать паузу | ? English "lazy" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-------------------------|--|---|--|
| m | suffix | DS | (1st person plural suffix); we | (суффикс 1-го лица, мн.ч., "мы") | |
| ma | n | SV | death | смерть | |
| ma | pron | SV | what? | что?; какой? | |
| ma | adj | HORN | big | большой | EL "ulîma" (throne) |
| ma | prep | LP | with; by; (instrumental and comitative case suffix) | с; вместе с; посредством; при помощи; (суффикс творительного падежа) | Adûnaic "-mâ" |
| ma | adj | MERP2 (2018) | more | больше; более | Albanian "më" |
| mâ | adj | SV | more | больше; более | Albanian "më" |
| ma- | v | SV | kill | убивать | |
| mâ-larg | adj | MERP2 (2018) | farthest | самый дальний | Albanian "më a largëta" |
| ma-plâk | adj | MERP2 (2018) | elder | старший | Albanian "më" (more), "plak" (old) |
| mab | prep | MERP2 (2018) | on | на; в; по | ? Albanian "mbi" |
| mâb | adv | SV | soon | скоро; вскоре; быстро | |
| mabaj | n | MERP2 (2018) | store | запас; резерв; склад; хранилище; магазин | Albanian "mbaj" (to hold, keep) |
| mâbaj- | v | SV, MERP2 (2018) | hold; held; keep | держат; хранить | Albanian "mbaj" |
| mâbas | adv | MERP2 (2018) | after | после; позже | Albanian "më pas" |
| mabotun | n | SV, MERP2 (2018) | relic | реликвия; артефакт; реликт; пережиток | |
| mabrâm | adj | MERP2 (2018) | last | последний; прошлый; недавний; окончательный | |
| mabrotnog- | v | SV, MERP2 (2018) | reign; rule | править; господствовать; властвовать; царствовать; управлять; руководить | Albanian "mbretëroj", "mbizotëroj" |
| mabrotnosh | n | SV, MERP2 (2018) | queen | королева | Albanian "mbretëresha" |
| mabûll- | v | SV, MERP2 (2018) | shut; close | закрывать; запирает; затворяет | Albanian "mbyll" |
| mabûllum | n | MERP2 (2018) | shut | засов; задвижка; щеколда | Albanian "mbyllem" |
| mâbûs- | v | MERP2 (2018) | kill | убивать | ? Albanian "mbytem" (to drown, choke) |
| mâbûs- | v | SV, MERP2 (2018) | drown | тонуть; топить | ? Albanian "mbytem" |
| macha | n | SV | meat | мясо | English |
| mad | adj | SV | important; significant; considerable | важный; значительный; существенный | Albanian "madh(e)" (great, big, large); ? Qenya Lexicon "mai" (great), "mâye" (too much) < "MAYÁ" (excessive) |
| mad | adj | MERP2 (2018) | great | великий; огромный; большой; крупный | Albanian "madh(e)" (great, big, large); ? Qenya Lexicon "mai" (great), "mâye" (too much) < "MAYÁ" (excessive) |
| mad | adj | LOS (UNF) | great | великий; огромный; большой; крупный | MERP < Albanian |
| madargon | n | SV, MERP2 (2018) | belladonna; nightshade (plants) | белладонна; паслён | "Mandragora" |
| madh | adj | MERP2 (2018) | big | большой | Albanian "madh(e)" (great, big, large); ? Qenya Lexicon "mai" (great), "mâye" (too much) < "MAYÁ" (excessive) |
| madmau | n | LOS (UNF) | hero; champion | герой | MERP, "Great warrior" |
| madom | n | SV, MERP2 (2018), EH | metal | металл | MERP |
| mâdr- | v | LOS (RE) | free | освобождать | |
| mâdr- | v | LOS (UNF) | unleash | освобождать; отпускать; выпускать на волю; развязывать; спускать с привязи | RE |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------|---|--|---|
| mâdr- | v | RN | free; let go; release; unleash; liberate; relieve | освобождать; отпускать; выпускать на волю; развязывать; спускать с привязи | RE |
| mâdrum | n | RN | freedom | свобода | |
| madrûrz | adj | RN | free | свободный; вольный; независимый | |
| madum- | v | SV (ZF) | mean | значить; иметь в виду | |
| mâdûr | n | LOS (RE) | freedom | свобода; самостоятельность; независимость | |
| mâdûr | n | HORN | free | свободный; вольный; независимый | see "mâdur-" for Ethymology |
| mâdur- | v | HORN | free; let go | освобождать; отпускать | English "miss", Hindi "मुक्त" [mukt], Latin "mitto" from Proto-Indo-European "meyth" (exchange, trade) or "smeyt" (throw) |
| mâdûrz | adj | LOS (RE) | free | свободный; вольный; независимый | HORN "mâdur-" |
| maga- | v | DS (Isengard) | feel; touch | чувствовать; ощущать; касаться | Middle-Quenya "mahta-" (to handle, wield; to deal with, treat; to stroke, feel; to wield a weapon, fight) |
| mâgalt | n | SV, MERP2 (2018) | honey | мёд | ? Albanian "mjaltë" |
| magas- | v | ON | drive | везти; ехать; ездить; мчаться; нестись; управлять; подгонять | typo in MERP "nâgas" < Albanian |
| magath | n | SV, MERP2 (2018) | hammer; tool | молот; кувалда; инструмент | ? Albanian "mjet" |
| mâgh | adv | ZA | many; much | много | |
| mâgha | n | ZA | Vala | валар | Valarin "mâchanâz" (authority) |
| magha- | v | DS (Moria) | feel; touch | чувствовать; ощущать; касаться | Middle-Quenya "mahta-" (to handle, wield; to deal with, treat; to stroke, feel; to wield a weapon, fight) |
| maigank | n | LOS (UNF) | scimitar; (hooked) sabre; saber | сабля (кривая) | "hooked blade" |
| maik | n | LOS (UNF) | sword; blade | меч; клинок; лезвие | Quenya "maica" |
| maj | adj | SV | having spikes; spiked | с шипами | ? Albanian "majë" (top point); ? Quenya "maica", Sindarin "maeg" (sharp, piercing) |
| maj | n | MERP2 (2018) | top | верх; верхушка; вершина; макушка | Albanian "makë" ? Quenya "maica", Sindarin "maeg" (sharp, piercing) |
| maj- | v | SV, MERP2 (2018) | spike | прокалывать; пронзать; протыкать; нанизывать; накалывать | Albanian "majë"; compare with Quenya "maica", Sindarin "maeg" (sharp, piercing) |
| majât | adv | SV, MERP2 (2018) | left | налево | Albanian "majtas" |
| mak | n | SV | lots | уйма; куча; множество; гряда; масса | |
| mak | adj | SV | many | много | |
| mak- | v | DS (SOW) | feel; touch | чувствовать; ощущать; касаться | Middle-Quenya "mahta-" (to handle, wield; to deal with, treat; to stroke, feel; to wield a weapon, fight) |
| mak-gathl | n | SV | book | книга | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|----------------------|---------------------------------------|--|---|
| maKa- | v | DS (PO, Mordor) | feel; touch | чувствовать; ощущать; касаться | Middle-Quenya "mahta-" (to handle, wield; to deal with, treat; to stroke, feel; to wield a weapon, fight) |
| makado | n | SV | female; woman | женщина | |
| makapusi | n | SV | tremble (while dying); death throes | судороги (предсмертные); конвульсии; предсмертная агония; предсмертные муки | |
| makatok | n | SV | female; woman | женщина; баба | |
| makatok | n | SV | prostitute; whore; harlot | шлюха; проститутка; распутница; блудница; блядь; потаскуха; шалава | |
| makatok | n | SV | rape | изнасилование | |
| mâkh | n | LP | doom | гибель; погибель; рок; судьба | Valarin "mâch" < "Māxananaškād" (doom-ring) |
| makha | adv | DS (BS) | where | где | Quenya "masse" |
| maknûrz | adj | SV | skilled; skilfull | умелый; опытный; искусный | |
| maktash | adj | SV | most | самый | |
| maktash | adv | SV | mostly | обычно; преимущественно; главным образом; чаще всего; большей частью; в основном | |
| maktu | adv | SV | more | больше; более | |
| mal | adv | LOS, SV, HORN, RN | where?; out of | где?; куда?; откуда? | EL |
| mal | n | SV, MERP2 (2018) | mountain; rock | гора; скала | Albanian |
| mâl | adj | LOS, RN | yellow | жёлтый | Quenya "malina" |
| mâl | adj | ZA | dead | мёртвый | |
| mal latum | expr | LOS, HORN, RN | what's up? (greeting) | как дела?; в чём дело? | RE |
| malkog | n | MERP2 (2018) | swear | клятва; зарок; присяга | Albanian "mallkoj" (to curse, damn, swear) |
| malkog- | v | SV | promise; pledge | обещать; уверять; сулить; заверять; ручаться | Albanian "mallkoj" (to curse, damn, swear) |
| malkû | conj | LOS (UNF) | wherever | где бы ни (было); куда бы ни; повсюду, где | |
| mâlub | adj | RN | green | зелёный | |
| malûr | adv | SV (ZF) | why? | почему? | |
| mamak | adv | SV | how many?; how much? | сколько?; насколько много? | |
| mâm | adv | SV | most; mostly | обычно; преимущественно; главным образом; чаще всего; большей частью; в основном | |
| mâmar | adj | LOS, RN | best | наилучший | SV "mâm" (most) |
| mamata- | v | DS (PO, Mordor) | feast | Quenya "mat-" (to eat), "lamate" (a feast) | |
| mâmil | n | SV | year | год | |
| mâmor | adj | SV | best | наилучший | |
| mamuz | n | SV, MERP2 (2018) | spur | шпора | Albanian "mamuze", Turkish "mahmur" |
| mân | n | DS (Isengard, Moria) | flesh | плоть | Middle-Quenya "larma" ([pig-?]fat, flesh) |
| mân- | v | SV (ZF) | complete | завершать; заканчивать | |
| Mânâz | n | ZA | Manwe; Manwë | Манве | Valarin "Mânawenûz" |
| manda- | v | DS (Isengard) | feast | Quenya "mat-" (to eat), "lamate" (a feast) | |
| mânên | adj | SV | obvious | явный; очевидный; безусловный | |
| mânên | adv | SV | sure; of course; certainly; naturally | естественно; конечно; безусловно; непременно | |
| mang | n | SV, MERP2 (2018) | morning | утро | ? Albanian "mëngjes" |
| mangath | n | SV, MERP2 (2018) | ghost | призрак; привидение | |
| manorsham | adj | SV | cruel; grim | жестокий; беспощадный; суровый; свирепый; лютый; грозный; зловещий; мрачный | |
| mânorshâm | adj | MERP2 (2018) | grim | грозный; зловещий; мрачный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-------------------------|---|---|--|
| manushak | adj | SV, MERP2 (2018), RN | violet | фиолетовый; лиловый | MERP < Albanian "manushaqe" |
| maporf- | v | SV | grind; polish; sharpen | точить; полировать; шлифовать; затачивать; заострять | ? Albanian "mpreh" |
| maprog | n | SV (ZF) | shelter | укрытие; убежище; приют; кров; прибежище | |
| maprog- | v | SV, MERP2 (2018) | protect | защищать; охранять | Albanian "mbroj" |
| maprojit | n | MERP2 (2018) | rampart | крепостной вал; крепостная стена | Albanian "mbrojtjen" (protection, defense) |
| maprojit | n | SV | protection; rampart; walls (of castle) | защита; охрана; покровительство; ограждение; оплот; бастион; крепостной вал; крепостная стена | Albanian "mbrojtjen" |
| mâr | adj | SV | better | лучше | |
| mâr- | v | ZA | go on; continue; last; keep on; proceed | продолжать(ся); длиться | |
| marad | n | HORN | remnants; remainder | останки; остаток | Hungarian "marad" (to remain, stay) |
| mârbh- | v | LOS (RE), HORN | levy; make law/rule | взимать (дань); облагать (налогом); принять закон; создать правило | |
| mârbhum | n | HORN | authority | власть (как институт) | |
| mârbhûrz | adj | HORN | legal | законный; легальный | |
| mard- | v | HORN | remain; stay | оставаться | Hungarian "marad" (to remain, stay) |
| marg | adj | LP | good | хороший | cited as Sindarin "magra"; Old Noldorin word rejected by Tolkien |
| marg- | v | DS | attack | нападать; атаковать | |
| margim | n | SV, MERP2 (2018) | exile | изгнание; ссылка | Albanian "mërgim" |
| margum | n | LOS | exile | изгнание; ссылка | SV "margim" < Albanian |
| margz- | v | SV | crush; smash | крушить; разбивать; уничтожать; дробить; давить | MERP "marzgi" |
| marn | n | DS (Mordor) | flesh | плоть | Middle-Quenya "larma" ([pig-?]fat, flesh) |
| marna | n | DS (PO, SOW) | flesh | плоть | Middle-Quenya "larma" ([pig-?]fat, flesh) |
| maronk | n | ZA | grave | могила; захоронение | |
| marr | adj | SV, MERP2 (2018) | stupid; silly; dumb | глупый; тупой; бессмысленный; бестолковый | |
| marr | n | MERP2 (2018) | take | взятие; захват; выручка; добыча; улов | Albanian "marr", "merr" |
| marr-ora | n | MERP2 (2018) | smell | запах; аромат; благоухание; обоняние | ? Albanian "erë" |
| marraun | n | SV, MERP2 (2018) | heather | вереск | |
| marsh | n | SV | corpse; carcass; cadaver | труп; тело | |
| marsh | n | MERP2 (2018) | carrion | труп; тело; падаль; мертвечина; гнилое мясо | |
| mârubh | n | LOS (RE), HORN | law | закон; право | |
| mârubh- | v | RN | make law; set law; make rule | принимать закон; создавать правило | |
| mârubhum | n | RN | law | закон; право | |
| marum | n | ZA | course of events | ход событий; развитие событий | |
| marzgi- | v | MERP (8004, 3112, 2018) | crush | крушить; разбивать; уничтожать; дробить; давить | |
| mash | pron | LOS, HORN, RN | what? | что?; какой? | LOS |
| mash | n | SV | moss | мох; лишайник; плаун | |
| mash | # | SV | two | два | |
| mash | pron | HORN | which? | который? | |
| mash latum | expr | RN | what's up? | как дела?; ну что?; в чём дело? | RE |
| mashal | suffix | SV (UTL), ZA | first officer; cadet; vice- | старший помощник; кадет; вице- | |
| mashkû | conj | LOS (UNF) | whatever | что бы ни; всё что угодно; любой; неважно; всё равно; так или иначе; какой-нибудь | |
| máshtár | n | SV | army; troops | армия; войско | |
| mâsl | n | LOS (MB), SV, RN | neck; throat | шея; горло | MB, SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------------------|-------|-----------------------|---|--|--|
| mat | adv | LOS, HORN | why? | почему? | |
| mat- | v | LOS, SV, ON, HORN, RN | die | умирать | EL |
| mat- | v | DS (BS) | eat | есть | |
| mât | n | HORN | death | смерть | EL |
| mat matnar | adv | LOS (RE), HORN | like as not | по всей видимости; похоже; вероятно | |
| mat'narmat | conj | RN | maybe | может быть | |
| matab | pron | SV | whose? | чей?; чья?; чьё?; чьи? | |
| mâth | adj | LOS (MB), SV | sweet | сладкий | compare with English "mead" |
| mâth | n | SV | honey; sugar | мёд; сахар | compare with English "mead" |
| mâtharz | adv | LOS | sweetly | сладко | |
| mâthum | n | LOS, RN | honey | мёд | LOS < MB |
| mâthûrz | adj | RN | sweet | сладкий | LOS < MB |
| mâtmabûs- | v | SV | drown; submerge | тонуть; топить | lit. "die-drown" |
| matronk | n | SV | grave | могила; захоронение | lit. "dead-pit" |
| mattugur | adj | MERP (8004, 2018) | powerful | могущественный; могучий; мощный; сильный | Icelandic "máttugur" (mighty) |
| matuga | pastp | LOS | dying | умирающий; погибающий | EL |
| matum | n | LOS, RN | death | смерть | EL |
| matum | n | SV, HORN | deadliness | смертоносность; смертельность | EL |
| matum'uzg | n | RN | land of the dead; realm of death | царство смерти; земля мёртвых | |
| matum- | v | SV | kill | убивать | |
| matumurz | adj | SV | deadly; fatal; lethal | смертельный; смертоносный | EL |
| matûrz | adj | LOS, ON, HORN, RN | mortal | смертный; смертельный | EL |
| matûrz | adj | LOS, SV | dead | мёртвый | EL |
| mau | n | LOS, RN | warrior | воин; боец | TK "Mauhûr" < Qenya "mahtar"? |
| maubatna | expr | LP | well met! | добро пожаловать!; рад встрече! | cited as Sindarin "mai wobanthena"; seems like Primitive Elvish, but second word was not found in reliable sources |
| maubûr | n | LOS, RN | company (of ~100 soldiers) | рота | LOS |
| maudardt | n | RN | troop of 10-30 orcs | отряд (10-30 орков) | |
| maudhûl | n | LOS | camp | лагерь | |
| maudhûl- | v | RN | (make) camp | расположиться лагерем; ставить лагерь; стоять на привале | LOS |
| maudhûlum | n | RN | camp; bivouac | лагерь; привал; бивак | LOS |
| maudhûlum'gh âsh | n | RN (RD) | campfire | (бивачный) костёр | |
| maudhûlum'gh âsh'goth | n | RN (RD) | lord of the campfire (compliment for a cook) | повелитель костра (комплимент повару) | |
| maufulgum | n | RN | barracks | казармы; бараки | |
| maufulug | n | LOS | barracks | казармы; бараки | |
| maugoth | n | LOS | general (of the army) | генерал | |
| mauh | n | HORN | anger; vengeance | гнев; ярость; месть | TK "Mauhûr" |
| mauk | n | HORN | enemy | враг; противник | SV "armauk" < Albanian |
| mauk | n | HORN | fiend | демон; изверг; злодей | SV "armauk" < Albanian |
| mauk- | v | LOS, EH, RN | fight | драться; сражаться; воевать; бороться | TK "Mauhûr" < Qenya "mahtar" (warrior)? |
| maukum | n | LOS | fight; battle; rumble | бой; драка; борьба; битва | TK "Mauhûr" < Qenya "mahtar" (warrior)? |
| maukûrz | adj | LOS, RN | scrappy (jargon); belligerent; prone to fight | воинственный; агрессивный; вспыльчивый | LOS |
| maupâsh | n | RN | military | армия; вооружённые силы | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|------------------|--|--|---|
| maupâshûrz | adj | RN | military | военный | |
| maurak | n | RN | militia | ополчение; милиция | |
| maush | n | MERP2 (2018) | meat | мясо | Albanian "mish" < PIE, compare with English, Russian |
| maush | n | SV | pen | перо (писчее); ручка | |
| maush | n | SV (UTL), ZA | (writing) sign; rune; letter (of alphabet) | буква; символ; знак; руна | |
| maush | n | RN | pen; pencil; (any writing tool) | карандаш; ручка; (любой пишущий инструмент) | SV |
| maush- | v | SV, RN | write; compose | писать; сочинять | SV |
| maush- | v | ZA | read | читать | |
| maushat | n | MERP2 (2018) | flesh | плоть; мясо | Albanian "mish" < PIE, compare with English "meat", Russian |
| maushatâr | n | SV (UTL), ZA, RN | writer; scribe | писатель; писарь; писец | SV |
| maushb- | v | SV (UTL), ZA | write | писать | |
| maushfloch | n | SV | ink | чернила | "writing water" |
| maushflok | n | LOS, RN | ink | чернила | SV "writing water" |
| maushjâb | n | SV | text | текст | |
| maushur | n | SV (UTL), ZA | script; letters; runes; alphabet | алфавит; письмо (способ); буквы; руны | |
| mausk | n | SV | meat | мясо | |
| mausk- | v | SV (UTL), ZA | eat meat | есть мясо | |
| mausk-jan | n | SV | stew | тушёное мясо | |
| mauskur | n | SV (UTL), ZA | meat | мясо | |
| mautor | n | LOS, RN | lieutenant | лейтенант | LOS |
| mautor | n | LOS (UNF) | colonel | полковник | |
| mauzur | adj | SV, MERP2 (2018) | cruel | жестокий; беспощадный; суровый; свирепый; лютый | ? Albanian "mizor" |
| mâz | adj | LOS, RN | better | лучше | SV "mâr" |
| maza | pron | SV | what then? | что тогда?; что дальше? | |
| maza | conj | SV | further; besides; moreover; also | более того; помимо; кроме того; также | |
| mazât | n | MERP2 (2018) | bull | бык | |
| mazauk | n | LOS | war | война | |
| mazauk'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| mazauk- | v | LOS, RN | make war; declare war | вести войну; объявлять войну | LOS |
| mazaukum | n | RN | war | война | |
| mazd- | v | DS | think | думать | |
| mâzh | adj | ZA | left | левый | |
| mazkum | n | EH | beauty | красота | Eldarin "banjā" < Etym. "BAN" |
| mazl | n | LOS (MB), SV | destination; goal; target; aim; point; objective | цель; назначение; задача; мишень; пункт назначения | |
| mazlum | n | RN | destination; goal; target; aim; point; objective | цель; назначение; задача; мишень; пункт назначения | MB |
| mâzuk | adj | EH | beautiful | красивый | Eldarin "banjā" < Etym. "BAN" |
| mbursh | n | LOS (MB) | fit; match | соответствие; ровня | |
| merz | n | SV | sword | меч; шпага | |
| mez | n | SV, MB | fart | пукание; пердёж | |
| mi | n | LOS, RN | cat | кот; кошка | LOS |
| mi | n | DS (SOW) | time | время | |
| mi | suffix | DS | (1st person plural suffix); we | (суффикс 1-го лица, мн.ч., "мы") | |
| mîb- | v | LOS (UNF) | be proud of | гордиться | MERP "mîburr" < Albanian |
| mîbum | n | LOS (UNF) | pride | гордость | MERP "mîburr" < Albanian |
| mîburr | n | SV, MERP2 (2018) | pride | гордость; самолюбие; спесь | ? Albanian "mburrem" |
| mîbûs- | v | SV, MERP2 (2018) | sink | тонуть; топить | |
| midus- | v | ON | sink | тонуть; топить | typo in MERP "mîbûs" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------|--|---|--|
| mîb | adj | LOS (UNF) | proud | гордый | MERP "mîburr" < Albanian |
| mîg | n | SV | injury; wound | рана; ранение | |
| mig | adj | DS | small; little | маленький; мелкий; небольшой | |
| mîg- | v | SV | heal (injury) | лечить (раны) | MERP "mikog-" < Albanian |
| migl | n | DS | tiny thing; despised thing | что-либо маленькое; что-либо презренное | |
| migul | n | DS | tiny thing; despised thing | что-либо маленькое; что-либо презренное | |
| mîgul | n | SV, MERP2 (2018), RN | fog; mist | туман; мгла; дымка | MERP < Albanian "mjegull" |
| mîgul | n | SV | cloud | облако | Albanian "mjegull" (fog, mist) |
| mîgulurz | adj | SV | misty; foggy; hazy; cloudy | туманный; облачный | Albanian "mjegull" (fog, mist) |
| mîgulûrz | adj | RN | misty; foggy; hazy | туманный; мглистый | MERP < Albanian |
| mik | adj | SV | small; little | маленький; мелкий; небольшой | |
| mîkar | n | SV, MERP2 (2018), RN | beard | борода | MERP < Albanian "mjekër" |
| mîkarûrz | adj | RN (RD) | bearded | бородатый | MERP < Albanian |
| mikbork | n | SV, RN | rat; rodent | крыса; выхухоль; ондатра; грызун | SV |
| mikbork | n | SV | any small animal | любое маленькое животное | |
| mikbork | n | LOS (UNF) | mouse; rat; rodent | мышь; крыса; грызун | SV |
| mikfil | n | LOS (UNF) | sparrow | воробей | |
| mîkog- | v | MERP2 (2018) | cure; heal | лечить; исцелять | Albanian "mjekoj" < Latin "medicus" |
| mikul | n | SV | arrow | стрела | |
| mîlom | n | SV, MERP2 (2018), RN | swan | лебедь | MERP < Albanian "mjellmë" |
| mîr | adj | MERP2 (2018) | good | хороший | Albanian "mirë" |
| mîr | adj | SV, ZA | good; kind; nice; pretty; pleasant; enjoyable; lovely; beautiful | хороший; добрый; приятный; милый; славный; красивый; очаровательный; прекрасный; любезный; прелестный | Albanian "mirë" |
| mîr | n | LP | prize | приз; выигрыш | Sindarin (jewel, treasure, precious thing) |
| mirub | n | ZA | wine; mead | вино; мёд (напиток); медовуха | Valarin "mirub" |
| mirz | pron | LOS, RN | who? | кто? | LOS |
| mirzkû | conj | LOS (UNF) | whoever | кто бы ни; любой; кто бы? | |
| mirzob | pron | LOS, RN | whose? | чей?; чья?; чьё?; чьи? | LOS |
| miz | n | LOS (UNF) | rain | дождь | Quenya "mistë" |
| mob | pron | HORN | whose? | чей?; чья?; чьё?; чьи? | |
| mod | n | LOS (UNF) | wind | ветер | |
| mod | pron | DS | what? | что? | |
| mog | n | LOS, SV, ON, HORN, RN | voice | голос | TK "Gothmog", name of both 1st Age balrog and some lieutenant of Morgul in 3rd Age (it's unknown if he was orc, Nazgul or man), the later one is confused here with Mouth of Sauron, also a lieutenant |
| mog | n | LOS (UNF) | tyrant; oppressor | тиран; угнетатель | Etym. MBAW (oppress, force, compel) |
| mog | n | SV | mouth | рот; голос | TK "Gothmog" |
| mog- | v | LOS (UNF) | force; oppress; compel | заставлять; принуждать; угнетать; притеснять; давить (морально); навязывать; подчинять | Etym. MBAW (oppress, force, compel) |
| mog- | v | DS | permit; allow | позволять; разрешать | |
| mogsh | n | SV | rule | правило; правление; владычество; господство | |
| mogum | pron | DS | where? | где? | |
| moig | n | SV | tree | дерево | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|--------------------------------|-------------------------|--|---|
| mok- | v | LOS, RN | hate | ненавидеть | Qenya Lexicon "MOKO-"(hate) |
| mokal | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | marsh; swamp | болото; топь | Albanian "moçal" |
| mokh | n | LOS, HORN, RN | home | дом; жилище; приют | RE |
| mokum | n | LOS, EH, RN | hatred | ненависть | Qenya Lexicon "MOKO-"(hate) |
| mokûrz | adj | LOS | hateful | ненавистный; полный ненависти; злобный | Qenya Lexicon "MOKO-"(hate) |
| mokûrz | adj | RN | hated | ненавистный; ненавидимый | LOS |
| mol | conj | LOS, HORN, RN | how? | как?; каким образом?; насколько? | RE |
| mol | n | DS | associate; ally | товарищ; союзник | |
| molg | n | SV | tree | дерево | |
| môlgur | n | SV (UTL), ZA | wood (material) | лес (материал); древесина; дерево (материал) | |
| molkû | conj | LOS, HORN, RN | however | однако; тем не менее; несмотря на; хотя; как бы ни | RE |
| molv- | v | SV | break; violate | ломать; разбивать; нарушать | MERP "molva" |
| molva- | v | MERP (8004, 2018) | break | ломать; разбивать | |
| molz | n | HORN | front | перёд; фронт | |
| mon | n | SV | moon | луна | Germanic |
| mon | suffix | HORN | now? | сейчас? | Hurrian (?) |
| mon | adv | HORN | now? | сейчас? | Hurrian (?) |
| monbork | n | SV | wolf | волк | lit. "moon-beast" |
| mong | n | DS | road | дорога | |
| monghl- | v | HORN | mangle | калечить; портить | English "mangle" |
| monghlum | n | HORN | mangledness | искалеченность | English "mangle" |
| monghlûrz | adj | HORN | mangled | покалеченный | English "mangle" |
| monghul | n | HORN | scrap | кусок; клочок; обрывок | English "mangle" |
| mor | adj | LOS, RN | black | чёрный | Sindarin |
| mor | n | SV | East | восток | |
| mor | adj | ZA | great; large | великий; огромный; большой; крупный | |
| mor | n | DS | friend | друг | |
| mor | pron | DS | how? | как? | |
| môr | n | ZA | East | восток | |
| moraumang | n | SV, MERP2 (2018) | spider | паук | Albanian "merimangë" |
| moraut | adv | SV | eastward | на восток | |
| morg | n | DS | bear | медведь | Middle-Quenya "morko" < Etym. "MORÓK" |
| Morgai | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| morgu | n | DS | bear | медведь | Middle-Quenya "morko" < Etym. "MORÓK" |
| morum | n | ZA | greatness | величие | |
| morûrz | adj | LOS | hard | жёсткий; твёрдый; крепкий; прочный; трудный; тяжёлый | |
| mos | n | LOS, SV, MERP (3112, 2018), RN | middle; center | середина; центр | MERP < Albanian "mes" |
| mosal | n | SV, MERP2 (2018) | bog; fen; swamp (small) | болото; трясина; топь | Albanian "moçal" |
| mosbûrz | n | LOS (UNF), RN | midnight | полночь | LOS < MERP < Albanian |
| mosdaut | n | MERP2 (2018), EH | noon | полдень | MERP < Albanian |
| mosdraut | n | SV | noon | полдень | "middle-light" < Albanian |
| mosh | pron | HORN | who? | кто? | |
| mosh | n | ZA | nail (not of finger) | гвоздь | |
| môsh | n | SV, MERP2 (2018) | barb | колючка; шип | |
| mosh- | v | ZA | nail | забивать гвозди; прибивать; приколачивать; пригвоздить | |
| moshar | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | adult; grown | взрослый; зрелый; совершеннолетний | MERP |
| mosnat | n | MERP2 (2018) | midnight | полночь | Albanian "mes" + Norwegian & Swedish "natt" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------|------------------------|---|--|
| mot | n | MERP2 (2018), ZA | weather | погода | MERP < Albanian |
| motsham | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | ancient; antique | древний | MERP < ? Albanian "moshuar" |
| moz | n | LOS | wind | ветер | |
| moz | n | LOS | fart | пукание; пердёж | |
| moz | n | MERP2 (2018) | delicacy | деликатность; нежность; хрупкость | |
| moz | pron | DS | this | этот | |
| moz- | v | RN | fart | пукать; пердеть | |
| mozkum | n | EH | beauty | красота | Eldarin "banjā" < Etym. "BAN" |
| mozum | n | RN | fart | пукание; пердёж | |
| mub | adj | HORN | more | больше; более | |
| mûb | prep | MERP2 (2018) | above | над | ? Albanian "mbi" |
| mûb | adj | ZA | near; close; adjacent | близкий; близлежащий; соседний | |
| mûb | n | DS (SOW) | fool | дурак | |
| mûbaj- | v | MERP2 (2018) | wear | носить; изнашивать(ся) | Albanian "mbaj" (hold, keep, maintain, bear, wear) |
| mûbaj- | v | MERP2 (2018) | preserve | сохранять; беречь; держать; хранить | Albanian "mbaj" (hold, keep, maintain, bear, wear) |
| mûbaj- | v | SV | maintain; keep up | поддерживать; сохранять; защищать; обслуживать | Albanian "mbaj" (hold, keep, maintain, bear, wear) |
| mûbajât | n | MERP2 (2018) | vessel | сосуд | |
| mûbaram | n | MERP2 (2018) | end | конец | Albanian "mbarim" |
| mûbarshtaum | n | SV, MERP2 (2018) | administration | администрация | |
| mûbarthok | n | SV, MERP2 (2018) | clasp; buckle; fibula | застёжка; пряжка; фибула | ? Albanian "mbërthej" (to fasten, clasp) |
| mûbî | prep | MERP2 (2018) | upon | на | ? Albanian "mbi" (on, over, above) |
| mûbrapshat | n | SV, MERP2 (2018) | perversion | извращение | |
| mûbûlat | adj | MERP2 (2018) | dull | тупой (о лезвии) | |
| mûbûll- | v | SV, MERP2 (2018) | close | закрывать | Albanian "mbyll" |
| mûbûllat | adj | MERP2 (2018) | dark | тёмный; мрачный; хмурый | Albanian "mbyll" (closed) |
| mûbûs- | v | MERP2 (2018) | strangle | душить; давить; задыхаться | ? Albanian "mbyt" |
| mûbush- | v | MERP2 (2018) | fill | наполнять; лить; наливать; заполнять | Albanian "mbush" |
| mûd | pron | HORN | some | некоторые; одни; другие; кое-кто | |
| mud- | v | HORN | ignite; kindle | зажигать; воспламениться; загораться | |
| mud- | v | HORN | sing | петь | |
| mudh- | v | RN | worry | беспокоить; тревожить; раздражать; надоедать; докучать; приставать; донимать; волновать | |
| mudhn- | v | LOS, HORN | worry; trouble; bother | беспокоить; тревожить; раздражать; надоедать; докучать; приставать; донимать; волновать | RE |
| mudhum | n | RN | worry | беспокойство; тревога; забота | RE |
| mudhun | n | LOS (RE) | worry | беспокойство; тревога; забота | |
| mudhun | n | HORN | trouble | беспокойство; волнение; тревога; неприятность; затруднение | |
| mûdku | adv | LOS, HORN, EH, RN | sometimes | иногда; временами | RE |
| mûdkul | pron | HORN | something | что-нибудь; что-то; кое-что; нечто | |
| mug | n | SV, MERP2 (2018), EH | dusk; twilight | сумерки; закат | Albanian "mug", "muzg" |
| mug | n | SV | salt | соль | |
| mug- | v | SV, MERP2 (2018) | dim; darken; obscure | темнеть; затемнять | Albanian "mug" (twilight) |
| mugaturz | adj | SV | blurry; fuzzy | расплывчатый; неясный; смазанный; размытый; нечёткий; мутный | Albanian "mug" (twilight) |
| mûgh | n | HORN | much | многое | |
| mûgh- | v | SV | force; obligate | принуждать; вынуждать; заставлять; обязывать; форсировать; брать (воен.) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|-------|----------------------|-------------------------------------|---|--|
| mûghat-atârum | v | SV | teach | учить; давать урок; проучить; преподавать | |
| mughu- | v | DS (Isengard) | crawl | ползти; ползать | "muÿu-" in the source; Old English "smûgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| mughgu | presp | DS (Isengard) | crawling | ползущий; ползучий | "muÿgu-" in the source; Old English "smûgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| mugsh | n | LOS, RN | vomit | рвота; блевотина | MB |
| mugsh | n | LOS, RN | dough; paste | тесто; паста; клей | MB; compare with "mûz" (bread); compare with Quenya "makse", Ilkorin "maig" |
| muh- | v | HORN | repay | отплачивать; возмещать; вознаграждать; отдавать; возвращать | TK "Mauhûr" |
| muh- | v | HORN | restore | восстанавливать; возвращать | |
| muhkû | conj | LOS (UNF) | whenever | когда бы ни; всякий раз когда; всегда, когда; всякий раз как; когда же? | |
| muhum | n | HORN | angriness; vengefulness | негодование; мстительность | TK "Mauhûr" |
| muhûrz | adj | HORN | angry; vengeful | рассерженный; сердитый; враждебный; мстительный | TK "Mauhûr" |
| mûk | n | SV, MERP2 (2018), ZA | mold; mould | плесень | MERP < Albanian "myk" < Greek "mykis" |
| mûk | adj | LOS, HORN | gentle | нежный; мягкий; ласковый; кроткий; смирный; послушный | RE |
| muk- | v | HORN | carve; engrave; hew out; hollow out | вырезать; высекать (на камне, дереве); вырубать (в скале); выдалбливать | |
| muk- | v | HORN | erode; abrade | разъедать; разрушать; подмывать; стирать; изнашивать | |
| mûk- | v | SV | mold (with fungi); get moldy; mould | плесневеть | MERP < Albanian "myk" < Greek "mykis" |
| mûkarz | adv | LOS (RE) | gently | нежно; ласково; мягко; кротко | |
| mukh | adv | LOS, HORN, RN | when? | когда? | LOS |
| mukh | prep | ZA | along | вместе с; наряду с | |
| mukhardar | n | SV, MERP1 (3110) | mason; stonemason | каменщик; каменотёс | "stone-shapers" |
| mûkurz | adj | SV | moldy; musty | плесневелый; прокисший; затхлый | MERP < Albanian "myk" < Greek "mykis" |
| mûkûrz | adj | RN | gentle; soft; tender | нежный; мягкий; ласковый; чуткий; кроткий; заботливый; смирный; послушный | RE "mûk" |
| mûl | n | LOS, HORN, RN | road; way | дорога; путь; направление | Quenya "malle" |
| mul- | v | HORN | travel | путешествовать; ехать; ездить; странствовать; двигаться; распространяться | Quenya "malle" |
| mûl- | v | RN | travel | путешествовать; ехать; ездить; странствовать; двигаться; распространяться | LOS |
| mûlkrut | n | LOS (UNF), RN | return; come back | возвращение; возврат | Quenya "malle" |
| mûlum | n | LOS (UNF), RN | journey; travel; trip; voyage | путешествие; поездка; путь; дорога | Quenya "malle" |
| mûm | n | HORN | mark | метка; знак; марка; клеймо; ярлык; зарубка; отпечаток; след | |
| mum- | v | LOS (RE), HORN | mark | отмечать; обозначать | |
| mum- | v | HORN | mar | калечить; портить; повреждать; искажать | |
| mûmak | n | LOS (UNF), RN | elephant | слон | Haradric "mûmakil" |
| mûn | n | HORN | markedness | заметность; приметность | |
| mûn- | v | HORN | project | разрабатывать; составлять план; проектировать | |
| mûn- | v | HORN | threaten | грозить; угрожать; предвещать | |
| mund | n | SV | game | игра | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|------------------|------------------------------|---|---|
| mund | n | SV, MERP2 (2018) | contest; competition | состязание; соревнование; борьба; противоборство; конкурс; спор | |
| mundas | n | SV, MERP2 (2018) | victor; victorer; winner | победитель | |
| mundas | adj | ON | strongest | сильнейший | |
| mundog | n | MERP2 (2018) | torture | пытка; муки | Albanian "mundim" |
| mundus | n | SV, MERP2 (2018) | tyrant | тиран; деспот | |
| mûnk | n | LP | elephant | слон | cited as Adûnaic "mûmak"; probably Haradric or some Easterling language |
| mûproft | adj | SV, MERP2 (2018) | sharp | острый; остроконечный; отточенный | ? Albanian "mprehtë" |
| mûprogît | n | SV, MERP2 (2018) | defense | защита; оборона | ? Albanian "mbrojtjes", "mburojë" |
| mupsh | adj | LOS, MB, EH, RN | some | некоторый; несколько; какой-нибудь; какой-то; некий; немного | MB |
| mur | n | LOS (RE), HORN | door | дверь | |
| mur | n | LOS, HORN, RN | room | комната; помещение | RE |
| mur | n | HORN | gate | ворота | |
| mûr | n | HORN | armor | броня | UO |
| mûr | n | EH | son | сын; потомок | Gnomish "bo", "bon" |
| murdub- | v | RN | sacrifice | жертвовать; приносить в жертву | |
| murdubal | n | RN (RD) | victim; sacrifice (person) | жертва (живое существо) | |
| murdubum | n | RN | sacrifice (thing); offering | жертвоприношение; жертва (предмет) | |
| murg | adj | MERP2 (2018) | drear | грустный; печальный; унылый | |
| murg | adj | MERP2 (2018) | grey; gray | серый | |
| murg | adj | DS | many | много | |
| murg | n | DS | multitude | множество | |
| murg- | v | DS | to be many; multiply; abound | быть в большом количестве; изобиловать; множиться | |
| murgad | n | DS | number | число | |
| murlât | n | MERP2 (2018) | tempest | буря; шторм | |
| murla- | v | SV | storm | бушевать; штормить | |
| murlât | n | SV | storm | гроза; шторм; буря; ураган | |
| murm | adj | MERP2 (2018) | grey; gray | серый | |
| murogh | n | HORN | doorway | дверной проём; вход | |
| mûrsh | n | MERP1 (3112) | rot | гниль; труха | |
| murtag | n | SV, MERP2 (2018) | plague; pestilence; epidemic | чума; мор; эпидемия | Albanian "murtajë" |
| murûk | n | LOS, RN | bear | медведь | Quenya "morco", "morók" |
| mûrz | adj | HORN | marked | отмеченный; помеченный; явный; заметный | |
| mûrz | adj | HORN | marred | искажённый; испорченный; повреждённый | |
| mush | adv | LOS (MB) | nearly | близко; почти; приблизительно | |
| mush | adv | SV | almost; nearly | почти; чуть не; едва не; около; приблизительно; примерно | |
| mûsh | adv | SV | close; next to; near; at | вблизи; рядом; близко; около; у | |
| musharz | adv | LOS (UNF) | nearby | поблизости; неподалёку; вблизи; рядом; возле; подле | |
| mûshof- | v | SV, MERP2 (2018) | hide | прятать; скрывать | |
| mut | pron | LOS, RN | which? | который? | LOS |
| muz | adj | LOS (UNF) | hot | горячий; жаркий; раскалённый; пылкий | TK "Muzgâsh" |
| muz | adv | SV (ZF) | again | опять; снова | |
| mûz | n | LOS, HORN, RN | bread | хлеб | Quenya "masta" |
| mûz | n | EH | son | сын; потомок | Gnomish "bo", "bon" |
| muz- | v | SV | recognize; identify | опознавать; определять; осознавать; ценить; признавать; постигать | |
| mûz- | v | LOS (UNF) | bake | печь | Quenya "masta-" |
| muzg | adj | SV | far; long | далекий; дальний; длинный; долгий | |
| muzg | adv | SV | far; long | далеко; долго | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|--------------|----------------|---|--|
| muzg- | v | HORN | force | принуждать; вынуждать; заставлять; насиловать; форсировать; брать (воен.) | |
| muzg- | v | ZA | measure | мерить; измерять | |
| muzgûn | n | HORN | forcefulness | влиятельность; убедительность | |
| muzgûrz | adj | HORN | forceful | сильный; могущественный; влиятельный; убедительный; яростный; неистовый | |
| muzgûrz | adj | HORN | hostile | вражеский; враждебный; недружелюбный | |
| muzhluthrum | n | SV | flag; banner | флаг; знамя; стяг | |
| muzog | n | SV | darkness; murk | тьма; мрак | ? Albanian "muzg" (sunset, twilight, dusk) |
| muzud | n | HORN | must | долг; необходимость | RE "muzug" (force) |
| muzug | n | MERP2 (2018) | gloom | мрак; тьма; сумрак | ? Albanian "muzg" (sunset, twilight, dusk) |
| muzug | n | HORN | force | сила | |
| mûzum | n | RN | heat; warmth | жар; тепло | |
| muzurz | adj | SV | dark; dim | тёмный | ? Albanian "muzg" (sunset, twilight, dusk) |
| muzûrz | adj | LOS, RN | hot | горячий; жаркий; раскалённый; пылкий | LOS |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-----------------------|--|---|--|
| n | suffix | DS | (definite article) | (определённый артикль) | |
| n- | v | SV | do | делать; осуществлять; выполнять | |
| na | pron | SV | her; she | её; ей; она | |
| na | prep | MERP2 (2018) | in; at | в; на | Albanian "né", compare with Slavic "na" (on) |
| na | prep | HORN | at | на; в | MERP |
| na | n | HORN | form; shape | форма; фигура; очертание; вид | SV |
| na | n | ZA | act; deed | действие; деяние | |
| na- | v | ZA | do | делать | |
| na- | v | RN | end; finish | заканчивать; завершать | |
| na- | v | DS | be | быть | Eldarin "na-" |
| nab | pron | SV | her (possessive); hers | её (притяжательное мест.) | |
| nab | n | HORN | musician | музыкант | |
| nabgur | pron | SV | herself | (она) сама | |
| nadak | n | RN | fighter; soldier | солдат; боец; воин | |
| nadak'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| nâdal | n | MERP2 (2018) | stop | остановка; задержка; прекращение; перерыв; пауза | Albanian "ndal" (v) |
| nadar | prep | HORN | among | среди | MERP < Albanian "ndër" |
| nâdar | prep | LOS, SV, MERP2 (2018) | among; amongst | среди | MERP < Albanian "ndër" |
| nadoht | n | SV, MERP2 (2018) | obscenity | непристойность | |
| nadró | n | SV | deer | олень | |
| nâdrô | n | MERP2 (2018) | deer | олень | |
| nadz | n | LP | web | паутина; сеть | cited as Common Eldarin "natsé"; more like Middle-Quenya |
| naflâg | n | ZA | weed (man); wimp; softie; goose (insult) | слабак; дохляк; хляк; заморыш; зануда; слизняк; "тряпка"; нытик; тюфяк; простак | |
| naga | adj | LOS, EH, RN | other | другой; иной; остальной | LOS < MB |
| nâgâ | n | DS (Isengard) | teeth | зубы | Etym. "NAK" (to bite) |
| naga- | v | DS (Isengard) | bite | кусать | Etym. "NAK" (to bite), Early Quenya "naka" |
| nâgas- | v | SV, MERP2 (2018) | drive; run | везти; ехать; ездить; мчаться; нестись; управлять; подгонять | Albanian "ngas" |
| nagâsh- | v | SV | burn; make fire | жечь; гореть; зажигать; разводить огонь; разводить костёр | |
| nâgh | n | LOS (UNF) | glove; gauntlet | рукавица; перчатка | < "nâkh" (hand) |
| nagh- | v | LP | come | приходить | Adûnaic "NAKH" (come, approach) |
| nagha- | v | DS (Moria) | bite | кусать | Etym. "NAK" (to bite), Early Quenya "naka" |
| nâghuzd | n | LP | dwarf | гном | (Neo-)Sindarin "naug" + Khuzdûl "khuzd" |
| nagim- | v | ZA | create | создавать; творить | |
| nâgir | n | SV, MERP2 (2018), EH | color; colour | цвет | MERP < Albanian "ngjyrë" |
| nagîthas | adj | MERP2 (2018) | horrible | жуткий; страшный; ужасный; отвратительный; противный | |
| nagîthas | adj | SV | horrible; gruesome; terrible | жуткий; страшный; ужасный; отвратительный; противный | |
| nagli | n | MERP (8004, 2018) | nail | ноготь; коготь; гвоздь | Icelandic "nagli", Albanian "ngul" (to nail) < PIE |
| nagrânsam | adj | MERP2 (2018) | edible | съедобный | Albanian "ngrëshëm" |
| nagrâsham | adj | SV | edible | съедобный | MERP < Albanian "ngrëshëm" |
| nagraufom- | v | SV, MERP2 (2018) | rise; ascend | подниматься; вставать; всходить; воскресать; оживать; возрождаться | ? Albanian "ngrihem" |
| nâgrî- | v | MERP2 (2018) | freeze | замораживать; замерзать; застывать | Albanian "ngrij" |
| nâgrît- | v | SV | freeze | замораживать; замерзать; застывать | Albanian "ngrij" |
| nâgrofût | adj | MERP2 (2018) | warm | тёплый; согретый | ? Albanian "ngrohtë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-------------------|--------------------------------|--|--|
| nagû | n | DS (Isengard) | tooth | зуб | Etym. "NAK" (to bite) |
| nagush- | v | SV | thin; narrow | худеть; утончать; истощать; сжимать; сужаться | ? Albanian "ngushtoj" < Latin "angustus" |
| nagushat | adj | MERP2 (2018) | narrow | узкий | ? Albanian "ngushtoj" < Latin "angustus" |
| najor | n | MERP2 (2018) | man (male) | мужчина | Albanian "njeri" (man, person, human) |
| najor | n | RN | human | человек | ON< Albanian |
| nak | pron | SV | we | мы | |
| naka- | v | DS (PO, Mordor) | bite | кусать | Etym. "NAK" (to bite), Early Quenya "naka" |
| nakarg- | v | SV | chase; hunt; run after | преследовать; гнаться; охотиться; бежать за | |
| nakaul- | v | ZA | develop | развивать; совершенствовать | |
| nakaulâsh | n | ZA | developing | развитие | |
| nakaulum | n | ZA | development | развитие; разработка | |
| nakh | n | SV | rule | правило; правление; владычество; господство | |
| nakh | adv | DS | backwards; back | назад | |
| nâkh | n | LOS, HORN, EH, RN | hand | рука; кисть (руки); длань | TK "Grishnâkh" |
| nakh- | v | HORN | take | брать; взять; хватать; завоевывать; покорять; потреблять; принимать (форму, вид) | LOS "nâkh" |
| nakh- | v | DS | come | приходить | Adûnaic "NAKH" (come, approach) |
| nakh- | v | DS (PO) | come | приходить | written as "nakh" in the source; Adûnaic "NAKH" (come, approach) |
| nakhar | n | ZA | horse | лошадь | Valarin "næchærra" |
| nakhb- | v | ZA | regulate | регулировать | |
| nâkhishum | n | RN | greed | жадность | |
| nâkhishûrz | adj | RN | greedy | жадный | |
| nakhor | n | HORN | precept | наставление; правило поведения; принцип; заповедь; указание | |
| nakht- | v | DS | cause to come; lead | заставлять прийти; приводить | |
| nakhum | n | SV, ZA | law; rule | закон; право; правило | |
| nakhum | n | HORN | greediness | жадность; скупость; прожорливость | LOS "nâkh" |
| nâkhum | n | LOS (RE) | greed | жадность; скупость | |
| nakhûrz | adj | HORN | greed | жадный | LOS "nâkh" |
| nâkhûrz | adj | LOS | greedy | жадный; прожорливый | |
| nakr | n | DS (PO) | tooth | зуб | Written as "nakr" in the source; Etym. "NAK" (to bite) |
| nakrov- | v | SV | bleed | истекать кровью; кровоточить | |
| nakûlug- | v | SV | impale; empale; prick | прокалывать; пронзать; протыкать; сажать на кол; колоть | |
| nakur | n | DS (Mordor) | tooth | зуб | Etym. "NAK" (to bite) |
| nal- | v | HORN | forget | забывать | Quenya "enyal" (recall) |
| nâl- | v | LOS, RN | complain | жаловаться | LOS |
| nalg | n | SV | hand | рука; кисть (руки); длань | |
| nalgh | n | SV | road; way; path; street; route | дорога; путь; улица | |
| nalghzier | n | SV (ZF) | corridor | корридор; проход | |
| nalmad- | v | HORN | let slip; lose (let go) | отпускать; освобождать; избавлять | |
| nalmâd- | v | LOS, RN | lose (let go); slip | отпускать; освобождать; избавлять; ускользать; исчезать | RE |
| nalmâdûrz | adj | LOS, HORN | loose (unbound) | свободный; несвязанный | RE |
| nalmâdûrz | adj | RN | lost | потерянный | RE |
| nalt | adj | SV, MERP2 (2018) | high; tall | высокий | |
| nalt | prep | SV, MERP2 (2018) | up | вверх; по направлению к | |
| nalt | adv | MERP2 (2018) | alone | один | |
| nalz | n | HORN | clumsy; stupid | неуклюжий; бестолковый; глупый; тупой | SV "baknalgûrz" |
| nam | # | SV | three | три | |
| nâm | n | LP | wisdom | мудрость | Taliskan "nóm" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|--------|-----------------------|------------------------------------|--|---|
| nam- | v | SV, MERP2 (2018), EH | enchant; bewitch; charm; fascinate | очаровывать (магией); околдовывать; восхищать | |
| námagzô | adj | SV | exact; precise; accurate | точный | |
| námagzum | n | SV | precision | точность; чёткость; меткость | |
| nan | prep | MERP2 (2018) | under | под; ниже; при | Albanian "nën" |
| nan | conj | HORN | but; although | но; хотя; несмотря на; однако; кроме как | Quenya "nan" |
| nân | conj | LOS, RN | but; although | но; хотя; несмотря на; однако; кроме как | Quenya "nan" |
| nandrokîr | n | RN | problem | проблема | SV |
| nandrokîrr | n | SV (ZF) | problem | проблема | |
| nandrôkas | adv | SV | wrong | неправильно; неверно | |
| nandrôkum | n | SV | fault; failure; error | ошибка; промах; недостаток; недочёт; дефект | |
| nanga | n | LP | corpse | труп; тело | cited as Sindarin "ndango"; not found in reliable sources |
| nânt- | v | LOS (LUG) | get; receive; acquire | получать; принимать; становиться; схватить; приобретать | |
| nanulg | n | LOS, SV | alternative | альтернатива | |
| nanulg | conj | SV, ZA | or | или | |
| nanulg | adv | LOS (SV) | otherwise; or else | иначе; или же; в противном случае; по-другому; а не то | |
| nanulg | conj | SV | else | иначе; в противном случае; или же; ещё | |
| nanulgum | n | RN | alternative | альтернатива | SV "nanulg" |
| nanulgûrz | adj | RN | or; alternative | или | SV "nanulg" |
| nar | adv | LOS, SV, ON, HORN, RN | no; not | нет; не; ни | AN |
| nar | # | LOS, HORN, EH | zero | ноль; нуль | AN |
| nar | adv | SV | none | совсем не; вовсе не; нисколько; ничуть; отнюдь не | AN |
| nar | n | SV | West | запад | |
| nar | pron | HORN | nothing | ничто; ничего | AN |
| nar | prefix | LOS, HORN | non-; un-; dis- (prefix) | не- (приставка) | AN |
| nar | prep | DS | to; toward; till; until | до; к; по направлению; пока не; до тех пор пока | |
| naral | adv | SV | nowhere | нигде; никуда | |
| narash | pron | LOS | nothing | ничто; ничего | |
| narash | pron | RN | nothing; zero | ничто; ничего; ноль | LOS |
| naraut | adv | SV | westward; to the west | на запад; к западу | |
| nârb- | v | SV | open | открывать | |
| narbai | n | LOS, MB, EH | safety | безопасность; сохранность | MB |
| nârbai-ishi | adj | SV | safe | безопасный; невредимый; неповреждённый; верный; надёжный | |
| nârbururz | adj | SV | easy; light (weight) | легкий; простой | |
| nârbuthagh | adj | SV | nice; pleasant; enjoyable; good | приятный; милый; славный; хороший | |
| nard | n | LP | soldier | солдат; боец; воин | Adûnaic "nardû" |
| nard- | v | SV | hold; keep | держат; хранить | |
| nardarûkûrz | adj | RN | honest | честный | "not lying" |
| nardhog | prep | RN | far away | далеко | "not near" |
| nardhûl- | v | RN | wake up | просыпаться | "not sleep" |
| nardhûlûrz | adj | RN | awake; lively; blithely | бодрый; живой; жизнерадостный | "not sleeping" |
| nardhûr- | v | RN | admit; confess | признавать(ся) | "not secret" |
| nardhûrum | n | RN | confession | признание | "not secret" |
| nardur | adj | LOS | little; small; weak | небольшой; маленький; мелкий; слабый | "not big" |
| nârdurb- | v | SV | obey | повиноваться; подчиняться | "not rule" |
| nardûrz | adj | RN | small; little; tiny | маленький; небольшой; мелкий; крошечный | LOS "nardur" |
| narfik | adj | LOS, RN | not bad; good | неплохой; хороший | LOS |
| narfitgum | n | RN | defeat; loss | поражение; потеря | "not victory" |
| narfûr | n | LOS (UNF) | truth | истина; правда | "not lie" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|-------------------|-------------------------------|---|---|
| narg- | v | DS | want | желать; хотеть | |
| nârgal | adj | SV | strange; weird; odd | чужой; чуждый; незнакомый; странный; необыкновенный; удивительный | |
| nârgâm | adj | SV | healthy | здоровый; полезный | |
| narghâsh | adj | LOS | cold | холодный; прохладный | "not hot" |
| narghâshûrz | adj | RN | cold; cool | холодный; прохладный | "not hot" |
| narghugarza | expr | LOS (UNF) | it's unbelievable | невероятно | |
| narghugûrz | adj | LOS (UNF) | impossible; unbelievable | невозможный; невероятный | |
| nargil | adj | SV | strange; weird; odd | чужой; чуждый; незнакомый; странный; необыкновенный; удивительный | |
| nargizhelûrz | adj | ZA | unreliable | ненадёжный | |
| nargoth | n | LOS (UNF) | friend | друг; приятель; товарищ | "not enemy" |
| nargza | expr | LOS (UNF) | it's desirable | желательно | |
| nargzab | n | SV | need | нужда; необходимость; потребность | |
| nargzab- | v | LOS, SV | need; want; have to | нуждаться; требоваться; испытывать нужду; хотеть; желать; приходиться; быть вынужденным | |
| nargzab- | v | LOS (UNF) | wish; will | желать; хотеть | |
| nargzab- | v | RN | want | хотеть | |
| nargzabum | n | RN (RD) | wish | желание; хотение | |
| narhîs | adj | RN | slow | медленный | "not fast" |
| nârig- | v | SV | have to; must | быть вынужденным; должен; обязан; следует | |
| narîñ- | v | LOS, RN | forget | забывать | Quenya "enyal" (remember) |
| narish | n | LOS | ally; friend | союзник; друг | "not enemy" |
| narishal | n | RN | ally | союзник | "not enemy" |
| narishum | n | RN | aliance | альянс; союз | |
| narishûrz | adj | RN | allied | союзный | |
| nârka | adv | SV | left | налево; влево; слева | |
| narkash | adv | SV | last | в последний раз; в конце | |
| narkdrau | n | SV | evening | вечер | |
| nârkil | adv | SV, ZA | maybe; perhaps; possibly | может быть; возможно; вероятно | |
| nârkil | adv | SV | sometimes | иногда; временами | |
| narkramp- | v | LOS, RN | refuse; deny | отказывать; отвергать; отклонять | LOS "not do" |
| narkrau | adv | LOS (UNF) | nobody | никто | |
| narkû | adv | LOS, SV, HORN, ZA | never | никогда; ни разу | AN |
| narkû | adj | RN | new; young | новый; молодой; юный | LOS "not old" |
| narkûf | adj | RN | beautiful | красивый | LOS "not ugly" |
| narl- | v | SV | avoid; keep off; keep away of | избегать; опасаться | |
| nârlg | n | SV | duty | задание; обязанность; долг; задача | |
| narmazauk | n | RN | peace | мир (не война); перемирие | LOS "not war" |
| narmirz | adv | LOS (UNF) | nobody | никто | |
| narmok- | v | LOS | like | любить; нравиться | |
| narnar | conj | DS | until | пока не; до тех пор пока не | |
| nârnazab | n | SV | joy; delight; happiness | радость; счастье; восторг; удовольствие | |
| nârnâzab- | v | SV | laugh; smile | смеяться; улыбаться | |
| nârnazaburz | adj | SV | happy; lucky; glad | радостный; счастливый; удачный; довольный; весёлый | |
| nârnugzô | adv | SV | rather; quite; very; pretty | лучше; скорее; несколько; пожалуй; довольно; весьма; очень; точнее | |
| narnûlubat | expr | LOS, RN | thank you; thanks | спасибо | LOS "will not to hurt (you)" |
| nâro | n | LP | werewolf | оборотень; вервольф | cited as Sindarin "ngauro"; probably Quenya "ñauro" or (Neo-)Primitive Elvish "ñgwauro" |
| narogh | conj | LOS (UNF) | nor | ни | |
| nâror | adj | SV | bad; poor; negative | плохой; неправильный; неверный; отрицательный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------|--------------------------------------|---|--|
| narpau | n | SV | thirst; longing | жажда | |
| narpau | adj | SV | thirsty | жаждущий; испытывающий жажду; высохший | |
| nârprakhur | adv | SV | really; actually; indeed | действительно; правда; неужели; в самом деле; крайне; очень | |
| nârprân | prep | SV | about; around | вокруг; около; рядом с | |
| nârprân | adv | SV | around | кругом; повсюду; вокруг; поблизости; приблизительно | |
| nârprân- | v | SV (ZF) | surround | окружать; обступать | |
| narpsh- | v | SV | extinguish; quench; put out; slacken | тушить; гасить; ослаблять; смягчать | |
| nârpûrz | adj | SV | thirsty | жаждущий; испытывающий жажду; высохший | |
| narspaz | adj | RN | blunt; dull (about weapon) | тупой (об оружии) | LOS "not sharp" |
| nart- | v | SV | leave | покидать; уезжать; оставлять | |
| nârthil | adv | SV | seldom; rarely | редко; изредка; нечасто | |
| nârthrak- | v | SV | give | давать; дарить; вручать | |
| nartû | adj | RN | thin; narrow | тонкий; узкий | LOS "not fat" |
| nartul | adj | LOS, HORN, EH | absent | отсутствующий | LOS |
| nartul | adv | LOS | not here | не здесь | |
| nartulum | n | RN | absence | отсутствие | |
| nartulûrz | adj | RN | absent | отсутствующий | |
| nartum | n | LOS, HORN, EH | absence | отсутствие | LOS |
| naru | prep | DS | to; toward; till; until | до; к; по направлению; пока не; до тех пор пока | |
| nârur | n | SV | answer; reply; response | ответ; отзыв; отклик | |
| narurdanûrz | adj | RN (RD) | neutral | нейтральный | |
| narûshtum | n | RN (RD) | unity | единство | "no conflict" |
| narûzum | n | RN | safety | безопасность | |
| narûzûrz | adj | RN | safe | безопасный | |
| narz | conj | SV | how? | как?; каким образом?; насколько? | |
| narz | conj | SV | like; as | как; подобно | |
| narzaugum | n | RN | irresponsibility | безответственность | |
| narzaugûrz | adj | RN | irresponsible | безответственный | |
| nash | n | SV | formation | строй; формация | |
| nash | adv | SV | out; outside | вне; снаружи; за пределами; извне; наружу | |
| nash | n | HORN, EH | nose | нос | RE, stylized English word? |
| nashbâj- | v | SV (ZF) | use (a person) | использовать (человека) | |
| nâshdâr | adv | SV | outside; outdoor | снаружи; извне; наружу | |
| nashok | n | SV | wife; spouse | жена; супруга | |
| nashra | n | SV | woman | женщина; баба | |
| nask | n | SV | truth | истина; правда | |
| nat | n | MERP2 (2018) | night | ночь | Norwegian & Swedish "natt" |
| natath- | v | SV | bite; do tooth | кусать; скалить зубы | lit. "do tooth" |
| natob | pron | SV | theirs (feminine) | их (жен.) | |
| natûg | n | SV | hen | курица | |
| nau | n | LOS, HORN, EH | end | конец; итог | LOS |
| nauk- | v | ZA | grow wrong; grow distorted | расти неправильно; расти криво | Primitive Elvish "naukâ" |
| naul | n | LP | wisdom | мудрость | cited as Sindarin "ngûle"; proper sindarin is "gûl" < Etym. "NGOL" |
| naum | n | RN | end | конец; завершение | |
| naur | n | LOS, RN | werewolf | оборотень; вервольф | Quenya "nauro", MB? |
| naur | n | Summoning | wolf | волк | Quenya "nauro" |
| naurt | n | LP | ent | энт | cited as Common Eldarin "noroth" (giant); also in Noldorin |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|--|---|---|
| nauruk | adj | SV | free; vacant | свободный; незанятый; пустой (о месте) | |
| nauruk- | v | SV (ZF) | release | освобождать; выпускать на волю | |
| naurukat | expr | SV | at ease! | вольно! | |
| naûrz | adj | RN | completed; finished; stopped; over | завершённый; законченный | |
| naushan | n | SV, MERP2 (2018), RN | totem | тотем | MERP |
| nauzd- | v | DS | (have a) smell | пахнуть | |
| nava- | v | DS (Isengard) | get | получать | Gnomish "nab-" (to take, lay hold of), "nabos" (seizure) |
| navel- | v | SV | curse | проклинать; ругать(ся) | |
| naxotas | n | MERP2 (2018) | heat | жар; жара; тепло | Albanian "nxehhtësi" |
| naz | n | SV | detail | деталь; подробность; тонкость | |
| naz | n | EH | moon | луна | Noldorin "Rána" |
| nâz'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| naz- | v | LOS, RN | spin | крутить; вертеть; кружиться | MB |
| nazark- | v | SV | bless | благословлять; освящать | |
| nazarkum | n | SV | blessing | благословление | |
| nazat | n | HORN | sting | жало | Quenya "nasta" |
| nazd | adj | DS | near | ближний | |
| nazd- | v | LP | stab | колоть; вонзить | Sindarin "nasta" (stick, prick, thrust) |
| nazg | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | ring (object for finger) | кольцо (предмет, на палец) | |
| nazg-arth | n | SV | group of craftsmen; guild | группа ремесленников; гильдия | |
| Nazgûl | n | TK, LOS, SV, MERP, RN, DS | ring-wraith | призрак кольца | |
| nazh- | v | SV | screw; turn (with tools) | точить (на станке); нарезать резьбу; завинчивать | |
| nazot | adj | SV, MERP2 (2018) | hot | горячий; жаркий; раскалённый; пылкий | |
| nazra | adj | ZA | other | другой | "not this" |
| nazt | n | LOS | sting | жало | Quenya "nasta" |
| nazt- | v | LOS, HORN, RN | sting | жалить; жечь | Quenya "nasta" |
| naztum | n | RN | sting | жало | |
| nazum | n | RN | spin; turn; rotation; revolution | оборот; поворот | |
| ne | adv | SV | none | совсем не; вовсе не; нисколько; ничуть; отнюдь не | |
| ne! | expr | SV | no!; nope | нет!; не!; не-а! | |
| neg | n | ZA | throat | горло; глотка | |
| neg | suffix | DS | (privative suffix; without; less) | (суффикс частного; без) | |
| neglobum | n | SV | snow | снег | |
| neglobûrz | adj | SV | clean | чистый | |
| negol- | v | SV | cut throat of | перерезать горло | |
| negolur | n | ZA | decapitation | обезглавливание | |
| nen | adv | SV | yes | да | |
| nên | prep | MERP (3112, 2018) | below; under | ниже; под | Albanian "nën" < PIE (in, between); compare with Quenya "nún" |
| netark | adj | SV | wet; soppy | мокрый; влажный; сырой | |
| ngur | adj | SV | normal; ordinary; standard; common; regular; usual | нормальный; обыкновенный; обычный; стандартный; заурядный; повседневный | |
| nî | # | MERP2 (2018) | one | один | Albanian "një" |
| nî | # | MERP1 (3112) | first | первый | Albanian "një" |
| nicaj | n | SV | sabre; saber | сабля; шашка | |
| nidhil | n | ZA | flower | цветок | Valarin "inidil" (lily) |
| nîdîk- | v | SV, MERP2 (2018) | haunt | преследовать; не давать покоя; часто бывать; часто посещать | |
| nîlu | n | LP | Moon | луна | Adûnaic "nîlû" |
| nimru | n | LP | elf | эльф | Adûnaic "nimru" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|-------------------|--------------------------|--|--|
| nîn | n | LOS, RN | water | вода | Quenya "nén" |
| ningu | adj | LP | white | белый | Common Eldarin "ninkwi" |
| nink | adj | LOS, HORN, RN | white | белый | Quenya "ninquë" |
| nînûrz | adj | LOS | wet | мокрый; влажный; сырой | |
| nixî- | v | MERP2 (2018) | blacken | чернеть; чернить | Albanian "nxij" (tarnish) |
| nixîr- | v | MERP2 (2018) | eviscerate | потрошить | ? Albanian "nxjerr" (draw, issue, release, extract) |
| niz | suffix | LOS (UNF) | female; she-; -ess | женщина (употребляется как суффикс) | Quenya "nís" |
| njoshar | n | SV | espionage | разведка; шпионаж | Icelandic "njósnari" (spy) |
| njoshari | n | MERP (8004, 2018) | spy | шпион | Icelandic "njósnari" |
| nochur | n | SV | insect | насекомое | |
| nóful | n | SV, MERP2 (2018) | jaw | челюсть; пасть; рот | Albanian "nofull(a)" |
| nog | # | SV | eight | восемь | |
| nog- | v | SV | scout; spy | разведывать; разыскивать; осматривать; выслеживать; шпионить | |
| nogh | n | DS (Moria) | tooth | зуб | Etym. "NAK" (to bite) |
| nogum | n | SV | scout | разведчик; скаут | |
| nokh | adv | LOS, HORN, RN | once | однажды; один раз; некогда; когда-то | RE |
| nokhar | adv | LOS (UNF) | once more; again; over | опять; снова; ещё раз; вновь | |
| nork- | v | LOS, RN | take | брать; взять; хватать; завоёвывать; покорять; потреблять; принимать (форму, вид) | LOS |
| notog- | v | SV, MERP2 (2018) | swim | плавать; плыть; купаться | Albanian "notoj" |
| noz | n | SV | knife | нож | Slavic "nož" |
| nu | n | HORN | bed | кровать; постель | |
| nu | suffix | DS (SOW) | (accusative case suffix) | (суффикс винительного падежа) | |
| nu- | v | HORN | lie down | прилечь; укладываться (спать) | |
| nû | adj | SV | young | юный; молодой | |
| nû | adj | HORN | deep | глубокий | MB |
| nub- | v | DS (BS) | smell (smth.) | чують; чувствовать (запах) | |
| nuchur | n | SV | creep | ползание | |
| nuchur | n | SV | insect; bug; midge | насекомое; жук; мошка; мушка; комар | |
| nûdertog- | v | SV, MERP2 (2018) | build; construct | строить; сооружать | Albanian "ndërtoj" |
| nûdîl | n | SV, MERP2 (2018) | lure; bait | приманка; наживка; соблазн | |
| nûdît | adj | MERP2 (2018) | vile | низкий; подлый; отвратительный | ? Albanian "ndyrë" (filthy, dirty, nasty) |
| nûdît | adj | SV | miserable | жалкий; презренный; убогий; скудный; бедный; несчастный | ? Albanian "ndyrë" (filthy, dirty, nasty) |
| nûdrokas | n | SV | manufacturer | изготовитель; производитель; промышленник | |
| nûdrokas | n | MERP2 (2018) | wright | мастер; ремесленник | |
| nûdrokâtur | n | ZA | engineer troop | инженерный отряд | |
| nûdrokauk | n | ZA | engineer | инженер | |
| nûdrokum | n | ZA | production | производство; продукция | |
| nudu | prep | DS (BS) | under | под | Quenya "nu" (beneath, under), "undu" (down, under, beneath); Sindarin "nu" (under), "di" (beneath, under); Primitive Elvish "nû" (under) |
| nug | conj | ZA | but | но | |
| nûg | n | LOS (ULK) | torture; torment | пытка; мучение; мука | |
| nûgakmog | n | SV, MERP2 (2018) | torture; torment | пытка; мучение; мука | |
| nugbash | n | SV | fact | факт; действительность; реальность; явь | |
| nûgîs- | v | MERP2 (2018) | stick | прикреплять; приклеивать; прикалывать; прилипать | Albanian "ngjis", "ngjit" (weld, fuze, attach, solder, stick) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-------------------|--|--|---|
| nûgîs- | v | SV | fasten; fix; attach | прикреплять; фиксировать; связывать; запереть | Albanian "ngjis", "ngjit" (weld, fuze, attach, solder, stick) |
| nugu | # | DS (BS) | nine | девять | |
| nûjol | n | SV, MERP2 (2018) | scar | шрам; рубец; царапина; рана | |
| nuk | # | SV | ten | десять | |
| nûkhud | adj | LOS, HORN, EH, RN | next | следующий | RE |
| nûkhur | n | ZA | insect (creeping, not flying) | насекомое (ползающее, нелетающее) | |
| nukhûrk | n | ZA | company (military, ~ 500 orcs) | рота (~ 500 орков) | |
| nûl | n | LOS | pain | боль | Quenya "nwalya-" |
| nûl- | v | LOS, RN | hurt; injure; wound | ранить; причинять боль, вред | Quenya "nwalya-" |
| nulg | n | SV | choice; selection; option | выбор | |
| nulg- | v | SV | choose; select; elect | выбирать | |
| nulg- | v | ZA | want; wish | хотеть; желать | |
| nulgbâl | n | ZA | willed; strong-willed | волевой | |
| nulgum | n | ZA | will | воля | |
| nûlskoi | n | LOS (ULK), RN | wasp | оса | LOS "hurt-fly" |
| nûlum | n | LOS, RN | injury; hurt; wound | рана; ушиб; вред | Quenya "nwalya-" |
| nûlum | n | LOS (UNF) | suffering | страдание; мука; боль | Quenya "nwalya-" |
| nûlumkâm | n | RN | hospital; sick bay; lazaret; lazarette | лазарет; госпиталь | |
| num | # | SV | twelve | двенадцать | |
| num- | v | HORN | mean | значить; иметь в виду; намереваться; предназначать | |
| nûm- | v | LOS | mean | значить; иметь в виду; намереваться; предназначать | |
| nur | n | LOS (MB) | relation | отношение; связь; родство; зависимость | |
| nur | n | LOS (SV) | family | семья; род | |
| nur | adj | SV | related to | связанный с; родственный | |
| nur | n | LOS (UNF) | link (to source) | ссылка | SV |
| nûral | n | LOS (UNF) | student; pupil | студент; ученик | RE |
| nûrl | n | LOS (UNF) | lesson | урок | RE |
| nûrl- | v | LOS, HORN, RN | learn; study | учиться; узнавать; изучать | RE |
| nûrlog | n | LOS (UNF) | nerd; dork; geek | ботаник; задрот | RE |
| nûrs | n | LOS | giant | великан; гигант | Middle-Quenya "norsa" < Etym. "NOROTH"? |
| nurum | n | RN | kin; relation; family | родня; семья | MB |
| nurûrz | adj | RN | related | родной; родственный; близкий | |
| nûrz | adj | LOS | angry; hostile | рассерженный; сердитый; враждебный | |
| nûrz- | v | RN | annoy; disturb | раздражать; беспокоить; отвлекать | |
| nûrzum | n | LOS, RN | anger; wrath | гнев; ярость | LOS |
| nûrzûrz | adj | RN | angry | гневный; яростный | |
| nûst- | v | LOS | beget | порождать; быть отцом | Quenya "nosta" |
| nût | n | LOS, SV, HORN, RN | sky | небо | EL |
| nût | n | ZA | sky (cloudy) | небо (облачное) | |
| nutmot | n | SV | weather | погода | lit. "sky weather" |
| nûtug | n | ZA | cloud | облако; туча | |
| nûturz | adj | SV | azure; (sky-)blue | синий; голубой; лазурный | |
| nûturz | adj | ZA | gray; grey | серый | |
| nuzd | n | DS | scent; smell | запах; аромат | |
| nuzd- | v | DS | smell (smth.); track | чутья; чувствовать (запах); отслеживать | |
| nuzdu | n | DS | scent; smell | запах; аромат | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|------------------------|-------------------------------------|--|--|
| o | n | HORN | eye | глаз | |
| o | conj | DS | but | но | |
| ô | conj | DS | but | но | |
| ob | prep | LOS, ON, HORN, RN | of | из; (предлог родительного падежа) | EL |
| ob | prep | SV | belong to; associate with | (предлог принадлежности) | EL |
| ob | prep | DS | about; with; from | о; об; с; из | |
| ob | suffix | DS | (suffix of deprecation) | (суффикс осуждения, уничижения, неодобрения) | |
| ob | suffix | DS (BS) | (suffix of partitive case); of | (суффикс партитива / частичного / разделительного / второго родительного падежа) | |
| obanz | n | LP | guild | гильдия | (Neo-)Sindarin "govannas" (community) |
| obâsh- | v | SV, HORN | obey | повиноваться; подчиняться | SV |
| obgur- | v | DS | escape; get away | сбежать; убежать; убираться | ob + gur |
| obhakht | n | DS | excuse | извинение | ob + hakht |
| obhakht- | v | DS | excuse (oneself); "speak away" | извиняться; брать свои слова обратно | ob + hakht |
| obhakhti | n | DS | excuse | извинение | ob + hakht |
| obho | n | HORN | father | отец | |
| obhûd | prep | HORN | about | о | |
| obkhurg- | v | DS | remove the bowels; disembowel | потрошить; расчленять; удалять внутренности | ob + khurg |
| oblag | n | SV, HORN | shield | щит; защита | SV |
| obo | prep | DS | about; with; from | о; об; с; из | |
| obor | n | HORN | yard | двор; загон | MERP "oborr" < Albanian |
| oborr | n | SV, MERP2 (2018) | court; yard; farm | двор; ферма | Albanian |
| obrish- | v | DS | cut off | отрезать | ob + rish |
| obzid- | v | DS (BS) | forget | забывать; забыть | |
| od | n | LOS (UNF) | room; chamber | комната; помещение; спальня; приёмный зал | MERP < Albanian "odë" |
| od | n | SV, MERP2 (2018), HORN | room; chamber | комната; помещение; спальня; приёмный зал | MERP < Albanian "odë" |
| odh | prep | HORN | along; alongside | вдоль | |
| odûn | adv | HORN | often | часто; много раз | |
| odur | n | HORN | water | вода | |
| ofl | adj | MERP (8004, 2018) | strong | сильный; крепкий; могучий; мощный | Icelandic "afl" (strength, force, might) |
| ofls | adj | MERP (8004, 2018) | strong | сильный; крепкий; могучий; мощный | Icelandic "afl" (strength, force, might) |
| og | n | SV, HORN | eye | глаз | Swedish "öga" |
| og- | v | SV (ZF) | look | смотреть; глядеть | Swedish "öga" |
| ogar | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | wild | дикий; неистовый; необузданный; необитаемый; пустынный | MERP < Albanian "egër" or TK AO "Oghor-hai" (drúedain, wild men) |
| ogbork | n | SV | owl | сова; филин; сыч | |
| ogh | conj | LOS (SN) | or | или; иначе | |
| ogh | n | LOS, HORN, RN | way | путь; направление; дорога | RE |
| ogh | prep | HORN | out | из; вне; без | RE |
| ogh | suffix | HORN | ex- (prefix) | из-; ис-; вы- (префикс как в словах "исход", "выход", "изгнание") | RE |
| oghor | n | TK, LOS, SV, DS | druadan; drúedain; savage; wild man | друадан; дикарь; варвар; кочевник | TK AO |
| oghor | n | EH | tree | дерево | TK "oghor" (druadan) |
| oghor | n | ZA | forest | лес | TK "oghor" (druadan) |
| oghûk | adv | HORN | all the way | всю дорогу | |
| oghûk | expr | RN | back to the roots | назад к истокам; назад к корням | RE |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|--------|---------------------------------|--|---|--|
| oghúk | expr | RN | long time ago | давным-давно | RE |
| oghum | n | LOS (UNF) | method; manner; way; approach | способ; метод; подход; приём | |
| ognir | n | MERP (8004, 3112, 2018), EH | terror | страх; ужас | Icelandic "ógn" (threat, horror) |
| ok- | v | MERP2 (2018) | crawl | ползать | |
| okamum | n | LOS (UNF) | mercy | милосердие; пощада; сострадание; помилование | Quenya "ocama" (to have mercy) |
| okh | n | SV (BA), RN | knee | колени | Quenya "occa" |
| okû | adv | HORN | always | всегда | |
| okurt | adj | SV, MERP (8004, 2018) | rude; unpolite | невежливый; грубый; оскорбительный; неприличный; резкий | MERP < Icelandic "ókurteis" (unpolite) |
| ol | n | HORN; depr | ale; beer | эль; пиво | Scandinavian "øl", "öl" |
| olagh | adj | HORN | yellow | жёлтый | |
| olb | n | SV, HORN | grain; seed | зерно; семя; крупа | MERP < Albanian "elb" (barley) |
| olb | n | SV, MERP2 (2018) | barley | ячмень | Albanian "elb" |
| olk- | v | HORN | walk | идти; ходить; гулять | |
| olkum | n | HORN | leg | нога; лапа | |
| olkur | n | HORN | foot | ступня; нога; лапа | |
| olkûrz | n | LOS (RE), HORN | body (person) | тело (человек) | |
| olog | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | troll | тролль | |
| oloz | adj | LOS, HORN, EH | usual | обыкновенный; обычный | RE |
| olozum | n | RN | normality; habit | нормальность; привычка | |
| olozûrz | adj | RN | usual; ordinary; normal | обыкновенный; обычный; нормальный | |
| olugh | n | EH | dream | мечта; сон | Etym. "ÓLOS-" |
| oluk | n | HORN | walk | ходьба; шаг; прогулка; походка | |
| olush | n | LOS (UNF), EH | dream | мечта; сон | Etym. "ÓLOS-" |
| om | n | HORN | mother | мать | |
| om- | prefix | DS | (comparative or superlative prefix) | (префикс сравнительной или превосходной степени) | |
| omash | adj | DS | first | первый | |
| omash | adv | DS | first | во-первых; сначала | |
| ombi | # | DS | seven | семь | |
| omgun | adj | DS | nearer; nearest; next | ближайший; ближе; рядом | |
| ommig | adj | DS | less; least | меньше; меньший | om + mig |
| ommurg | adj | DS | more; most | больше; больший | om + murg |
| ong | n | LOS (UNF) | iron | железо | Quenya "anga" |
| ong | n | SV | steel | сталь | Quenya "anga" |
| ong | n | MERP (8030, 8004, 2018) | iron | железо | Quenya "anga" |
| ong | adv | HORN | rather | лучше; скорее; несколько; пожалуй; довольно; весьма; очень; точнее | |
| ong | n | DS (SOW) | end | конец | |
| ong-krimpatar | n | SV | smith | кузнец | |
| ong-srug | n | SV | steel wire | стальная проволока | |
| ong-thlûn | n | SV | bucket; pail | ведро; бадья; ковш; кадка | |
| ongh | pron | HORN | any | любой | |
| ðngur | n | ZA | ironwork; iron ingots; piece of iron; (any thing made of iron) | железная конструкция; слиток (железный); (любой предмет из железа); "железка" | |
| Ongushar | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| onreinn | adj | MERP (8004, 2018) | dirty | грязный | Icelandic "óhreinn" |
| ontaku | adj | DS (PO) | born | рождённый | |
| opagaddur | n | SV | penis (poet., lit. "sex-stick") | пенис; член (поэт., букв. "половая палка") | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|------------------------|---------------------------------------|--|--|
| opahlu- | v | SV | penetrate (about sexual intercourse) | проникать; пронзать; входить (о половом акте) | |
| opakark- | v | SV | have intercourse; fuck | сношаться; иметь связь; трахаться | |
| opakarkuga | n | SV | mother; parent | мать; родитель | |
| opash | n | SV, MERP2 (2018) | lust; desire | вожделение; страсть; похоть; желание | Albanian "epsh" |
| opashuk- | v | SV | jerk off | мастурбировать; онанировать | Albanian "epsh" (lust, desire) |
| opashum | adj | SV, MERP2 (2018) | lustful; voluptuous | сладострастный; похотливый; возбуждающий | Albanian "epsh" (lust, desire) |
| or | adv | HORN | again | опять; снова | |
| or | prep | LOS | at | в; у; на | |
| or | adv | SV | well; fine; good | хорошо; нормально; правильно; отлично | |
| or | adj | HORN | good; fine; excellent | хороший; отличный; отменный; превосходный; прекрасный | SV |
| or | suffix | HORN | re- (prefix) | воз-, вос- (префикс как в словах "возвращать", "возрождать", "воспоминание") | RE |
| ora | n | SV, MERP2 (2018) | wind | ветер | Albanian "era" |
| ora | adj | HORN | warped | покоробленный; искажённый | SV (wind) |
| orchir | n | MERP1 (8004) | orc-lord | вождь орков | Sindarin "orch" (orc) + "hîr" (lord, master) |
| ord | adv | LOS, HORN, RN | forward | вперёд; дальше; отныне; впрёд | RE |
| ord | suffix | HORN | pro- (prefix) | про- (префикс, как в словах "продвигать", "прожить") | RE |
| ord | n | DS | mountain | гора | Sindarin "orod" < Etym. "ORO", "ÓROT" |
| ordu | prep | EH | under; beneath | под; ниже; при | Quenya "undu" (down) < NDU- |
| org | n | DS | orc | орк | TK "uruk" |
| orgh- | v | HORN | argue | утверждать; спорить; обсуждать | |
| orghum | n | HORN | argument | доказательство; довод; аргумент | |
| orka | n | MERP (8004, 2018) | power | мощь; могущество; сила; власть | |
| orn | n | LOS (UNF) | tree | дерево | Quenya "ornë" (isolated tree) |
| orrat | adj | MERP2 (2018) | dark | тёмный; мрачный; хмурый | Albanian "errët" |
| orsar | n | MERP2 (2018) | gloom | мрак; тьма; сумрак | Albanian "errësirë" |
| orsk- | v | LOS, HORN, RN | steal | воровать; красть; похищать | LOS |
| orskak | n | RN | burglar; thief | взломщик; вор; похититель | |
| orskum | n | RN | burglary; theft | кража (со взломом) | |
| osh | n | ZA | foam | пена | Valarin "Ošoşai, Oşşai" |
| osh | n | MERP2 (2018) | mire | болото; трясина | typo in "losh" |
| osh- | v | HORN | begin; start | начинать; трогаться; отправляться в путь; стартовать | |
| oshadhûr | pron | LOS, HORN, RN | another | другой | RE |
| Oshai | n | ZA | Osse; Ossë | Оссе | Valarin "Ošoşai, Oşşai" |
| othrod | n | MERP1 (8004) | lord of the host (commander of horde) | вождь орды | ? Sindarin "hoth" + Early Noldorin "-rod" suffix |
| otûg- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | thirst | жаждать; хотеть пить | MERP < ? Albanian "etje" |
| otûsham | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | thirsty | жаждущий; испытывающий жажду; высохший | MERP < ? Albanian "etje" |
| otûsham | n | ZA | thirst | жажда | MERP < ? Albanian "etje" |
| otûshûrz | adj | ZA | thirsty | жаждущий; испытывающий жажду; высохший | MERP < ? Albanian "etje" |
| ous | n | HORN | ear | ухо | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------|------|-------------------|-------------------|---|---|
| ovani | n | MERP (8004, 2018) | bad habit | вредная привычка | ? Icelandic "ávani" (habit); compare with Sindarin "oew" (evil deed), Gnomish "gwionert" (deed of valour) |
| oxhak | n | SV, MERP2 (2018) | chimney | труба | Albanian |
| ozda | n | EH | hair (single one) | волос | Valarin "(a)šata" |
| ozh | n | HORN, EH | oil; grease | растительное масло; машинное масло; жир; смазка | RE |
| ozt- | v | LOS (RE) | seem | казаться; видеться | |
| ozut- | v | HORN | appear; seem | появляться; показываться; виднеться; казаться | |
| ozût | n | LOS, HORN, EH | appearance | появление | RE |
| ozût- | v | RN | appear; seem | появляться; показываться; виднеться; казаться | RE |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-------------------------------|--|---|--|
| pa | n | HORN | branch; sprout | ветвь; побег (растения); росток; всход | Sumerian "pa" (branch, wing, frond) |
| pa | n | HORN | bud | бутон; почка (растения) | Sumerian "pa" (branch, wing, frond) |
| pa | n | HORN | feather | перо | Sumerian "pa" (branch, wing, frond) |
| pa | n | HORN | leaf | лист (растения) | Sumerian "pa" (branch, wing, frond) |
| pa | n | HORN | wing | крыло | Sumerian "pa" (branch, wing, frond) |
| pa-gog | adj | MERP2 (2018) | dumb | глупый; тупой | Albanian "pagojë" |
| pa-shī | adj | MERP2 (2018) | common | обычный; общий; банальный; заурядный | |
| paflack | n | SV, HORN | bald | лысый | MERP |
| paflak | n | MERP2 (2018) | bald | лысый | |
| pafulk | n | MERP2 (2018), HORN | slate; shale | сланец; глина | MERP |
| pafund | n | SV | pit; steep | яма; шахта; обрыв; откос; круча; склон | Albanian "pafund" (endless) |
| pafund | n | SV, MERP2 (2018), HORN, EH | abyss; chasm; precipice | бездна; пропасть; обрыв; откос; круча; склон (горы); яма | Albanian "pafund" (endless) |
| pâg | n | ZA | leaf | лист (растения) | Valarin "Ibrîniðilpathânezêl" |
| pagamarras | n | SV, MERP2 (2018) | mercenary | наёмник | |
| pagamuroz | n | HORN | mercenary | наёмник | SV "pagamarras" |
| pagog | n | SV | blockhead; dimwit; idiot; imbecile | глупец; придурок; бестолочь; болван; бабда; идиот; имбецил | Albanian "pagojë" (dumb, voiceless) |
| pagoj | adj | SV, MERP2 (2018) | mute; dumb; silent | немой; безмолвный; молчаливый | Albanian "pagojë" |
| pagurz | adj | SV | stupid; slow-brained | глупый; тупой; бестолковый; дурацкий | Albanian "pagojë" (dumb, voiceless) |
| pagûrz | adj | ZA | stupid; slow(-thinking); dimwitted; brainless | глупый; тупой; бестолковый; тупоголовый; безмозглый | SV < Albanian |
| pah | n | HORN | fool; idiot; numbskull | дурак; глупец; болван; идиот; тупица | |
| pah | adj | HORN | stupid | глупый; тупой; бестолковый; дурацкий | |
| pâjat | n | MERP2 (2018) | dish | блюдо; тарелка | Albanian "pjatë" |
| pak | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | few; some | немного; мало; некоторый; несколько | Albanian < Latin "paucus" |
| pak- | v | HORN | protect | защищать; охранять | Indo-European |
| pak- | v | DS | agree | соглашаться | |
| pâk | n | LOS, RN | image; picture | образ; изображение; картина; рисунок | LOS |
| pakên | n | SV, MERP2 (2018) | elf | эльф | |
| pakmâ | adv | SV (ZF) | anymore | больше не; уже не | |
| pakon | adj | SV | bestial; beast-like | звериный; звероподобный; животный | |
| pakon | adj | MERP2 (2018) | monstrous | чудовищный; безобразный; отвратительный; гигантский; исполинский | |
| pal | n | MERP2 (2018), HORN | scimitar | сабля (кривая) | Turkish "pala" |
| palav | n | SV, MERP2 (2018), HORN | dirt; filth | грязь; отбросы | MERP |
| palav | n | HORN | mud; grime | грязь (въевшаяся); ил; тина; сажа | MERP |
| palay | n | ON | filth | грязь; отбросы | typo in MERP "palav" |
| palhur | n | SV, MERP2 (2018), HORN | clothes; cloth; fabric; material | одежда; платье; ткань; материал; тряпка; бельё | MERP < Albanian "pêlhurë" |
| palkas- | v | SV, MERP2 (2018) | explode; burst | взрывать(ся); подрывать | Albanian "pêlcas" |
| palkash- | v | HORN | explode | взрывать(ся); подрывать | MERP "palkas" < Albanian |
| pall | n | SV | sabre (hooked) | сабля (кривая) | Turkish "pala" |
| pâlogh | adj | ZA | bad | плохой | |
| pam | n | SV, MERP2 (2018), HORN | fruit | фрукт; плод | Italian "pomo" |
| pam | n | MERP2 (2018), EH | sight | зрение; вид; видимость; взгляд | MERP < Albanian "pamje" |
| pamai | n | HORN | view; visibility | вид; видимость; обзор; осмотр | SV "pamaj" < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|----------------------------|--|---|--|
| pamaj | n | SV, MERP2 (2018) | view | вид; видимость; точка зрения; мнение; осмотр; картина; пейзаж | Albanian "pamje" |
| pamas | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | vast; enormous; immense; huge | огромный; гигантский; чудовищный; обширный; безмерный; бесконечный; безбрежный | MERP < Albanian "pamase" (tremendous, immense) |
| pamig | adj | SV | uncooked | сырой (о еде) | MERP "papig" |
| pamig | adj | HORN | cooked | готовый (о еде) | SV |
| panâg- | v | ZA | shine | светиться; сиять | Valarin "phanaikelûth" (bright mirror) |
| papig | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | raw (material) | необработанный; недоработанный; грубый; сырой | MERP |
| papig | adj | HORN | harsh; rough | жёсткий; твёрдый; грубый; шершавый; суровый; резкий; неприятный на ощупь; неровный; неотёсанный | MERP |
| par | n | LOS | vessel | судно; сосуд | |
| par | n | SV, MERP2 (2018) | money | деньги | Turkish "para" |
| par | n | HORN | coin | монета; деньги | Turkish "para" |
| par- | v | SV, HORN | buy; purchase | покупать; приобретать | Turkish "para" |
| par- | v | RN | imply; contain | вмещать; содержать; включать (в себя) | |
| par-vadokunaur | n | ON | necromancer | некромант | typo in MERP "par-vadokunaut" < Albanian |
| par-vadokunaut | n | MERP2 (2018) | necromancer | некромант | ? Albanian "vdekur" (dead) |
| paraun | n | ON | parent | родитель; предок | typo in MERP "paraund" |
| paraund | n | SV, MERP2 (2018) | parent | родитель; предок | ? Albanian "prind", compare with English |
| parb | n | LOS (UNF) | bark (of tree) | кора | Quenya "parma" |
| pardahûn | n | SV, MERP2 (2018), HORN | force; power; strength | сила; мощь; могущество; власть | MERP < ? Albanian "përdor dhunën" (use violence) |
| pardrg- | v | HORN | rotate; spin; turn; whirl | вращать; крутить; вертеть; кружить; поворачивать; переворачивать; вить | ? MERP < Albanian |
| pardrôg | n | SV | wolverine | росомаха | |
| pardrog- | v | SV, MERP2 (2018) | twist; twirl; spin | скручивать; сплетать; переплестать; искривлять; искажать; вертеть; кружить; крутить | ? Albanian "përdredhje" (twist, turn) |
| pardrog- | v | SV | turn | поворачивать; вертеть; вращать; кружить; переворачивать; превращать | ? Albanian "përdredhje" (twist, turn) |
| parft- | v | HORN | wrestle | бороться; биться | MERP < Albanian |
| parfût- | v | SV, HORN | wrestle; scuffle; grapple | бороться; биться; драться | MERP < Albanian "përfytem" (to grapple) |
| parfûtag | n | MERP2 (2018) | wrestle | борьба | Albanian "përfytem" (to grapple) |
| pargijakun | adj | SV, MERP2 (2018) | bloodstained | окровавленный; кровавый | Albanian "gjak" (blood) |
| parhor | adv | SV, MERP2 (2018), HORN | ever | когда-либо; всегда; постоянно | MERP < Albanian "përhershme" |
| park | n | ZA | helmet | шлем; каска | |
| parkol | n | MERP2 (2018) | jeer | насмешка; глумление; замечание; колкость; поддѣбка | ? Albanian "qeshur", "qeshje" (laugh) |
| parkosh | n | MERP2 (2018) | jeer | насмешка; глумление; замечание; колкость; поддѣбка | ? Albanian "qeshur", "qeshje" (laugh) |
| parkosh- | v | SV | laugh; laughter (scornful); jeer | насмехаться | ? Albanian "qeshur", "qeshje" (laugh) |
| parkronar | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | helmet | шлем; каска | MERP < Albanian "përkrenare" |
| parksh- | v | HORN | mock; scorn; deride; jeer | высмеивать; дразнить; глумиться; насмехаться; подшучивать; издеваться (морально); презирать | SV "parkosh" < Albanian |
| parkulun | n | SV, HORN, ZA | liking; addiction; binding; affection; fancy; inclination; tendency; leaning | привязанность; склонность; пристрастие; предпочтение; симпатия; стремление; тенденция; тяга; влечение | MERP < Albanian "përkulem" (bend over, lean) |
| parkulun | adj | MERP2 (2018) | bent | гнутой | Albanian "përkulur" |
| parm- | v | HORN | cost | стоять | SV "parum" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------------|----------------------------------|--|--|
| parmab | prep | MERP2 (2018) | on | на; в; по | ? Albanian "për" + "mbi" (both meaning "on") |
| parmënd | n | SV, MERP2 (2018), HORN | plough; plow | плуг | MERP < Albanian "pamend" |
| parpara | adv | SV, MERP2 (2018), HORN | forward; ahead | вперёд; дальше; отныне; впрёд; спереди; впереди; на виду | MERP < Albanian "përpara" |
| parum | n | SV, HORN | price | цена | MERP < Turkic "para" (money) |
| parum | n | RN | vessel; container | сосуд; ёмкость | |
| parum- | v | SV | cost | стоить | Turkic "para" (money) |
| parund | n | HORN | parent | родитель; предок | MERP "paraund" < English |
| parz | n | LOS | volume | объём; вместительность; ёмкость; величина; том | |
| parz | n | RN | (measure of volume ~ 500 ml) | (единица объёма ~ 500 мл) | |
| pash- | v | HORN | be able | быть способным; мочь; уметь | LOS |
| pâsh- | v | LOS, RN | can; be able to | уметь; мочь; быть способным | LOS |
| pashk- | v | DS (SOW) | vermin; rat | вредитель; паразит; крыса | |
| pâshnar- | v | LOS | cannot | не уметь | |
| pashum | n | HORN | ability | способность; умение | LOS |
| pâshum | n | LOS, EH, RN | ability | способность; умение | LOS |
| pashûrz | adj | HORN | able | способный | LOS |
| pasun | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | rich; wealthy | богатый; ценный; роскошный; обильный | MERP < Albanian "pasur" |
| patarshan | n | SV, MERP2 (2018) | spear; pike | копье; пика | |
| patarshan | n | MERP2 (2018) | halberd; pikestaff | алебарда; посох; древко | |
| patarshan | n | HORN | taunt | колкость; насмешка | SV |
| pau | n | SV, HORN, ZA | drink; potion; beverage; draught | напиток; питье; зелье; эликсир | MERP < PIE |
| pau- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | drink | пить | MERP < PIE |
| paugûrz | adj | RN | hard | твёрдый; жёсткий | |
| paush | n | SV, MERP2 (2018), HORN | pine; pine-tree | сосна | MERP < Albanian "pishë" < PIE |
| paushatar | n | SV, MERP2 (2018) | torch | факел | Albanian "pishtar" |
| paustar | n | SV, HORN | landmark | вежа; ориентир | MERP |
| paustar | n | MERP2 (2018) | beacon | маяк | |
| pausûk | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | tight; narrow; crowded | тесный; сжатый; тугой; узкий; переполненный | MERP |
| pauta | n | ON | stockade | частокол; забор; ограждение; загон | typo in MERP "prauta"; compare with Quenya "pelo", Sindarin "ephel" (fence, boundary) and Qenya "tar" (hedge, fence), Noldorin "thora" (to fence) < Etym. "THUR" (surround, fence, ward) |
| pauzûl | n | SV, MERP2 (2018), HORN | demon (powerful) | демон | MERP |
| paw- | v | EH | drink | пить | MERP "pau-" |
| pî | n | MERP2 (2018) | drink | напиток; питье; глоток; опьянение | Albanian < PIE |
| pik | n | ON | wedge | клин | typo in MERP "pûk" < Albanian "pykë" |
| pîk- | v | MERP2 (2018) | bake; cook; roast | печь; жарить; готовить | Albanian "pjek", "piqem" < PIE, compare with English "bake", Slavic "piech" |
| pîk- | v | SV, HORN | roast; toast; grill | жарить; печь; поджаривать; сушить | MERP < Albanian "pjek", "piqem" < PIE, compare with English "bake", Slavic "piech" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|------------------------|---|---|--|
| pīl | n | LOS, RN | arrow | стрела | Quenya "pīlin", "pīlim" |
| pīlak | n | LOS (SV), HORN | cover | покрытие; покрывало | MERP (paving) |
| pīlak | n | MERP2 (2018), HORN | paving | мощение; мостовая; тротуар | MERP |
| pīlak | n | SV, HORN | covering; coating; pavement | шкура; кожа; шелуха; покров; слой; облицовка; покрытие | MERP (paving) |
| pīlak | n | RN | cover; lid; top | крышка; кожух | MERP (paving) |
| pīlik | n | LOS | axe | топор; секира | Quenya "pelecco" < Proto-Indo-European "pelekus" |
| pir- | v | LP | halve | делить пополам | Quenya "perya" |
| piu- | v | LP | spit | плевать | Common Eldarin "piu", "piw" |
| piz | n | LOS, EH, RN | arm | вооружение | LOS |
| piz- | v | LOS, RN | arm; equip | вооружать(ся) | LOS |
| pizbûr | n | LOS, RN | sergeant | сержант | LOS |
| pizbûr | n | LOS (UNF) | captain | капитан | |
| pizdur | n | LOS, RN | captain | капитан | LOS |
| pizdur | n | LOS (UNF) | major; lieutenant colonel | майор; подполковник | |
| pizgal | n | LOS, RN | corporal | ефрейтор; капрал | LOS |
| pizgoth | n | RN | officier (army, any) | офицер (любой) | |
| piztor | n | LOS | army | армия; войско | |
| piztur | n | LOS (UNF) | lieutenant; sergeant | лейтенант; сержант | |
| pizum | n | RN | arming | вооружение | |
| pizumu | n | LOS, RN | arms | вооружение | LOS |
| pizurk | n | LOS, RN | soldier; private (army rank) | солдат; рядовой | RE |
| plag- | v | SV, MERP2 (2018) | cut | резать | ? Latin "plaga" (wound) |
| plak | adj | MERP2 (2018) | old | старый; старинный | Albanian |
| plak- | v | HORN | plunder | разорять; опустошать | MERP < Albanian |
| plakaut | n | MERP2 (2018) | pillage | грабёж; мародёрство; награбленное | Albanian "plaçkitje" (n), "plaçkit" (v) |
| plakis | n | MERP2 (2018) | plunder | грабёж; разорение; воровство; разграбление; награбленное; добыча; трофеи | Albanian "plaçkitje" (n), "plaçkit" (v) |
| plaksom | n | MERP2 (2018) | gorge | (узкое) ущелье; теснина | Albanian "plasë" (crack, rift) |
| plas | n | SV, MERP2 (2018) | crack | трещина; щель | Albanian |
| plas- | v | SV | crack | трескаться; раскалываться; разламывать; трещать | Albanian |
| plasas | adj | MERP2 (2018) | explosive | взрывчатый; взрывоопасный | Albanian "plasës" |
| plasasurz | adj | SV, HORN | explosive | взрывчатый; взрывоопасный | MERP < Albanian "plasës" |
| plash | n | SV, HORN | water | вода | SV |
| plash- | v | SV, RN | swim | плавать; плыть; купаться | SV |
| plashavar | n | HORN | waterfall | водопад | SV "plashjavar" |
| plashbork | n | LOS (ULK) | seal (animal); fur seal | тюлень; нерпа; морской котик | SV |
| plashbum | n | SV, HORN | wave | волна; вал | SV |
| plashjavar | n | SV | waterfall | водопад | |
| plashnák | n | SV | vagina; pussy; cunt; woman (vulg.) | влагалище; женщина (груб.) | |
| plashnák | n | HORN | woman (vulg.) | женщина (груб.); баба | SV |
| plashnák | n | RN | vagina; pussy; cunt | влагалище | SV |
| plashodâr | n | SV | pike (fish) | щука | |
| plashpus | n | SV | well (of water) | источник; родник; колодец | |
| plasî | n | SV, MERP2 (2018), HORN | explosion | взрыв | MERP < Albanian "plasje" |
| plaskom | n | MERP2 (2018) | crevasse; ravine | расщелина; расселина; трещина; (узкое) ущелье; провал; овраг; пропасть; теснина; лощина | Albanian "plasë" (crack, rift); see also "plaksom" |
| plaskom | n | SV, HORN | cleft; ravine; channel; crevasse; groove; rift; chasm; gorge; gap | расщелина; ущелье; лощина; овраг; канал; трещина; жёлоб; паз; вырез; щель; разлом; разрез; пропасть; каньон | MERP < Albanian "plasë" (crack, rift) |
| plathrok | n | SV, HORN | soup; broth | суп; отвар; бульон | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|----------------------------|---|---|---|
| platish | n | SV, HORN | bottle; mug; waterskin; flask | бутылка; флакон; фляга; бурдюк; мех (для воды); кружка; склянка; колба | SV |
| plauk | n | SV, HORN | pillage; plunder | грабёж; разорение; мародёрство; воровство; разграбление; награбленное; добыча; трофеи | SV < Albanian "plaçkitje" (n), "plaçkit" (v), probably merged with English words |
| plauk- | v | SV | pillage; plunder | грабить; мародёрствовать | Albanian "plaçkitje" (n), "plaçkit" (v), probably merged with English |
| pleshpan | n | SV | eel | угорь (рыба); мурена | |
| plosh | n | SV, HORN, RN | flea; louse | блоха; вошь | MERP < Albanian "plesht" (flea) |
| ploshat | n | MERP2 (2018) | flea | блоха; вошь | MERP < Albanian "plesht" (flea) |
| plsh | n | HORN | swim | плавание; купание | SV "plash" |
| plûb | n | LOS (ULK) | fish | рыба | |
| pluhûn | n | SV, MERP2 (2018), HORN | dust | пыль; прах | MERP < Albanian "pluhur" |
| pluhûn | n | HORN | powder | порошок; пудра | MERP < Albanian "pluhur" |
| plumub | n | MERP2 (2018), HORN | dove; pigeon | голубь | SV < Albanian "pëllumb" |
| plumûb | n | SV | dove; pigeon | голубь | Albanian "pëllumb" |
| pog | adj | SV, HORN | fast; quick; prompt; rapid; speedy; swift | быстрый; скорый | SV |
| pog | adv | SV | fast; quickly; rapidly; speedily | быстро; стремительно; скоро; поспешно; незамедлительно; вскоре | |
| pog | adv | SV, HORN | immediately | немедленно; сразу; тотчас | SV |
| pog | # | DS | ten | десять | |
| pog- | v | SV, HORN | hurry; hasten | торопиться; спешить; мчаться; подгонять; ускорять | SV |
| pogalm | n | SV, MERP2 (2018) | blizzard; ice storm | пурга; буран; снежная буря | |
| pogalm | n | HORN | storm | гроза; шторм; буря; ураган | MERP |
| poig | n | DS | boy | мальчик | |
| pok | adv | SV | fast; quickly; rapidly; speedily; immediately | быстро; стремительно; скоро; поспешно; незамедлительно; вскоре; немедленно; сразу; тотчас | |
| pokol | n | SV, HORN | family; relative | семья; родственник | SV |
| pokol | n | SV, HORN | clan | клан; племя | SV |
| polas | n | HORN | crack; fracture; split | трещина; щель; разрыв; разлом; прорезь | SV "plas-" |
| polog | n | MERP2 (2018) | pond | пруд | Albanian "pellg" |
| pols- | v | HORN | crack; split; fracture | трескаться; раскалывать; разламывать; расщеплять; разделять; делить; трещать | |
| pomon | n | MERP2 (2018) | statue | статуя; изваяние | |
| pomondog | n | SV, MERP2 (2018), HORN | statue | статуя; изваяние | MERP |
| ponî | n | MERP2 (2018) | awe | благоговение; трепет; страх | |
| ponî | n | SV, HORN | abhorrence; disgust; loathing; detestation; distate | отвращение; нежелание; омерзение; раздражение; ненависть; неприязнь | SV |
| ponî- | v | LOS, RN | loathe; despise; detest; dislike | презирать; не желать; ненавидеть; не выносить; не любить | SV |
| ponîum | n | RN | despise; contempt; disdain; scorn | презрение; пренебрежение; неуважение | |
| porandaum | n | MERP2 (2018) | West | запад | Albanian "perëndim" |
| porandor | n | SV, MERP2 (2018), HORN | empire; imperium | империя | MERP < Albanian "perandori" |
| porkh | n | LP | pig | свинья | (Neo-)Quenya "polka" |
| poshak | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | fish | рыба | MERP < Albanian "peshk" < Latin "piscis", compare with Russian "peskar" (gudgeon, gobies) |
| poshat | adv | MERP2 (2018) | underneath | внизу; вниз; ниже | Albanian "poshtë" |
| poshât | adv | MERP2 (2018) | down | вниз; внизу | Albanian "poshtë" |
| poshatîl- | v | MERP2 (2018) | wind | чувать; идти по следу; дуть | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|------------------------|--|--|---|
| poshatfíl- | v | SV | crank; pull a lever | заводить (часы, машину); дёргать за рычаг | |
| poshatfílat | adv | HORN | at that time; in that moment | в это время; в то время; в тот момент | SV |
| pot | adv | SV, ZA | here | сюда; здесь | |
| pôt- | v | SV, HORN | come | приходить | SV |
| potak | n | MERP2 (2018) | robe | мантия; ряса; балахон; халат | Albanian "petk" (attire) |
| poták | n | MERP2 (2018) | cloak | накидка; плащ; мантия | Albanian "petk" (attire) |
| poták | n | SV, HORN | dress; garb; cloak; robe; mantle; costume; dress; jacket; attire | одежда; одяение; наряд; плащ; мантия; камзол; пиджак; китель; халат; костюм; платье; облачение | MERP < Albanian "petk" (attire) |
| pôtur | n | ZA | arrival | прибытие | |
| potum | n | ZA | destination; goal; target; objective | цель; пункт назначения | |
| prak | n | MERP2 (2018) | step | шаг | |
| prâkh | n | LOS, HORN | lure | приманка; соблазн | LL |
| prakh | n | SV | lie | ложь; обман; неправда | LL |
| prakh- | v | LOS, SV, HORN, RN | lure | приманивать; завлекать; соблазнять; вабить | LL |
| prakh- | v | SV | cheat; trick; fool; deceive | обманывать | LL |
| prakhatar | n | SV | liar | лгун; лжец | LL |
| prakhum | n | LOS | fancy; inclination | склонность; пристрастие; вкус; предпочтение | LL |
| prakhum | adj | LOS | desirable | желаемый; привлекательный; сексуальный | LL |
| prakhum | n | HORN | desirableness | привлекательность; желательность | LL |
| prakhum | n | RN | bait | приманка; наживка | LL |
| prakhûrz | adj | SV | false | ложный; неверный; неправильный; ошибочный | LL |
| prakhûrz | adj | LOS, HORN | sexy; desirable | желаемый; привлекательный; страстный; сексуальный | LL |
| prakhûth | n | RN | ambush | засада | LOS |
| prakûth | n | LOS, SV | ambush | засада | |
| pral | n | SV, MERP2 (2018), HORN | legend; myth | легенда; миф | MERP |
| pral | n | HORN | iron | железо | SV |
| pran | prep | MERP2 (2018), EH | beside | рядом с; близ; около | Albanian "pranë" |
| pran | prep | ZA | around | вокруг | |
| prandavor | n | SV, MERP2 (2018) | spring (season) | весна | ? Albanian "pranverë" |
| prang | n | SV, MERP2 (2018) | fetter; shackle | путы; кандалы; оковы; наручники; плен; неволя; узы | Albanian "pranga" (n) |
| prang- | v | SV | bind; tie; shackle (with tagging) | связывать; привязывать; заковывать (с клеймением) | Albanian "pranga" (n) |
| prap | prep | SV, MERP2 (2018), HORN | behind | позади; сзади | MERP < Albanian "prapa" |
| prapsam | adj | SV | rear; hind | задний | Albanian "pasëm", "prapëm", "prapme", "pasme" |
| prapsam | n | MERP2 (2018) | rear | тыл; зад | Albanian "pasëm", "prapëm", "prapme", "pasme" |
| prapum | n | ZA | background | задний план; фон; предыстория | SV < Albanian |
| prâsg- | v | HORN | rot | разлагаться; гнить; разрушаться; портиться; вырождаться; дегенерировать | MERP "prâsog-" |
| prâsog | n | HORN | rot | гниение; разложение; гниль; труха | MERP < ? Albanian |
| prâsog- | v | MERP2 (2018) | decay | разлагаться; гнить; разрушаться | ? Albanian "prishje" (corruption, decay) |
| prâsog- | v | SV | fester; rot | гноиться; гнить; разлагаться | ? Albanian "prishje" (corruption, decay) |
| prath | n | SV, HORN | paper | бумага | SV |
| prau | n | HORN | aspect; side; view | сторона; аспект; точка зрения; мнение | SV "prau" < ? Albanian |
| prauí | prep | SV, HORN | beside; next to; adjacent to | рядом с; близ; около | SV < ? Albanian "pranë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|------------------------|------------------------|---|---|
| praú | n | SV | side | сторона; бок; край; склон (горы) | ? Albanian "pranë" (near, beside, next to) |
| praunk | n | SV, MERP2 (2018), HORN | brass | латунь | MERP |
| praush | n | MERP2 (2018) | spoil | прибыль; выгода; добыча; трофеи | Albanian "prish" (to spoil, pervert, ruin, destroy) or Albanian "pre" (prey, booty, victim, loot) |
| praush | n | SV, HORN | loot; booty; plunder | добыча; трофеи; награбленное | MERP "praush" < Albanian "prish" (to spoil, pervert, ruin, destroy) or Albanian "pre" (prey, booty, victim, loot) |
| praush | n | HORN | prey; quarry | добыча; жертва | MERP "praush" < Albanian "prish" (to spoil, pervert, ruin, destroy) or Albanian "pre" (prey, booty, victim, loot) |
| praush- | v | MERP2 (2018) | spoil | портить; ломать; извращать; уничтожать; повреждать; уродовать; грабить; расхищать | Albanian "prish" (to spoil, pervert, ruin, destroy) |
| praush- | v | LOS (SV) | exchange | обменивать(ся); менять | |
| praush- | v | SV (ZF) | trade | торговать | |
| praush- | v | RN | exchange; trade | менять; обменивать(ся); торговать | SV |
| praushum | n | RN | exchange; trade | торговля; обмен | |
| prauta | n | SV, MERP2 (2018), HORN | ambush | засада | MERP < Albanian "pritë" |
| prauta | n | MERP2 (2018) | stockade | частокол; забор; ограждение; загон | |
| prazg- | v | LOS (UNF) | rot | гнить; разлагаться | HORN "prâsg-" |
| prazgûrz | adj | LOS (UNF) | rotten | гнилой | HORN "prâsg-" |
| prok- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | touch (lightly) | касаться; притрагиваться | MERP < Albanian "prek" |
| prok- | v | HORN | brush against | касаться; трогать; задевать | MERP < Albanian "prek" (touch) |
| pros | n | SV, MERP2 (2018) | blade (sword) | лезвие (меча); клинок | Albanian "pres" (chop, cut) |
| pros | n | HORN | sword | меч | MERP < Albanian |
| pros- | v | MERP2 (2018) | cut | резать | Albanian "pres" (chop, cut) |
| pros- kokan | v | MERP2 (2018) | be ahead | быть впереди; опережать | |
| prral | n | SV, MERP2 (2018) | holly | остролист; падуб (растение) | |
| pru | n | MERP2 (2018) | stream | поток; река; ручей; струя; течение | ? Albanian "përrua" |
| pu | n | LOS, HORN, RN | mouth | рот | Quenya "pé" (lip, mouth) |
| pu | n | LOS (UNF) | lip | губа | Quenya "pé" |
| pû | n | SV, MERP2 (2018), HORN | gust | порыв (ветра); шквал; всполох; взрыв | SV |
| pû | n | HORN | wind | ветер | SV |
| pugh | n | LOS, HORN | tongue | язык | RE |
| pugh | n | LOS, RN | arse; ass | задница | MB |
| pugh | n | HORN | forest; wood; woodland | лес; лесистая местность; лесной массив | |
| pûk | n | SV, MERP2 (2018), HORN | wedge; gusset | клин | MERP < Albanian "pykë" |
| pukhal | n | LOS (RE), HORN | language | язык (речь) | |
| pukhal | n | LOS (UNF) | dialect | диалект; говор | |
| pukhl- | v | LOS, HORN, EH | speak (a language) | говорить (на языке) | RE "mouth" + "sound" |
| pukhl- | v | HORN | report | сообщать; рассказывать; отчитываться; описывать; доносить (до сведения) | |
| pukhl- | v | RN | command; order | приказывать; велеть; командовать | |
| pukhlor | n | LOS, HORN, RN | report | отчет; доклад; рапорт; донесение; сообщение; рассказ | RE |
| pukhlum | n | RN | command; order | приказ; указ; команда | |
| pûl | n | MERP2 (2018) | wood | лес; древесина; дрова | ? Albanian "pyll" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|-------|------------------------|---|---|--|
| pul- | v | LOS, RN | copulate; mate; fuck | совокупляться; сношаться; спариваться; вступать в брак | LOS |
| pûlâth | n | SV, MERP2 (2018), HORN | grove; copse; coppice | роща; небольшой лес; подлесок | MERP < ? Albanian "pyll" (forest) |
| pulaz | n | SV, MERP2 (2018), HORN | roof; ceiling | крыша; кровля; потолок | MERP |
| pulg- | v | HORN | carve; cleave; cut; grate; slice | вырезать; высека́ть (на камне, дереве); раскалывать; разрезать; скрести; тереть | SV "plag-" |
| pulg- | v | HORN | intersect | пересекать | |
| pulg- | v | HORN | jar | дребезжать | |
| pûlgoruz | n | MERP2 (2018) | forest | лес | ? Albanian "pyll" |
| pulk | n | HORN | axe | топор; секира | LOS "pilik" |
| pulkîr | n | SV, MERP2 (2018), HORN | thumb | большой палец (руки) | SV |
| pûlmothâm | adj | MERP2 (2018) | forest | лесной | ? Albanian "pyll" |
| pûlp- | v | LOS | beat | бить | ? Quenya "palpa" |
| pûlpum | n | LOS | drum | барабан | |
| pulum | n | LOS (UNF), RN | sexual intercourse; sexual act; mating; coupling; coitus; sex (process) | сношение; спаривание; половой акт; секс | LOS |
| pumog | n | LOS (UNF) | mouth | рот | Quenya "pé" + BS "mog" |
| pun | n | SV | penal work; hard labor | каторжные работы | Albanian "punë" (labor, work, job) |
| pun | n | MERP2 (2018) | labor | работа; труд; рабочие | Albanian "punë" |
| pun | n | HORN | prison with hard labor | каторга | SV < MERP < Albanian |
| pûroz | n | HORN | guard; watch | охрана; стража; караул; часовой; сторож | SV |
| purtok | n | SV, MERP2 (2018) | rod; staff | палка; посох; прут; ветка; розга; стержень; брус; жезл; древко | Albanian "purtekë" < Slavic "prut"? |
| purtok | n | HORN | stick | палка; прут; трость; кол; посох; жезл; ветка | MERP < Albanian "purtekë" < Slavic "prut"? |
| pûrz- | v | SV | fit; suit | подходить; годиться; соответствовать; совпадать; подгонять; устраивать | ? Albanian "përshtat" |
| pûrz- | v | HORN | guard; supervise; watch | надзирать; наблюдать; смотреть за; следить; охранять; сторожить; караулить | SV |
| pus | n | MERP2 (2018) | well (of water) | источник; родник; колодец | Albanian |
| push | n | LOS, RN | excrement | испражнения; экскременты; кал; говно; дерьмо | TK "pushdug" |
| push | n | DS | dung | испражнения; экскременты; кал; говно; дерьмо | TK "pushdug" |
| push | n | LOS, RN | problem; trouble | проблема | TK "pushdug" |
| push | n | SV | flame | пламя; огонь | |
| push | prep | ZA | during | в течение; пока; в то время как | |
| push- | v | SV | lighten; ignite | зажигать; сверкать; вспыхивать | |
| push- | v | RN (RD) | shit | испражняться; срать | TK "pushdug" |
| pushaktar | n | SV, MERP2 (2018) | marksman; sharpshooter; sniper | меткий стрелок; снайпер | |
| pushatar | n | SV | torch | факел | Albanian "pishtar" |
| pûshatâr | n | SV | candle; lamp; lantern | свеча; лампа; светильник; фонарь | Albanian "pishtar" (torch) |
| pûshatîg- | v | SV, MERP2 (2018) | spit | плевать | Albanian "pështyj" |
| pushd- | v | SV, HORN | stink | вонять; смердеть | TK "pushdug" |
| pushdug | presp | TK, LOS | dung-filth | испачканный в дерьме | TK "pushdug" |
| pushdug | presp | TK, LOS, SV | stinking | вонючий; зловонный | TK "pushdug" |
| pushdug | adj | TK | squalid; filthy | грязный; гадкий; убогий | |
| pushdug | expr | RN | shit! (vulgar exclamation of disgust and dissatisfaction) | дерьмо! (нецензурное восклицание недовольства) | TK "pushdug" |
| pushdug-rof | n | SV | fart | пукание; пердёж | TK "pushdug" |
| pushdum | n | SV | stench; stink | вонь; зловоние | TK "pushdug" |
| pushdûn | n | HORN | stinkiness | вонючесть | TK "pushdug" |
| pushdûrz | adj | HORN | stinky | вонючий; зловонный | TK "pushdug" |
| pushdûrz | adj | RN | stinky; stinking | вонючий; зловонный; воняющий | TK "pushdug" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------|--------------------------------|---|---------------------------------|
| pushi | n | LOS | trouble | беспокойство; волнение; тревога; неприятность; затруднение | |
| pushi- | v | LOS | have problems | иметь проблемы; быть в затруднении | |
| pushtog- | v | SV, MERP2 (2018) | subdue; tame; cove; subjugate | подчинять; покорять; подавлять; поработать; укрощать; приручать; дрессировать | |
| pushud | n | LOS, HORN | stink | вонь; зловоние | TK "pushdug" |
| pûth- | v | LOS (UNF) | spit | плевать | SV "pûshatig-" + Quenya "piuta" |
| puzg- | v | LOS, HORN | stop | останавливать; прекращать; кончаться; задерживать; блокировать; преграждать | Quenya "pusta" |
| pûzh | n | SV, HORN | material | материал; материя; ткань; сырьё; вещество | SV |
| puzughl- | v | LOS, HORN, RN | stop up | затыкать; заделывать; закупоривать; закрывать | RE |
| puzughlum | n | RN | blockage; obstruction; stop up | затыкание; закупорка; забивка; засор; запор | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|------|---------|------------------|---|----------------------|
| quat- | v | RN | risk | рисковать | |
| quatum | n | RN | risk | риск | |
| quîl | adj | LOS | quiet | тихий; бесшумный; неслышный; молчащий; спокойный | Quenya "quildë" |
| quîlum | n | RN | silence; rest | тишина; покой | Quenya "quildë" |
| quîlûrz | adj | RN | quiet; silent | тихий; бесшумный; неслышный; молчащий; спокойный | Quenya "quildë" |
| quîn | n | LOS | bow (weapon) | лук (оружие) | Quenya "quina" |
| quîn | n | RN | longbow (weapon) | длинный лук (оружие) | Quenya "quina" |
| quûr- | v | LOS | buy; trade | покупать; приобретать; торговать | |
| quûr- | v | LOS | cheat | обманывать; жульничать; надувать; изменять (мужу, жене) | |
| quûrub | n | LOS | trade | торговля | |
| quûrûrz | adj | LOS | dishonest | нечестный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|--------|-----------------------------|---|---|--|
| r | suffix | DS | (accusative case suffix) | (суффикс винительного падежа) | archaic variant of "-l" |
| râ | n | LOS, SV, HORN | shelf | полка | SV |
| râ | n | LOS | plateau | плато; плоскогорье | |
| râ | n | SV, HORN | board | доска | |
| râ | adj | HORN | flat | плоский; ровный | SV |
| râ | n | HORN | plank | доска; планка | SV |
| ra- | v | HORN | sit | сидеть; садиться; сажать | SV "rau-" |
| ra- | v | HORN | serve as | служить (в качестве кого- или чего-либо) | SV |
| rab | n | HORN | clamp; fetter; pillory; shackle; snare | хомут; зажим; кандалы; оковы; замок; колодки; дужка; капкан; силок | ? Quenya "remba" (to entrap) |
| rab | n | LP | dog | собака; пёс | Adûnaic "raba" |
| rad | adv | LOS, RN | now; immediately; yet | сейчас; теперь; немедленно; сразу; тотчас; ещё; пока что; уже; до сих пор; когда-либо | LOS |
| radan | n | LP | breeder | скотовод; животновод | cited as Common Eldarin "redondô"; not found in reliable sources; probably from Primitive Elvish "reddâ" (sown field), Noldorin "redh" (to sow); compare with Edain/Taliskan "rêda" (heir) |
| radb- | v | LOS (UNF) | call | звать; называть | TK "Radbug" |
| radb- | v | HORN | go | идти; ходить; ехать; бродить; гулять | MB < TK "Radbug" |
| radbûrz | adj | HORN | gone | прошедший; прошлый; потерянный | MB < TK "Radbug" |
| radgh- | v | HORN | go away | уходить; уезжать | |
| radogh | adv | HORN | away | вдали; далеко | |
| radub | n | HORN | route | дорога; путь; тракт; курс; маршрут; направление | MB < TK "Radbug" |
| radûrz | adj | LOS (UNF) | present | настоящийся; нынешний; тепершний; присутствующий; существующий; имеющийся налицо; имеющийся в наличии | |
| raendi | n | SV, MERP (8004, 3112, 2018) | robber; thief | вор; грабитель; разбойник; похититель | MERP < ? Icelandic "ræningi" |
| raf | n | MERP2 (2018) | bastinado; foot whipping | фалака; бастонадо (наказание через удары палками по пяткам) | |
| raf | n | HORN | date | дата | SV |
| raf- | v | SV, HORN | whip (feet) | сечь; хлестать (по пяткам); бить (плетью) | MERP |
| rafsha | n | HORN | field | поле; луг | MERP "rafshat" < Albanian |
| rafshat | n | SV | field | поле; луг | Albanian "rrafshinë" (plain) |
| rafshat | n | MERP2 (2018) | plains | равнины | Albanian "rrafshinë" (plain) |
| rag | n | LOS | round | круг; окружность; раунд; тур | compare with Etym. "RAG" (crooked) |
| rag | conj | SV | if | если; если бы; ли | |
| rag- | v | LOS, SV, HORN | turn | поворачивать; вертеть; вращать; кружить; переворачивать; превращать | SV; compare with Etym. "RAG" (crooked) |
| râghad | n | HORN | right | право; правильность | |
| ragsh- | v | DS | tear | рвать | |
| ragur | n | MERP (8004, 2018) | coward | трус | |
| ragur | n | ZA | insult; offense; abuse | оскорбление | |
| rai | n | LOS, RN | kettle; pot | котёл; горшок; кастрюля; чайник | MB |
| rai | n | SV, HORN | cattle; livestock; tame animal; domestic animal | скот (домашний; крупный рогатый); прирученное животное; домашнее животное | SV |
| rai | n | HORN | hall; cloakroom | раздевалка; холл; фойе; вестибюль; приёмная; гардероб; уборная | SV |
| rak | n | LOS, SV, RN | family; clan; relatives | семья; род; племя; клан; родственники | SV < Albanian "racë" (race, lineage, kind) |
| rak | n | LOS, RN | class (social) | класс; вид | SV < Albanian |
| rak | n | RN | race | раса | SV < Albanian |
| rak | n | MERP2 (2018) | stream | поток; река; ручей; струя; течение | Albanian "rrëke" < Slavic |
| rakh | n | SV | ball; egg | шар; мяч; яйцо | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|-------|---------------------------------|---|--|--|
| râkh | n | LOS (RE), HORN | cleft; split | трещина; расщелина | RE; compare with Quenya "rac-" (to break) |
| rakh- | v | HORN | cleave; split | раскалывать | RE; compare with Quenya "rac-" (to break) |
| rakh- | v | DS (BS) | devour | пожирать | |
| rakh- | v | DS (SOW) | save | сохранять; спасать | |
| râkh- | v | LOS, RN | cleave; split | раскалывать | RE; compare with Quenya "rac-" (to break) |
| râkhuga | pastp | LOS (RE) | cloven | расщепленный; расколотый | |
| rakhum | n | HORN | clovenness | раздвоенность | |
| râkhum | n | RN | cleft | трещина; расщелина | |
| rakhûrz | adj | HORN | cloven; split | расщепленный; расколотый; разделённый; разбитый; раздробленный | |
| rakothas | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | spooky; gruesome; creepy | жуткий; страшный; ужасный; отвратительный; зловещий | MERP < Albanian "rrëqethës" |
| rakothum | n | RN | weirdness | странность; необыкновенность | SV < Albanian |
| rakothûrz | adj | LOS, RN | uncanny; weird | жуткий; опасный; сверхъестественный; необыкновенный; поразительный; странный | SV < Albanian |
| rakth- | v | LP | break | ломать; разбивать | Adûnaic "rahat" |
| ram | n | SV | arm | вооружение | |
| ram | adj | HORN | miserable; poor; wretched | жалкий; презренный; убогий; скудный; бедный; несчастный; плохой | SV |
| ramb | n | ZA | side; flank; wing (of army formation, building) | сторона; фланг; крыло (здания или армейского построения) | |
| ramug | n | HORN | revolt | восстание; бунт; мятеж; возмущение | SV |
| ran | n | LOS, RN | moon; month | луна; месяц | Quenya "Rána" (Moon) < Etym. "RAN" (to wander, stray) |
| ran | n | DS, DS (BS) | king | король | Quenya and Sindarin "aran" < Etym. "JAR" (to have, hold) |
| rânaz | n | SV, MERP2 (2018), HORN | root | корень; источник; начало; происхождение; предок; основание | MERP < ? Albanian "rrënjë" |
| rând | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | heavy | тяжелый | Albanian "rëndë" |
| rând-maj | n | SV, HORN | morning star (weapon) | моргенштерн (оружие) | SV, lit. "heavy spike" < Albanian |
| rang- | v | DS | abandon; leave | покидать; оставлять | |
| rânt | n | LOS | robber | вор; грабитель; разбойник; похититель | |
| rar | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH | sand | песок | MERP < Albanian "rërë" < Latin "arena" |
| rarum | n | RN | sand | песок | MERP < Albanian |
| rarûrz | adj | RN | sandy | песочный | MERP < Albanian |
| ras | n | LOS, RN | horn | рог; горн | Quenya "ras", "rasco", "rassë" |
| rash | n | LOS (UNF), RN | skull | череп | MERP "rrashat" |
| rat | n | LOS, RN | loot; booty; ransom | добыча; трофеи; ограбление; награбленное; выкуп | TK "Shagrat" |
| rau | n | LOS, RN | beer; ale | пиво; эль | LOS |
| rau | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | new | новый | MERP < ? Albanian "ri" |
| rau- | v | SV | sit | сидеть; садиться; сажать | ? Albanian "rri" |
| raug | n | HORN | round | круг; окружность; раунд; тур | SV |
| raugz | adj | MERP (8004, 2018) | red | красный | ? Icelandic "rauður", French "rouge" < PIE |
| raukh | n | LP | demon | демон | Quenya "rauco" |
| raulik | n | LOS, RN | beerbarrel | пивной бочонок | LOS |
| raum | n | LOS (UNF) | storm; gale; hurricane | буря; шторм; гроза; ураган | Quenya "raumo" |
| raus- | v | SV, HORN | raise (children) | выращивать; разводить | MERP "rraus" < ? English or Albanian "rrit" (to grow) |
| raus- | v | HORN | breed | разводить (животных); породить; размножаться | MERP "rraus" < ? English or Albanian "rrit" (to grow) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-------------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| raus- | v | HORN | bring up | воспитывать; растить | MERP "rraus" < ? English or Albanian "rrit" (to grow) |
| raushatas | adv | SV, MERP2 (2018) | newly | заново; вновь; по-иному; по-новому; недавно | Albanian "rishtas" |
| raushatas | adv | SV, HORN | recently | недавно; на днях; в последнее время | SV < Albanian "rishtas" (newly, freshly) |
| raut | n | LOS (UNF) | metal | металл | Quenya "rauta" |
| raz | adj | LOS | odd; strange; weird | нечётный; непарный; лишний; нерегулярный; необычный; необыкновенный; странный; удивительный | SV |
| raz | prep | SV, HORN | off | вне (указывает на удаление от объекта или отделение его части) | SV |
| raz | adj | RN | foreign; alien; strange | чужой; посторонний; иностранный; незнакомый | MB |
| râz | adj | SV, HORN | different (of) | разный; отличный (от); другой; непохожий | SV |
| râz | adv | HORN | differently | по-другому; иначе; различно; по-разному | SV |
| razal | n | RN (RD) | foreigner; stranger | иностранец; незнакомец | |
| razarza | expr | LOS (UNF) | it's strange; it's odd | странно | SV |
| râzâb | n | HORN | agreement; contract | соглашение; контракт | |
| râzjâb | n | SV | deal; agreement; contract | сделка; договор; соглашение; контракт | |
| rêg | n | MERP2 (2018) | lie | ложь; обман; неправда | ? Albanian "rrenë" |
| rejthar | adv | SV | backwards; back | назад; в обратном направлении | |
| rejthar | n | SV | retreat | отступление; отбой | ? English |
| rejthar | prep | SV | behind | позади; сзади | |
| rejthar- | v | SV | flee; retreat; back off; run away | убегать; отступать; отходить | |
| rêm | n | SV, MERP2 (2018), HORN | copper | медь | MERP |
| rend | n | MERP2 (2018) | run | бег | PIE, Danish "rende", Albanian "rend" |
| rêndas | n | SV, MERP2 (2018), HORN | runner; courier; messenger | говец; посыльный; курьер; бегун | SV, PIE, Danish "rende", Albanian "rend" (to run) |
| rethar | adv | HORN | backwards | назад; в обратном направлении | SV "rejthar" |
| rethar | n | HORN | retreat | отступление | SV "rejthar" |
| rethr- | v | HORN | flee; retreat | убегать; отступать; отходить | SV "rejthar" |
| rethr- | v | HORN | reverse | переворачивать; опрокидывать | SV "rejthar" |
| rezhd- | v | ZA | flee; retreat; run away | убегать; отступать; отходить | |
| rezhdar | n | ZA | retreat; flight (not with wings) | отступление; бегство | |
| ri | prep | LOS, RN | between | между | LOS |
| ri- | v | DS | taste | пробовать на вкус | |
| rifa- | v | MERP (8004, 2018) | demolish | разрушать; уничтожать | Icelandic "rifa" (to rip, tear) |
| rig | prep | ZA | on | на | |
| rik | n | MERP1 (3112) | ash | прах; пыль | also "ryk" < Icelandic "ryk(i)" (dust) |
| rim | n | LOS, RN | copper | медь | MERP "rêm" |
| rink | n | LOS (UNF) | lake | озеро | TK "ronk" + Quenya "ringwë" (pool) |
| rînk- | v | LOS, RN | shake | трясти; дрожать; качать; колебаться | Quenya "rincë" |
| rîp | n | LOS, EH | skin | кожа; шкура; кожура | MERP < Albanian; compare with Sindarin "rif" (bark) |
| rîp- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | flay; peel; skin | свежевать; сдирать кожу; снимать шкуру; чистить (фрукты, овощи) | MERP < Albanian "rrjep" (to flay, peel, deplume); compare with Sindarin "rif" (bark) |
| rîp- | v | SV | strip | раздевать; обнажать; снимать; срывать | Albanian "rrjep" (to flay, peel, deplume) or "rrip" (strip, belt, band) |
| rîpum | n | RN | skin | кожа; шкура; кожура | MERP < Albanian |
| rîsh- | v | DS | cut | резать | Etym. "KIRIS", "RIS" |
| rît | n | LOS, HORN, RN | net; web | сеть; невод; паутина | SV "rrît" < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|---------------------------------|---------------------------|--|---|
| řitnazg | n | HORN | web ring | кольцо сайтов | SV < Albanian |
| řiz | n | LOS (UNF) | field | поле | Quenya "resta" |
| řizg- | v | DS | impale | пронзать; протыкать | |
| řiztad | n | LOS (UNF) | battlefield | поле боя; поле брани | |
| ro | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | cloud | облако | MERP < Albanian "re" |
| ro | prefix | DS (SOW) | (negative prefix) | (префикс отрицания) | |
| robosh | n | SV, MERP2 (2018) | flood | наводнение; потоп; половодье; паводок; разлив | |
| robosh | adj | HORN | inundated | затопленный | SV |
| robosh | adj | HORN | overwhelmed | ошеломлённый; поражённый; потрясённый; разбитый; подавленный; сокрушённый | SV |
| rock | n | SV | rag | лохмотья; тряпьё; лоскут; тряпка | English "rag", Albanian "rreckë" |
| rodh | adj | HORN | long | длинный; долгий | |
| rof | n | SV | ass; arse | зад; ягодицы; задница; жопа | |
| rog | n | LOS (UNF) | demon | демон | Sindarin "raug" < RUK |
| rog | n | MERP2 (2018) | guard | охрана; стража; караул; часовой; сторож; защита | Albanian "roje" |
| rog-votak | n | SV, MERP2 (2018), HORN | bodyguard | телохранитель | MERP < Albanian "roje" (guard) |
| rogâtar | n | HORN | post (army); station | пост; гарнизон; военная база; станция | MERP "rogtar" |
| rogtar | n | SV, MERP (3112, 2018) | guard | охрана; стража; караул; часовой; сторож; защита | MERP < Albanian "roje" (guard) |
| rogtar-lug | n | SV (ZF) | watch-tower | сторожевая башня | SV < Albanian "roje" (guard) |
| rogtr- | v | HORN | guard; watch | наблюдать; следить; охранять; сторожить; караулить | SV "rogtar" < Albanian |
| rogurrun | adj | DS (SOW) | imperishable; immortal | нерушимый; бессмертный; нетленный | |
| rok | n | HORN | rag | лохмотья; тряпьё; лоскут; тряпка | SV "rock" < ? Albanian |
| rok- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | grasp; seize; grip | схватить; хватать; захватывать; сжать; крепко держать; цепляться; зажимать | MERP < Albanian "rrokje" |
| rokat | expr | HORN | carpe diem; seize the day | живи настоящим; лови момент | SV |
| rong- | v | HORN | dig | копать; рыть | TK "bagronk" |
| ronk | n | TK, LOS, HORN, ZA | pit | яма; шахта | TK "bagronk" |
| ronk | n | TK, LOS | pool | лужа; пруд; заводь; бассейн | TK "bagronk" |
| ronk | n | ON, ZA | hole | дыра; отверстие; яма; нора | TK "bagronk" |
| ronk'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| ronk- | v | ZA | dig; make hole | копать; рыть; делать яму | |
| ronkum | n | RN | pit; pool | яма; шахта | TK "bagronk" |
| ronkûrz | adj | LOS, HORN, RN | deep | глубокий | TK "bagronk" |
| rorum | n | RN | cloud | облако; туча | |
| rorûrz | adj | RN | cloudy | облачный | |
| rosak | n | MERP2 (2018), EH | drake (bird) | селезень | MERP < Albanian |
| rosh | adv | RN | right (direction) | направо | |
| roth | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, ZA | circle; round | круг; окружность; кольцо | MERP < Albanian "rreth" |
| roth- | v | LOS (UNF) | surround; siege | окружать; обступать; осаждать | MERP < Albanian |
| rothg- | v | HORN | assault; siege; storm | осаждать; окружать; нападать; штурмовать; атаковать; брать приступом | MERP < Albanian |
| rothog- | v | SV | storm (attack) | штурмовать; атаковать; брать приступом | MERP < Albanian "rrethoj" (besiege, surround) |
| rothog- | v | MERP2 (2018) | besiege | осаждать; окружать | Albanian "rrethoj" |
| rothos- | v | ON | besiege | осаждать; окружать | typo in MERP "rothog-" < Albanian "rrethoj" |
| rothum | n | LOS (UNF) | cycle; loop; period | цикл; период | MERP < Albanian |
| rothum | n | RN | circle | круг | MERP < Albanian |
| rothûrz | adj | RN | round | круглый | MERP < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------|--------------------------------------|--|---|
| roz | n | LOS, RN | stable (for cattle); barn | конюшня; стойло; загон; хлев | SV for "place"; obviously an error getting from "stable" (adj) = "stationary" into noun meaning "place for (cattle) standing" |
| roz | n | SV | place; location; site | место | |
| roz | n | HORN, EH | place; position; room | положение; место; позиция | SV |
| roz | n | HORN | house | дом; здание | SV |
| roz | n | HORN | job | работа; дело; занятие; задание; труд | SV |
| rraf | n | SV, MERP2 (2018) | hit | удар; толчок; попадание | |
| rramab | n | SV, MERP2 (2018) | rape | изнасилование | Albanian "rrëmbim" |
| rramab | v | SV | rape | насиловать | Albanian "rrëmbej" |
| rramug | n | SV, MERP2 (2018) | riot; rebellion; uprising | восстание; бунт; мятеж; сопротивление | |
| rrashat | n | MERP2 (2018) | skull | череп | |
| rrau- | v | MERP2 (2018) | sit | сидеть; садиться; сажать | Albanian "rri" |
| rraus- | v | MERP2 (2018) | breed | разводить (животных); порождать; размножаться | ? Albanian "rrit" (grow) |
| rrît | n | SV | net; web | сеть; невод; паутина | Albanian "rrjetë" (mesh, net) < Latin "retem" |
| rrît-maj | n | SV | net (with nails, spikes); cannon net | сеть (с кручьями); ловчая сеть | lit. "net-spike" < Albanian |
| rrîtnâzg | n | SV | chainmail | кольчуга | Albanian + TK |
| rrock | n | MERP2 (2018) | rag | лохмотья; тряпьё; лоскут; тряпка | Albanian "rreckë" |
| rrok- | v | MERP2 (2018) | hold; held | держат | Albanian "rrok" (to grasp) |
| rroshatar | n | MERP2 (2018) | sergeant | сержант | Albanian "rreshter" |
| rrug | n | MERP2 (2018) | path; road; way | тропа; дорога; путь; направление | Albanian "rrugë" |
| rruj- | v | SV, MERP2 (2018) | shave | брить | Albanian "rruaj" |
| ru | n | LOS, HORN, RN | hall | зал; холл | LOS |
| ru | prep | DS | on; upon | на; поверх | |
| rû | n | HORN | rod; stick | прут; ветка; палка; розга; стержень; брус; кол; посох; жезл; трость | MB |
| rud- | v | HORN | read | читать | |
| rufan | n | ON | storm | гроза; шторм; буря; ураган | typo in MERP "tufan" |
| rûg | n | HORN | hook | крюк; багор | |
| rug- | v | HORN | hook; snag | цеплять; ловить (рыбу, на крючок); подсекать (рыбу) | |
| rûg- | v | SV, HORN, RN | waste; lavish; squander | терять даром; тратить попусту; расточать; дарить; раздавать; разбрасывать; упустить (шанс); истощаться | SV |
| rûgal | n | RN (RD) | squanderer; spendthrift | транжира; расточитель; мот | |
| rûgh | adj | LOS, HORN | every | каждый; всякий; любой | SV |
| rûgh | n | LP | shout | крик; возглас | Adûnaic "rûkh" |
| rûgum | n | RN (RD) | wasting; squandering | расточительство; мотовство | |
| ruj- | v | MERP2 (2018) | preserve | сохранять; беречь; держать; хранить | Albanian "ruaj" (to keep, save, preserve) |
| ruja- | v | SV | guard; watch | наблюдать; следить; охранять; сторожить; караулить | Albanian "ruaj" (to keep, save, preserve) |
| rujât- | v | MERP2 (2018) | watch | наблюдать; следить; охранять | Albanian "ruaj" (to keep, save, preserve) |
| rujâtar | n | SV | guardian; sentry; sentinel | страж; стражник; защитник; хранитель; часовой; караул | Albanian "rojtar" |
| ruk | # | SV | four | четыре | |
| ruk | n | HORN | jail | тюрьма | SV "bauruk" |
| rûk | n | LOS, HORN, EH | horse | лошадь | Quenya "rocco" < Etym. "ROK-" |
| rûk- | v | LOS, HORN, RN | ride | ехать; кататься | Quenya "rocco" < Etym. "ROK-" |
| ruk | n | LOS | horror | ужас; страх; боязнь; опасение; отвращение | Quenya "ruc-" |
| ruk | n | SV, HORN | noise; racket | шум; гам; гул; гудение; грохот | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|-------|---------------------------------|--|---|---------------------------------|
| rukhnûlûrz | n | RN | Mouth of Sauron; governor | Глас Саурона; губернатор; наместник | lit. "painful horror" |
| rukhum | n | RN | horror | ужас; страх; боязнь; опасение; отвращение | |
| rukhuûrz | n | RN | horrified; shocked; aghast | испуганный; в ужасе; объятый ужасом; ошеломлённый; потрясённый | |
| rûktog | n | LOS (UNF) | saddle | седло | "horse seat" |
| rukul | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | wheel | колесо | MERP |
| rûkum | n | RN | horse | лошадь | |
| rûkûrz | adj | LOS (UNF) | mounted; riding | верховой; конный | |
| rul- | v | LOS, RN | damage | повреждать | LOS |
| rulum | n | LOS, RN | damage; harm | повреждение; вред; ущерб | LOS |
| rum | n | MERP (8030, 8004, 2018) | skull | череп | |
| rûm- | v | LOS | move | двигать; перемещать | |
| rumab-gur | n | MERP2 (2018) | stalagmite | сталагмит | |
| rundh- | v | HORN | awake | будить; просыпаться; пробуждать(ся) | |
| rung | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | avalanche | лавина | MERP |
| rûng- | v | SV, HORN | hang | вешать; висеть | |
| rûng- | v | HORN | suspend | вешать; подвешивать; приостанавливать; откладывать; (временно) прекращать | |
| rungal | n | MERP2 (2018) | avalanche | лавина | |
| runk- | v | LOS, RN | hang | вешать; висеть | MB |
| runudh | n | HORN | awake | сознание (мед.); бодрствование | SV |
| runûth | adj | HORN | awake | бодрствующий | SV |
| runûth- | v | SV, HORN | wake (up); awake | будить; просыпаться | |
| runûth- | v | SV, HORN | alert | предупреждать; объявлять тревогу; поднимать по тревоге | |
| rûp | n | MERP2 (2018) | band (leather) | ремень | Albanian "rrip" |
| rûp | n | LOS, SV, RN | (leather) strap | (кожаный) ремень | MERP < Albanian "rrip" |
| rûs | n | MERP2 (2018) | strap | ремень | Albanian "rrip" |
| rûs | n | SV, HORN | band; belt; bond; ribbon; rope; string; tape | лента; шнур; пояс; тетива; струна; верёвка; нитка; ремень; узы; оковы | MERP |
| rûs | n | HORN | bond; bound; tie | узы; оковы; связь; узел; граница; предел; рубеж | MERP |
| rûs | pastp | HORN | bound; tied | связанный; привязанный | MERP |
| rushi | n | EH | kindred; kind (of smb.) | родня; родство | Quenya "nossë" |
| rushûr | n | ZA | lava | лава | Valarin "rušur" (fire) |
| rut | # | LOS, EH, RN | six | шесть | LOS |
| rut | adj | HORN | few; some | немногие; некоторые; мало; несколько | LOS "auru" |
| rutan- | v | RN (RD) | play dice; roll the dice | играть в кости; кинуть кубик | LOS "rut" (six) |
| rutana | n | RN (RD) | cube; dice | кубик; игральная кость | LOS "rut" (six) |
| rutanum | n | RN (RD) | game of dice | игра в кости | LOS "rut" (six) |
| rûz | adj | LOS (RE), HORN | sure | верный; несомненный; безошибочный; безопасный; надежный | |
| ruzad | n | DS | opportunity | возможность | lit. "on-fall" |
| ruzad- | v | DS | come upon; happen on | случаться | |
| ruzada | n | DS | opportunity | возможность | lit. "on-fall" |
| ruzag | adj | HORN | straight | прямой; ровный; правильный; откровенный | SV |
| ruzh | n | ZA | guard; guardian; sentry; sentinel | страж; стражник; защитник; хранитель; часовой; караул | |
| ruzhb- | v | ZA | guard | наблюдать; следить; охранять; сторожить; караулить | |
| ruzhbâtar | n | ZA | guard; guardian; sentry; sentinel | страж; стражник; защитник; хранитель; часовой; караул | |
| ruzuz- | v | DS (Moria) | come | приходить | ? Quenya "tul-" reversed |
| ryk | n | MERP (8004, 2018) | dust | пыль; прах | also "rik" < Icelandic "ryk(i)" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|----------------------------|------------------------------------|---|---|
| sâ | adv | DS (Moria) | more | больше; более | Etym. "TĀ", "TAȜ" (high)? |
| sa- | v | HORN | be near | быть рядом | Sumerian |
| sa- | v | HORN | bind; enclose | связывать; окружать; заключать; ограждать | Sumerian "sa la" (to tie up), "šu du" (bind hands) |
| sa- | v | HORN | be full | быть полным | Sumerian "si" (to fill) |
| sabdh- | v | LP | understand | понимать | Adûnaic "saphad" |
| sabith | n | LP | agreement | соглашение | Adûnaic "saibêth" (assent) |
| sad | # | LP | two | два | Adûnaic "satta" |
| sadâuk | n | SV, HORN | attack; assault; storming | нападение; наступление; атака; штурм; приступ | SV < ? "Sardaukar" (elite soldiers in Frank Herbert's "Dune") |
| sadâuk | n | RN | infection; attack of disease | заражение; инфекция | |
| sadauk- | v | ZA | attack; assault | нападать; атаковать; штурмовать | SV < ? "Sardaukar" (elite soldiers in Frank Herbert's "Dune") |
| sadâuk- | v | LOS, SV | attack; assault | нападать; атаковать; штурмовать | SV < ? "Sardaukar" (elite soldiers in Frank Herbert's "Dune") |
| safaka | n | MERP2 (2018) | undergrowth | подлесок; подшёрсток | |
| sag | n | HORN | favor; grace | покровительство; предпочтение; благосклонность; любезность; милость | |
| sag | n | HORN | fortune | удача; счастливый случай; судьба; фортуна; жребий | |
| sagar | n | HORN | battle | битва; бой; сражение | Scythian (?) |
| sagr- | v | HORN | battle | сражаться; драться; бороться | Scythian (?) |
| sagrakul | n | HORN | battle axe | (боевой) топор | Scythian (?) |
| sagrum | adj | HORN | battled | сражённый | Scythian (?) |
| sagrûrz | adj | LOS, SV, RN | bitter (person) | жестокий; жёсткий (о характере) | SV |
| sahat | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | hour | час | MERP < Turkish "saat" |
| sâhd | n | SV, HORN | side; flank; aspect; point of view | сторона; бок; край; склон (горы); фланг; бок; аспект; точка зрения | SV |
| sâhd | n | HORN | part | часть | SV |
| sâkaf | n | LOS, RN | falcon | сокол | SV "sâkaftor" < Albanian |
| sâkaftor | n | SV, MERP2 (2018), HORN | falcon | сокол | MERP < Albanian "skifter" |
| sâkaftor | n | SV, HORN | hawk | ястреб | SV < Albanian "skifter" (falcon) |
| samund | n | SV, MERP2 (2018) | disease; illness; sickness | болезнь; зараза; заболевание; недомогание; дурнота | Albanian "sëmundje" |
| samund | adj | MERP (3112, 2018) | sick | больной; нездоровый | Albanian "sëmundje" |
| samundurz | adj | SV | sick; ill | больной; нездоровый | Albanian "sëmundje" |
| san- | v | ZA | know | знать | |
| sang- | v | LOS (UNF) | press; weigh down; squeeze | давить; нагружать; тяготить; жать | Quenya "sanga" |
| sangum | n | LOS (UNF) | pressure; enforcement; oppression | давление; принуждение | Quenya "sanga" |
| sap- | v | SV (UTL), ZA | ax | работать топором; рубить (топором) | SV < Albanian |
| sapat | n | MERP2 (2018) | axe | топор | Albanian "sëpatë" |
| sapat | n | LOS, SV, HORN, EH, RN | two-handed axe (battle) | двуручный топор; секира | MERP < Albanian "sëpatë" |
| sapauk | n | ZA | axe | топор | |
| sâr | adj | LOS, HORN | bitter (taste) | горький | Quenya "sâra" |
| sarems- | v | SV | cut in little pieces | резать (на мелкие части) | |
| sarpug | n | HORN | expert | знаток; специалист; эксперт | SV |
| sârûrz | adj | RN | bitter | горький | LOS |
| sat | n | LOS, SV | dust; powder | пыль; порошок | |
| sat- | v | LOS (MB) | begin | начинать | |
| satiġ- | v | ON | push | толкать; пихать; давить; нажимать | typo in MERP "shatġig" < ? Albanian |
| satug | n | SV, MERP2 (2018), HORN | gale; storm; (strong) wind | буря; шторм; гроза; ураган; (сильный) ветер | MERP |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|--------|-----------------------------|--|--|---|
| satum | n | LOS | beginning | начало | |
| satum | n | RN | dust | пыль | |
| satûrz | adj | RN | dusty | пыльный | |
| sau | n | HORN | skill | умение; навык; талант; мастерство | Sumerian (?) |
| scara | n | MERP (8004, 3112, 2018) | wolf | волк | ? Icelandic "skari" (swarm) |
| sh | suffix | DS | (3rd person suffix); he; she; it; they | (суффикс 3-го лица); он; она; оно; они | |
| sha | adv | LOS, SV, HORN, ZA, RN | together | вместе; совместно; сообща | TK |
| sha | prep | TK, LOS, ON, HORN, EH, RN | with; together with | с; вместе с | |
| sha | conj | SV, HORN | and | и | TK |
| sha | adj | SV | common; communal | общий; общинный | |
| sha | expr | TK | (orkish curse) | (ругательство орков) | |
| sha | prefix | HORN | com-; con- (prefix) | со-; с- (приставка) | TK |
| sha | prep | EH | beside; in addition to | наряду; помимо; вдобавок к | TK |
| shâ | adv | DS | not | нет | |
| sha- | v | ZA | arrange; set; put | распределять; устанавливать; ставить | |
| shab | n | HORN | middle | середина; центр | |
| shab | n | HORN | stem | корень | |
| shab- | v | ZA | raise (smth.); get (smth.) up | поднимать; повышать | |
| shabn- | v | ZA | rise; get up; stand up; ascend | подниматься; вставать; возвышаться | |
| shad | n | DS | nothingness; void; destruction | ничто; пустота; уничтожение | |
| shadgar | n | DS | destroyer | разрушитель | |
| shadûr | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | deaf | глухой | MERP < ? Albanian "shurdhër" |
| shadûrz | adj | RN | deaf | глухой | MERP |
| shafreñaum | n | SV, MERP2 (2018) | orgy | оргия; вакханалия | Albanian "shfrenim" |
| shafrohom | n | MERP2 (2018) | rage | ярость; гнев | |
| shafrohom | adj | SV, HORN | rageous; furious | яростный; неистовый; бешенный | MERP |
| shag | n | LOS | demand | требование; запрос | |
| shag- | v | LOS, RN | ask; demand | спрашивать; требовать; просить | TK "Shagrat" |
| shag- | v | EH | bow to (smb.); stoop down | подчиняться; падать ниц | Qenya Lexicon "KAWA", reversed |
| shagît | n | SV, HORN | arrow | стрела | Latin "sagitta" |
| shagum | n | RN | question | вопрос | |
| shâgum | n | DS | no place; nowhere | нигде | |
| shagur | adj | EH | first | первый | Gnomish "thegra" mixed with BS "ash" |
| shah | n | EH; depr | leaf (of plant) | лист (растения) | Qenya "lassë", Sindarin "lass" + Arabic "hashîsh" |
| shâhakht- | v | DS | say no; refuse | говорить "нет"; отказываться | |
| shaik | n | HORN | scream | воплъ; пронзительный крик; визг | LOS "shîk" |
| shak | n | ZA | line; border | линия; граница | |
| shakâb | n | MERP2 (2018) | eagle | орел | ? Albanian "shqiponjë" |
| shakal | n | LOS, SV, HORN | stairs | лестница; трап | MERP < Albanian "shkallët" |
| shakalakog- | v | MERP2 (2018) | shine | светить; сиять | ? Albanian "shkëlqej" |
| shakalaz | n | SV, MERP2 (2018), HORN | ladder | лестница | MERP < Albanian "shkallë" |
| shakalog- | v | SV, HORN | shine; blaze; glare; gleam | светить; сиять; блестеть; сверкать; озарять; излучать; мерцать; освещать | MERP "shakalakog" < ? Albanian "shkëlqej" |
| shâkalt | n | ZA | figure; gestalt; form; shape | фигура; форма; гештальт | |
| shakalum | n | RN | stairs; stairway | лестница; трап | MERP < Albanian |
| shakâmb | n | MERP2 (2018) | cliff | утёс; скала | Albanian "shkëmb" |
| shakâmb | n | SV | boulder; rock | валун; глыба; булыжник; камень; скала | MERP "shakâmûb" < Albanian "shkëmb" |
| shakâmb | n | HORN | cut | рана (колотая); удар (ножом) | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------------|---|--|--|
| shakâmûb | n | SV, MERP2 (2018) | rock; boulder | валун; глыба; булыжник; камень; скала | Albanian "shkëmb" |
| shakâmûb | n | HORN | cutting block | вырезанная глыба; строительный блок | MERP (rock) < Albanian |
| shakâpon | n | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | eagle | орёл | MERP < Albanian "shqiponjë" |
| shakathsi | n | SV, MERP2 (2018), HORN | craft; handicraft | ремесло | MERP |
| shakatrog- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | ruin; desolate; destroy; devastate; ravage; lay waste; obliterate | опустошать; истреблять; разрушать; уничтожать; грабить; разорять; губить | MERP < Albanian "shkatërroj" |
| shakfil | n | LOS (UNF) | eagle | орёл | |
| shakgrîg- | v | LOS, RN | melt; forge | плавить; ковать | SV |
| shakh | n | LOS (EL), HORN, RN | lord | господин; владыка; повелитель; владелец; лорд | EL < Persian "شاه" [šâh] (king) |
| shakh | n | SV, RN | master; leader; Sir | хозяин; господин; владелец; сударь; сэр | EL < Persian "شاه" [šâh] (king) |
| shakh | n | HORN | champion; hero | защитник; лидер; герой; чемпион | Persian "شاه" [šâh] (king) < Sanskrit "kshatra" (warrior) |
| Shakhbûrz | n | RN | Sauron | Саурон | LOS "dark lord" |
| shakhut | n | LOS (UNF) | condor | кондор | |
| shakîrr- | v | SV, MERP2 (2018) | rip; cut up; unpick | разрезать; рвать; распарывать | Proto-Indo-European "sek-" (cut). Compare with Slavic "sekira" (axe) |
| shakl- | v | HORN | kick | ударять ногой; пинать; лягать; брыкаться | MERP "shakolam" < Albanian |
| shakm- | v | HORN | cut | резать | MERP |
| shakol- | v | LOS, SV, EH, RN | kick | ударять ногой; пинать; лягать; брыкаться | MERP < Albanian "shkelmoj" |
| shakolam | n | MERP2 (2018) | kick | удар ногой; пинок | Albanian "shkelm(im)" |
| shakop | n | LOS, HORN, SV, RN | club (weapon) | дубина | MERP < Albanian "shkop" (stick, rod, bat, staff) |
| shakop | n | SV, MERP2 (2018) | mace; staff | булава; жезл; палка; дубина | MERP < Albanian "shkop" (stick, rod, bat, staff) |
| shakop | n | RN | stick; billet | палка; полено; брусок | MERP < Albanian |
| shakr- | v | HORN | rip up; slit open | рвать; разрывать; отдирать; разрезать | MERP "shakîrr-" |
| shakraum | n | SV | melt; smelt | плавление; плавка; расплавленный металл; расплав | ? Albanian "shkrij" |
| shakraum | adj | MERP2 (2018) | molten | расплавленный; литой | ? Albanian "shkrire" |
| shakraum | adj | HORN | melted; dissolved; fused; smelted | расплавленный | MERP < ? Albanian |
| shakrîg- | v | SV, MERP2 (2018) | melt | плавить; таять; растапливать; растворяться; смягчать | ? Albanian "shkrij" |
| shakrîg- | v | HORN | dissolve; fuse; melt; smelt | растворять(ся); исчезать; таять; плавить | MERP < Albanian |
| shakrop | n | SV, HORN | stop; wait | остановка; прекращение; перерыв; ожидание; задержка; пауза | SV |
| shakrop | n | MERP2 (2018) | granite | гранит | |
| shakrop- | v | LOS, SV, RN | stay | оставаться; останавливаться; задерживаться | SV |
| shakrop- | v | SV, HORN | expect; wait | ожидать; предполагать; полагать; надеяться | SV |
| shâkropur | n | SV (UTL), ZA | stop; obstacle; hindrance; block; interference | остановка; препятствие; помеха; блокировка; преграда | |
| shakulog- | v | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | distill; distillate | перегонять (спирт); гнать (самогон) | MERP |
| shâkumbas | n | SV, MERP2 (2018) | chalk | мел | MERP < Albanian "shkumës" |
| shakur | n | HORN | bush; thicket | куст; поросль; кустарник; чаща; заросли | MERP < Albanian |
| shakurr | n | SV, MERP2 (2018) | scrub; scrubbery; thicket; bush | поросль; кустарник; чаща; заросли | Albanian "shkurre" |
| shakutarbîk | n | SV, MERP2 (2018) | dwarf | карлик; гном | Albanian "shkurtabiq" |
| shal | n | SV, MERP2 (2018), HORN | leg | нога; лапа | MERP |
| shal | n | SV, MERP2 (2018), EH | saddle | седло | MERP < Albanian "shalë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|---------------------------------|-------------------------------------|--|--|
| shal | n | HORN | bone | кость | SV |
| shal | n | LOS (UNF) | leg; thigh | нога; бедро | |
| shalk | n | LOS, SV, HORN, RN | group | группа | SV |
| shalkisham | n | SV, HORN | brilliant | бриллиант | typo in MERP "skalkisham" |
| shalksh- | v | ZA | line up; formate; arrange (in line) | выстраиваться (в ряд) | |
| shâlkshur | n | ZA | line-up; formation; arrangement | строй; построение (военное); расположение; порядок (в очереди); расстановка | |
| shalkshut | n | ZA | get in line | становиться в ряд | |
| shanar | prep | LOS (UNF) | without | без | |
| shanûm | adj | SV, MERP2 (2018), HORN | marked; labelled | клеймённый; меченый | MERP < ? Albanian "shënuar" |
| shanûm | adj | HORN | noticed; observed | замеченный; предупреждённый | MERP < ? Albanian |
| shap | n | ZA | sword | меч | SV < MERP < Albanian |
| shapag | n | SV, MERP2 (2018) | revenge | мечь; мщение; реванш | Albanian "shpagim" |
| shapag- | v | SV | revenge | мстить | Albanian "shpaguaj" |
| shaparbalaum | n | SV, MERP2 (2018), HORN | ransom | выкуп | MERP < ? Albanian "shpërblesë" |
| shaparbalaum | n | HORN | password; watchword | пароль; пропуск | SV |
| shaparbalaum | n | HORN | fee | плата; вознаграждение; гонорар; взнос | MERP < ? Albanian |
| shapat | n | LOS, SV, HORN, RN | short sword | меч (короткий) | MERP < Albanian "shpatë" |
| shapat | n | MERP2 (2018) | sword | меч; шпага | Albanian "shpatë" |
| shapauk | n | SV, MERP2 (2018), HORN | invention | изобретение; выдумка; находчивость | MERP < ? Albanian "shpikje" |
| shapaukatar | n | SV (ZF) | inventor | изобретатель | MERP < ? Albanian "shpikje" |
| shapênd | n | SV, MERP2 (2018), HORN | bird; fowl | птица | MERP < Albanian "shpend" (fowl, poultry) |
| shapênd | n | SV | chicken | цыплёнок; курица | Albanian "shpend" (fowl, poultry) |
| shapênd | n | SV, HORN | hen | курица; куропатка | MERP < Albanian "shpend" (fowl, poultry) |
| shapêz | n | MERP2 (2018) | poultry | домашняя птица | Albanian "shpend" (fowl, poultry) |
| shapêz | n | SV | chicken farm | птицеферма | Albanian "shpend" (fowl, poultry) |
| shapit | adj | MERP1 (3112) | sudden | внезапный | Albanian "shpejt(ë)" (fast) |
| shapît | adj | MERP2 (2018) | fast | быстрый; скорый | Albanian "shpejt(ë)" |
| shaplag- | v | LOS, SV, HORN, RN | rinse; wash | смыть; промывать; полоскать; мыть; стирать (одежду) | MERP < ? Albanian "shpëljaj" (rinse) |
| shaplag- | v | MERP2 (2018) | swill | полоскать; облить | ? Albanian "shpëljaj" (rinse) |
| shaplag- | v | SV | soak | впитывать; пропитывать; промачивать; сочиться | ? Albanian "shpëljaj" (rinse) |
| shaplagum | n | RN (RD) | washing-up; dirty dishes | грязная посуда; мытьё посуды | MERP < Albanian |
| shapog | n | LOS, SV, EH | vengeance; revenge | мечь; мщение | SV < Albanian "shpagim" |
| shapog- | v | LOS, SV, EH, RN | avenge; revenge | мстить | SV < Albanian "shpagim" |
| shapogal | n | RN | avenger | мститель | SV < Albanian |
| shapogatâr | n | LOS | avenger | мститель | SV < Albanian |
| shâpogatâr | n | SV | revenger | мститель | SV < Albanian "shpagim" |
| shapogum | n | RN | vengeance; revenge | мечь; мщение | SV < Albanian |
| shâpol | n | SV, MERP (3112, 2018), HORN, RN | cave; cavern | пещера; расселина | MERP < Albanian "shpellë" < Greek, compare with "speleology" |
| shaporr- | v | MERP2 (2018) | repel | отбрасывать; отталкивать; отражать; противостоять; оказывать сопротивление; подавлять; сдерживать; отвергать; отклонять; претить | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-----------------------------|--------------------------------|---|--|
| shaporrurz | adj | SV | repulsive | отталкивающий; омерзительный; противный | MERP |
| shaporrûrz | adj | LOS | offensive; rude | агрессивный; обидный; оскорбительный; неприятный; невежливый | |
| shaporurz | adj | HORN | repellant; repugnant | отталкивающий; отбрасывающий; противный; отвратительный; невыносимый | SV < MERP |
| shar | adj | MERP1 (8030) | old | старый | TK "sharkû" |
| shar | prep | LOS, RN | among | среди | RE |
| shar | n | HORN | man | человек; мужчина | TK "sharkû" |
| shar | n | ZA | saw (tool) | пила | |
| shar | n | DS (SOW) | person | персона; личность; особа | TK "sharkû" |
| shar- | v | LOS, SV | keep quiet; be silent; shut up | не издавать звук; соблюдать тишину; молчать; замолкать; затыкать | |
| shar- | v | HORN | notice; see; watch | замечать; видеть; уведомлять; предупреждать; глядеть; наблюдать; следить; присматривать | SV |
| shar- | v | ZA | saw (e.g. wood with tool) | пилить | |
| shara | n | LOS, RN | human | человек | EL < TK "sharkû" |
| shara | n | LOS, SV, ON, RN | man (human) | человек; мужчина (только человеческой расы) | EL < TK "sharkû" |
| shara | n | ZA | person | персона; личность; особа | TK "sharkû" |
| sharalob | n | RN | woman (human) | женщина (человеческой расы) | |
| sharaniz | n | LOS (UNF) | woman (human) | женщина (человеческой расы) | TK "sharkû" |
| sharbtur | n | SV, MERP2 (2018) | servant | слуга; служитель; прислуга | Albanian "shërbëtor" |
| sharkh | n | DS (SOW) | claw | коготь | |
| sharkû | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, DS | old man | старик | |
| sharkûlob | n | LOS | old woman | старуха | |
| sharkûniz | n | LOS (UNF) | old woman | старуха | |
| sharlob | n | LOS | woman (human) | женщина | |
| sharog- | v | MERP2 (2018), RN | heal | лечить; исцелять | MERP < Albanian "shëroj" |
| sharogal | n | RN | healer; surgeon | целитель; хирург | |
| sharohom | n | ON | rage | ярость; гнев; неистовство; бешенство | typo in MERP "shafrohom" |
| sharp | n | ZA | sword; (any hand weapon) | меч; (любое оружие рукопашного боя) | |
| sharpat | n | SV, HORN | sword | меч | SV < MERP "shapat" < Albanian "shpatë" |
| sharpat | n | SV, HORN | axe; club | топор; секира; дубина | SV < MERP "sapat" < Albanian "shpatë" |
| sharr | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | saw (tool) | пила | MERP < Albanian "sharrë" |
| sharr- | v | RN | saw (e.g. wood with tool) | пилить | SV < Albanian |
| sharrum | n | RN | saw (tool) | пила | SV < Albanian |
| sharz | adv | LOS (SN) | very | очень; сильно; весьма; именно; точно; как раз; прямо | |
| shast- | v | DS | hear | слышать | Eldarin "slas" < Etym. "LAS" (listen) |
| shat | n | MERP2 (2018) | mattock | мотыга | |
| shat | n | ZA | hair | волос | Valarin "(a)šata" |
| shata | n | ZA | troublemaker | нарушитель спокойствия, порядка; смутьян; дебошир | |
| shâtal | n | RN | troublemaker | нарушитель спокойствия, порядка; смутьян; дебошир | |
| shâtamûb | n | SV, MERP2 (2018), HORN | pot (large); cauldron; kettle | котёл | MERP < Albanian "shtambë" (jar, pitcher) |
| shatap | n | MERP2 (2018) | house | дом; здание | Albanian "shtëpi" |
| shatarg | n | SV | storm | гроза; шторм; буря; ураган | ? Albanian "shtrëngatë" |
| shatarg- | v | MERP2 (2018) | storm | бушевать; штормить | ? Albanian "shtrëngatë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|---------------------------------|--|--|--|
| shatargatbor | n | SV, MERP2 (2018) | snowstorm | вьюга; метель; буран | ? Albanian "shtrëngatë" |
| shatarpî | n | SV, MERP2 (2018), HORN | reptile | пресмыкающееся; рептилия | SV < Albanian "shtërpî" |
| shataum | n | RN | trouble; unrest; restlessness; worry; revolt; rebellion; uprising; turmoil | беспокойство; волнение; тревога; восстание; переворот; революция; смута; беспорядки; | |
| shatauz | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | lance | пика; копье; острога | MERP < Albanian "shtizë" (spear, pole, javelin, lance) |
| shatauz | n | MERP2 (2018) | dart | дротик; стрела; метательное копье | MERP < Albanian "shtizë" (spear, pole, javelin, lance) |
| shataz | n | MERP2 (2018) | pest; brute | паразит (оскорбление); грубый человек | Albanian "shtazë" (animal, brute) |
| shâtaz | n | MERP2 (2018) | brute | скотина; животное; грубый человек | Albanian "shtazë" (animal, brute) |
| shâtaz | n | LOS, SV | troublemaker | нарушитель спокойствия, порядка; смутьян | Albanian "shtazë" (animal, brute) |
| shâtaz | n | HORN | noise; racket (noise); row (noise) | шум; гам; гул; гудение; грохот; гвалт | MERP (brute) < ? Albanian |
| shâtaz | n | HORN | trouble | беспокойство; волнение; тревога; неприятность; затруднение | MERP (brute) < ? Albanian |
| shathoroth- | v | SV | siege; besiege | осаждать; окружать | |
| shathorothaum | n | SV | siege | осада | |
| shatî | n | MERP2 (2018) | spear | копье | Albanian "shtyj" (to thrust) |
| shâtî | n | SV, HORN | spear; polearm | копье; алебарда | MERP < ? Albanian "shtyj" (to thrust) |
| shâtî | n | LOS, RN | spear | копье | MERP < ? Albanian "shtyj" (to thrust) |
| shatî- | v | MERP2 (2018) | throw; thrust | бросать; метать; вонзать; втыкать; всадить | Albanian "shtyj" (to thrust) |
| shatîg- | v | MERP2 (2018) | push | толкать | ? Albanian "shtyj" (to push, thrust) , Quenya "sahtîë"? |
| shatîg- | v | LOS, SV, HORN, RN | press; push; weigh down | жать; толкать; давить; пихать; нагружать; тяготить | MERP < ? Albanian "shtyj" (to push, thrust) , Quenya "sahtîë"? |
| shatîgum | n | RN | pressure | давление | |
| shatog | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | track; path; trail | тропа; курс; дорога; путь | MERP < Albanian "shteg" |
| shatogtar | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | nomad | кочевник; странник; бродяга | MERP < Albanian "shtegtar" |
| shator | n | MERP2 (2018) | mortar | строительный раствор | ? Albanian "shtroj" (to lay), compare with Russia "stroit" (to build) |
| shator- | v | LOS, SV, HORN | build a brick wall; mortar | строить кирпичную стену; возводить стену; скреплять раствором; цементировать | SV "nice together" or MERP < Albanian "shtroj" (to lay) |
| shator- | v | RN | build | строить | MERP < Albanian |
| shatorothaum | n | MERP2 (2018) | siege | осада | |
| shatragtaum | n | SV, MERP2 (2018) | disguise; mask | маскировка; притворство; ложь; обман | Albanian "shtrigë" (witch, hag) < Romanian "strigoi" (kind of vampire) < Latin < Greek "strix" |
| shatratog- | v | SV, MERP2 (2018) | disguise | утаивать; скрывать; маскировать | Albanian "shtrigë" (witch, hag) < Romanian "strigoi" (kind of vampire) < Latin < Greek "strix" |
| shatraug | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | witch; hag | ведьма; колдунья; карга | Albanian "shtrigë" (witch, hag) < Romanian "strigoi" (kind of vampire) < Latin < Greek "strix" |
| shatraug | n | RN | shaman | шаман | SV < MERP < Albanian |
| shatrôfûk | n | MERP2 (2018) | den | берлога; логово; нора; яма; притон; укрытие; убежище | Albanian "strofkë", "strofull" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|--------|---------------------------------|---|---|--|
| shatrôful | n | MERP2 (2018) | cave; den | пещера; расселина; берлога; логово; нора; яма; притон; укрытие; убежище | Albanian "strofull" (hideout, burrow, nest, lair) |
| shatrôful | n | SV | den; hole | берлога; логово; нора; яма; притон; укрытие; убежище | MERP < Albanian "strofull" (hideout, burrow, nest, lair) |
| shâtroful | n | MERP2 (2018) | cave | пещера; расселина | Albanian "strofull" (hideout, burrow, nest, lair) |
| shatûg | n | SV | rooster | петух | |
| shatûl | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | pillar; column; post; pole; peg | столб; колонна; кол; свая; шест; мачта; пост | MERP < Albanian "shtylla" < Greek "στήλη" |
| shatûp- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | crush; destroy; shatter | крушить; разбивать; уничтожать; дробить; давить | MERP < Albanian "shtyp" |
| shau | adj | LOS | quiet | тихий; бесшумный; неслышный; молчащий; спокойный | |
| shau | n | SV, MERP2 (2018), HORN | rain | дождь | MERP < ? Albanian "shi" |
| shauarz | adv | LOS | quietly | тихо; бесшумно; спокойно | |
| shaug-batar | n | SV | arrow rain; arrow burst | град стрел | Latin "sagitta" |
| shaugît | n | MERP2 (2018) | arrow | стрела | Latin "sagitta" |
| shaûk | n | LOS, HORN, RN | companion | партнёр; компаньон; собеседник; попутчик; товарищ | RE "with all" |
| shaûk | n | LOS (UNF) | partner; comrade; fellow; friend | партнёр; компаньон; собеседник; попутчик; товарищ | RE |
| shaûkum | n | LOS (UNF) | fellowship; comradeship; partnership; friendship | товарищество; братство; дружба; партнёрство | RE |
| shaûkum | n | RN | society; company; fellowship; comradeship; cohesion | общество; компания; товарищество; братство; согласие; сплочённость; слаженность (в бою); взаимодействие (в бою) | |
| shaûkûrzum | n | LOS (RE), HORN | company | компания | |
| shaumâb | n | SV | tale | рассказ; история; сказка | |
| shaumâb- | v | SV | tell | говорить; сказать; рассказывать; сообщать | |
| shaut | adv | LOS | almost | почти | |
| shaut | conj | LOS | also | также; тоже | |
| shaut | adv | Summoning, RN | even | даже | LOS |
| shâz'liz | adj | DS | any; whatever | любой; какой угодно; что угодно | "I don't know" |
| shâzil | adj | DS | unknown | неизвестный | |
| shazûk | n | LOS (UNF) | company | компания | "all friends" |
| Shelobzagh | n | LOS (AA) | Cirith Ungol | Кирит-Унгол | |
| shêmat | n | SV, MERP2 (2018) | horror; terror; fright | страх; ужас; испуг; боязнь; опасение | Albanian "shêmtuar" (ugly) |
| shemator | adj | ON | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | Albanian "shêmtuar" |
| shêmatut | adj | SV, MERP2 (2018) | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | Albanian "shêmtuar" |
| shêmot | n | HORN | fright; horror; terror | испуг; страх; ужас; боязнь; опасение | MERP "shêmat" < Albanian |
| shêmotut | adj | HORN | ugly | безобразный; уродливый; мерзкий; противный | MERP "shêmatut" < Albanian |
| shen | n | SV, MERP2 (2018) | sign | знак; символ; жест; знамение | Albanian "shenjë", compare with English < Latin |
| shen | n | HORN | plate; signpost | доска; пластина; плита; вывеска; указатель | MERP < Albanian |
| shen-holla | n | MERP2 (2018) | tradesign | торговый знак | |
| shendraitsham | adj | SV, MERP2 (2018) | bright; shining; shiny | яркий; блестящий; сияющий | Albanian "shndritshëm" |
| sherku | n | DS (BS) | blood | кровь | Quenya "sercë", Sindarin "sereg" |
| shi | prep | LOS, RN | at | в; у; на | LOS |
| shi | suffix | DS | (3rd person suffix); he; she; it; they | (суффикс 3-го лица); он; она; оно; они | |
| shib | n | ZA | air | воздух | Valarin "šebeth" |
| shîgog- | v | SV, MERP2 (2018), HORN | taste | пробовать (на вкус); отведать | MERP < Albanian "shijoj" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|--------------------|---|--|---|
| shġog- | v | HORN | try | пробовать; пытаться; стараться; испытывать; проверять | MERP < Albanian |
| shġŭjab | n | MERP2 (2018) | Westron; Common Speech | вестрон; всеобщий язык | |
| shigur | adj | EH | first | первый | Gnomish "thegra" mixed with BS "ash" |
| shġk | n | LOS | scream | воплъ; пронзительный крик; визг | |
| shik- | v | HORN | scream | пронзительно кричать; вопить; визжать | LOS "shġk" |
| shġk- | v | LOS, RN | scream | пронзительно кричать; вопить; визжать | LOS |
| shġkum | n | RN | scream | воплъ; пронзительный крик; визг | |
| shil | n | SV, HORN | month | месяц | SV < ? Quenya "(i)sil", Sindarin "ithil" |
| shim | n | DS (Moria) | sky | небо | Gnomish "climli" (heaven, sky), Adŭnaic "gimli" (star) < Etym. "ʒEL" |
| shin | n | ZA | sibling | брат; сестра | Hurrian "šenn" (brother) |
| shġpog- | v | LOS, RN | taste | пробовать (на вкус); отведать | SV "shġog-" < Albanian |
| shġpogum | n | RN | taste | вкус | SV < Albanian |
| shir | adj | DS | fresh | свежий | |
| shira'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| shirfik | n | MERP1 (8105) | leaper | прыгун | title of gang's commanders, probably misprint of "shirŭk", other typos include "shirtik", "shiriik", "shirok" |
| Shirkag | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| shirku | n | DS (SOW) | blood | кровь | Quenya "sercë", Sindarin "sereg" |
| shirkŭ | n | RN | scout; spy | разведчик; скаут | |
| shiruk | n | MERP1 (8004, 2018) | leaper | прыгун | title of gang's commanders |
| shirŭk | n | MERP1 (8007) | leaper | прыгун | title of gang's commanders |
| shirŭkar | n | SV | jumper | прыгун | MERP |
| shirz | n | DS | fragment; piece; "cut" | кусок; фрагмент; часть | |
| shirzlum | adv | DS | piece by piece; piecemeal; by pieces | по кусочку; кусочками; постепенно; частями | |
| shm- | v | HORN | grow; enlarge; extend; magnify; raise; elevate | расти; увеличивать; расширять; удлинять; поднимать | SV |
| shmŭ- | v | DS (Moria) | crawl | ползти; ползать | Old English "smŭgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| shmŭgh | presp | DS (Moria) | crawling | ползущий; ползучий | Old English "smŭgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| shnâ- | v | DS (Moria) | get | получать | Gnomish "nab-" (to take, lay hold of), "nabos" (seizure) |
| shnik | suffix | SV (UTL), ZA | son of a bitch; idiot; fucker; fucking | сукин сын; идиот; грёбанный | |
| shnosh | n | SV | nose | нос | |
| shnuti | n | SV | dog; hound | собака; пёс; гончая | |
| sho | n | MERP2 (2018) | torrent | поток | |
| shof- | v | MERP2 (2018) | see | смотреть; видеть; глядеть; наблюдать | ? Albanian "shoh", "sheh"; compare with English |
| shog- | v | DS | drink | пить | Eldarin "suk-", "sok-" < Etym. "SUK"; compare with English "suck", Russian "sok" (juice); probably common Indo- European word with sound-imitating origin; also "soup", "sip" and many others |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|--------|---------------------------------|---|--|---|
| shok | n | SV | husband; spouse | супруг; супруга | Albanian "shoq" < Latin "socius" |
| shok | n | MERP2 (2018) | mate | товарищ; напарник; помощник; супруг(а) | Albanian "shoq" < Latin "socius" |
| shok- | v | HORN | show; reveal | показывать; проявлять; демонстрировать; появляться; обнаруживать; открывать | |
| shol | n | SV | sun | солнце | Latin "sol" |
| sholg | n | SV, MERP2 (2018) | willow | ива | Albanian "shelg" |
| sholûrz | adj | SV, HORN | light (colour) | светлый; ясный | SV |
| sholûrz | adj | SV, HORN | yellow | жёлтый | SV |
| sholûrz | n | SV | candle | свеча | |
| shon | n | LOS, SV, HORN, RN | symbol; sign; omen | знак; символ; знамение; предзнаменование; обозначение; примета; эмблема | MERP < Albanian "shenjë", compare with English < Latin |
| shon | n | SV, MERP2 (2018), HORN | mark; label | метка; знак; марка; клеймо; ярлык; зарубка; отпечаток; след | MERP < Albanian "shenjë" (sign) < Latin |
| shorâ | adj | DS | pale | бледный | |
| shorakh | n | DS | scum; filth | отбросы; помои; нечистоты; грязь | |
| shorat | n | MERP2 (2018) | luck | удача; везение; успех; счастливый случай; судьба | |
| shoshg- | v | HORN | obliterate | удалять; уничтожать; вычеркивать; стирать; прекращать; отменять | SV |
| shoshog- | v | SV | wipe out; obliterate; delete; erase | уничтожать; истреблять; разрушать; удалять; стирать; вычёркивать | |
| shoshog- | v | MERP2 (2018) | raze | разрушать (до основания); сравнять с землёй | |
| shosvart | n | Summoning | victory | победа | |
| shotag- | v | DS | break | ломать | Eldarin "stak-"; probably a mistake of DS, as the proper root is "SKAT" |
| shotsanurz | adj | HORN | concealed; secret | тайный; скрытый; секретный | SV "jîshotsanurz" |
| shra | n | LOS, SV, EH, RN | person | личность; персона; особа; субъект | SV |
| shrâ | n | SV, HORN | horse | лошадь | SV |
| shrâdâr | n | SV (ZF) | stable | конюшня | |
| shrak | n | LOS, SV, HORN | gathering; assembly; collection | сбор; собрание; скопление; сборка; коллекция | SV |
| shrakh | n | DS (SOW) | excrement | испражнения; экскременты; кал; говно; дерьмо | |
| shrakh- | v | LOS, SV, HORN, RN | gather; collect; assemble | собирать | SV |
| shrakhum | n | RN | meeting; assembly; gathering | собрание; встреча; совещание; заседание | |
| shre | # | DS (BS) | three | три | ? Indo-European |
| shrinkh | adv | SV | lots; plenty | много; очень; весьма; чрезвычайно; обильно; вполне; изрядно; достаточно | |
| shu | suffix | DS (BS) | (genitive case suffix); of | (суффикс родительного падежа) | |
| shû | pron | ZA | all | все; всё | Hurrian "šui" |
| shufar | n | MERP2 (2018) | whip | кнут; хлыст; бич; хворостина; прут | ? Albanian "thupër" (rod, stick, wand) |
| shûg | n | SV | path; trail | тропа; дорога; путь | |
| shûg | adj | DS | foul | нечистый; испорченный (о еде); мерзкий; гнусный | |
| shûg | n | DS | filth | грязь; отбросы; скверна | |
| shugâb | n | HORN | talk; conversation; consultation; deliberation; discussion; negotiation | разговор; беседа; совещание; консультация; общение; обсуждение; размышление; переговоры; рассказ | SV "shûmjâb" |
| shugb- | v | HORN | converse; consult; deliberate; discuss; negotiate | разговаривать; общаться; советоваться; совещаться; обсуждать; размышлять; обдумывать; договариваться | SV "shûmjâb" |
| shuk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | ball; sphere; globe; orb | шар; сфера; мяч; клубок | MERP (orb) < Albanian "shuk" (knob, wad, nub, ball) |
| shûkurtaz- | v | MERP2 (2018) | quail | дрогнуть; струсить; спасовать | Albanian "shkurtë" (n) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|----------------------------|--|--|--|
| shûkurtaz- | v | SV | be bored; be tired; get tired | скучать; уставать | |
| shûkuruz | adj | HORN | tired; worn out | уставший; усталый; утомлённый; изнурённый; измученный | SV "shûkurtaz-" |
| shûkurz- | v | HORN | tire; wear out | уставать; утомлять; надоедать; наскутить; изнашивать; истощать; изнурять; изматывать | SV "shûkurtaz-" |
| shul | n | SV, HORN | pillar; pole; post | столб; колонна; кол; шест; опора; подножие; пьедестал | SV |
| shul | n | MERP2 (2018) | bar | прут; брусок | |
| shul | n | LOS (UNF) | pillar; pole; column | столб; колонна; кол; шест | SV |
| shul- | v | DS | wait; stay; tarry; stop | стоять; останавливаться; ждать; мешкать | |
| shulg | n | SV, HORN | forest; wood; woodland | лес | |
| shulg- | v | LOS, RN | would | мог бы | LOS, pun with SV "wood" |
| shulun | adj | DS | delayed; late | задержанный (о времени); отложенный (во времени); опаздавший; поздний | |
| shum | adj | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | very; very much | самый; именно то; самое то; очень сильно; очень много | MERP < Albanian "shumë" < Latin "summus" |
| shum | adv | LOS (SV) | greatly | значительно; очень; чрезвычайно; сильно; весьма | MERP < Albanian "shumë" < Latin "summus" |
| shum | adv | SV, MERP2 (2018), HORN, RN | many; lot | много | MERP < Albanian "shumë" < Latin "summus" |
| shum | adj | SV, HORN | big; great; large; high; extensive | большой; крупный; громадный; великий; высокий; обширный | MERP < Albanian "shumë" < Latin "summus" |
| shum | adj | HORN | lofty; elevated; tall | поднятый; высокий; возвышенный | MERP < Albanian |
| shum | adj | MERP2 (2018) | few | немного; мало; некоторые; несколько | |
| shum | n | SV | plenty; lots | множество; обилие; достаток; избыток; запас; большое количество | MERP < Albanian "shumë" |
| shum | adv | LOS (UNF) | too much | слишком; чересчур | MERP < Albanian "shumë" |
| shûm | n | HORN | path | тропа; дорога; путь | SV "shûg" |
| shumâb | n | SV, HORN | tale; story | рассказ; история; сказка; повесть | SV |
| shûmâb | n | HORN | myth; saga; story | миф; сказание; сага; предание | SV |
| shumâb- | v | SV | tell | говорить; сказать; рассказывать; сообщать | |
| shumâps | n | LOS (UNF), RN | dinner | обед | LOS "great meat" |
| shumb- | v | EH | tremble | трясти; дрожать; волновать; вибрировать; содрагаться; вздрагивать; колыхаться; трепетать | |
| shûmb- | v | HORN | tell; narrate; relate | рассказывать; говорить; повествовать | SV "shumâb-" |
| shúmjàb | n | SV | discussion; negotiation; conversation; talk; counsel; deliberation | обсуждение; разговор; переговоры; совещание; совет; дискуссия | |
| shúmjàb | n | SV | saga; tale; legend | сага; история; легенда | |
| shúmjàb- | v | SV | tell | говорить; сказать; рассказывать; сообщать | |
| shumrash | adv | SV (ZF) | all ... long | весь ... (весь день, всю ночь и т.п.) | |
| shumstaz | n | SV, HORN | space; area; room | пространство; область; площадь; район; участок; расстояние; протяжённость | SV |
| shumthroq | n | LOS (UNF) | dinner | обед | "great food" |
| shumum | n | ZA | quantity | количество | |
| shumza | adj | SV, HORN | special; particular | особый; особенный; специальный | lit. "very much this" |
| shun | # | ON | two | два | |
| shûrk- | v | HORN | bound | скакать; нестись | SV "shirûkar" |
| shûrk- | v | HORN | jump; leap; skip | прыгать; скакать; пропускать | SV "shirûkar" |
| shurr | n | SV, MERP2 (2018) | piss, urine | моча | Albanian "shurrë" |
| shurr | n | MERP2 (2018) | sand | песок | probably an error |
| shurr- | v | SV | piss; pee; urinate; wee | мочиться; ссать | Albanian "shurrë" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|----------------------------|---|--|--|
| shurr-madom | n | SV | brass | латунь | lit. "piss-metal" |
| shushatas | n | SV | spice; herb | специя; пряность; острота; трава | ? Slavic "sushit" (to dry?) |
| shushatas | n | SV | celandine | чистотел | |
| shushatus | n | SV, MERP2 (2018) | drug | лекарство; снадобье; наркотик | |
| shut- | v | ZA | stand (oneself) up | вставать; подниматься | |
| shûtar | n | SV, HORN | stem; trunk | ствол; стебель | SV |
| shuz | adv | LOS (UNF), RN | too (also) | тоже; также | LOS |
| si | prep | LOS (UNF) | like; as; similar to | как (сравнение); подобно; похожий на | Quenya "sivë", Sindarin "sui"; resemblance with Albanian "si" is accidental or through PIE origins |
| sib | n | LOS (UNF) | hour | час | Quenya "sillumë" (this hour) |
| sig- | v | LOS, RN | lengthen; stretch | удлинять; увеличивать; продолжаться; тянуться; вытягивать; тянуть | LOS |
| sigronk | n | LOS (UNF), RN | tunnel; catacombs | тоннель; катакомбы; шахты | LOS "long hole" |
| sigum | n | LOS (UNF) | length | длина; расстояние | |
| sigûrz | adj | LOS, RN | long | длинный; долгий | LOS |
| silig- | v | DS | let; release; loose | позволять; отпускать; освобождать | ? Etym. "LEK" |
| silz- | v | DS | lie | лежать | |
| sim | prep | HORN | as; like | как (сравнение); подобно | |
| sim | adj | HORN | same; similar | одинаковый; равный; похожий; подобный; сходный; такой же; тот самый | |
| sina | adj | SV | pretty; beautiful | прелестный; приятный; привлекательный; хорошенький; симпатичный | |
| sir | n | LOS (UNF) | river | река | Quenya "sírë" |
| sjuk | adj | MERP (8004, 2018) | sick | больной; нездоровый | Swedish "sjuk" |
| ska- dôgh | v | Summoning | arrive | прибывать | |
| ska- krut | v | Summoning | return | возвращаться; возвращать | |
| skada- | v | DS (PO, Mordor) | hack | рубить; кромсать | ? Swedish "skada" (wound) |
| skag | n | SV, MERP2 (2018), HORN, EH | edge; margin; border | край; кромка; граница | MERP < Albanian "skaj" |
| skagza | n | MERP (8004, 2018) | hurt | вред; убыток; урон; ущерб; повреждение; увечье; травма | compare with Ilkorin "esgar" < Etym. "SKAR" (wound) |
| skai | n | SV, HORN | damn; curse | проклятие; ругательство | TK |
| skai! | expr | SV | damn!; shit! | проклятие!; чёрт!; блин!; бля! | TK |
| skai! | expr | TK, RN, DS | gah! (interjection) | (возглас) | TK |
| skaj | n | SV | axe (battle, single-handed) | боевой топор (одноручный) | |
| skalkîsham | adj | MERP2 (2018) | brilliant | блистательный; сверкающий; бриллиантовый | ? Albanian "shkëlqyer" (excellent) |
| skam- | v | HORN | do homework | делать домашнюю работу; учить (уроки) | SV "skamm-" |
| skam- | v | RN | recite; report | докладывать; рассказывать | SV "skamm-" |
| skâmb | n | HORN | abyss; chasm; precipice | бездна; пропасть; обрыв | Hungarian "szakadék" |
| skamm- | v | LOS (SV) | recite; say a lesson | повторять (вслух по памяти); читать вслух; декламировать; рассказывать | SV < MERP < Icelandic (to scold) |
| skamm- | v | SV | teach (a lesson); do homework | учить; давать урок; учить уроки; проучить; преподавать | MERP < Icelandic (to scold) |
| skamm- | v | SV | yell at; berate; upbraid | кричать (на кого-то); бранить; упрекать; ругать | Icelandic (to scold) |
| skamma- | v | MERP (8004, 2018) | revile; scold | оскорблять; ругать; поносить; бранить; ворчать; брюзжать | Icelandic (to scold) |
| skamum | n | RN (RD) | recitation; lecture; speech (performance) | декламация; публичное чтение; лекция; речь (выступление) | |
| skât- | v | HORN | go | идти; ходить | LOS |
| skât- | v | LOS, HORN, RN | come | приходить | LOS |
| skator | n | MERP2 (2018) | hell | ад; преисподня | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|-------|--------------------------------------|---|--|--|
| skazg- | v | LOS, SV, HORN, RN | damage; harm; hurt; injure; loss | повреждать; причинять вред; ранить | SV < MERP "skagza" (hurt); compare with Ilkorin "esgar" < Etym. "SKAR" (wound) |
| skazug | n | HORN | damage; harm; hurt; injure; loss; detriment | повреждение; вред; ущерб; урон; убыток; увечье; потеря; утрата; гибель | SV "skazg-" < MERP |
| skessa | n | LOS, RN | ugly woman | уродина | Icelandic "skessa" (ogress) |
| skessa | n | LOS, SV, MERP (8004, 2018), HORN, RN | female troll; troll-woman | женщина-тролль | MERP < Icelandic "skessa" (ogress) |
| skoi | n | LOS | fly | муха | |
| skoi- | v | LOS, RN | fly | летать | LOS |
| skoir | n | LOS, RN | wing | крыло | LOS |
| skoiug | presp | LOS | flying | летающий | |
| skoium | n | RN | fly | муха | LOS |
| skop | n | SV, MERP2 (2018), HORN | beak; bill | клюв | MERP < Albanian "sqep" |
| skôp | n | ZA | nose | нос | SV < MERP < Albanian |
| skôp- | v | ZA | smell (smb./smth.) | чутья; чувствовать запах | SV < MERP < Albanian |
| skopar- | v | MERP2 (2018) | adze | строгать; тесать | Albanian "sqepar" (n) |
| skôpn- | v | ZA | smell; reek; stink | пахнуть; вонять; смердеть | SV < MERP < Albanian |
| skôr | n | EH | light | свет | Valarin "ithîr" |
| skort | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | basket | корзина | MERP |
| skraefa | n | MERP (8004, 2018) | coward | трус | |
| skrâfa | n | ZA | (insult) | (оскорбление) | |
| skri | # | LOS, EH, RN | eight | восемь | LOS |
| skrigg | n | SV | ant | муравей | |
| skrigurz | adj | MERP1 (3112) | creeping | ползающий; ползущий | |
| skrigz- | v | MERP (8004, 2018) | crawl; creep | ползать | Icelandic "skríða" |
| skrikamb | n | LOS (UNF), RN | octopus | осьминог | "eight legs" |
| skriki- | v | DS (PO) | scream | кричать | Old Norse "skríkja", Slavic "krik" |
| skrikikai | n | DS (PO) | screaming | крик | |
| skriðhûrz | adj | LOS, RN | cruel; mean | жестокий; беспощадный; суровый; свирепый; лютый; подлый | LOS |
| skrizg- | v | LOS, SV, HORN, RN | crawl; creep | ползать | MERP "skrizg" < Icelandic "skríða" |
| skrizug | n | HORN | crawler; creeper | пресмыкающаяся | SV "skrizg-" |
| skugga | n | MERP1 (8004) | shadow | тень | Icelandic "skuggi" |
| skugga | pastp | LOS (SV) | run aground | севший на мель | |
| skugga | n | MERP2 (2018), HORN | shallow | мель | misprint from MERP1 (shadow → shallow) |
| skugga | n | SV, HORN | base; foundation | основа; база; основание; фундамент | SV |
| skugga | n | RN | run aground; deadlocked situation | тупиковая ситуация; непреодолимые трудности; (сесть на мель) | SV |
| skuggá | n | MERP1 (3112) | shadow | тень | |
| skuggák | n | MERP1 (3112) | shadow | тень | |
| skûm | n | LOS, HORN, EH | smell; odor; odour | запах; аромат; благоухание; обоняние | LOS |
| skum- | v | HORN | smell | чутья; нюхать; пахнуть; вонять; обонять | LOS |
| skûm- | v | LOS, RN | smell | чутья; нюхать; пахнуть; вонять; обонять | LOS |
| skûmum | n | RN | smell | запах; аромат; благоухание; обоняние | |
| skûp | n | MERP2 (2018) | beak | клюв | Albanian "sqep" |
| skût | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | shield | щит; защита | Latin "scutum" |
| skût | n | SV, HORN, ZA | defense; protection | защита; оборона | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skût | n | HORN | buckler | щит (круглый) | Latin "scutum" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|-------|---------------------------------|--|--|--|
| skut- | v | MERP2 (2018) | recess | отодвигать назад; откладывать | ? Albanian "shtyj" (push, postpone, delay) |
| skût- | v | ZA | defend (oneself) | защищаться | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtam | n | ZA | wall | стена | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtâtur | n | ZA | heavy infantry | тяжёлая пехота | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtauk | n | ZA | heavy infantry soldier | тяжёлый пехотинец | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtg- | v | HORN | parry; fend off | отражать (удар); парировать; уклоняться (от удара); отгонять | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtog- | v | LOS, SV, RN | parry | отражать (удар); парировать; уклоняться (от удара) | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtog- | v | LOS (SV), RN | defend | защищать | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtp- | v | ZA | defend (someone else) | защищать | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| skûtûrz | adj | LOS, SV, HORN, RN | defensive | оборонительный; защитный | Proto-Indo-European "skeit" (shield, cover) |
| slai- | v | LOS, RN | live | жить; существовать; обитать | LOS |
| slaikulum | n | LOS (UNF) | existence | бытие; существование | |
| slaiug | presp | LOS | living | живущий | |
| slaium | n | LOS, RN | life | жизнь; существование | LOS |
| slaiûrz | adj | LOS, RN | alive | живой | LOS |
| sloi- | v | LOS, RN | accuse | обвинять | LOS |
| sloiug | adj | LOS | accusing | обвиняющий | |
| sloiuga | pastp | LOS | accused | осуждённый | |
| sloium | n | RN | accusal; accusation; incrimination; charge | обвинение | |
| sma | adj | MERP (8004, 2018) | little | маленький; мелкий; небольшой | ? English |
| smugu- | v | DS (PO, Mordor) | crawl | ползти; ползать | Old English "smūgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| smuguku | presp | DS (PO) | crawling | ползущий; ползучий | Old English "smūgan" (to creep); compare with PN "Smaug" |
| snaba- | v | DS (PO) | get | получать | Gnomish "nab-" (to take, lay hold of), "nabos" (seizure) |
| snag- | v | LOS, HORN | work; labor; serve | работать; трудиться; служить | TK "snaga" |
| snâg | adj | LOS, SV, HORN, RN | soft; smooth; tender; weak | мягкий; спокойный; ровный; приятный; нежный; ласковый; хрупкий; слабый; гладкий; плавный | SV < TK "snaga" |
| snâg | adj | LOS | gentle (as insulting) | нежный; мягкий; ласковый (оскорбление) | TK "snaga" |
| snâg | n | HORN | labor | работа; труд; рабочие | TK "snaga" |
| snaga | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | slave | раб; невольник | TK |
| snaga | n | TK, SV | servant | слуга; служитель; прислуга | TK |
| snaga'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| snâgbûrz | adj | LOS, SV, RN | dark grey | тёмно-серый | SV |
| Snagoth | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | ? "Slave-rulers" |
| snagum | n | LOS (ULK), RN | slavery; slavedom; thraldom | рабство; иго | TK "snaga" |
| snagûrz | adj | RN | submissive; enslaved | покорный; порабощённый | TK "snaga" |
| snak | adj | LOS, SV, HORN | quick; hasty; rapid; fast; prompt; speedy; swift | быстрый; скорый; стремительный | SV |
| snork | adj | LOS, RN | worthless | беспольный; никчёмный; никудышный; жалкий | LOS |
| snosh | n | SV, HORN, EH | nose | нос | SV |
| snosh- | v | SV | smell | чують; нюхать; обонять | |
| snoshatar | n | SV (ZF) | junkie | наркоман | |
| snoshatâr | n | RN | junkie | наркоман | SV |
| snoshm- | v | HORN | smell | чують; нюхать; пахнуть; вонять; обонять | SV "snosh-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|---------------------------|---------------------------------------|---|---------------------------------------|
| snoshum | n | SV, HORN | smell | запах; аромат; благоухание; обоняние | SV |
| snû | conj | LOS, MB, EH, RN | than | чем | MB |
| snût | n | SV, HORN | dog; hound | собака; пёс; гончая | SV |
| sokalí | n | MERP2 (2018) | shriek | крик (пронзительный, дикий); визг | |
| sokalí | n | SV | high yell | крик (пронзительный); визг | |
| sokl- | v | HORN | howl; yell | выть; реветь; стонать; рыдать; вопить; кричать | SV "sokalí" |
| sokul | n | HORN, EH | howl; yell | вой; рёв; стон; крик | SV "sokalí" |
| solí | n | MERP2 (2018) | throne | трон; престол | |
| solm | n | LOS (UNF) | wave | волна | Quenya "solmé" (rare form of "falma") |
| sor | n | SV, HORN | throw | бросок | SV |
| sor | n | MERP2 (2018) | pitch; tar | смола; дёготь | |
| sor | n | HORN | crow | ворона | MERP "sorr" |
| soranog- | v | SV | throw | бросать; кидать; метать | |
| sorgh | n | HORN | divide; split | делёж; раздел; раскол; расщепление; раскалывание | SV "sorgh" |
| sorgh- | v | LOS, SV, HORN | split; cleave; divide | раскалывать; трескаться; делить; отделять; разделять | SV |
| sorkh- | v | LOS (UNF) | share | делить(ся); распределять; владеть совместно; иметь долю; использовать совместно | |
| sorr | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | crow | ворона | MERP < Albanian "sorrë" |
| sorum | n | LOS (UNF) | tar; pitch; flux | смола; дёготь | MERP "sor" |
| spaz | n | LOS, SV | spike; point | остриё; наконечник; кончик; шип; гвоздь | SV |
| spazbork | n | SV, HORN | hedgehog | ёж; дикобраз | SV (lit. spiked beast) |
| spazum | n | RN | spike; point | остриё; наконечник; кончик; шип; гвоздь | SV |
| spazûrz | adj | RN | spiky; pointed; sharp | острый; остроконечный | |
| sr- | v | HORN | throw | бросать; кидать; метать | SV "sor" |
| srag | pron | DS (BS) | everything; all | всё | |
| srink- | v | SV | collect; gather (something); assemble | собирать | LL |
| srinkh | n | LOS (RE) | class; kind | класс; вид | LL |
| srinkh- | v | LOS (LL), SV | gather (together) | собираться | LL |
| srinkh- | v | HORN | group; order; classify | группировать; классифицировать; упорядочивать; размещать | LL |
| srinkh- | v | RN | gather (together, spontaneous) | собираться (вместе, внезапно) | |
| srinkshsha- | v | LOS, RN | understand | понимать | LOS |
| srinkhum | n | HORN | gatheredness | ? | LL |
| srinkhum | n | RN | assembly; gathering (spontaneous) | встреча (спонтанная) | |
| srinkhûrz | adj | HORN | organized | организованный | LL |
| srinukh | n | HORN | kind; class; group | класс; вид; группа | LL "srinkh-" |
| srinukh | n | HORN | order (1, 2, 3...) | порядок | LL "srinkh-" |
| sripsh | n | LOS, SV, MB, RN | expert; wiseacre; know-it-all | знаток; специалист; эксперт; мудрец; умник; всезнайка | SV |
| sriz | adj | LOS (MB) | skilled; expert in; good at | умелый; опытный; искусный | |
| srizum | n | RN | skill | умение; навык | |
| srizûrz | adj | RN | skilled; expert in; good at | умелый; опытный; искусный | |
| sru | n | LOS (MB), SV | grain; corn; wheat; seed | зерно; кукуруза; пшеница | |
| sru | n | SV | barley | ячмень | |
| srû | n | SV | fruit | фрукт; плод | |
| srug | n | SV | line | черта; штрих; линия; ряд; очередь; строй | |
| srug | n | SV | wire; thread | нить; провод; проволока; кабель; трос; канат | |
| srug | n | LOS (UNF) | wire; thread | нить; провод; проволока; кабель; трос; канат | SV |
| sta | adj | SV | little; small; low | небольшой; маленький; мелкий; низкий | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|---------------------------------|-------------------------------|--|--|
| sta | suffix | HORN | light (weight) | лёгкий | SV |
| sta | suffix | HORN | little; short; small; puny | небольшой; маленький; мелкий; короткий; краткий; низкий; слабый; ничтожный | SV |
| stabrakh | adj | ZA | weak; faint; dull; dork | слабый; тупой; скучный | |
| stak- | v | HORN | ignite | зажигать; воспламеняться; загораться | |
| stan- | v | ZA | shrink (oneself) | сжиматься; съежиться; скукожиться; втянуть голову в плечи | |
| stanchur | n | SV | hobbit; halfling | хоббит; полурослик | |
| stargúsh | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | ancestor; anceser; forefather | предок | MERP < Albanian "stërgjysh" |
| starkok | n | LOS, RN | raven | ворон | SV |
| starkok | n | SV, MERP2 (2018) | carrion crow | чёрная ворона | |
| stashjab | n | SV, HORN | sign | знак; символ | SV |
| stashjab | n | HORN | plate; signboard | доска; пластина; плита; вывеска; указатель | SV |
| stashjab | n | HORN | marquis | маркиз | SV |
| stât | v | ZA | reduce; shrink | уменьшать; урезать | |
| stâth | n | ZA | cripple; dwarf; small person | калека; карлик; (кто-то невысокого роста) | |
| statug | n | HORN | position | положение; место; позиция; поза | |
| stauk | n | LOS, SV, HORN, RN | spark | искра; вспышка; проблеск | MERP "staukí" |
| stauk | n | HORN | trace; vestige | след; отпечаток; остаток; очертание; контур; признак | SV |
| staukí | n | MERP2 (2018) | spark | искра; вспышка; проблеск | |
| staun | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | season; time of year | время года; сезон; пора | MERP < ? Albanian "stinë" |
| staurz | adj | SV, HORN | little; short; small; puny | маленький; мелкий; небольшой; короткий; краткий; низкий; ничтожный; незначительный | SV |
| staurz | adj | HORN | light (weight) | лёгкий | SV |
| staz | n | ZA | space; area; room (for) | пространство; область; площадь | |
| stâz | n | LOS, SV | monster | чудовище; монстр | MERP < Albanian "shtazë" (animal, brute) |
| stâz | n | SV, MERP (3112, 2018) | beast | зверь; животное | Albanian "shtazë" (animal, brute) |
| stâzam | n | ZA | storehouse; stock | склад; хранилище | |
| stazg | n | LOS, SV, EH, RN | place; location; site | место; площадь | SV |
| stazg- | v | HORN | place | помещать; размещать; класть; ставить | SV |
| stazgish | adv | LOS (UNF) | instead (of this) | вместо этого; вместо того | |
| stazgishi | prep | LOS (UNF) | instead (of); in place of | вместо; взамен | |
| stazug | n | HORN | place; position; room | положение; место; позиция | SV "stazg-" |
| stazug | n | HORN | job | работа; дело; занятие; задание; труд | SV "stazg-" |
| stâzur | n | ZA | box; coffin; container | ящик; контейнер; гроб | |
| stom | n | MERP2 (2018) | totem | тотем | |
| stor | adj | MERP (8004, 2018) | huge | большой; гигантский; громадный; огромный | Icelandic "stór" (large, big, great) |
| strakh- | v | SV, HORN | strangle; choke; throttle | душить; давить; задыхаться; удавить; подавлять | |
| stral | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | flint; firestone | кремень | MERP < Albanian "strall" |
| strig | n | MERP1 (3112) | war | война | Icelandic "stríð" |
| strigz | n | MERP (8004, 3112, 2018) | war | война | Icelandic "stríð" |
| stroh | n | SV, MERP2 (2018) | refuge; asylum; sanctuary | приют; убежище; прибежище | Albanian "strehë" |
| stroh | n | SV, HORN | haven | гавань; бухта; приют; убежище; укрытие | MERP < Albanian "strehë" |
| strok | n | LOS, RN | sanctuary; refuge | убежище; прибежище; святилище | MERP < Albanian "strehë" |
| stuh | n | MERP2 (2018) | storm | гроза; шторм; буря; ураган | Albanian "stuhi" |
| su | adj | HORN | red | красный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------------|---|---|--|
| sû | n | MERP2 (2018) | eye | глаз | Albanian "sy", compare with Irish "súl" |
| su- | v | RN | breathe | дышать | LOS |
| sû- | v | LOS | breathe | дышать | |
| sû- | v | DS (Moria) | pull | тянуть | Middle-Quenya "tuk-" (to draw, pull behind) |
| sud- | v | HORN | crush; pound; gnash (teeth) | давить; подавлять; мять; сокрушать; толочь; стиснуть (зубы) | |
| suk | n | MERP2 (2018) | barrow; hill | холм; курган | |
| sul | adj | LOS, SV, HORN | famous; celebrated; famed; knewn; well-known | знаменитый; прославленный; известный; выдающийся; популярный | SV |
| sul | n | HORN | renown | известность; популярность; слава | SV |
| sûl | n | DS (Moria) | foot | ступня; нога | Quenya "tâl"; Sindarin "tâl" (foot, [lower] end) |
| sulazum | n | LOS (UNF) | honor; honour; respect; (good) reputation; esteem | (хорошая) репутация; почёт; почтение; уважение; признание; почесть; гордость; доброе имя | "fame in killing" |
| sulazûrz | adj | LOS (UNF) | honorable; respectable | уважаемый; почётный | "famous in killing" |
| sulm- | v | HORN | smoke | дымить; коптить; курить | SV "sulum" |
| sulmg- | v | HORN | raid | совершать набег (налёт, облаву) | MERP "sulmog" < Albanian |
| sulmog | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | raid | набег; налёт; рейд; облава; внезапное нападение | MERP < Albanian "sulmoj" (to assault, attack, raid) |
| sulmog | n | MERP2 (2018) | attack | нападение; атака | Albanian "sulmoj" (to assault, attack, raid) |
| sulmog | n | RN | assault; attack; raid | набег; налёт; рейд; облава; нападение; атака | MERP < Albanian |
| sulmurz | adj | HORN | aggressive | агрессивный | MERP < Albanian |
| sulmûrz | adj | LOS, SV, RN | aggressive | агрессивный | MERP < Albanian |
| sulmus | adj | MERP2 (2018) | aggressive | агрессивный | MERP < Albanian "sulmoj" (to assault, attack, raid) |
| sulum | n | LOS (RE) | report; rumor | отчет; доклад; рапорт; донесение; сообщение; рассказ; слух; молва | |
| sulum | n | SV | reputation; rumor | репутация; слава; слух; молва | |
| sulum | n | HORN | smoke | дым; копать; курение | |
| sulum | n | RN | fame; glory | известность; слава | |
| sulûrz | adj | RN | famous; well-known | известный; знаменитый | |
| sûm | n | LOS, RN | breath | дыхание; вздох | LOS |
| sumza | adj | HORN | particular | особенный; особый; редкий; специфический; отдельный; исключительный; подробный; обстоятельный | |
| sûmzir- | v | RN (RD) | burp; belch | рыгать | |
| sun | pron | SV (ZF) | you (dative case) | тебе; вам | |
| sundaum | n | SV, MERP2 (2018), EH | conquest; capture | завоевание; захват; победа | |
| sundg- | v | HORN | capture; conquer | завоевывать; покорять; подчинять; захватывать | MERP "sundôg-" < Albanian |
| sundg- | v | HORN | succeed; win | преуспевать; иметь успех; выигрывать; побеждать | MERP "sundôg-" < Albanian |
| sundôg- | v | SV, MERP2 (2018) | conquer; capture | завоевывать; покорять; подчинять; захватывать | MERP < Albanian "sundôj" (dominate, reign, rule, overlord) |
| sundug | n | HORN | captive; conquest | пленник; военнопленный; заключённый; завоевание | MERP "sundôg-" < Albanian |
| sundug | n | HORN | success; win | успех; удача; достижение; победа; выигрыш | MERP "sundôg-" < Albanian |
| sûr | adv | LOS, HORN, EH | up | вверх; наверх; к | LOS |
| sûr | n | ZA | water | вода | |
| sûr | prep | RN | above; over; on | на; над | |
| sûr- | v | ZA | flow; run (about water, stream) | течь; бежать (о воде, потоке) | |
| sûrb- | v | ZA | pour | лить | |
| sûronk | n | ZA | well | колодец | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|------------|------------|--|---|
| sûrtagh | adj | ZA | horizontal | горизонтальный | "water-straight" |
| sûrthos | n | ZA | waterskin | бурдюк; мех (для воды) | "water-bag" |
| sûrz | adj | HORN; depr | dry | сухой; высохший | Uralic "sora", English "sear", Ancient Indian "çúşkas" |
| sus- | v | HORN; depr | dry up | высыхать | Uralic "sora", Slavic "such", Ancient Indian "çúşkas" |
| sushat | n | HORN | herb | растение (лекарственное); трава | SV |
| sushat | n | HORN | drug | лекарство; снадобье; наркотик | SV |
| sushatas | n | SV | drug; herb | наркотик; (целебная) трава; растение (лекарственное) | |
| sushataz | n | RN | drugs | наркотики | SV |
| sûz- | v | HORN | uproot | искоренять; вырывать с корнем; корчевать | Niger-Congo |
| suzh | n | DS (Moria) | tree | дерево | Middle-Quenya "turut" (tree-stem), "taurë" (forest, great wood); Sindarin "taur" (forest, wood) |
| szaug- | v | Summoning | fail | терпеть неудачу; подводить | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|------------------------|--|--|--|
| ta | pron | LOS, SV, HORN, RN | he | он | EL |
| ta | pron | LOS, ON, HORN | him | ему; его; он | EL |
| ta | pron | LOS, HORN, RN | it; she | оно; она | EL |
| ta | pron | HORN | her (objective case) | ей; её (косвенный падеж) | EL |
| ta-folun | n | SV | number (math) | число | |
| ta-folun | n | MERP2 (2018) | speech | речь | Albanian "të folur" |
| ta-hûm | n | SV, MERP2 (2018) | entrance; entry | вход | ? Albanian "të hyra" |
| ta-parat | n | SV | mercenary | наёмник | ? Turkish "para" (money) |
| ta-parat | n | MERP2 (2018) | elite | элита | ? Turkish "para" (money) |
| tab | pron | LOS, SV, HORN, RN | his; its | его (притяжательное мест.) | EL |
| tab | pron | HORN, RN | her (possessive); hers | её (притяжательное мест.) | EL |
| tab | n | HORN | companion; pair | компаньон; пара | |
| tabgur | pron | SV | himself | (он) сам | |
| tabish | pron | RN | him; her (objective case); it (objective case) | ему; его; него; ей; её; неё; нём | |
| tabz | adj | LOS | own | собственный; свой; родной | SV "tabza" |
| tabz- | v | LOS, HORN | own | владеть; обладать; иметь | SV "tabza" |
| tabza | adj | SV | own | собственный; свой; родной | |
| tach | n | SV (ZF) | bone | кость | ? Etym. "TELEK" (stalk, stem, leg), compare with Sindarin "talch" (stem) |
| tad- | v | HORN | fight | драться; сражаться; воевать; бороться | MERP "bartas" |
| tad- | v | LOS (UNF) | face; fight; battle with; struggle; deal with; meet at battlefield | встречаться (лицом к лицу, на поле боя); сражаться (с); иметь дело с | RE |
| tag- | v | DS (SOW) | stand | стоять | |
| tagh | adj | ZA | straight | прямой | |
| tagh- | v | LOS (UNF) | seek; look for | искать | Quenya "saca" (search) |
| taghum | n | LOS (UNF) | search; quest | поиск | Quenya "saca" (search) |
| tagund | n | LOS (UNF) | marble | мрамор | bone-like stone |
| tah | n | HORN | replacement; substitute | замена; замещение; пополнение | |
| tah- | v | HORN | add; multiply | добавлять; прибавлять; умножать | |
| tah- | v | HORN | help | помогать | |
| tah- | v | HORN | repeat | повторять | |
| tah- | v | HORN | say further | говорить больше; говорить дальше | |
| taik- | v | SV | sneak; creep; slip | подкрадываться; таиться; ускользать; увиливать | Slavic "tajno" (secretly) < Sanskrit "tāyúṣ" (thief) |
| taik- | v | HORN | steal | воровать; красть; грабить; похищать | Sanskrit "tāyúṣ" (thief) |
| tail | n | LOS (MB) | exercise; training | упражнение; обучение; воспитание; тренировка | Quenya "tyalië" |
| tail | n | LOS (MB) | play | игра; развлечение; забава; представление | Quenya "tyalië" |
| tail- | v | LOS (MB), SV, HORN, RN | exercise; practice; train | упражняться; обучать; практиковаться; тренировать; развивать | SV |
| tail- | v | LOS (MB), SV, RN | play | играть | Quenya "tyal-" |
| tailum | n | RN | play; exercise; training | игра; упражнение; обучение; тренировка | |
| tak | pron | LOS, HORN | those | те | EL |
| tak | pron | SV, ON, HORN | them | им; их | EL |
| tak | pron | SV | they | они | EL |
| takh | n | LOS (UNF) | bone; leg | кость; нога | SV "tach" |
| takhbork | n | LOS, HORN, RN | spider | паук | SV "thachbork" |
| takob | pron | SV | theirs (masculine) | их (муж.) | |
| takobguri | pron | SV | themselves | (они) сами | |
| tal | prep | HORN | over | над; выше; через | LOS |
| tal | adv | HORN | there (location) | вот; вон; тут; здесь | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|------|---------------------------------|-------------------------------|---|---|
| tâl | n | LOS, HORN, RN | floor | пол (комнаты); этаж | Quenya "talan" |
| tal- | v | RN | pump | нагнетать; качать (насосом) | |
| tala | prep | LOS, SV, HORN, EH, RN | above; over | над; выше; поверх; через | EL |
| tala | prep | SV, HORN | on; on top; up; upon | на; над | |
| tala | prep | SV | at | на | |
| tala | adv | HORN | atop | наверху; сверху; на вершине | |
| talamâm | n | SV | top; peak | верх; верхушка; вершина; макушка | lit. "top-most" |
| talamâm-karkû | n | SV | acorns (vulg.); glans (vulg.) | головка (члена) | "topmost" + Albanian "kërcu" (log) |
| talân | n | LOS, HORN, RN | North | север | RE |
| taldur | n | HORN | forehead | лоб | |
| talug | n | RN | top; upper side | верх; верхушка; вершина; макушка | EL "tala" |
| talul | prep | RN | on top; at top; above | на; над | |
| talum | n | LOS, SV, HORN | top; upper side | верх; верхушка; вершина; макушка | EL "tala" |
| talum | n | RN | pump | насос; помпа | |
| talûn | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | butter | сливочное масло | MERP < Albanian "tëlyen" |
| talûn-karkû | n | LOS (SV) | semen; sperm | семя; сперма | lit. "butter-log" < Albanian |
| talûn-karkû | n | SV | smegma | смегма | lit. "butter-log" < Albanian |
| tan | n | LOS (UNF) | sign | знак; символ; жест; знамение | Quenya "tanna" |
| tan- | v | LOS (UNF) | sign | отмечать; обозначать; подписывать | Quenya "tanna" |
| tân | n | LOS (UNF) | letter | буква; письмо (объект) | Quenya "tanna" |
| tân- | v | LOS (UNF) | write | писать | Quenya "tanna" |
| tânal | n | LOS (UNF) | writer; scribe | писатель; писец; секретарь | Quenya "tanna" |
| tanaruk | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| tânshrak | n | LOS (UNF) | alphabet | алфавит; азбука | "letter's gathering" |
| tânfuksham | adj | SV, MERP2 (2018) | almighty | всемогущий | Albanian "fuqishem" (mighty) |
| tânfukshûrz | adj | HORN | almighty | всемогущий | MERP "tânfuksham" < Albanian |
| taposharz | adv | HORN | down | вниз | MERP "taposhat" < Albanian |
| taposhat | adv | SV | downwards; down | вниз; ниже; книзу | Albanian "teposhtë" |
| taposhât | adv | MERP2 (2018) | downhill | вниз; под гору; под откос; на склоне | Albanian "teposhtë" |
| tar- | v | DS | cross | пересекать | Sindarin "thar" (across) |
| târ | adj | LOS, HORN, RN | high | высокий | Quenya "tára" |
| târ | adj | LOS (UNF) | tall | высокий | Quenya "tára" |
| târân | n | LOS, HORN, EH, RN | noon | полдень | AA |
| târânla | n | LOS, RN | afternoon | день; полдень | LOS |
| tarbâm | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | fury; frenzy; rage | неистовство; бешенство; ярость; безумие | MERP < Albanian "tërbim" |
| tarbohom | adj | SV | rageous; furious | яростный; гневный; неистовый | MERP < Albanian "tërbim" |
| tarbohom | n | MERP2 (2018) | rage | ярость; гнев; неистовство; бешенство | MERP < Albanian "tërbim" |
| tarbûrz | adj | LOS (SV), HORN | insane | безумный; сумасшедший | MERP "tarbâm" < Albanian |
| tark | n | TK, LOS, RN, DS | man of Nûmenoorean descent | человек с Нуменора | Quenya "tarcil" (high-man), "hildi" (followers) < Etym. "KHIL" (to follow); mortal men were called "followers" being awoken after elves |
| tark | n | LOS, HORN | ranger | странник; бродяга | TK |
| tark | n | SV | human | человек | TK |
| târpukhlanr- | v | LOS (RE), HORN | enquire | спрашивать; опрашивать; запрашивать | |
| târpukhlanur | n | HORN | enquiry | вопрос; допрос | |
| tarshan | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | oat | овёс | MERP < Albanian "tërshtë" |
| tarthur | adv | SV | straight across | прямо через | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|------------------------------|--|---|
| tarthur | prep | MERP2 (2018), HORN | across | через; поперёк | MERP < Albanian "tërthor" |
| tarthur | adv | MERP2 (2018) | athwart | вопреки; наперекор | Albanian "tërthor" |
| tash | pron | LOS (UNF) | him; it | ему; его; ним; нему; него; нём | |
| tath | n | SV | tooth | зуб | Sanskrit "dát" |
| tath | n | SV | valuables | ценные вещи; ценности | |
| tathbork | n | SV | bear | медведь | Sanskrit "dát" (tooth) |
| tathûrz | adj | SV, HORN | valuable; worthy; worthwhile | ценный; полезный; дорогой | SV |
| tau | n | LOS, HORN, RN | forest; wood | лес | Sindarin "tawar"; originally cited by Scatha as "taw", but "taw" means "wool" in Sindarin |
| Taubûrz | n | LOS (PN) | Mirkwood | Лихолесье | |
| taud | n | HORN | fight | бой; драка; борьба | MERP "bartas" |
| taugan | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | frying pan; pan | сковорода | MERP < Albanian "tigan" |
| taun | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | tub, vat | бочка; бак; цистерна; чан; кадка; бадья; ушат; ванна | MERP < ? Albanian "tinar" |
| taurz- | n | LOS (UNF) | dream | мечтать | |
| taurzur | n | Summoning | dreams | мечты; грёзы | |
| taus | adj | HORN | outlawed | объявленный вне закона; незаконный | SV "arataus" |
| taz | pron | LOS | them | им; их | |
| tem | n | ON | copper | медь | typo in MERP "rêm" |
| tere | n | SV | earth; soil; ground | земля; почва; грунт | Latin "terra" |
| thach | n | SV | bone; leg | кость; нога | |
| thachbork | n | SV | spider | паук | |
| thachgulum | n | SV | pants; trousers; breeches | панталоны; трусы; кальсоны; штаны; брюки | lit. "leg clothes" |
| thag | n | LOS, SV, HORN | drought | засуха | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thag | adj | SV, MERP2 (2018) | dry | сухой; высохший | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thag | # | HORN | ten | десять | |
| thag | adv | DS (PO) | more | больше; более | written as "thag" in the source; Etym. "TĀ", "TAƷ" (high)? |
| thag- | v | LOS, SV, RN | dry (out); wipe | высыхать; осушать; сушить; вытирать | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thaglût | n | HORN | year | год | "ten months" |
| thagum | n | RN | drought | засуха | |
| thagûrz | adj | LOS, SV, HORN, RN | dry | сухой; высохший | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thaguzg | n | LOS, RN | desert | пустыня | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thâguzg | n | SV, HORN | desert; wasteland | пустыня | MERP < Albanian "thaj" (to dry) |
| thak | n | LOS, HORN, RN | face | лицо; морда | LOS < TK "Ufthak" |
| thak | adj | SV, ZA | slow | медленный; неторопливый; неспешный | |
| thak | adv | SV (ZF) | late | поздно | |
| tharb | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | acid | кислота | MERP < Albanian "tharbem" (to sour), "tharm" (acid, yeast) |
| tharb- | v | MERP2 (2018) | sour | прокисать; заквашивать; окислять | MERP < Albanian "tharbem" (to sour) |
| tharburz | adj | SV | sour; acid; tart | кислый; прокисший; квашеный; едкий | MERP < Albanian "tharbem" (to sour) |
| tharbûrz | adj | LOS, HORN, RN | acid | кислый; резкий; острый (о вкусе) | MERP < Albanian "tharbêt" (sour) |
| thark | n | LOS (UNF) | face | лицо; морда | TK "Ufthark" |
| thark | n | MERP2 (2018) | enclosure | загон; забор; огораживание | Albanian "thark", compare with Qenya "tar" (hedge, fence), Noldorin "thora" (to fence) < Etym. "THUR" (surround, fence, ward) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------------|------|-----------------------------------|---|--|---|
| tharm | n | MERP2 (2018) | acid | кислота | Albanian "tharm" (acid, yeast) |
| thauk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | dagger | кинжал | MERP < Albanian "thikë" (knife), compare with Quenya "siki", Sindarin "sigil" < Etym. "SIK" |
| thauk | n | SV, MERP2 (2018) | knife | нож | MERP < Albanian "thikë" (knife), compare with Quenya "siki", Sindarin "sigil" < Etym. "SIK" |
| thaur | adj | LP | abominable | мерзкий; противный; отвратительный; ужасный; гнусный | Sindarin |
| thî | n | MERP2 (2018) | pig | свинья | Albanian |
| thil | adv | LOS, SV, HORN, EH, RN | often; frequently | часто; много раз | SV |
| thlûk | adj | LOS (SV) | enough; sufficient | достаточный | |
| thlûk | adv | LOS, SV, RN | enough! | хватит! достаточно! | SV |
| thlûk- | v | RN | suffice | хватать; быть достаточным | |
| thlûkûrz | adj | RN | enough; sufficient | достаточный | |
| thlûn | n | LOS, SV, HORN, RN | stomach; belly | желудок; живот; брюхо; пузо | SV |
| tholl | adj | SV, MERP (3112, 3113, 2018), HORN | deep; profound | глубокий | MERP < Albanian "thellë" |
| thop | n | LOS (UNF) | cliff; rock | скала; утёс; риф | SV < ? Albanian |
| thop | n | SV | rock; cliff | скала; утёс; риф; камень; булыжник | Albanian "thepisur" (sharp, craggy) |
| thop | n | MERP2 (2018) | crag; peak; pinnacle | скала; утёс; пик; вершина | Albanian "thepisur" (sharp, craggy) |
| thopausan | adj | MERP2 (2018) | craggy | скалистый | Albanian "thepisur" (sharp, craggy) |
| thopur | adj | SV, MERP2 (2018) | jagged (rough); toothed | зубчатый; зазубренный; неровный | Albanian "thepisur" (sharp, craggy) |
| thopurz | adj | SV | rocky; croggy | скалистый; каменистый | Albanian "thepisur" (sharp, craggy) |
| thor- | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | massacre | устраивать резню; устраивать бойню | MERP |
| thoror | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | altar | алтарь | MERP |
| thos | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | sack; bag | сумка; мешок; пакет | MERP < Albanian "thes" |
| thrâg- | v | LOS (UNF) | suggest; propose; offer | предлагать | TK "thrak-" |
| thrâk | n | LOS (RE), HORN | gift; tribute | подарок; подношение; дань; подать | TK |
| thrak- | v | TK, LOS, MERP, HORN, RN, DS | bring (by force) | приносить (силой) | |
| thrak- | v | TK | hale; drag | тащить; тянуть | |
| thrak- | v | LOS, HORN | give; grant; tribute | давать; дарить; вручать; отдавать дань | TK |
| thrak- | v | SV | fetch; take | приносить; доставать; брать; взять; хватать; завоёвывать; покорять | TK |
| thrâk- | v | LOS (UNF) | give; grant; tribute | давать; дарить; вручать; отдавать дань | TK |
| thrâk- | v | LOS (UNF) | make gift; offer gift; bestow; endow; indue | одарить; даровать; предлагать дары | TK |
| thrakal | n | RN | agitator; warmonger | агитатор; разжигатель войны | |
| Thrakburzum | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | ? "Bringers of Darkness" |
| thrakum | n | LOS, HORN | obsequiousness | раболепие; подобиострастие | RE |
| thrakum | adj | LOS | obsequious; submissive | раболепный; подобиострастный; исполнительный; послушный; покорный; смиренный | |
| thrakum | n | RN | tribute | дань; подать | |
| thrakurghash | n | SV | fire jugs | треск костра | |
| thrakûrz | adj | LOS, HORN | obsequious | раболепный; подобиострастный; исполнительный; послушный | |
| thrang | conj | LOS, HORN | furthermore | более того; кроме того; к тому же | SV |
| thrang | adv | LOS, SV, HORN | still | до сих пор; по-прежнему; ещё; всё ещё | SV |
| thrâng | n | LOS, HORN | rage | ярость; гнев; неистовство; бешенство | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|----------------------------------|-----------------------------|--|--|
| thráng | adj | SV | angry | сердитый; яростный; гневный; недовольный | |
| thrángum | n | RN | rage; anger | ярость; гнев; злость; неистовство; бешенство | |
| thrángúrz | adj | RN | enrage; angry; furious | сердитый; яростный; гневный; недовольный | |
| thraquum | n | LOS (SN) | prey | жертва; добыча | |
| thrau | adj | HORN | crazy; mad | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | |
| throk- | v | SV, HORN | devour | есть; пожирать; жрать | SV |
| thrökgazhar | n | ZA | animal (for food) | животное (для еды) | |
| throkh- | v | SV | eat; devour; swallow | есть; пожирать; жрать; глотать; проглатывать | |
| throkhil | n | SV | meal | еда | |
| throkil | n | HORN | meal | еда | |
| throku | n | SV | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | |
| throkum | n | HORN | hunger | голод | |
| thrökur | n | ZA | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | |
| throkúrz | adj | SV | edible | съедобный | |
| throkúrz | adj | HORN | hungry | голодный | |
| throqu- | v | LOS, RN | eat; devour | есть; пожирать; жрать | LL |
| throquum | n | LOS | hunger | голод | |
| throqurz | adj | HORN | edible | съедобный | LOS |
| throqutí | n | LOS (UNF) | supper | ужин | "last food" |
| throquum | n | LOS, RN | food | еда; пища; провизия; продовольствие; корм | LOS < LL |
| throquúrz | adj | LOS, RN | edible; eatable | съедобный | LOS < LL |
| throquúrz | adj | LOS | hungry | голодный | |
| thrug | n | LOS, SV, MERP (8004, 2018), HORN | murderer; killer | убийца; киллер | MERP < ? Icelandic "þrjótur" (thug) |
| thrugim | n | MERP1 (3100) | murderers | убийцы | ? Icelandic "þrjótur" (thug) |
| thrugrim | n | MERP (8004, 2018) | murderers | убийцы | ? Icelandic "þrjótur" (thug) + Sindarin collective plural suffix "-rim" |
| thrul | n | HORN | fumes; steam | пар; пары; испарения; запах (резкий, сильный); дым | |
| thrul | n | HORN | jet | струя | |
| thrul- | v | LOS, RN | cook | готовить (еду) | LOS |
| thrung | adv | RN | furthermore; besides; still | кроме того; до сих пор | |
| thu | prep | LOS, RN | beyond | за (пределами); вне; по ту сторону; сверх | LOS |
| thû- | v | MERP2 (2018) | break | ломать | Albanian "thyej" (v) |
| thug | adj | SV | dry | сухой; высохший | |
| thughu- | v | DS (Isengard) | pull | тянуть | "thuyu-" in the source; Middle-Quenya "tuk-" (to draw, pull behind) |
| thul | n | DS (Isengard) | foot | ступня; нога | "thul" in the source; Quenya "tál"; Sindarin "tâl" (foot, [lower] end) |
| thulu | n | LP | flag; banner | флаг; стяг | (Early) Quenya "tulwë" (pole, pillar, standard, banner), Sindarin "tulu" (prop, support) |
| thumb | n | MERP2 (2018) | spike | остриё; наконечник; кончик; шип; гвоздь | Albanian "thumb" (sting, spike) |
| thumbog | n | MERP2 (2018) | sting | жало | Albanian "thumb" (sting, spike) |
| thumbog | n | SV | wasp | оса | Albanian "thumb" (sting, spike) |
| thumbog- | v | LOS, HORN, RN | embroider | вышивать; приукрашивать; привирать | MERP < Albanian "thumb" (sting, spike) |
| thumbog- | v | SV | stab; stick | вонзать; закалывать; ранить; наносить удар | Albanian "thumb" (sting, spike) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|-------|-------------------------------------|-------------------------------------|--|---|
| thump | n | SV | point; tip | точка; кончик; верхушка; наконечник | Albanian "thumb" (sting, spike) |
| thundar | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | hoof | копыто | MERP < Albanian "thundër" |
| thup | n | RN | whip | кнут; хлыст; бич; хворостина; прут | MERP "thupar" < ? Albanian |
| thup- | v | LOS, HORN | whip | сечь; пороть; хлестать; шлёпать; бить (плетью) | MERP "thupar" < ? Albanian |
| thupar | n | SV, MERP2 (2018) | whip | кнут; хлыст; бич; хворостина; прут | ? Albanian "thupër" (rod, stick, wand) |
| thur | n | SV, MERP2 (2018) | enclosure; paddock | загон; выгул; забор; огораживание | ? Etym. "THUR" (surround, fence, ward) |
| thur | n | DS (Isengard) | tree | дерево | "thur" in the source; Middle-Quenya "turut" (tree-stem), "taurë" (forest, great wood); Sindarin "taur" (forest, wood) |
| ti | prep | HORN | across; over | через; сквозь | MERP "tī" < ? Albanian "tej" (beyond, through) |
| tī | prep | MERP2 (2018) | across; over; beyond | через; сквозь; вне; за | ? Albanian "tej" (beyond, through) |
| ti- | v | SV | be | быть | |
| tīg | adv | LOS (UNF) | there | туда; там | SV "atīg" (over there) |
| tīl | adj | LOS, RN | last | последний; прошлый; недавний; окончательный | Quenya "tella" |
| tim- | v | ZA | fear; be frightened; be scared | бояться; пугаться | Latin "timor" (fear) |
| timb- | v | ZA | frighten; scare | пугать; вселять страх | Latin "timor" (fear) |
| tīmer | v | SV, MERP2 (2018) | fear | страх; испуг; боязнь; опасение | Latin "timor" (fear) |
| tīmer | n | SV | horror | ужас | Latin "timor" (fear) |
| tīmor | n | MERP2 (2018) | terror | страх; ужас; террор | Latin "timor" (fear) |
| tīmor | n | LOS, SV, EH | terror | страх; ужас; террор | Latin "timor" (fear) |
| tīmor | n | RN | horror | ужас | Latin "timor" (fear) |
| tīmor- | v | SV | scare; frighten; terrorize | пугать; вселять страх; терроризировать | Latin "timor" (fear) |
| tīmorog- | v | MERP2 (2018) | terrify | ужасать; запугивать | Latin "timor" (fear) |
| tīmorshām | presp | MERP2 (2018) | terrifying | ужасающий | Latin "timor" (fear) |
| tīmorshām | adj | SV, MERP2 (2018) | dreadful; horrible; terrible; awful | ужасный; отвратительный; страшный | Latin "timor" (fear) |
| tīmot | n | LOS (SV) | dread | страх; испуг; ужас; трепет | Latin "timor" (fear) |
| tīmur | n | ZA | fear; fright; horror | страх; испуг; ужас; боязнь; опасение | Latin "timor" (fear) |
| tīmūrz | adj | LOS (SV), ZA | dreadful; terrible; horrible | страшный; ужасный; грозный; отвратительный | Latin "timor" (fear) |
| tīr | adv | LOS | right (into); straight (into) | прямо | Quenya "tēra" |
| tīth | n | LOS, RN | bat | летучая мышь | LOS |
| to | pron | LOS, SV | her (objective case) | ей; её (косвенный падеж) | |
| to | pron | RN | she | она | |
| to | prep | RN | to; towards | к; по направлению к | English |
| tob | pron | LOS, RN | her (possessive); hers | её (притяжательное мест.) | LOS |
| tobish | pron | RN | her (objective case) | ей; её (косвенный падеж) | |
| tog | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | bench; seat | скамья; сидение | |
| tok | n | SV, MERP2 (2018) | earth; soil; ground | земля; почва; грунт | Albanian "tokë" |
| tok | n | MERP (3112, 2018) | country; land | страна; земля (участок) | Albanian "tokë" |
| tok | n | MERP2 (2018) | heap; mound | груда; куча; насыпь; холм; курган | Albanian "tog" (heap, pile), "tokë" (land) |
| tol | n | MERP2 (2018) | wire | провода | Turkish "tel" |
| tolkrimp | n | SV | metal thread; wire | провода | Turkish "tel" |
| tomprakh- | v | HORN | suppose | предполагать; полагать; допускать; думать | SV "tonprakh" |
| tonprakh- | v | LOS, SV, RN | suppose; presume | полагать; предполагать; допускать; думать | SV |
| tonprakhum | n | RN | supposition; guess | предположение; догадка | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------------|-------|---------------------------------|---|---|--|
| top | n | MERP2 (2018) | orb | шар; сфера | |
| topa | n | SV, MERP2 (2018), HORN | artillery | артиллерия | MERP |
| tor | adj | LOS, SV, HORN, EH | beautiful; comfortable; pleasant; nice; fine | красивый; приятный; милый; славный; уютный; удобный; приятный; милый; славный; хороший; симпатичный | SV |
| tor | # | LOS, EH, RN | thousand | тысяча | LOS |
| torag- | v | DS | bring; fetch; summon | приносить; доставать; сходить за; призывать; вызывать | |
| torask- | v | DS | beat; strike | бить; ударять | |
| torb | n | MERP2 (2018) | peat | торф | Slavic "torf" |
| torkh | n | DS | nest; lair | гнездо; логово | |
| torr | n | ON | mound | насыпь; холм; курган; куча; груда | typo in MERP "turr" |
| torû | adj | LOS, SV, HORN | dangerous | опасный; рискованный | SV |
| tôrûm | n | LOS (UNF), EH | beauty | красота | EH |
| tr- | v | SV | take; receive | брать; взять; потреблять; принимать (форму, вид); получать | |
| tra | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | beam | луч | MERP < Albanian "tra" (joist, ba(u)lk) |
| tra | n | MERP2 (2018) | timber | лес (материал); древесина; дрова | Albanian "tra" |
| traf | n | LOS (SV), RN | meeting | встреча; собрание | Swedish "träff" (meet, hit the mark) |
| traf- | v | LOS (UNF) | meet | встречать; сталкиваться; знакомиться; собираться (вместе) | Swedish "träff" (meet, hit the mark) |
| tragh | adj | ZA | tight; (water)proof | крепкий; устойчивый (напр. к воде) | |
| tram | n | LOS (SV) | rape | изнасилование | |
| tram- | v | LOS, RN | rape | насиловать | SV |
| tramug | n | LOS (SV) | rebellion; riot | восстание; бунт; мятеж; сопротивление | |
| tramum | n | RN | rape | изнасилование | |
| trash | adj | SV, HORN | dense; close | густой; плотный; тугой; закрытый; близкий; сжатый; облегающий | MERP < Albanian "trashë" (thick, dense) |
| trash | adj | MERP2 (2018) | thick | твёрдый; густой | Albanian "trashë" (thick, dense) |
| traum- | v | LOS, SV, RN | show; display | показывать; проявлять; демонстрировать; появляться; казаться | SV |
| traun-zabraut | n | SV, MERP2 (2018) | portcullis | опускающаяся решётка (в крепостных воротах); герса | |
| traun-zebraut | n | ON | portcullis | опускающаяся решётка (в крепостных воротах); герса | typo in MERP "traun-zabraut" |
| trêmab | n | MERP2 (2018) | terror | страх; ужас | ? English "tremble", Latin "tremor" |
| trêmab- | v | MERP2 (2018) | terrify | ужасать; запугивать | ? English "tremble", Latin "tremor" |
| trêmabshâm | presp | MERP2 (2018) | terrifying | ужасающий | ? English "tremble", Latin "tremor" |
| trênot | adj | SV, MERP2 (2018) | mad; crazy | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | |
| trim | n | SV | smoke; fume | дым; копоть; пар; испарение | |
| trimb- | v | ZA | make (someone) crazy; madden | сводить с ума | |
| trimfût | n | SV | chimney; smokehole | труба; дымоход | |
| trin | adj | ZA | crazy; mad | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | |
| trîn | adj | LOS (SV) | crazy; mad | безумный; сумасшедший; бешенный; сумасбродный | |
| trin- | v | ZA | get crazy; loose mind; become insane; go insane; go mad | сходить с ума; свихнуться; спятить; рехнуться | |
| trîz | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | table; board; desk | доска; плита | MERP < Albanian "tryezë" |
| trod | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | castration | кастрация; осклопление | MERP < Albanian "tredh" |
| trod- | v | RN | castrate | кастрировать; осклоплять | MERP < Albanian |
| trodum | n | RN | castration | кастрация; осклопление | MERP < Albanian |
| trog | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | market | рынок; базар | Albanian "treg" (market) < Slavic "torg" (trade) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------------|------|---------------------------------|--|---|--|
| trog- | v | Summoning | pass away | проходить; исчезать; прекращаться | |
| trosh | adj | LOS, SV, HORN, RN | sudden | внезапный; неожиданный; непредсказуемый; стремительный | SV |
| trosh | adj | LOS (UNF) | unexpected | внезапный; неожиданный; непредсказуемый | |
| trosh | adv | SV | suddenly | вдруг; внезапно; неожиданно | |
| trosharz | adv | LOS, HORN | suddenly | вдруг; внезапно; неожиданно | SV "trosh" |
| trosharz | adv | LOS (UNF) | by surprise; without warning; unexpectedly | вдруг; внезапно; неожиданно; без предупреждения | SV "trosh" |
| trov | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN | territory | территория; земля; местность; область | MERP < Albanian "trevë" |
| trov | n | MERP2 (2018) | country | страна | Albanian "trevë" |
| trû | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | brain | мозг | MERP < Albanian "tru" |
| trul | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | floor | пол (комнаты); этаж | MERP |
| trup | n | MERP2 (2018) | body; person | тело; особа | Slavic "trup" (dead body) |
| trupp | n | LOS, RN | lamp | лампа; светильник; фонарь | SV |
| trupp | n | SV | body (of person) | тело (человека) | MERP < Slavic "trup" (dead body) |
| tû | adj | LOS (MB), SV, HORN, RN | fat; fleshy; porky | жирный; толстый; полный; тучный; мясистый | SV |
| tû | adj | LOS (MB), HORN, RN | flabby | дряблый; вялый; обрюзгший; отвислый | SV |
| tû | n | SV | flesh | плоть; мясо | |
| tu- | v | RN | believe | верить | |
| tub | n | MERP2 (2018) | heap | груда; куча; масса | |
| tud- | v | DS | watch | наблюдать; следить; стеречь; сторожить; караулить; охранять | Westron (watch, guard) |
| tudzh | n | SV | proof; evidence | подтверждение; доказательство; свидетельство; очевидность | |
| tuf | n | MERP2 (2018) | body | тело | |
| tuf | n | MERP2 (2018) | mass | масса | |
| tuf | n | MERP2 (2018) | herd | стадо; пастух | Albanian "tufë" |
| tufan | n | MERP2 (2018) | storm | буря; шторм | ? "typhoon" |
| tug | adj | LOS, SV, ON, HORN, RN | only | единственный; одинокий | EL |
| tug | adj | LOS (UNF) | single | единственный; одинокий | EL |
| tug | adv | SV | only; just | лишь; только; всего лишь | |
| tug | n | SV | exception | исключение; возражение | |
| tûg | conj | SV | but; however | но; однако | |
| tugl- | v | LOS, SV, HORN, EH, RN | try; attempt | пытаться; пробовать; стараться; испытывать; проверять | MB, SV |
| tuglum | n | RN | attempt | попытка | |
| tugu- | v | DS (PO, Mordor) | pull | тянуть | Middle-Quenya "tuk-" (to draw, pull behind) |
| tugul | n | HORN | attempt | попытка | MB |
| tuk | prep | LOS, HORN, RN | through | сквозь; через; по; в течение; на протяжении | LOS |
| tukh | n | SV | pee; piss | моча | |
| tul | adv | LOS, HORN, RN | here | здесь; тут; сюда; вот | LOS |
| tul | pron | MERP (8004, 2018) | them | им; их | |
| tul | n | DS (Mordor) | foot | ступня; нога | Quenya "tâl"; Sindarin "tâl" (foot, [lower] end) |
| tulg- | v | LOS (UNF) | rise | подниматься; вставать; восходить; увеличиваться; возвышаться; воскресать; восставать (из мёртвых) | LOS (SV) "tulk-" (lift, raise) |
| tulgh | adj | ZA | yellow; golden (color) | жёлтый; золотистый (цвет) | Valarin "tulukha(n)" |
| tulk- | v | LOS, SV, HORN, RN | lift; raise | поднимать | SV |
| tulu | n | DS (PO) | foot | ступня; нога | Quenya "tâl"; Sindarin "tâl" (foot, [lower] end) |
| Tulukhasht | n | ZA | Tulkas | Тулкас | Valarin "Tulukhastâz" |
| Tulukhedilgorûs | n | ZA | Laurelin | Лаурелин (одно из древ Валинора) | Valarin "Tulukhedilgorûs" |
| tulum- | v | LOS (SV), HORN | pump | качать; нагнетать | SV "tulumub-" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-------------------|------------------------------|---|---|
| tulumub- | v | SV, MERP2 (2018) | pump | качать; нагнетать | |
| tum | n | LOS (SV), HORN | belief | вера | SV |
| tum | n | SV | belief; faith | вера | |
| tum | n | RN | fat; grease; oil | жир; сало; масло (растительное, машинное) | |
| tûm | n | MERP2 (2018) | smoke | дым; копоть | Albanian "tym", compare with Russian "dim" |
| tûm | n | LOS | fat; grease; oil | жир; сало; масло (растительное, машинное) | compare with Sindarin "tûg" (fat, thick) < TIW |
| tum- | v | LOS, SV, RN | believe; count on | верить; полагаться на | SV |
| tûmat | adj | MERP2 (2018) | smoky | дымный; дымящий; коптящий; копчёный | Albanian "tym", compare with Russian "dim" |
| tumfikal | n | RN | disbeliever | неверующий | |
| tumfikum | n | RN | disbelief | неверие | |
| tumfikûrz | adj | RN | disbelieving | неверящий | |
| tumg- | v | EH | fall over | споткнуться о; наткнуться на | kumg-, from Bëor. DUBUD |
| tumum | n | RN | belief | вера | |
| tumûrz | adj | RN (RD) | believing | верящий | |
| tun | expr | ZA | it was | это было | |
| tund | n | LOS (UNF) | hill; mound; barrow | насыпь; холм (могильный); курган; куча; гряда | Quenya "tundo" |
| tung | n | DS | price | цена; стоимость | |
| tunum | # | DS | thousand | тысяча | |
| tur | n | LOS (SV), HORN | opinion | мнение; взгляд; убеждение | SV |
| tur | n | SV | meaning; importance | значение; смысл; важность | |
| tur | n | DS (Mordor) | tree | дерево | Middle-Quenya "turut" (tree-stem), "taurë" (forest, great wood); Sindarin "taur" (forest, wood) |
| tûr | n | HORN | cause | причина | Quenya "tyar-" |
| tur- | v | SV, RN | mean | значить; иметь в виду; намереваться; предназначать | SV |
| tur- | v | HORN | cause | вызывать (событие); причинять | Quenya "tyar-" |
| tur- | v | DS | have power; be able | иметь силы; иметь власть; иметь возможность; иметь способность | Quenya "tur-" (to master, conquer, dominate, win); Middle-Quenya (wield, control, govern) |
| tûr- | v | LOS, RN | cause | вызывать (событие); причинять | Quenya "tyar-" |
| turk | n | LOS, SV, HORN | value; worth | ценность; значение; важность; величина; достоинство | SV, MB |
| tûrk | n | HORN | value; worth | ценность; значение; важность; величина; достоинство | SV, MB |
| turk- | v | LOS, SV | value; evaluate; assess | ценить; оценивать; устанавливать цену | SV |
| turk- | v | RN | value; estimate | ценить; оценивать; устанавливать цену | SV |
| turkum | n | RN | value; worth | ценность; значение; важность; величина; достоинство | SV |
| turkûrz | adj | LOS, SV, HORN, RN | valuable; worthy; worthwhile | ценный; полезный; дорогой; достойный; заслуживающий; подобающий | SV |
| turm | n | MERP2 (2018) | body | тело | |
| turm | n | MERP2 (2018) | mass | масса | |
| turr | n | LOS, HORN, RN | embankment; dam | насыпь; дамба; плотина | SV |
| turr | n | SV | wall | стена | ? Albanian "turrë" (pile, heap) |
| turr | n | MERP2 (2018) | heap; mound | гряда; куча; масса; насыпь; холм | Albanian "turrë" |
| turrbork | n | LOS (ULK) | beaver | бобр; бобёр | |
| turs | n | HORN | many | множестов; масса; многие | LOS "turu" |
| tursh | n | MERP2 (2018) | pickle | опьянение; рассол | Albanian "turshi" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-------------|------|-------------------|----------------------|---|---|
| turshurz | adj | SV | drunk; stoned; tipsy | пьяный; упоротый; укуренный; навеселе; поддатый | |
| turu | adj | LOS, RN | many | много | LOS |
| turu | n | DS (PO) | tree | дерево | Middle-Quenya "turut" (tree-stem), "taurë" (forest, great wood); Sindarin "taur" (forest, wood) |
| turum | n | RN | opinion | мнение | |
| tûrum | n | LOS, RN | cause | причина | LOS |
| tutas | n | MERP2 (2018) | coward | трус | |
| tûz | n | SV, HORN | trade | торговля | SV |
| tûz | n | LOS (UNF) | trade | торговля | SV |
| tuz- | v | HORN | trade | торговать | SV |
| tûz- | v | SV | shop; trade; buy | ходить по магазинам; покупать; торговаться | |
| tûz- | v | LOS (UNF) | buy; purchase | покупать; приобретать | SV |
| tûzantar | n | LOS, SV, HORN, RN | engineer | конструктор; инженер | MERP "tuzantû-vob" |
| tuzantû-vob | n | MERP1 (3110) | engineer; architect | конструктор; инженер; архитектор | "foresighted ones" |
| tûzg- | v | LOS, HORN, RN | admit | допускать; признавать | |
| tuzug | n | HORN | iron | железо | MB |
| tûzug | n | HORN | admission | допуск; посвящение; признание | |
| tûzum | n | LOS (UNF) | purchase; buy | покупка | SV |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|---------------------------|---|---|---|
| u | prep | TK, LOS, SV, ON, HORN, DS | to | к; до; в; на | |
| u | prep | LOS, HORN | towards | по направлению к; по отношению к | |
| u | n | HORN | against | соперник; оппонент | |
| u | prefix | HORN | ob- (prefix) | у-; не- (приставка как в словах "уценённый", "устаревший", "непристойный") | |
| u | suffix | LOS, DS | (dative case suffix) | (суффикс дательного падежа) | |
| û | n | MERP2 (2018) | hunger | голод | ? Albanian "uri" |
| û | adj | SV | hungry | голодный | ? Albanian "uri" |
| ub | suffix | LOS (AN), HORN, ON | (future tense suffix) | (суффикс будущего времени) | |
| ub | v | SV | shall | буду; будут | |
| ub | n | HORN | corner | угол | Sumerian "ub" |
| ubdraut | adv | SV | tomorrow | завтра | |
| ubgor | n | ZA | promotion | продвижение; повышение; содействие | "will work" |
| ubgor- | v | ZA | be promoted | продвинуться (по службе) | |
| ubgorb- | v | ZA | promote | повысить (по службе); продвинуть; способствовать; содействовать; выдвигать (на должность) | |
| ubil | prep | SV | after | после | |
| ubil | adv | SV | afterwards | после; в последствии; потом; позже | |
| ubîl | adv | SV (UTL), ZA | after (time); later | после; в последствии; потом; позже | |
| ubût | adv | ZA | tomorrow | завтра | |
| ud | n | MERP2 (2018) | road | дорога; путь; улица | Albanian "udhë" |
| udahok | n | EH | guide | проводник; гид; разведчик | MERP < Albanian "udhëheqës" |
| ûdahok | n | MERP2 (2018) | guide | проводник; гид; разведчик | MERP < Albanian "udhëheqës" |
| ûdakruk | n | MERP2 (2018) | crossroad | перекрёсток | Albanian "udhëkryq" |
| ûdakrûk | n | MERP2 (2018) | crossroad | перекрёсток | Albanian "udhëkryq" |
| udalg- | v | LOS, HORN, RN | connect; attach | соединять; прикреплять | HORN "dulg-" |
| udalgum | n | LOS, RN | connection | связь; соединение | HORN "dulug" |
| udalgum | n | LOS (RE), HORN | connectedness | связанность | HORN "dulug" |
| udalgûrz | adj | LOS, HORN, RN | connected | связанный; соединённый; прикреплённый | HORN "dulug" |
| udalug | n | LOS (RE), HORN | message; attach; attachment | сообщение; донесение; извещение; письмо | HORN "dulug" |
| udârsh | n | LOS (UNF) | week | неделя | "seven days" |
| udh | n | MERP (3112, 2018) | way | путь; направление; дорога | Albanian "udhë" |
| udu | # | LOS, SV, HORN, EH, RN | seven | семь | EL < Etym. OT-, Noldorin "odog" |
| udu | n | HORN | wood | лес; древесина; дрова | |
| udur | adj | HORN | ugly; unkind | безобразный; уродливый; мерзкий; противный; злой; жестокий | Basque "ederra" (pretty, beautiful, nice) |
| uf | adj | LOS (TK) | scary; frightening | устрашающий; пугающий; жуткий; ужасный | TK PN "Ufthak" |
| uf | adv | SV | also; too | также; тоже | |
| uf- | v | LOS | frighten | пугать | |
| uf- | v | RN | frighten; scare | пугать | LOS |
| ufum | n | LOS, EH, RN | fear | страх; испуг; ужас; боязнь; опасение | TK PN "Ufthak" |
| ufur- | v | LOS, RN | fear | бояться; пугать(ся) | TK PN "Ufthak" |
| ufûrz | adj | LOS | fearful | испуганный; робкий | TK PN "Ufthak" |
| ufûrz | adj | RN | scared; frightened; afraid | испуганный | LOS < TK PN "Ufthak" |
| ug | adv | SV, ZA | then; when | тогда; затем; в то время; в это время; в ту пору; позже; после; потом; в таком случае; значит; следовательно; когда | |
| ug | suffix | DS | (suffix of completeness or generality); all | (суффикс завершенности или обобщения); все; всё | TK "-ûk" |
| ûg | adj | HORN | each | каждый | |
| uga | v | SV | have | иметь | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|---------------------------------|---|---|---------------------------------------|
| ugadhol | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | island | остров | MERP |
| ûgarth | n | LP | sin | грех | Sindarin "ûgarth" (trespass, misdeed) |
| ugbût | adv | ZA | yesterday | вчера | |
| ugdraut | n | SV | yesterday | вчерашний день; недавнее время | |
| ugh | adv | HORN | yes | да | UO |
| ûgh | adj | LOS (RE) | each | каждый | |
| ûgh- | v | LOS (RE), HORN | suffice | хватать; быть достаточным | |
| ûghû | adj | HORN | enough | достаточный | |
| ûghûrz | adj | LOS (RE), HORN | sufficient | достаточный | |
| ugil | prep | LOS, SV, HORN, RN | before | до; перед | SV |
| ugîl | adv | ZA | before (time); prior to | прежде; перед (время) | |
| ugl | n | ON | defeat | поражение; проигрыш | |
| ugl- | v | LOS (AA), HORN, EH | slay | убивать | TK "Uglûk" |
| ugl- | v | RN | eradicate; exterminate | истреблять; уничтожать | AA < TK "Uglûk" |
| uglum | n | HORN | deadness | безжизненность | TK "Uglûk" |
| uglûrz | adj | HORN | dead | мёртвый | TK "Uglûk" |
| ugpot | prep | ZA | before (place); ahead; in front of | перед (место) | |
| ugul | n | HORN | slain (person) | убитый; убиенный | TK "Uglûk" |
| ugum | n | RN | terror; horror | ужас | |
| ugurz | adj | SV | horrible; terrible; awful; dire | жуткий; страшный; ужасный; отвратительный; противный; неприятный; мерзкий | MERP |
| ugûrz | adj | LOS (SV) | terrible | страшный; ужасный | SV < MERP |
| ugûrz | adj | RN (RD) | terrifying; horrible; terrible; awful; dreadful | жуткий; страшный; ужасный; ужасающий; отвратительный; противный; неприятный; мерзкий; | |
| ûgurz | adj | MERP2 (2018) | dire | ужасный; страшный; зловещий | |
| ujâk | n | SV, MERP2 (2018) | wolf; varg | волк; варг | Albanian "ujk" |
| ujâk | n | MERP1 (3112) | (commander of 10 soldiers) | (командующий 10 воинами) | |
| ujavar | n | MERP2 (2018) | waterfall | водопад | Albanian "ujëvarë" |
| uk | pron | DS (BS) | your | твой | |
| ûk | adj | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | all | всё; все | |
| ûk | adv | TK, LOS, SV, HORN | completely; fully; totally | полностью | |
| ûk | pron | SV | everything | всё | |
| ûk | adj | SV | complete; full; whole; each; every | полный; весь; каждый; законченный; целый | |
| ûk | pron | RN | every; each | каждый | |
| ukh- | v | LOS, RN | go; walk | идти; ходить; ехать; бродить; гулять | LOS |
| ukh- krut | v | LOS (UNF) | return | возвращаться; возвращать | |
| ukhumkrut | n | LOS (UNF) | return | возвращение; возврат | |
| ukhurk- | v | LOS | forsake | оставлять; покидать; бросать; отвергать; отказываться | |
| ukhurk- | v | RN | forsake; leave; abandon | оставлять; покидать; бросать; отвергать; отказываться | LOS |
| ûkil | adv | LOS, SV, RN | always | всегда | SV |
| ûkil | adj | ZA | hidden | тайный; скрытый | |
| ûkil- | v | ZA | hide (oneself) | прятаться; скрываться; таиться | |
| ûkilb- | v | ZA | hide (smth/smb) | прятать; скрывать | |
| ûkilba | adj | SV | secret | секретный; тайный; потайной; скрытый | |
| ûkiln- | v | ZA | intrigue; scheme | интриговать; замышлять | |
| ûkilum | n | ZA | secret | секрет; тайна | |
| ûkilzhab- | v | ZA | whisper | шептать | |
| ukû | adj | LOS, RN | eternal | вечный | LOS "all time" |
| ukmash | pron | LOS, SV, HORN, RN | both | оба | SV, lit. "all two" |
| ul | pron | TK, LOS, ON, HORN, DS | them | им; их | |
| ul | adj | DS | all | все; всё | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|-------|--------------------|--|--|--|
| ûl | adj | SV, MERP2 (2018) | low | низкий; мелкий | ? Albanian "ulët" |
| ûl | v | HORN | would | мог бы; хотел | |
| ûlar'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| ulb | adj | LOS, HORN, RN | blue | синий; голубой | Vanyarin Quenya "ulban" < Valarin "ulu" (water) |
| ulb | # | SV | eleven | одиннадцать | |
| ulbu | pron | RN | their; theirs | их (притяж.); свои; свой | |
| ulda | n | LP | torrent | поток | cited as Sindarin "ulda"; changed from Noldorin to Primitive Elvish in "Addenda and Corrigenda to the Etymologies" (VT 45, 46) |
| ulg | adj | DS | each; every | каждый | |
| ulgu | adj | DS | each; every | каждый | |
| uli | n | HORN | seat | сидение; место | EL "ulîma" |
| ulima | n | HORN | throne | трон; престол | EL |
| ulîma | n | LOS, SV, ON, RN | throne | трон; престол | EL |
| ulishu | pron | RN | them | им; их | |
| ulkum | n | LOS, RN | evil | зло | Quenya "ulco" |
| ulkum | n | HORN | evil person | злодей; злой человек | LOS |
| ulkûrz | adj | LOS, HORN, RN | evil | злой; дурной; вредный | Quenya "ulca" |
| ulm | # | SV | six | шесть | |
| ulmakh | prep | LOS, SV, HORN, RN | along; alongside | вдоль | SV |
| ulmukh- | v | ZA | lead; herd | вести; возглавлять; руководить; пасти | |
| ulmukhatâr | n | ZA | sixth-grade commander (~ 10 orcs); corporal; junior sergeant | командующий 6-го ранга (~ 10 орков); ефрейтор; капрал; десятник; младший сержант | |
| ulog | adj | SV | handicapped | неполноценный (физически или умственно) | MERP < Albanian "ulok" |
| ulog- | v | MERP2 (2018), RN | cripple | калечить; травмировать; хромать | MERP < Albanian "ulok" |
| uloga | pastp | LOS (SV), HORN | crippled | хромой; корявый | SV < Albanian |
| Ulogarûm | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| ulogûrz | adj | RN | crippled | хромой; корявый | SV < Albanian |
| uls | adj | HORN | easy | легкий; простой | |
| ulshab | # | EH | nine | девять | Qenya "olma" |
| ulu | pron | LOS, RN | they | они | LOS |
| ulu | n | HORN | water | вода | Valarin |
| ulu | adj | DS | all | все; всё | |
| ûlû | adj | MERP1 (3112) | lower | нижний | |
| ulub | pron | LOS | their; theirs | их (притяж.); свои; свой | |
| ulub | n | ZA | water | вода | Valarin "ulu" |
| Ulubôz | n | ZA | Ulmo | Ульмо; Улмо | Valarin "Ulubôz" |
| uludhu | adj | LOS (RE) | easy | легкий; простой | |
| ulûk | pron | TK, HORN | them all | их всех | |
| ulun | n | HORN | star | звезда | Quenya "elen" |
| ulunkâl | n | HORN | starlight | свет звёзд | Quenya "elen" + "cala" |
| ulur- | v | LOS (SV), HORN, RN | howl; bellow | выть; реветь; стонать | SV < Albanian |
| ûlûrag | n | SV, MERP2 (2018) | star | звезда | ? Albanian "yll" |
| ulurî | n | MERP2 (2018) | howl | вой; рёв; стон; крик | Albanian "ulërij" (to scream, howl, yell) |
| ulurîjât- | v | SV | wail; moan; whimper | выть; стонать; причитать; стенать; ныть | Albanian "ulërij" (to scream, howl, yell) |
| ulurîjât- | v | MERP2 (2018) | wail | вопить; стенать; рыдать | Albanian "ulërij" (to scream, howl, yell) |
| ulurît | n | SV | howl | вой; рёв; стон; крик | Albanian "ulërij" (to scream, howl, yell) |
| ulurl | n | ON | howl | вой; рёв; стон; крик | typo in MERP "ulurî" < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|---------------------------------|---|--|--|
| um | n | MERP2 (2018) | quagmire | трясина; топь | |
| um | n | SV | name | имя; название | |
| um | adj | DS | bad; worse | плохой; хуже | |
| umbru | n | DS (BS) | world | мир (планета, вселенная) | Quenya "ambar" (Earth, World) < Etym. "MBAR" (to dwell, inhabit) |
| ump | n | LOS, RN | board | доска | LOS |
| un | suffix | DS | (archaic impersonal verbal suffix); one (as in "one cannot...") | (архаичный суффикс глагола в безличных фразах) | |
| un | suffix | DS | (passive participle suffix) | (суффикс страдательного причастия) | |
| ûn | adj | LOS (RE), HORN | new | новый | |
| unar | n | DS | father | отец | |
| unârk | v | SV (ZF) | let's | давай | |
| unaru | n | DS | father | отец | |
| unaz | n | MERP2 (2018) | ring | кольцо; круг | Albanian "unazë" |
| undag | adj | DS | born | рождённый | |
| undagu | adj | DS | born | рождённый | |
| undum | n | DS | birth | рождение | |
| ûndur | n | SV, MERP2 (2018) | fat; grease | жир; сало; смазка; мазь | Albanian "yndyrë" |
| ûndûr | n | MERP2 (2018) | tallow | жир; сало; смазка; мазь | Albanian "yndyrë" |
| ûndûrz | adj | LOS, RN | fresh | свежий | LOS |
| ungol | n | ZA, DS | spider | паук | Sindarin |
| ûnk | adj | LOS (UNF) | hollow | пустой; полый | |
| unr- | v | LOS (RE), HORN | hold | держат | ? Gnomish "unc" (handle, ear of jar) |
| unrauk | n | RN | hedgehog | ёж; дикобраз | SV "urauk" < Albanian |
| unudh- | v | LOS, HORN, RN | detain | задерживать; откладывать (на время); арестовывать | RE |
| unudhu | n | LOS (RE), HORN | detention | задержка; задержание; арест | |
| unudhum | n | RN | detention; arrest | задержка; задержание; арест | RE |
| unur | n | LOS (RE), HORN | hold | захват; удержание; рукоятка | |
| upot | prep | ZA | after (place); behind | после (в пространстве); позади | |
| ur | pron | SV | what? | что? | |
| ur | n | MERP2 (2018) | bridge | мост | Albanian "urë" |
| ur | prefix | DS (SOW) | (honorific prefix) | (уважительный префикс) | |
| ûr | prep | LOS, SV, HORN, RN | for | для; ради; чтобы; из-за; в течение; на (время); в (n-ый раз) | EL |
| ûr | n | DS (Mordor, Isengard) | Sun | солнце | Quenya "ûrë" (heat) |
| ur- | v | SV | ask; question | спрашивать; допрашивать; выпытывать; сомневаться | |
| ur- | v | LP | betray; cheat | предавать; обманывать | cited as Sindarin "waria-"; should be either Old Noldorin "war-" or Noldorin "gweria-" |
| urauk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | hedgehog | ёж; дикобраз | MERP < Albanian "uriqu" |
| urauth | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | mole | крот | MERP < Albanian "urith" |
| urbh | n | LOS, RN | mountain; pile | гора; куча; грудa; кипа; штабель | RE |
| urbh- | v | LOS (RE) | pile | складывать; сваливать в кучу; копить; наваливать; загромождать | |
| urbhâr | n | LOS (RE), HORN | mountain; pile | гора; куча; грудa; кипа; штабель | |
| urbhar- | v | HORN | pile | складывать; сваливать в кучу; копить; наваливать; загромождать | |
| urbharum | n | HORN | height | высота; верх; рост | |
| urbhrum | n | LOS, RN | height | высота; верх; рост | RE |
| urbhûrz | adj | HORN | high | высокий | |
| urd | n | LP | mountain | гора | Adûnaic "urud" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-------------------------|--------------------------------------|--|---|
| urdan | n | LOS, SV | decision | решение | SV < ? Albanian "urdhër" (command) |
| urdan | n | SV | command; order | приказ; команда | ? Albanian "urdhër" < "order" |
| urdân | n | MERP2 (2018) | command | приказ; команда | ? Albanian "urdhër" < "order" |
| urdan- | v | LOS, SV, EH, RN | decide; determine | решать(ся); делать выбор; определять(ся) | SV < ? Albanian "urdhër" (command) |
| urdanog- | v | LOS, MERP2 (2018), HORN | command | приказывать; командовать | ? Albanian "urdhëroj" |
| urdanûk | n | MERP1 (3112) | (commander of horde ~ 8000 soldiers) | (командующий ордой ~ 8000 орков) | |
| urdanum | n | RN | decision | решение | SV < Albanian |
| urdhno | n | MERP2 (2018) | commander's code | (знаки воинских приказов) | |
| ûrg | n | LP | bear (animal) | медведь | Adûnaic "urug" |
| urg- | v | HORN | revile | оскорблять; ругать; поносить; бранить | SV |
| urgai- | v | LOS, SV, RN | arrange; set up; place; put | организовывать; упорядочивать; размещать; помещать; устанавливать; ставить; класть | SV |
| urgaiat! | v | SV | attention! | берегись!; осторожно!; внимание! | |
| urgaium | n | LOS (UNF) | arrangement | компоновка; расстановка; композиция; составление | |
| ûrgl- | v | HORN | last | длиться; продолжаться; тянуться; выдерживать | |
| ûrgol | n | ZA | rohirrim | рохиррим | |
| ûrgul | adj | HORN | eternal | вечный | |
| urgûrz | adj | HORN | revulsive | отвлекающий | SV |
| urhoth | n | MERP1 (3110) | host; army (500 — 1500 орков) | орда; войско; армия (500 — 1500 орков) | |
| urhoth | n | MERP1 (3112) | great host; army (~ 8000 орков) | большая орда; войско; армия (~ 8000 орков) | |
| urhoth | n | SV | army | армия; войско | |
| urhõth | n | ZA | division (~ 10 000 orcs) | дивизия (~ 10 000 орков) | |
| ûri | n | LP | Sun | солнце | Adûnaic "ûrî" |
| urk! | n | LOS | damn! | проклятие! | |
| urk- | v | LOS | condemn | приговаривать (к наказанию); осуждать; обрекать | |
| urk- | v | RN | damn; condemn | осуждать; обрекать; проклинать | LOS |
| ûrkon | pron | SV | who? | кто? | |
| urkum | n | LOS (UNF) | damnation; curse; plight | проклятие; тяжёлая участь | |
| urmâgh | adv | ZA | how many | сколько; как много | |
| Uroth-burm | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| urrah | n | HORN | error | ошибка; оплошность | |
| urrahak- | v | LOS, HORN, RN | (make a) mistake | ошибаться | RE |
| urrahakum | n | RN | mistake; fault; error | ошибка; оплошность | |
| urro | n | LOS | disgust; revulsion | отвращение; омерзение; раздражение | |
| urro | n | SV, MERP2 (2018) | hate; hatred | ненависть; отвращение | Albanian "urrejtje"; compare with Quenya "ûro" (evil) |
| urrog- | v | LOS, SV | hate | ненавидеть | MERP < Albanian "urrej" |
| urrogat | n | MERP2 (2018) | hatred | ненависть | Albanian "urrejtje" |
| urrogum | n | RN | disgust; revulsion | отвращение; омерзение; раздражение | |
| urrogûrz | adj | RN | disgusting; repulsive | отвратительный; мерзкий; противный; отталкивающий | |
| urrûrz | adj | LOS (SV) | disgusting; repulsive | отвратительный; мерзкий; противный; отталкивающий | |
| ursh | prep | ZA | into | внутри; в | |
| urt | n | ZA | question | вопрос | |
| ûrt- | v | LOS | raise | поднимать; повышать; выращивать; разводить; воспитывать | |
| ûru | n | DS (PO, SOW) | Sun | солнце | Quenya "ûrë" (heat) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|-------------------------------------|---------------------------|--|------------------------------------|
| urudu | n | DS (PO) | mountain | гора | Sindarin "orod" < Etym. "ÓROT" |
| Urughâsh | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| uruk | n | TK, LOS, SV, MERP, HORN, RN, DS | orc | орк; урук | TK |
| uruk | n | MERP (8004, 2018) | soldier | солдат | |
| uruk'hai | n | RN | orc people | народ орков | |
| Uruk-erag | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| Uruk-ghashvir | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "Orcs of the Fiery Star" |
| Uruk-harnak | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| Uruk-ongrum | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "Orcs of the Iron Skull" |
| Uruk-sharak | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | ? "Human's orcs" (ref. to Saruman) |
| Uruk-torg | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| Uruk-uflag | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | |
| Uruk-ungingûrz | n | MERP1 (8004) | (tribe of orcs) | (племя орков) | "Orcs-sowing-steely-death" |
| urukgġjab | adj | SV | orcish | орковский; орович | |
| urum | n | SV | question | вопрос | |
| urun | n | LOS (UNF) | mountain | гора | Quenya "oron" |
| ûrur | conj | SV | but; however | но; однако | |
| ururz | adj | SV | asking; questioning | просящий; вопрошающий | |
| urus | n | HORN | leader | руководитель; лидер; вождь; глава | Uralic (?) |
| urush | n | DS (SOW) | flame | пламя | Valarin "uruš" (fire) |
| urz | adj | HORN | dusk; twilight | сумрачный; темный | |
| urzkû | adv | LOS, HORN, EH, RN | again | опять; снова; вновь | RE |
| ûs- | v | LOS, RN | think | думать; размышлять; мыслить; полагать; считать | Quenya "ósanwë" (telepathy) |
| ush | n | LOS (SV) | brawl | ссора; скандал; драка; потасовка | SV < Albanian |
| ush | n | SV | battle; fight; combat | битва; сражение; бой | Albanian "ushtar" (soldier) |
| ush | n | HORN | ear | ухо | "hash" (hear), Russian pl. "ushi"? |
| ush- | v | LOS, HORN, RN | brawl | ссориться; драться | SV < Albanian |
| ush- | v | SV | fight; beat | драться; сражаться; воевать; бороться | Albanian "ushtar" (soldier) |
| ushal | adj | ZA | combative; militant | боевой; воинственный | SV < Albanian |
| ûshar'hai | n | RN | (orc race) | (раса орков) | |
| ushatar | n | MERP2 (2018) | soldier | солдат | Albanian "ushtar" |
| ushatâr | n | SV, ZA | soldier; warrior; private | солдат; воин; боец; рядовой | MERP < Albanian "ushtar" |
| ushâtur | n | ZA | infantry | пехота | MERP < Albanian "ushtar" |
| ushb- | v | ZA | fight a (large) battle | сражаться в (масштабной) битве | MERP < Albanian "ushtar" |
| ushbâkalt | n | ZA | battlefield | поле боя; поле брани | MERP < Albanian "ushtar" |
| ushd- | v | LOS, HORN, RN | use (a tool) | использовать (предмет, инструмент) | RE |
| ushdar | n | SV | challenge | вызов (на поединок) | Albanian "ushtar" (soldier) |
| ushdar- | v | SV | challenge | бросать вызов; оспаривать | Albanian "ushtar" (soldier) |
| ushdum | n | RN | usefulness | полезность; пригодность | |
| ushdûn | n | LOS (RE), HORN | usefulness | полезность; пригодность | |
| ushdûrz | adj | LOS, HORN, RN | useful (object or tool) | полезный; пригодный (предмет, инструмент) | RE |
| ushk- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | feed | кормить; питаться | MERP < Albanian "ushqej" |
| ushkaum | n | ZA | battle | битва; сражение; бой | MERP < Albanian |
| ushkum | n | RN | fodder; feed | корм; фураж; еда; пища; питание | MERP < Albanian |
| ûsht- | v | LOS, RN | argue | утверждать; спорить; обсуждать | LOS |
| ushtâm | n | ZA | army | армия; войско | MERP < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|------|-----------------------|--------------------------------|--|--|
| ushtar | n | MERP2 (2018) | army | армия; войско | Albanian "ushtar" (soldier) |
| ushtarak | n | MERP2 (2018), RN | army | армия; войско | MERP < Albanian "ushtar" (soldier) |
| úshtum | n | LOS | argument | доказательство; довод; аргумент | SV < Albanian |
| úshtum | n | RN | conflict; dispute; controversy | конфликт; спор | LOS |
| ushud | n | HORN | useful thing | полезная вещь | |
| ushum | n | LOS, HORN, EH | challenge | вызов (на поединок); претензия | SV "ush-" (fight) < Albanian |
| ushum | n | RN | brawl; tavernfight; scuffle | драка (уличная, в таверне); потасовка | SV < Albanian |
| úshur | n | ZA | battle; fight; combat | битва; сражение; бой | SV < Albanian |
| ushûrz | adj | ZA | combatable; capable of fight | боеспособный | SV < Albanian |
| ushzab- | v | RN | challenge | вызывать (на бой) | SV < Albanian |
| ushzabum | n | RN | challenge (to a fight) | вызов (на поединок); претензия | SV < Albanian |
| usk | n | HORN | steam | пар; дым; испарение | |
| úsum | n | LOS, RN | thought | мысль; размышление | LOS |
| útot | n | MERP (3112, 2018) | town | город; городок | ? Albanian "qytet" |
| útot | n | LOS, SV, HORN, RN | village | деревня; село; посёлок; селение | SV < ? Albanian "qytet" |
| uz- | v | HORN | think | думать; размышлять; мыслить; полагать; считать | LOS "ús-" |
| uzg | n | LOS, SV, ON, HORN, RN | land; country | земля (участок); страна | EL |
| uzg | n | SV | mountain; rock | гора; скала | |
| Uzgbûrz | n | LOS (UNF) | Mordor | Мордор | "dark land" |
| uzgok | n | LOS (UNF) | plain; flatland | равнина | "flat land" |
| úzh | n | DS (Moria) | Sun | солнце | Quenya "úrë" (heat) |
| uzhâk | n | ZA | fight group (~ 10 orcs); squad | боевая группа (~ 10 орков); отделение | |
| uzhâk- | v | ZA | patrol | патрулировать | |
| uzhu- | v | DS (Moria) | arise | подниматься; восставать | ? Early Noldorin "rhó-" (arise); Noldorin "hûr" (readiness for action, vigour, fiery spirit) |
| uzu | n | HORN | thought | мысль; размышление | LOS "ús-" |
| uzul | adj | LOS | green | зелёный | Valarin "ezel" < "Ezellôchâr" |
| úzum | n | RN | danger | опасность | |
| uzûrz | adj | HORN | thoughtful | задумчивый | LOS "ús-" |
| úzûrz | adj | RN | dangerous | опасный | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-------------------|--|---|---|
| va | n | MERP2 (2018) | ford | брод | Albanian < ? PIE (water) |
| vâdók | n | MERP (3112, 2018) | death | смерть | Albanian "vdekja" |
| vâdókan | adj | MERP2 (2018) | dead | мёртвый | Albanian "vdekur" |
| vâdókîprus | adj | MERP2 (2018) | deadly | смертельный | Albanian "vdekjeprurëse" |
| vâdoksâm | n | SV, MERP2 (2018) | execution | казнь; исполнение | ? Albanian "vdekja" (death) |
| vâdoksog- | v | SV, MERP2 (2018) | execute | казнить | ? Albanian "vdekja" (death) |
| vâgh | n | DS (Moria) | whip | плеть; хлыст; бич | Early Quenya "baga-" (to beat) |
| vâgûn | n | SV, MERP2 (2018) | giant | великан; гигант | Albanian "vigan" |
| vaj | n | MERP2 (2018), EH | oil | масло | MERP < Albanian (oil, fat) < ? Hungarian "vaj" (butter) |
| vajâz | n | SV, MERP2 (2018) | maid; maiden; virgin | девушка; дева; девственница | Albanian "vajzë" (girl) |
| vajöd | n | SV | stealing; theft | воровство; похищение; кража | Albanian "vjedhje" |
| vajod- | v | SV | steal | воровать; красть; грабить; похищать | Albanian "vjedh" |
| vajodatar | n | SV | thief; robber | вор; похититель; грабитель | Albanian "vjedhës" |
| vajodhar | n | MERP2 (2018) | thief | вор; похититель | Albanian "vjedhës" |
| vajódhâr | n | SV | stealing; theft | воровство; похищение; кража | Albanian "vjedhje" |
| vajolk | n | SV, MERP2 (2018) | purple | пурпур; багрянец; пурпурный цвет | Albanian "vjollcé" |
| vajolkurz | adj | SV | purple | пурпурный; багровый; фиолетовый | Albanian "vjollcé" |
| vâjos- | v | MERP2 (2018) | channel | рыть канаву, канал; растекаться; передавать; направлять | |
| vâjos- | v | SV | channel magic | направлять магию; передавать магию | |
| val | n | MERP2 (2018) | wave | волна; вал | Albanian "valë" < Slavic? |
| valaumshâm | adj | SV, MERP2 (2018) | massive; solid | массивный; тяжелый; увесистый; большой; крупный | |
| valb- | v | SV | follow | следовать; идти за; преследовать; гнаться; следить | |
| var | n | SV | moth | моль; мотылёк; ночная бабочка | |
| varanat | adj | MERP2 (2018) | cloudy; clouded | облачный; туманный; мутный | Albanian "vrenjtur" |
| varazâdí | n | SV, MERP2 (2018) | poison; venom | яд; отрава | ? Albanian "vrer" |
| vârbatár | n | SV | hunter | охотник | Sindarin "farad", "faras" (hunt)? |
| varch | adv | SV | left | налево | |
| varg | n | SV, MERP2 (2018) | chain | цепь | Albanian (range, string) |
| varg | n | MERP2 (2018) | ridge | гребень; хребет; конёк крыши | Albanian |
| varg- | v | SV | chain; bind; fetter | заковывать (в цепи); приковывать (цепями); связывать; сковывать | Albanian "vargonj" |
| varggraf | n | SV | flail; battle scourge; morning star (weapon) | боевой цеп; моргенштерн (оружие) | |
| varsh- | v | SV | travel | путешествовать; ехать; ездить; странствовать; двигаться; распространяться | |
| varsulom | n | MERP2 (2018) | pounce | налёт; атака; рейд | |
| varsulom | n | SV | attack; pounce; impact (sudden) | нападение; атака; удар (внезапный) | |
| varûlátog | n | SV, MERP2 (2018) | whirlpool | водоворот; воронка; вихрь | |
| vatog- | v | MERP2 (2018) | groan | стонать; вздыхать | Albanian "vajtoj" (mourn, lament) |
| vatog- | v | SV | wail; lament | вопить; выть; стонать; стенать; оплакивать; причитать | Albanian "vajtoj" (mourn, lament) |
| vaudhom- | v | SV, MERP2 (2018) | sneak; creep; slip | подкрадываться; таиться; ускользать; увиливать | ? Albanian "vjedhës" |
| vaul | n | LP | Vala | Вала | |
| vaut | n | SV, MERP2 (2018) | year | год | Albanian "vit", "vjet" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|------|-----------------------------|--|---|--|
| vaza- | v | DS (Moria) | beat | бить | Noldorin "bâd" (beaten track, pathway); Early Quenya "baga-" (to beat) |
| vazhd- | v | ZA | steal | красть; воровать | SV < Albanian |
| vazhud | v | ZA | theft | кража | SV < Albanian |
| vegal | n | SV, MERP2 (2018) | tool; instrument | инструмент; оборудование; приспособление; орудие; механизм; станок | Albanian "vegël" |
| vel | adj | SV | evil; angry; bad; poor; hostile; wicked; enemy | злой; дурной; вредный; плохой; враждебный; вражеский | |
| velgja | n | SV, MERP (8004, 2018) | nausea | тошнота; морская болезнь | Icelandic "velgja", compare with Albanian "vjell" (to vomit) |
| velgjurz | adj | SV | ill; sickening | больной; дурной; тошнотворный | Icelandic "velgja" (nausea) |
| vend | n | MERP2 (2018), EH | place | место; площадь | Albanian |
| vesall | adj | SV, MERP (8004, 2018) | miserable; wretched | жалкий; презренный; убогий; скудный; бедный; несчастный | ? Icelandic "vansæll" |
| vî | n | SV, MERP2 (2018) | dike; ditch; channel; rut | канава; ров; траншея; окоп; канал; колея; борозда; жёлоб; выемка; впадина | ? Albanian "vijë" (line, ditch, rut) |
| vîdûl | n | MERP2 (2018) | steal | воровство; кража | ? Albanian "vjedh" (to steal) |
| vîl | n | MERP2 (2018) | spew | рвота; блевотина | Albanian "vjell" |
| vîl- | v | SV | throw up; spew; puke; vomit | тошнить; рвать; блевать | Albanian "vjell" |
| vîlun | n | MERP2 (2018) | spew | рвота; блевотина | Albanian "vjell" |
| vir | n | MERP (8030, 8004, 2018), ZA | star | звезда | MERP |
| vîrr- | v | SV, MERP2 (2018) | hang | вешать; висеть | Albanian "var(et)" |
| vîsht | n | SV, MERP2 (2018) | autumn; fall | осень | Albanian "vjeshtë" |
| vîtar | adj | MERP2 (2018) | old | старый; старинный | Albanian "vjetër" |
| vîz | n | MERP2 (2018) | insect | насекомое | |
| vîz | n | ZA | insect (flying) | насекомое (летающее) | |
| vo | n | MERP2 (2018) | egg | яйцо | ? Albanian "vezë" |
| vodha- | v | ZA | make (someone) dream nightmares | заставить (кого-либо) видеть кошмары | "sleep in anxiety" |
| vodhau | n | ZA | nightmare | кошмар; плохой сон | "sleep in anxiety" |
| vodhaut | n | ZA | nightmare; dream | кошмар; плохой сон | "sleep in anxiety" |
| vodzhang | n | ZA | dream | сон; мечта | "think in bed" |
| vogal | adj | MERP2 (2018) | little; small | маленький; мелкий; небольшой | Albanian "vogël" |
| vogaumtar | adj | SV, MERP2 (2018) | mysterious; mystic | таинственный; тайный; загадочный; непостижимый | |
| vóglata | n | SV | cat | кошка; кот | |
| voglog- | v | SV, MERP2 (2018) | reduce; decrease | уменьшать(ся); сокращать(ся); убывать; понижать | Albanian "zvogëloj" |
| vogtar | n | SV | luck | удача; везение; успех; счастливый случай | |
| vogtar- | v | SV | be lucky; succeed | быть счастливым; иметь успех; достигать цели; преуспевать | |
| vogtopa | n | SV | ballista | баллиста | |
| voj | n | SV, MERP2 (2018), EH | oil | масло | Albanian "vaj" (oil, fat) < ? Hungarian "vaj" (butter), Finnish "voi" |
| voj- | v | SV | oil; grease; lubricate; smear | смазывать; втирать; мазать | Albanian "vaj" (oil, fat) < ? Hungarian "vaj" (butter), Finnish "voi" |
| vok | n | SV | help; aid | помощь; поддержка | |
| vok | n | MERP2 (2018) | dwarf | карлик; гном | |
| vok- | v | SV (ZF) | help | помогать | |
| vokûb | n | MERP1 (3112) | dwarf | карлик; гном | |
| vor | n | SV, MERP2 (2018) | North | север | Albanian "veri" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------------|------|------------------|--------------------------------|---|--|
| vor | n | SV, MERP2 (2018) | grave; tomb | могила; надгробие | Albanian "varr" |
| vôr | n | ZA | North | север | SV < Albanian |
| voraklu | n | SV, MERP1 (3110) | weapon makers | оружейники | |
| voraut | adv | SV, MERP2 (2018) | to the North; northward | к северу; на север | Albanian "veritut" |
| vorb | n | SV | hunt; pursuit | охота; ловля; преследование; травля | Sindarin "farad", "faras" (hunt)? |
| vorb | n | MERP2 (2018) | jar (discord) | дребезжание; скрипение; неприятный звук; дрожание | |
| vorb- | v | SV | hunt | охотиться | Sindarin "farad", "faras" (hunt)? |
| vorb- | v | MERP2 (2018) | blind | ослеплять; слепить | Albanian "verbër" |
| vorbatâr | n | SV | hunter | охотник | |
| vordog | adj | SV, MERP2 (2018) | yellow | жёлтый | Albanian "verdhë" |
| vorkodar | n | SV | gravemound; barrow; tumulus | могильный холм; курган | lit. "grave mound" < Albanian |
| vorrog- | v | SV, MERP2 (2018) | bury | хоронить | Albanian "varros" |
| vorroz | n | SV, MERP2 (2018) | cemetery; burial ground | кладбище | Albanian "varrezore" |
| vosh | n | SV | path; way; road; street; trail | тропа; дорога; путь; улица | |
| vosh | n | MERP2 (2018) | ear | ухо | Albanian "vesh" |
| vosh | n | MERP2 (2018) | wear | ношение; одежда | Albanian "veshje" (clothing, dress, wear) < ? Russian "vešč" (thing, possession, clothing), probably English "wight" is a cognate with meaning "thing" |
| voshâm | n | ZA | way; street; road; path | путь; дорога; улица | |
| voshatâr | n | ZA | scout | разведчик; скаут; следопыт | |
| voshatraum | n | SV | pathfinder; guide | проводник; следопыт | |
| voshatraum | n | SV | sentry; sentinel; guard | страж; охранник; караул; стража; сторож | |
| voshatraum- | v | SV | scout; show way | разведывать; разыскивать; показывать дорогу | |
| voshatraum- | v | MERP2 (2018) | look out | выглядывать; присматривать; иметь вид | |
| voshatraumatar | n | SV | scout | разведчик; скаут; следопыт | |
| voshâtur | n | ZA | scout troop | отряд разведчиков | |
| voshdurub | n | ZA | commander of scouts | командир отряда разведчиков | |
| voskor | adj | MERP2 (2018) | lustful | сладострастный; похотливый | |
| vosû | n | MERP2 (2018) | lust | вожделение; страсть; похоть | |
| vot | n | SV | bed | кровать; постель | |
| vot | n | MERP2 (2018), EH | person | личность; особа; субъект | MERP < Albanian "vetë" |
| vot- | v | SV | sleep | спать; ночевать | ? Albanian "fjetje" |
| votar | n | MERP2 (2018) | home | дом; жилище; приют | |
| vótâr | n | SV | home | дом; жилище; приют | |
| votauk | adj | SV, MERP2 (2018) | inner | внутренний | |
| voz | n | SV, MERP2 (2018) | egg | яйцо | Albanian "vezë" |
| vozagog | n | SV | espionage; spy | разведка; шпионаж | |
| vozagog- | v | SV, MERP2 (2018) | spy | следить; шпионить | |
| vózagogatâr | n | SV | spy | шпион | |
| vr- | v | SV | walk; go | идти; ходить; гулять | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vra | n | SV | foot | ступня; нога; лапа | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vra- | v | SV, ZA | walk; go; move | идти; ходить; гулять; двигаться | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrab- | v | ZA | make (someone) move | заставить (кого-либо) двигаться | SV < Albanian |
| vragulum | n | SV | shoe; boot | ботинок; туфля | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrakrûr | n | SV | toe | палец (ноги) | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|------------------|--|--|--|
| vraplash | n | SV | river; brook; creek; stream; current | река; бухта; устье (реки); ручей; приток; поток; струя; течение | lit. "walkable water" |
| vraplash- | v | SV | swim | плавать; плыть | lit. "move in water" |
| vrapog | n | SV | march | марш; переход; поход | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrapog- | v | MERP2 (2018) | run | бежать; бегать | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrapog- | v | SV, ZA | march; continue; run | маршировать; идти строем; продолжать; бежать; бегать | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrapog! | expr | SV | forwards! | вперёд! | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrapogat! | expr | SV | run!; march! | марш!; бегом! | Albanian "vrapoj" (to run, flee) |
| vrapogâtar | n | ZA | "pusher"; whip (person); herder | погонщик; надзиратель | lit. "runner" < SV < Albanian |
| vrapogb- | v | ZA | drive someone forward | гнать кого-либо вперёд | SV < Albanian |
| vras | n | ZA | poison; venom | яд; отрава | SV < Albanian |
| vrás | n | MERP2 (2018) | assassin | убийца (наёмный, террорист, смертник, фанатик) | Albanian "vrasës" |
| vrâs | n | SV | poison | яд; отрава | MERP < Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vras- | v | MERP2 (2018), EH | kill | убивать | MERP < Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vrast | n | ZA | assassin; murderer (sneaky) | убийца (скрытный) | SV < Albanian |
| vrast- | v | ZA | murder (sneaky); kill; assassinate | убивать (незаметно) | SV < Albanian |
| vrást- | v | SV | kill; murder; assassinate | убивать | Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vrâst- | v | SV | assasinate | убивать | Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vrâstar | n | SV | assassin | убийца (наёмный, террорист, смертник, фанатик) | Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vrasûr- | v | ZA | move in water; swim; travel by vessel (boat, ship, etc.) | двигаться в воде; плыть; путешествовать на судне (лодке, корабле и т.п.) | |
| vrasûrb- | v | ZA | sail; row; move boat through water | идти на парусах; плавать под парусом; грести; двигать судно в воде | |
| vráturz | adj | SV | tired | уставший; усталый; утомлённый | |
| vrau | n | SV | pause; rest; break | перерыв; пауза; остановка; отдых | |
| vraum | n | MERP2 (2018) | hole | дыра; отверстие; яма; нора | Albanian "vrimë" |
| vraut- | v | SV | sit; rest | сидеть; отдыхать; покоиться | |
| vrauturz | adj | SV | tired | уставший; усталый; утомлённый | |
| vûk | n | ZA | help; aid | помощь; поддержка | |
| vûk- | v | ZA | help | помогать | |
| vukrásh | n | SV | information | сведения; информация | |
| vumas | n | EH | air | воздух | fort. < *vimi-; from Val. "shebeth" |
| vumat | n | EH | air | воздух | fort. < *vimi-; from Val. "shebeth" |
| vur | n | ZA | trench; dike | канава; ров; траншея; окоп; колея; борозда | |
| vûras- | v | MERP2 (2018) | slay | убивать | Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vûras- | v | SV | butcher; slaughter; kill | забивать скот; безжалостно убивать; устраивать резню | Albanian "vras" (to kill, murder) |
| vurrog- | v | SV | bury | хоронить | ? Albanian "varros" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|---------|--------|-----------|--|-------------------------------------|------------------------------|
| ya | adj | HORN | gray; grey | серый | |
| ya | suffix | DS | (future tense suffix) | (суффикс будущего времени) | |
| ya | pron | DS (BS) | that (relative); which; who (relative) | который (относительное местоимение) | |
| yal | conj | HORN | even | даже; хотя | |
| yal | conj | LOS (UNF) | even; though; even though | даже; хотя | RE |
| yam | n | DS (SOW) | language | язык | |
| yamburz | n | DS (SOW) | Black Speech | Чёрная Речь; Чёрное Наречие | |
| yat | adj | LOS (UNF) | narrow; tight | узкий; тесный | Quenya "yatta" (narrow neck) |
| yatum | n | RN | store; shop | магазин | |
| yaz | n | LOS (UNF) | steel | сталь | Quenya "yaisa" |
| yaz | n | DS | name | имя | Quenya "essë" |
| yaz- | v | DS | call; name | звать; называть | Quenya "essë" |
| yesh | suffix | DS | (locative case suffix) | (суффикс местного падежа) | ? ТК "-ishi" |
| yonk | adj | LOS, RN | more | больше; более | LOS |
| yûl | adj | LOS, RN | less | меньший | LOS |
| yun | n | DS | offspring; spawn | потомство; отпрыск | |
| yûrag | n | EH | temple | храм; церковь | Qenya "korda" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------|--------|-----------------------|--|--|--|
| z | suffix | DS | (1st person possessive suffix); my | (притяжательный суффикс 1-го лица); мой | |
| za | pron | LOS, SV, HORN, EH, RN | this | это; этот; эта | EL |
| za | pron | LOS (RE), SV, EH, RN | that | тот; та; то; это | EL |
| za | pron | SV | it | оно; это | EL |
| za | n | SV | the | (определённый артикль) | EL |
| za | suffix | DS | (1st person possessive suffix); my | (притяжательный суффикс 1-го лица); мой | |
| za | pron | DS (SOW) | I | я | |
| zá | n | SV | sound; noise; voice | звук; шум; голос | Albanian "zë" |
| zâ | n | MERP2 (2018) | grab | захват | |
| zâ | n | MERP2 (2018) | sound; voice | звук; шум; голос | Albanian "zë" |
| za- | v | HORN | grip | схватить; сжать; крепко держать; цепляться | SV |
| zâ- | v | LOS, SV, RN | grasp; grip | схватить; сжать; крепко держать; цепляться | SV |
| zab | pron | HORN, EH | that | тот; та; то; это | EL "za" |
| zab- | v | SV, ZA | own; possess; have | владеть; обладать; иметь | |
| zabgur | pron | SV | itself | само; само собой; само по себе | |
| zabís | n | LOS (SV) | gang | банда; шайка; толпа | |
| zabís | n | RN | troop | отряд | |
| zabíslav | n | SV | covenant; accordance | соглашение; договор | |
| zabíslaw | n | MERP2 (2018) | league | лига; союз | |
| zaboht | adj | MERP2 (2018) | pale | бледный; тусклый | Albanian "zbehtë" |
| zaboth | adj | LOS, SV | pale | бледный; тусклый | MERP "zaboht" < Albanian "zbehtë" |
| zabothum | n | RN | paleness; pallor | бледность; бледнота | SV < Albanian |
| zabothûrz | adj | RN | pale | бледный; тусклый | SV < Albanian |
| zâbr- | v | LOS, HORN, RN | descend; climb down | спускаться; слезать | SV "zâbra-" < MERP |
| zâbra- | v | SV | die | умирать | |
| zâbra- | v | SV | descend | спускаться | Albanian "zbres" |
| zâbrât | n | MERP (3112, 2018) | descent | спуск | Albanian "zbres" |
| zabrâz | adj | SV, MERP2 (2018) | empty | пустой; полый | Albanian "zbrazët" |
| zabrum | n | RN | emptiness; void | пустота | SV < Albanian |
| zabrûrz | adj | RN | empty; hollow | пустой; полый | SV < Albanian |
| zabrûz | adj | LOS, SV, HORN | empty; hollow | пустой; полый | SV < Albanian "zbrazët" |
| zâbur | n | HORN | descent | спуск; склон; снижение | SV "zâbra-" < Albanian |
| zabûrz | adv | LOS, HORN | tonight | сегодня ночью; сегодня вечером | RE |
| zad- | v | DS | fall | падать | |
| zadagh | adv | HORN | today | сегодня; в наши дни | Swedish & Norwegian "dag" |
| zadgar- | v | DS | cause to fall; cut down | заставлять падать; срубить | |
| zâdûk- | v | MERP2 (2018) | destroy | разрушать; уничтожать; ломать; разбивать | |
| zâdûk- | v | ZA | destroy; wipe out; delete; erase; annihilate; obliterate | уничтожать; разрушать; избавляться; удалять; стирать | MERP |
| zâdûkur | n | ZA | destruction; obliteration; extinction | уничтожение; разрушение; вымирание; исчезновение | |
| zag | # | LOS, RN | four | четыре | LOS |
| zag | # | EH | four | четыре | LOS + "yaz(a)g", "gazag" < Etym. KÁNAT |
| zag | pron | DS | self; oneself; himself; herself; themselves | себя | |
| zagâf | n | HORN | cave | пещера; расселина | SV "zagâvarr" |
| zagaf- | v | HORN | bury | хоронить | SV "zagâvarr-" |
| zagâf- | v | LOS, RN | bury | хоронить | SV "zagâvarr-" |
| zagâfum | n | LOS, RN | grave | могила; захоронение | SV "zagâvarr-" |
| zagâvarr | n | SV, MERP2 (2018) | burrow; hole; den | нора; берлога; логово; яма; притон; укрытие; убежище | ? Albanian "varros" (to bury) |
| zagâvarr- | v | SV | bury | хоронить | ? Albanian "varros" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|--------|---------------------------------|---|---|---|
| zagh | n | LOS, SV, ON, HORN, RN | mountain pass | ущелье; перевал | AA |
| zagha- | v | DS (Moria) | kill | убивать | Early Noldorin "dag" (to slay, kill) < Etym. "NDAK" |
| zâghan | n | HORN | sign | знак; символ; жест; знамение | |
| zâghn- | v | HORN | sign | отмечать; обозначать; подписывать | |
| zâgîr | n | LOS (UNF) | joke | шутка | SV, typo in MERP (yoke > joke) |
| zâgîr- | v | MERP2 (2018) | yoke | впрягать; запрягать | |
| zâgîr- | v | LOS, SV, RN | joke | шутить; острить | SV, typo in MERP (yoke > joke) |
| zâgîra | expr | LOS, SV | O.K.; okay | хорошо | |
| zâgîrum | n | RN | joke | шутка | |
| zagr- | v | HORN | thunder | греметь; грохотать | |
| zâgr | n | HORN | joke | шутка | SV "zâgîr-" |
| zagur | n | HORN | thunder | гром; грохот | |
| zah | n | LOS (UNF) | glass | стекло | MERP "zahîm" < Albanian ? |
| zahim | n | HORN | glass | стекло | MERP "zahîm" < Albanian ? |
| zahîm | n | SV, MERP2 (2018), RN | glass | стекло | MERP < ? Albanian "xham" |
| zâhof | n | LOS, HORN, RN | jewel | драгоценность; драгоценный камень; сокровище | SV "zâhovar" < ? Albanian |
| zahon | n | LOS (UNF) | mirror; looking-glass | зеркало | SV < Albanian |
| zâhovar | n | SV | jewel; gem | драгоценность; драгоценный камень; сокровище | ? Albanian "xhevahir" |
| zâhovar | | MERP2 (2018) | jewel | драгоценность; драгоценный камень; сокровище | ? Albanian "xhevahir" |
| zahuv | n | SV, MERP2 (2018) | mercury; quicksilver | ртуть | Albanian "zhivë" |
| zail- | v | DS | learn | учиться | |
| zain | n | LP | land | земля | Adûnaic "zâyan" |
| zâjar | n | SV | fire | огонь; пожар; пламя | Albanian "zjarr" |
| zâjar | n | MERP2 (2018) | fire | огонь; пожар; пламя | Albanian "zjarr" |
| zak- | v | HORN | save | сохранять; сберегать | Basque (?) |
| zakrif- | v | LOS, HORN, RN | butt against | бодаться; стучаться (головой); ударяться; наткаться | SV "zakriv-" |
| zakrifum | n | RN | blow; burst; impact; shock; stroke; batch | удар; подача | |
| zakriv- | v | SV | close | закрывать | Slavic? |
| zakûrz | adj | HORN | greedy; miserly; stingy | жадный; скупой | Basque (?) |
| zal | n | MERP2 (2018) | grit | гравий; песок (крупный) | Albanian "zall" |
| zal- | v | SV | bite the bullet; clench one's teeth | стиснуть зубы; скрепя сердце; держать удар; вытерпеть | |
| zal- | v | ZA | bite | кусать | |
| zalbur | n | HORN | silver | серебро | Germanic |
| zalo | pron | SV (ZF) | this | это; этот; эта | |
| zam | adj | LOS, RN | such; so | такой; подобный | LOS |
| zamal | pron | LOS, HORN, EH, RN | that (relative) | что; кто; который | RE < EL "za" + "amal" |
| zamal | conj | LOS (UNF) | that | что; чтобы; то, что | EL "za" + "amal" |
| zâmbîû | adj | HORN | simple | простой; лёгкий | |
| zan | suffix | LOS | in the name of | во имя; именем | |
| zan | n | MERP2 (2018) | elf | эльф | Albanian "zanë" (fairy) |
| zân | n | SV | cup; mug | кубок; чаша; чашка; бокал; кружка | MERP |
| zân | n | LOS, MERP2 (2018), HORN, EH, RN | cup | кубок; чаша; чашка; бокал | MERP |
| zânalt | n | SV | high sound | высокий звук | |
| zânalt | adj | SV, MERP2 (2018) | loud; noisy | громкий; шумный | |
| zândâr | n | LOS (UNF) | inn; tavern | постоялый двор; трактир; кабак; таверна | "mug-house" |
| zant | n | DS (SOW) | bridge | мост | |
| zânûrz | adj | LOS, HORN, RN | loud-mouthed | громкий; крикливый | SV "zânalt" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|-----------------------|---|---|--|
| zara- | v | DS (Moria) | stay; wait | стоять; ожидать | Etym. "DAR" (stay, wait, stop, remain) |
| zark | adj | LOS (SV) | fine | хороший; прекрасный; превосходный; совершенный; отличный | |
| zark | adj | SV | good; kind | хороший; добрый | |
| zark | adj | SV | friendly | дружелюбный; дружеский; приятный | |
| zarruk | n | RN (RD) | marten (animal) | куница | |
| zarruk'dur | n | RN (RD) | badger (animal) | барсук | |
| zârsh | adv | LOS, RN | today | сегодня; в наши дни | LOS |
| zarza | n | LOS, SV, HORN, RN | vegetable | овощ; растение | MERP |
| zarzavât | n | MERP2 (2018) | vegetable | овощ; растение | |
| zash | prep | LOS, SV, HORN, RN | like; same as | похожий; подобный; сходный; одинаковый; аналогичный | SV |
| zash | adv | SV | equally; same (as) | одинаково | |
| zash | conj | SV (ZF) | so | так; таким образом; поэтому; следовательно; так что; итак; значит | |
| zash | conj | LOS (UNF) | as; so as; as if; (so) like | как будто; словно; так, будто; как если бы | SV |
| zâshil | adv | LOS, SV, HORN, ZA, RN | while; meantime; meanwhile | пока; в то время как; тем временем; между тем; наряду с тем | SV |
| záta | n | SV | voice | голос | ? Albanian "zë" |
| zatal | conj | LOS, RN | so; therefore | так; таким образом; поэтому; следовательно; так что; итак; значит | RE |
| zator | adj | RN | pleasant; cozy; comfortable; beautiful (about home) | приятный; комфортный; уютный; удобный; красивый (о доме) | |
| zau | n | LOS, HORN | stew | тушёное мясо | MERP < Albanian |
| zau | n | LOS (SV) | soup | суп | MERP < Albanian |
| zau | n | SV | cook | повар | MERP < Albanian "ziej" (boil, stew) |
| zau | adj | MERP (3112, 2018), ZA | black | чёрный | Albanian "zi" |
| zau- | v | LOS, SV, MERP2 (2018) | cook; boil; stew | готовить (еду); варить; кипеть; тушить (блюдо) | MERP < Albanian "ziej" (boil, stew) |
| zaug | n | LOS, SV, HORN, EH | debt | долг | SV |
| zaug | n | LOS, HORN, EH | fault | недостаток; дефект; ошибка; проступок | SV |
| zaug | n | SV | blame | упрёк; порицание | |
| zaug- | v | LOS, RN | have to; must | быть вынужденным; должен; обязан; следует | SV |
| zaug- | v | LOS (UNF) | shall (only as modal verb) | следует; должен | |
| zaugum | n | RN | duty; charge; responsibility | долг; ответственность | |
| zauk | n | HORN | savings | сбережения; накопления | Basque |
| zaukâl | adj | ZA | dark blue | тёмно-синий | |
| zaûm | n | RN | stew; soup | рагу; суп; тушёное мясо | |
| zaur | pron | SV | which?; what? | который?; какой? | |
| zaur | pron | ZA | which; who | кто; который | |
| zaurz | pron | SV (ZF) | this | это; этот; эта | |
| zâvandas | n | SV, MERP2 (2018) | deputy; second (in command) | заместитель; помощник | Albanian "zëvendës" (deputy, substitute) |
| zaz | pron | LOS (UNF) | these | эти | |
| zel | n | SV | grass | трава; луг; пастбище; дерн | ? Slavic (green) |
| zêmar | n | SV, MERP (3112, 2018) | heart | сердце | Albanian "zemër" |
| zêmaraum | n | SV, MERP2 (2018) | wrath; anger | гнев; ярость | Albanian "zemërim" |
| zêmarpak | n | MERP2 (2018), SV | coward | трус | lit. "small heart" < Albanian |
| zêmarpak | n | SV | coward; funk; milksop; craven; piker | трус; тряпка | lit. "small heart" < Albanian |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|----------|-------|------------------|---|--|---|
| zer | n | LOS, SV, HORN | snot | сопли | SV < ? Albanian "nxjerr" |
| zey | n | DS | light | свет | |
| zey | adj | DS | light | светлый | |
| zeyborz | n | DS | 24 hours; cycle of day and night | сутки; цикл смены дня и ночи | "light-dark" |
| zgu | n | LOS (MB) | thunder | гром; грохот | |
| zgur | n | SV | magic | магия; волшебство | |
| zgur- | v | LOS (MB), RN | thunder | греметь; грохотать | MB |
| zgurjab | n | SV | magic formula; spell | магическая формула; заклинание | |
| zgurum | n | RN | thunder; crash (sound); (loud) noise | гром; грохот; (громкий) шум | |
| zhab | n | ZA | tongue | язык (орган) | SV "jab" + Etym. "LAB" (to lick, move the tongue) |
| zhab- | v | ZA | talk; speak | говорить | |
| zhabatâr | n | ZA | talker; snitch; informer | доносчик; информатор | |
| zhabum | n | ZA | logic | логика | |
| zhâbur | n | ZA | language | язык | |
| zhâbura | n | ZA | word | слово | |
| zhâburi | n | ZA | black speech | чёрная речь | |
| zhaf | adj | LOS (SV) | hollow | пустой; полый | SV < Albanian |
| zhar | n | SV | company (milit., 100 — 150 orcs = 10 squads aka "lurg") | рота (100 — 150 орков) | |
| zhari | n | MERP1 (3110) | company (milit., 100 — 150 orcs = 10 squads aka "lurg") | рота (100 — 150 орков) | |
| zharg | n | ZA | thought | мысль | |
| zharg- | v | ZA | think | думать | |
| zharga | n | ZA | cunning; guile; trick; ruse; stratagem | хитрость; коварство; лукавство; обман; уловка; ухищрение | |
| zhargal | adj | ZA | intelligent | умный; интеллигентный | |
| zhargûl | n | ZA | philosophy | философия | "esoteric thought" |
| zhargum | n | ZA | intelligence | ум; интеллект | |
| zhârgur | n | ZA | brain | мозг | |
| zhargûrz | adj | ZA | smart; wile; cunning; guile | умный; коварный; хитрый; лукавый | |
| zhavarr | adj | SV, MERP2 (2018) | hollow | пустой; полый | ? Albanian "zhavërt" |
| zhîa- | v | DS (Moria) | heave | вздыхаться; колыхаться; бурлить | |
| zhin | n | ZA | century; hundred years | век; столетие | |
| zhol | n | LOS, RN | rag | лохмотья; тряпьё; лоскут; тряпка | MERP "zholan" < Albanian |
| zhol | pastp | HORN | ragged | рваный; истрёпанный | MERP "zholan" < Albanian |
| zholan | pastp | SV, MERP2 (2018) | ragged | рваный; истрёпанный | Albanian "zhelan" |
| zholuga | pastp | LOS (SV) | ragged | рваный; истрёпанный | MERP "zholan" < Albanian |
| zholurz | adj | SV | broken; ragged | сломанный; рваный | Albanian "zhelan" |
| zholûrz | adj | RN | ragged | рваный; истрёпанный | MERP "zholan" < Albanian |
| zhopa | n | ZA | monkey | обезьяна; мартышка | Russian "ass" |
| zhug | n | ZA | South | юг | Slavic "yug" |
| zhurm | n | SV, MERP2 (2018) | noise; racket | шум; гам; гул; гудение; грохот | Albanian "zhurmë" |
| zhurm | n | MERP2 (2018) | (languages of Easterlings, Hillmen; barbarian language) | (языки Истерлингов, горцев; варварские наречия) | lit. "noise" < Albanian |
| zhurm- | v | SV | make noise | шуметь | Albanian "zhurmë" (n) |
| zhurmat | adj | MERP2 (2018) | noisy | шумный | Albanian "zhurmë" (noise) |
| zhurmurz | adj | SV | loud; noisy | громкий; шумный | Albanian "zhurmë" (noise) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|------------------------|------------------------------------|---|--|
| zi | prep | LOS, RN | until | до; до тех пор; пока не | LOS |
| zí | adj | SV | black | чёрный | Albanian "zi" |
| zî | adj | MERP2 (2018) | black | чёрный | Albanian "zi" |
| zib | n | HORN | brand; mark; stamp | клеймо; марка; штамп; отметка | |
| zib | n | HORN | color | цвет | |
| zib | n | HORN | haunch | бедро; ляжка; задняя нога (животного); филейная часть | |
| zib | adj | DS | fast | быстрый | |
| zibzib | adj | DS | very fast | очень быстрый | |
| zid | n | HORN | confidence; faith | вера; доверие | |
| zid | n | HORN | legitimacy | законность | |
| zid | n | HORN | sanction | утверждение; санкция | |
| zid | n | HORN | truth | истина; правда | |
| zid- | v | DS (SOW) | know | знать | |
| zidg | n | DS | wizard | волшебник; чародей | |
| zidgar- | v | DS | inform; make known | информировать; сообщать; делать известным | |
| zidgu | n | DS | wizard | волшебник; чародей | |
| ziflas | n | MERP2 (2018) | Black Speech | Чёрная речь; Чёрное наречие | |
| zigan | n | SV (ZF) | gypsy | цыган | Slavic "cigan", Greek "tsigganos" |
| zigíbanauk | n | SV | jumper; hopper | скакун; прыгун | probably a misprint or pun "leper" > "leaper" |
| zigíbanauk | n | SV, MERP2 (2018) | leper | проказа; лепра; прокажённый | |
| zigíbanauk | adj | SV | leprous | прокажённый | |
| zigl | n | LOS (MB) | edge (of knife) | лезвие; острие | ? Quenya "sícil", Sindarin "sigil" (knife, dagger); compare with English "sickle", Latin "secare" (to cut) |
| Zigur | n | DS (SOW) | Sauron | Саурон | |
| zil | n | DS (BS) | light | свет | |
| zil- | v | DS | know | знать | |
| zîl- | v | RN | brew | варить (пиво, напитки, зелье); заваривать (чай); готовить | |
| zîlum | n | RN | brew; brewage; concoction | отвар; варево | |
| zim | n | LOS, SV, HORN, RN | volume; amount; quantity; capacity | объём; вместительность; ёмкость; количество; число; объём; размер; величина | SV |
| zim | n | SV | mass | масса; множество | |
| zím | n | SV | brew | напиток; варево; отвар | |
| zim- | v | SV | brew | варить (пиво, напитки, зелье); заваривать (чай); готовить | |
| zîm- | v | LOS (SV), MERP2 (2018) | brew | варить (пиво, напитки, зелье); заваривать (чай); готовить | |
| zîmal | n | RN | coward | трус | MERP "zêmarpak" < Albanian |
| zimar | n | LP | jewel | драгоценность; драгоценный камень; украшение | Adûnaic "zimra" |
| zîmarp | n | LOS, HORN | coward | трус | MERP "zêmarpak" < Albanian |
| zîmarum | n | LOS (SV) | peace | мир; спокойствие; покой | ? SV "anger" < Albanian |
| zimum | n | SV | alcohol | алкоголь; выпивка | |
| zîmum | n | RN | cowardness; cowardice | трусость | MERP < Albanian |
| zîmûrz | adj | LOS, HORN, RN | cowardly | трусливый | MERP "zêmarpak" < Albanian |
| zir- | v | RN | spit | плевать | SV "zer" |
| zîrum | n | RN | snot | сопли | SV "zer" |
| zna | n | LOS (MB), SV, RN | form; shape | форма; фигура; очертание; вид | MB |
| znak | n | LOS (TAD) | letter | буква; письмо | Slavic "znak" (sign) |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|------------|------|---------------------------------|---|--|--|
| znak- | v | LOS (TAD), RN | write | писать; сочинять | Slavic "znak" (sign) |
| znakal | n | LOS (TAD), RN | writer; scribe | писатель; писец; секретарь | Slavic "znak" (sign) |
| znaku | n | LOS (UNF) | alphabet | алфавит; азбука | Slavic "znak" (sign) |
| znakum | n | RN (RD) | letter | буква; письмо | Slavic "znak" (sign) |
| znûg | n | SV | regret; remorse | сожаление; раскаяние; извинение | |
| znûg- | v | LOS, RN | regret | сожалеть; раскаиваться; горевать | MB |
| znûgum | n | RN | regret | сожаление; раскаяние; извинение | |
| znûm | n | LOS (MB) | regret | сожаление; раскаяние; извинение | |
| zó | adv | SV | less | меньше; менее; в меньшей степени | |
| zô | n | SV, MERP (3112, 2018) | mine (i.e. gold) | рудник; шахта; прииск; копи | |
| zof- | v | LOS (SV), HORN | crawl | ползать | SV "zovarr" < Albanian |
| zog | n | LOS, HORN | mountain pass | ущелье; перевал | |
| zog | n | SV | edge | граница; край; лезвие; острие; грань | |
| zog | adv | SV | empty; clear; blank | пусто; чисто | |
| zog | adv | SV | at the end | в конце | |
| zog | n | MERP2 (2018) | craft | ремесло | ? Albanian "zeje" |
| zog | n | MERP2 (2018) | bird | птица | Albanian |
| zog- | v | DS | look for; expect; seek | искать; ожидать | Qenya "saka"? |
| zogtar | n | SV, MERP2 (2018), EH | craftsman; artisan | ремесленник | MERP < Albanian "zejtar" |
| zogtark | adj | LOS, SV | bare; naked | голый; раздетый; обнажённый; нагой | |
| zogtarkum | n | RN | nakedness; nudity | нагота | |
| zogtarkûrz | adj | RN | bare; naked | голый; раздетый; обнажённый; нагой | |
| zom | n | LOS (UNF) | worm | червь | SV "dhomaj" |
| zongot | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | engineer | конструктор; инженер | MERP < ? Albanian "zanatçi" |
| zongot | n | RN | mechanic | механик | SV < ? Albanian |
| zor | adj | DS | hard | тяжёлый; трудный | |
| zor- | v | HORN | pillage; plunder | грабить; мародёрствовать; разорять; опустошать | SV "zorr" |
| zor- | v | HORN | disembowel | потрошить; расчленять | SV "zorr" |
| zorb- | v | ZA | plunder | грабить; расхищать | |
| zôrbur | n | ZA | plunder | грабёж; ограбление; мародёрство | |
| zôrburt | n | ZA | loot; booty; trophy; plundered goods; stolen things | трофеи; добыча; награбленное (имущество) | |
| zorr | n | MERP2 (2018) | gut | кишка | Albanian "zorrë" |
| zorr- | v | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | disembowel; cut out guts; eviscerate | потрошить; расчленять | MERP < Albanian "zorrë" (bowel, gut, intestine) |
| zorr- | v | LOS, SV, RN | pillage; plunder | грабить; мародёрствовать; разорять; опустошать | SV |
| zorr- | v | SV | rinse | смывать; промывать; полоскать; запивать | |
| zôrt | n | Summoning | middle | середина | |
| zorzor | adj | DS | very hard | очень трудный; очень тяжёлый | |
| zosh | n | SV (UTL), ZA | bronze | бронза | |
| zosh | n | MERP2 (2018) | Dunlendings | дунлендинги; дунландцы | |
| zoshakan | adj | SV, MERP2 (2018) | swarthy; dark skinned | темнокожий; смуглый | Albanian "zeshkan" (dark, brown, swarthy) |
| zoshk | n | LOS, SV, MERP2 (2018), RN | bronze | бронза | MERP < Albanian "zeshkan" (dark, brown, swarthy) |
| zoshk- | v | HORN | bronze | закалять (сталь, характер); бронзировать | MERP < Albanian |
| zoshkat | adj | MERP2 (2018) | brown | коричневый | Albanian "zeshkan" (dark, brown, swarthy) |
| zoshuk | n | HORN | bronze | бронза | SV "zoshk" |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|-----------------|------|---------------------------------|---|---|--|
| zot | n | SV, MERP2 (2018) | lord; master | господин; владыка; повелитель; владелец; лорд; хозяин | Albanian |
| zotan-lufûtatar | n | MERP2 (2018) | warlord | военачальник | Albanian |
| zotan-lufûtâtâr | n | SV | field marshal; warlord | полевой маршал; военачальник | Albanian |
| zotnog | n | SV | rule | правило; правление; владычество; господство | Albanian "zot" (lord, master) |
| zotnog- | v | SV, MERP2 (2018) | rule | править; господствовать; властвовать; управлять; руководить | Albanian "zot" (lord, master) |
| zovarr | n | SV | crawl | ползание | Albanian "zvarritje" |
| zovarr- | v | SV, MERP2 (2018) | crawl; creep | ползать | Albanian "zvarritem" |
| zoza'marz | n | RN | hangover (alcohol) | похмелье | SV |
| zoza-marz | n | MERP2 (2018) | hangover | пережиток; наследие; похмелье | |
| zôza-marz | n | LOS, SV, HORN | hangover | пережиток; наследие; похмелье | MERP |
| zrî | n | LOS, SV, HORN, RN | joy; fun; amusement; enjoyment | радость; счастье; восторг; удовольствие; развлечение | SV |
| zrî | n | LOS, SV, RN | (sadistic) pleasure | удовольствие; наслаждение; удовлетворение (садистское; сексуальное) | SV |
| zrî | n | SV | entertainment; pastime | развлечение; забава; увеселение; вечеринка; приём (гостей) | |
| zrînúl- | v | RN | torture; torment | пытать; истязать | |
| zrînúlum | n | RN | torture | пытка; мука | |
| zrîum | n | LOS, SV, RN | sadism | садизм | SV |
| zu | prep | LOS (SN) | to (same as -u, but used only after vowel-ending words) | к; до; в; на (тоже что -u, но используется только после слов, оканчивающихся на гласный) | |
| zu- | v | LOS (MB), SV, RN | suck | сосать | MB |
| zu- | v | HORN | cook; boil; stew | готовить (еду); варить; кипеть; тушить (блюдо) | SV "zau" < Albanian |
| zu- | v | HORN | prepare | готовить | SV "zau" < Albanian |
| zû- | v | DS (Moria) | command | командовать | TK "durb-" |
| zuatar | n | SV | sponge | губка; тампон | |
| zûbardh | n | LOS, SV, MERP2 (2018), HORN, RN | silver | серебро | MERP |
| zublash | n | SV (ZF), RN | mirror | зеркало | SV |
| zug | n | LOS, RN | border (of country) | граница (государства); край; кромка | MB |
| zug | n | LOS, RN | lip | губа | MB |
| zûgh | adj | HORN | such | такой; подобный | |
| zugl | n | SV | border; limit; frontier | граница; край; предел; рубеж | |
| zûk | prep | SV | until; till | до; до тех пор; пока не | |
| zulukh | expr | Summoning | is not | не является; не есть; не | |
| zum | adj | SV | smallest; least | наименьший; самый маленький; наихудший | |
| zund- | v | HORN | sand | посыпать песком; зарывать в песок | Dutch "zand" |
| zundum | n | HORN, EH | sand | песок | Dutch "zand" |
| zung | adj | DS | safe; secure | безопасный; надёжный | |
| zung- | v | LOS, HORN, RN | pierce | прокалывать; пронзать; протыкать; пробивать дыру | SV (reed) < Albanian |
| zungath | n | SV, MERP2 (2018) | reed | тростник; камыш | Albanian "xunkth" (wicker, reed, rush) |
| zungum | n | DS | safety; security | безопасность | |
| zunn | # | ON | ten | десять | ? German "zehn" |
| zûr | adj | LOS (MB), SV, HORN, ZA, RN | wise; sly; smart; cunning; shrewd; astute | мудрый; умный; хитрый; ловкий; пронырливый; сообразительный; остроумный; находчивый; проницательный; коварный; озорной; лукавый | SV < ? Albanian "zgjuar" |
| zur- | v | DS | lose; lose track of | терять; терять след | |

| Orcish | Type | Dialect | English | Russian | Etymology / Comments |
|--------|------|-----------------------|-------------------------|--|-------------------------------|
| zûrb- | v | ZA | understand | понимать | |
| zûrbum | n | ZA | understanding | понимание | |
| zurm | n | LOS, SV, MERP2 (2018) | din; noise; rumble | шум; гам; гул; гудение; грохот; звон | MERP < Albanian "zhurmë" (n) |
| zurr | n | MERP2 (2018) | grit | гравий; песок (крупный) | ? Albanian "zhavorr" |
| zurr- | v | SV | grind teeth | сверлить зубы | ? Albanian "zhavorr" (gravel) |
| zurtar | adj | SV, EH | official | официальный; служебный; формальный; казённый | Albanian "zyrtare" |
| zûrtar | adj | MERP2 (2018) | official | официальный; служебный; формальный; казённый | Albanian "zyrtare" |
| zurum | n | HORN | sadism | садизм | SV "zrîum" |
| zûrz | adj | LOS, HORN, EH, RN | official | официальный; служебный; формальный; казённый | SV "zurtar" |
| zut- | v | HORN | see | смотреть; видеть; глядеть; наблюдать | |
| zuzal | n | RN | heretic | еретик | |
| zuzar | n | LOS, SV | villain; rascal; pirate | злодей; негодяй; мерзавец; мошенник; плут; подлец; шельма; преступник; пират | MERP < Albanian |
| zuzar | n | MERP (3112, 2018) | ghoul | упырь; вурдалак; гуль | Albanian (villain, rascal) |
| zuzar | n | MERP2 (2018) | thug | убийца; головорез | Albanian (villain, rascal) |
| zuzar | n | SV | undead | нежить; оживший мертвец; восставший из мёртвых | Albanian (villain, rascal) |
| zuzg | n | SV | blade | лезвие; клинок | |

| | |
|------|--|
| TK | Tolkien |
| 7N | Seventh Nazgul |
| AA | A. Appleyard |
| AN | Andrew |
| AO | Angband Orkish (1st Age) |
| BA | Björn Axén (author of Zhâburi dialect) |
| BG | Bargash (author of English translation of Svartiska wordlist with some additions) |
| BS | Black Speech |
| CBS | Classical Black Speech (The Ring inscription) |
| DBS | Debased Black Speech (Orcish curse) |
| DS | David Salo |
| EH | elhath.tripod.com |
| EL | Elerrina (author of full Ring Verse translation) |
| HORN | Horngoth dialect |
| LL | Lalaith (aka The List Goddess, author of Olympic Verse translation) |
| LOS | Shadowlandian dialect |
| LP | LOTR Fanatics Plaza forums (www.lotrplaza.com - now dead, https://www.lotrfanaticsplaza.com/forum/ - attempt to revive) |
| LUG | Lugrekh |
| MB | Mugbûrz orkish |
| MERP | Middle-earth Roleplay (Book index in parenthesis) |
| MK | Matilda Koren |
| NNCA | The New Notion Club Archives (https://notionclubarchives.fandom.com/) |
| ON | Orcish Nations site (see MERP) |
| PN | Personal name |
| RD | Rote Drachen Söldner - German LARP group |
| RE | Rob Eaglestone (author of the Horngoth dialect) |
| RN | Rukh Nulûrz dialect |
| SN | The Second Nazgul |
| SOW | Middle-Earth: Shadow of War computer game |
| SV | Svartiska, Swedish LARP site |
| TAD | TwoAxesDwarf |
| UNF | Un4given Orc |
| ULK | Ulkgashnog |
| UTL | Utumno LARP |
| ZA | Zhâburi A |
| ZB | Zhâburi B |
| ZF | Za Frûmi band |
| 2018 | MERP 2ed: "Angmar" (1995) |
| 2300 | MERP: "Angmar: Land of the Witch King" (1982) |
| 3100 | MERP: "Riders of Rohan" (1985) |
| 3110 | MERP: "Mount Gundabad" (1989) |
| 3112 | MERP: "Gorgoroth" (1990) |
| 3113 | MERP: "The Grey Mountains" (1992) |
| 8004 | MERP: "Lords of Middle-earth: Vol. III - Hobbits, Dwarves, Ents, Orcs & Trolls" (1989) |
| 8007 | MERP: "Angus McBride's Characters of Middle-Earth" (1990) |
| 8030 | MERP: "The Tower of Cirith Ungol and Shelob's Lair" (1984) |
| | |
| | |
| depr | deprecated |
| | |
| adj | adjective |
| adv | adverb |
| conj | conjunction |

| | |
|-------|---------------------|
| expr | expression |
| n | noun |
| pastp | past participle |
| prep | preposition |
| presp | present participle |
| pron | pronoun |
| v | verb |
| # | numeral |
| | |
| PIE | Proto-Indo-European |